Next Technologies
03 355 355 10 03 355 355/9 Autostrade Imported Direct From U.S.A NOTEBOOKS NEC Pentium 200 MMX
3.0GB HD, 16X CD-Rom
32MB EDO,33.6 Fax/Modem 12.1"Color SVGA 2499 nitor SVGA.28\*1999 1.7GB HD, 16X CD-Rom 16MB Ram, TV Card With Original Remote Control 56KFax/Nodem Ext 12.1" TFT Active 3699 Monitor SVGA.28 1099 Motorola 79 Fill ThinkPad 3800 Monitor SVGA.28 1099 Motorola 79 Fill ThinkPad 3800 ADI 17" CLR SVGA. 28 10" 555 28.8 Fax/Modem Pentium 150Mhz, 10" ADI 17" CLR SVGA. 28 10" S55 Video Conferencing 16MB, 8X CD, 1.4GB HD Lexmark 2070 Color Indian 26 States 12.1" Color SVGA 2599

أبرزت الخصوصية اللبنانية وتحدثت عن تغييرات تريد واشنطن المساهمة فيها

# سلم السلام طويل

بيان مادلين اولبرايت امام المجموعة "المنتارة" الغريدة التكوين (مل هذا هو "المجتمع المدني"، بديل الطبقة السياسية الحاكمة؟) يجب إن يقرأ مرتين، بل ثلاثاً: مرة كتقرير، لم يكن من الممكن تقديم مثله في اية علمما بربية أخرى، عن مجمل رحلتها والاستنتاجاتُ. يرافق التقرير، اتما بِالْرَمُورْ، أُعْلَانِ ٱلْخَطَّةُ الْتَي ستعتَّمِدِها الدَبلوماسية الإميرِكَيَّةُ: لِن تَدعُو أَلَى مؤتَّمر سلام يكُون مدريد ثلقيةً، لَهَا تَسلَكُ ٱلْمَسَارِاتُ التَنالَية السابقة، مساراً مساراً، وخطوة خطوة، في اطار احاديث

ومرة كَفعل أيمان بلبنان وتأكيد للالتزام الأميركي به، دولة سيدة مستقلة، في حدودها ونظامها الديموقراطي وعمراتها الملفت نجاحه... مع التنويه بضرورة معالجة بعض الاوضاع الاجتماعية (مثلاً: ان ثمة فقراً يتجاوز المعدل المقبول، وكذلك البطالة...)؛ ويقرأ مرة ثالثة، اغيراً، كتأكيد الامتناع الكي عن العديث، ولو تلميداً، الميراً، كتأكيد الامتناع الكي عن العديث وعن العديث الاكثر خطورة وخطراً: اتفراد السرائيل بالسحاب - فوري او متفاوض عليه - مع لبنان.

من هُذه الزاوية بالذات، ثمة خيبة لبناتية – باتت مالوفة بامتناع وزيرة الخارجية الاميركية حتى عن لفظ عبارة "القرار ٤٢٥" هِلْ تَرَاهُا ۚ خَافَتَ أَنْ يَغْسَرُ فَلَكُ بِأَنَّهُ بَعُوَّةَ الْى مَقَاوِهَاتٌ مُباشرة، مستقلة"، بين لينان واسرائيل؟ ربما... أنما غالب الظن أن لا، وأن

الامر مرتبط بعدم اعتراف إسرائيل بالقرار "المنكور" وعدم شفف اميركا بكل شيء "امم – متحدي"!!! مريكا بكل شيء "امم – متحدي"!!! بدليل أن أولبرايت (لأن "ميتها لا يموت"!!!) تذكرت ونكرت (في ما يشبه الاطرة العدلية) بـ "الضحاليا الاميركان والغرنسيين" أن المناسبة الاميركان والغرنسيين" في أبنان، ولم تخص بالذكر شَّدَايًا القوة الأممية...

في النهاية، بماذا يخرج اللبتلتيون من الزيارة؟ بكلمة: الانتظار والترقب، وطبعاً الارتياح. خَمُوماً أَن شَيْئاً رَاهِناً لَمْ يُعْرِفُ بَعْدٍ، وقد لا يعرف قبل حين، عن مدادثاتها مع المسؤولين، سوى اطمئناتهم الى اللقاء. ترى، هل قصدت اولبرايت من بيقها (الذي جمع بين التهنئة بالاعمار والدعوة الى مزيد من الديمقراطية والتحنير من الضغط على الدريات!) ان تقول أن خطابها العلني هو الأمم! اهم من

الأمم الأهم هو اتما جاءت، في زيارة خلصة، ومن الأردن، وبعد السعودية والخليج... من منا الدعوة آلَى الصير. الم تقل، في لَمِّهُ لرائتها مازحة، ومي منتهى الجدية: "وجدت المصعد الكمريائي الى السلام معطلا، فقررت سلوك السلم الطويل درجة درجة"؟!

في لبنان كنا قُلْنَا؛ "تَأْكِلِ الْعنب حبة حبة"!

محتين... والى "العبة" المقبلة.

غسان تويني

# كهلاني يقترح قصف بيروت لوقف عمليات "حزب الله"

اقترح أمس وزير الامن الداخلي الاسرائيلي افيفدور كملاني أن تقصف القوات ألإسرائيلية بيروت لاجبار السلطات اللبنانية على منع عمليات

المسلطات اللبنائية على منع عمليات "حزب الله" في جنوب لبنان. ودعا في تصريح إذاعي إلى أن يغير الطيران الحربي الاسرائيلي على محطات الكهرباء والهاء ومنشآت الاتصالات السلكية والالسلكية في الماسات. وقال: "يجب أن المناقبة، وقال: "يجب أن المناقبة تنقطع المياه والكمرياء والخطوط الهاتفية عن بيروت في كل مرة يهاجم حزب الله قواتنا في جنوب لَّبِنَانَ ( ﴿ ﴿ عَلَيْنَا أَنْ تَقُومُ بِذَلِكَ فُورِ كل مُجوم. ويَمَذُهُ الطريقَةَ تَصِيرُ الحكومة اللبنائية مجبرة على إرسال

عن ارقامها الجديدة:

تلفون: (٨خطوط متصلة)

فرع خدمة السيارات:

جيشها الى جنوب لبنان لدفظ الهدوء، ان هي أرادت ان تبقى بيروت باريس - وُكرر اقتراحه نشر قوة متعددة

الجنسية في الجنوب لتحل محل الجيش الاسرائيلي و إذا استمرت الهجمات بسرويي و به مسارت مهبته بعد ذلك سيكون في إمكاننا دائما دخول لبنان مجدداً، واقترح اجرا مفاوضات "مباشرة او غير مباشرة مع حزب الله".

حرب منه . وأمل وزير قدفاع الإسرائيلي إسحق موردخاي أن تكون زيارة وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أُولَبرايت لبيروت خطوة على طريق البدءُ بعمليةُ تُـفاوضيّة لإيجاد حلّ – التتمة في الصفحة 11 –

-1-400411

. 1 - Y00TYE/0

. 1 - 400421

. 1 - 700777

. 1 - 101. 77/74

تعلن شركة

اولبرايت لبيروت وتقويم جولتها في abhin كننك تلقى الهراوي بدوره اتصالآ

الاتحاد الأوروبي يدعو الى لجنة امنية لحل أي مشكلة بين اسرائيل والفلسطينيين بروكسيل – من جورج سلسين: رأى التحك الاوروبي أمس أن نتلكج جولة وزيرة الخارجية الاميركية ملطين أولبرايت كانت أيرابية "لِستخدامها خطاباً متوازنا". وأطلعت "النَّهار" على رسالة وجمها الاتحاد

الْاوروبي في الخَّامس من ايلولُ الى وزيرة الخارجية الاميركية دعاما فيما الى "اقامة محارجية مائمة الأمن تشارك فيها على سما لجنة دائمة الأمن تشارك فيها اسرائيل والاتحاد الاوروبي" معفها "حل المشكلات الطارئة التي تعوق العملية السامية". الى ذلك، قرر الاتحاد الاوروبي مواصلة

الحوار مع ايران قريباً عبر قُنُواتٌ عنة من لجل علاقات طبيعية، مؤكداً، لقاء الترويكا

لجل علاقات طبيعية، مؤكدا، لقاة الترويكا الاوروبية وزير خارجية أيران كمال خرازي آخر النشهر على مامش دورة الجمعية العمومية للأمم المتدد. وأعلن الرئيس الحالي للاتحاد الاوروبي وزير خارجية "لوكسمبور جاك بوس أمس في بروكسيل في اختتام اجتماع وزراء



وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت بع الرئيسين المراوي والعريري في قصر بعبدا لمس.

كتبت سحر بعاميري: حتى لعظة وصول وزيرة الخارجية الميركية مادلين اولبرايت الى لبنان لمس، كان الاعتقاد السائد أن أهمية الزيارة تكنن في مجرد حصولها. لكن وقائع الزيارة سرعان ما اثبتت ان أهميتها أبعد بكثير من حصولها وتشمل شكلها ومضمونها واللقأاات ألتى أجريت خلالها والكلمات التى قالتما أولبرايت ثناه او تطمينا او حتى

لاتقاداً. (راجع ص3 و٥). خمس سامات تقريبا قضتها اولبرايت في لبنان كَأَنْت مليكَة بمدلولات تجأوزت النتائج المباشرة لمدف الجولة في المنطقة، لي محاولة اديا عملية السلام، والتي لم تختلف عما حققته في الدول الأخرى التي زارتما. وهي اقرت بتواضعما وومقتما بأنها خطوات مغيرة خصوصا عندما قالت انما في لبنان أيضا اتفقت مع المسؤولين على "مزيد من التحدث عن مزيد من المدادثات" - الا انما أرادت للزيارة معلي كثيرة بدأتها باصرارها على المضور للى لَبنان، وهذا ما اكده اشخاص رافقوها في جولتها ولاحظوا اصرارها على المديء. وهي خرصت على ان تختم جولتها في لينان لتؤكد اهمية هذا البلد في عملية السلام. وقد قللت هنا ان المسار الليانية ي الاسرائيلي "أساسي للغلية لتحقيق

– التتمة في الصفحة ١٦ – الهراوي اتصل بالأسد وتلقى اتصالاً من مبارك

لتصل وثيس الجمهورية الياس الهراوي مساء امس بالرثيس للسوري حافظ الاسد، وعلم أن الحديث تناول نتائج زيارة وزيرة الخارجية مادلين

من الرئيس المصري حسني مبارك للفاية نفسها، وأشارت مصادر رسمية الى ان مبارك كنان اعرب أمام اولبرايّت عن رغبته في ان تشمل جولتها لبنان. وقد اطلعه المراوي على اجوا؟ للمحادثات مع أولبرايت،

# متطرفون يهود يحتلون منزلين في رأس العمود ونتنياهو ينتقدهم، لكن "يدي الحكومة مغلولتان'

في منطقة رأس العمود التي يقيم فيما ندو ١١ ألف فلسطيني، تحت جنح الظلام ليل الأحد – الإثنين، ولم يجد التقاد رئيس الوزراء الإسرائيلي بثيامين نتنياهو هذه الخُطُّوة لأن الشَّرطَّة الإسرائيلية لم تخرج المستوطنين كما أن الناطق باسم نتنياهو

قَالَ إِنْ مَا قُلُمُواْ بِهُ "قَاتُونِي" وكاتت مجموعة مؤلفة من مستوطنا مخلت المنزلين متذرعة بأن الثري لليهودي الأميركي أيرفينغ موسكوفيتز اشتراهما وأنها أستأجرتهما منه وقال الناطق باسم المجموعة رون توروسيان (٢٣

نعيش في المكان الذي مقَّن فيه مشيرة الى مقبرة يمونية قريبة. التلفزيون الاسرائيلي ان سكان المنزلين السابقين كاتوا من الفلسطينيين المقيمين "في شكل فير مشروع" منذ أشهر عدة وقد

وأعلنت للشرطة الإسرائيلية إن اربع عائلات من المستوطنين لحتلت المنزلين غير عدوت بن المستوطين تحدد المتربين غير المأمولين وأن أفرادها ينتمون إلى منظمة "عطيرت كوماتيم". وأضافت أن نحو ٢٠ مسلحاً يؤمنون العملية للمستوطنين. وبث

مصربيات المولى المصنف الموروبي المان المربق الأوسط "كانت ايجابية على عكس الانطباع الذي ساد في البداية إذ كانت اولى ثمارها رفع الدجز في البداية إذ كانت اولى ثمارها رفع الدجز

السرائيلي عن جزءً من العائدات الضريبية العائدة الى السلطة الفلسطينية، ورغبة العاؤدين في الاجتماع في واشنطن لمواصلة

موردط ان "اولبرايت استخدمت خطاباً متوازناً حيال الطرفين من حيث تشديدها على الجانب الفلسطيني ليكون اكثر حرصاً على المسائل الامنية والعمل على المساهمة

فى لحباط العمليات الارمابية، وتذكير

في لحبط العمليات الرمايية، وتلحير اسرائيل بالمبادئ التي نتمسك بما كمبدأ الرض مقابل المسلام ووقف سياسة الستيطان( —)". ورأى "أن ذلك يسلمم في تميئة المناخ من أجل معاودة الحوار والبدء بمفاوضات المرحلة النمائية التي تؤدي الى سلام عادل وشامل في الشرق الاوسط". — التتمة في الصفدة 1 {

الداذلية الاحد على خطة بناء مستوطَّنةُ في

وقال وزير الأمن الداخلي أفيغدور كملاني ان القيود القانونية تفل يدي حكومته وصرح التفوزيون، "كنت اعرف بمحاولتهم المخول. درسنا الموقف من الوجمة القانونية (...)

عملية لا يمكن وقفها".
واتتقد تتيامو ما حصل وقال أمام جمعية
لجمع تبرعات لاسرائيل "نعتقد أن ما يحدث
حاليا في رأس العمود ليس في مصلحة
القدس ولا في مصلحة دولة اسرائيل ".
وشعد على أن الحكومة هي التي تتخذ
القرارات في شأن سياسة البناء إلا أنه لم
يأت على ذكر أي قرار الاخراج المستوطنين،
مشيراً إلى اله يحترم حقوق الملكية.

في الدي الواقع على سفح جبل الزيتون. وأوضح أنه "في مدل الحال يمكن الحكومة التدرع بالأمن العام لاصدار أوامر الى الشرطة مثلا أمنع الجرافات من بدء عمليات الحفر"، - التنمة في الصفحة ٦ ( -

ستوطئين وأرسلت الشرطة تعزيزات إلى

المنطقة تحسباً لتدهور الوضع، وحضر إلى المكان عشرات من أعضاء حركة "السلام الآن" الاسرائيلية وأبعدتهم الشرطة عن أحد وماً شجع المستوطنين على القيام بما قاموا به، موافقة اجنة تخطيط في وزارة

رأس العمود، يعدماً رفضت طلبا قدمه نائبان يساريان لالغاء رخصة البناء التي أعدرتما يلدية القدس في تموز الماضي وعلقت الحكومة العمل بهاء

وكُذلك فعل المدعي العام وكان الْقرار أنما عملية لا يمكن وقفماً".

وصرح الناطق باسم رئيس الوزراء بيفيد بار ليلان أن "مؤلاء الاسرائيليين احتلوا منزلا مشترى بطريقة قانونية ولا بمكن الدكومة أمر الشرطة بإخراجمم بالقوة إذ أن محكمة العدل العليا قُدُ تُسمحُ لُمم بِالعُودةُ فوراً إلى مذا المكانُ. وكرر أن نتنياهو يعارض بناءً ٧٠ مسكنا لليمود ينوي موسكوفيتز إقامتها

# كان ختام جولة أولبرايت مسكا عقآء وكلامآ كبيرآء وبياتآ من الطراز الرفيع لم نشنّف الآنان بمثله أو أدّل أهميّة منه حتى في أيلم العز والمز.

نطوت على بقجة من المعالي والمغازي، رغم نعم سنوب عن بعجه من المعلن والمغازي، رغم تعبد أغيضور كملاني تنفيصًا عبر تمديد تبلل بتنمير البنى التحتية -المدانة ومثى وجه التمديدا لمظة وصول وزيرة الفارجية الأميركية للى عوكر، وابتسامة الرضا تملأ وجمما. التمديد مقمود وموقت بكل تأكيد. فالاسرائيليون لم يتركوا شيئاً يكيد لمسر اولبرايت

ختامها مسك

(انترناشيونال بيكنشرز)

ويعرقل ممعتما آلا عملوه بسواء بالتسبة الى الم او الاعتدانات على الجنوب؛ أو عملية السلام والمفلوضات. لم تعجيمم مغلجاتما، فقالوا لما منى أنن. وقالوا البنائيين سنفرجيكم حتى لو زارتكم اولبرفيت وجميع مَنْ في البيت الأبيض. لكن ذلك لم يؤثر على فرحتنا بالزائرة، التي أفاضت مودة وتأبيداً وحماسة عز نظيرها، وربما نكلة بكماتي.

وأفيفتور هنا، امن يجمله، هو وزير المن الناخلي في فسراكيل. وهو الذي أعلن أمس الاول ضرورة السحاب الحرائيل، وهو الذي اعلن امس الاول ضرورة المسخط، الجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان؛ من دون شروطا وبما ان اللبيب من الاشارة يفهم، فقد فهم اللبنائيون الرساقة، وقرأوها على مسابع الوزيرة فقالت اتما هي أيضاً فهمتما بثلما فهمت سواها من الرسائل المشابهة... وهمست أنما موجهة، في العمق، الى أميركا أكثر مما هي موجهة ضد العاصمة المنتقدة.

هي موجهة ضد العاصمة اللينائية.
ولكن خنوا حنركو، فالمؤمن لا يلدغ من جدر مرتين.
وكم وكم أدفئا من الجدر الاسرائيلي،
وهذا التنبيه لم يصدر عن الزائرة الفولانية، التي أطلّت
على بيروت من شرفة قصر بعبدا. فأبنت شديد أعجابها
ووا نمره أخوة أفيفدور كملائي.
وأطلت لا كما أطل نيرون على روما وهي تحترق، ولا كما
يطل على علصمتنا وزير الأمن الاسرائيلي ورئيسه تتنياهو.
مع نلك قالت مادلين أولبرليت ما كنا نملي ألنفس
بسماعه، وحبة مسك في ظهر البيان والزيارة التي في حد
نتما كفت تكفينا.

... بى س يست س حريمها لا حملتي ولا تننيامو ولا غيرهما. فهي التي قلات لبطرس غالي، لا أكون مادلين أن بقيت في مطرحك. بيت في معرفت. فكانت متدلين وما بقي بطرس في مطرحه. وهي التي قالت أمس ان العظر لم يرفع عن السفر الى لبنان فحسب، بل رُفع عن استقلاله أيضًا. «. "ر. «

وبلاطبع لن يدَّف في طريقما لا كملاني ولا تتنيامو ولا

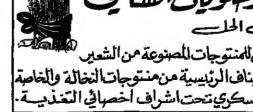
ت. غرغور واولاده ش.م.ل الوكلاء العامون لشركة مرسيدس - بنز في لبنان

قسم خاص المنتوجات المصنوعة من الشعير اخبافة للاصناف الرئيسية منمنتوجات النخالة والخاصة

تركول الدروز- شارع مارالياسى- تلفون: TV000V/A



بالرجيم والسكري تتحت الشراف أخصائي التعذية



AUT. TRANSMISSION EXCEPTIONAL DISCOUNT SOLE DISTRIBUTOR: DIMITRI MICHEL EID ACHRAFIEH, SIOUFI GHAZALIEH STR. ATCHINAK, MICHEL EID BLDG. PHONE: 322523-328910-328911-FAX. 200733- 217110

SIN EL FIL HORCH TABET, MAIN ROAD, PHONE 498094-49828-498479

ALSO SOLD AT AUTOTRADE- BOHAMOUN MASTERCAR-TRIPOU

شركتا سليب كومفورت ويوتيك سليب كومفورت تعلنان انه بسبب وفاة المرحوم جوزف عبده أيوب

Libano Arabe

NEW PHONE NUMBERS AT DORA'S AGENCY

(01) 255640/1/2/3/4/5/6/7/8/9

(01) 255650 - FAX: (01) 255659

مؤسسهما ورئيس مجلس ادارتهما تقفل المؤسستان نهاري الاثنين ١٥ والثلثاء ١٦ ايلول ١٩٩٧.

### du 12 au 20 septembre Nuits Espagnoles au Roof du Bristol animées par "Los Trios"

Découvrez les saveurs d'une cuisine riche et ensoleillée. Bar à Tapas, Spécialités Régionales, Chariot de Desserts.



Rue Madame Curie - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5



: ﴿ ] اسرار الآلعة

ومناهضة كل نظام يدعمه.

يرى ديبلوماسي غربي أن اعلان الامارة الاميركية وقوفها مع الحكم

في الجزائر هو تأكيد لعزمها على دعم كل نظام يحارب الارماب

مَنَ الْمُسَوُّولُ !

استغرب الرئيس الدريري قول الوزير المر ان لبنان لم يحمل على

شيء حتى الآن من المساعدات التّي تقررت له في "مؤتمر

وي جي إلما قابل ۽ علي

تقول مصادر مطلعة أن سفير

لبنان في البرازيل غازي الشدياق

بذل جهونا مضنية لتامين

استقبال ناجح للرئيس المراوي

الخليل في القاهرة؛

قانون جديد للانتخابات

يعمق الديموقراطية

اكد رئيس الوفد النيابي اللبنائي الى مؤتمر البرامانيين الدوليين في القامرة الثائب على الخليل "معارسة لبنان الديموقراطية

البرلمائية"، مشنداً على وضع قانون عمري جنيد الانتخابات يؤدي الى تعميق الترابط

وقال في مداخلته حول موضوع "تعميق

النيموقراطية عبر توثيق عرى التواصل بين

النظلم الديموقراطي البراماني القائم على مبدأ

فمل السلطات والتعاون والتنسيق في ما

بينها. ومجلس النواب اللبناني المنتذب

مياشرة من الشعب والمعثل الرادته هو مصدر

السلطة والقانون ومو المؤسسة الوحيد

البجسنة السلطة التشريعية في النواتاً(...)

لأولادكم

من الثامنة حتى الثانية

مؤسسات للعهد العربي

.1/TVV1EA/E4/04:0

بيروت زقاق البلاط

GARDERIA

**FONTAINE BLEUE** 

**OUVERTURE** 

**OCTOBRE** 

Achrafieh - Accaoui

DEBUT

بين الشعب ومجلس التواب

### احترام عام لقمة الالتزام

ألَّى التزام ممالَّحُ للوطْن والتخلِّي عن المصالَّح الاخرى... وليس سراً ان قسماً معماً من اللبنليين المنكورين يخشى على وحدة

لكنَّ ليسَ سُراً أيضاً أن اللبنائيين كلمم، رغم المناوف المشار اليماء ينظرون اليوم بالكثير من الاحترام الى جيشهم لأنه يقوم بدوره الوطني في الاحتلال الاسرائيلي رغم ضآلة الامكانات، الامر الذي يسلهم في تحقيق تلاحم وطني وشُعيَّي لَمْ يكن موجوداً في العاضيُّ وهو أو قلم بدورًّ كمنا قبل عقود لربما وفر على لبنان استحقاقات بالغة الصعوبة لا يزال يعلني آثارها الى اليوم. علماً أن المسؤولية عن ذلك تعملها معه السلطة السياسية، مثلَّما تتحمل السلطة السَّياسية لليوم مُسؤولية قرار اشراكه في الدفاع عَن الوطن مع ان البعض يعتقد ان موقفها نابع من غياب اي خيار آخر. كما ينظر اللبناديون باحترام الى قائد هذه المؤسسة الذي سعى ولا يزال يسعى بَكْثِير مِن النَّجَاحِ الى جعلمِا فاعلة بحيث يجدما الناس وقت "الحزة"، والى توسيع اهتماءاتها بميث تشمل قطاعات انمائية عديدة

طبعاً، ينبغي ان لا يؤدي الاحترام الكبير المشأر اليه للمقاومة وتصيحاً أـــ"عزْب الله" لَّلْعمود الْفُقريِّ لما ألَّى الزَّمَوُّ وَالَى "الْفُرور" اذا جازُ التَّعبير، أو الى التخلي عن واقعية معروفة عنده رغم التزامه الايديولوجي. ذلك ان المطلوب هو تدرير الارض المدتلة وليس اعطاء المدتل للذريقة لزيادة الاحتلالُ، كما أن المُطلوب الآن وفي ما بعد النساهمة في أعادةٌ بناء الوطن، لما الاحترام فيجب أن لا يعقَّمه آلى مواقع عاخلية ليسَّت له، ويجبُ أن يضاعف مناعته الوطنية ويجعله خطا لحمر عند الجميع. والاحترامان منان لا شك في المما كانا ورقة قوية اس في يد السلطة

PREmiere

اللبناتية عند استقبال اركائها وزيرة الذارجية الاميركية مادلين اوليرايت ويتمنى اللبنائيون ان تكون استعملتها بحكمة وتعقل وواقعية وتمسك

ليس سراً لن قسماً كبيرا من اللبنائيين البننوعين في انتماءاتهم الطلافية والمنمبية لا يؤيد "اسلامية" "حزب الله" التي قد تؤسس في حال نجادها لقيام نظام اسلامي امولي في البلاد، رغم تأكيد قياداته عدم قابلية لبنان لنظام من منا النوع، على الاقل في المستقبل المنظور. وليس سراً أيضاً انَّ هذا القسم من اللبنائيين يخشى، رَغم تأييده العارم المقاومة التي يعارسها "العزب" هد المعتل الاسرائيلي في اجزاء من الجنوب والبقاع الغربي وضد عملائه ، ان تسلهم هذه المقاومة في زيادة فرص اقامة النظام الاسلامي المنكور. وليس سراً أن القسم نفسه من اللبناتيين لم ينظر بارتياح يوماً الى عمليات خطف الاجلاب التي حصلت في لبنان خلال اعوام الحرب التي المم "حزب الله" بالمسؤولية عنما مباشرة ومداورة، واله يخشى العودة اليما رغم الاقلاع عنما منذ مدة طويلة بسبب انعكاساتها السلبية على البلاد، وخصوصاً اذا فرضت مقتضيات المراع مع أسرائيل وحلفائها الدوليين ذلك وليس سرا أن القسم المنكور من اللبنائيين لا يحبد سياسة اطلاق قفائف الكاتيوشا على شمال اسرائيل رغم انها اثبتت بعض نجاعة في حماية المدنيين. ذلك أنه يعتبر اعتمادها والاستمرار فيما دعوة اقمع اسرالأيلي اكبر ورماً أستدرلجاً لاجتياح كبير لا يستطيع لبنان تعمله. لكن ليس سراً ايضاً ان اللبنائيين كلهم ينظرون اليوم كما نظروا بالأمس

بكثير من الاحترام الى التزام مقاومة الاحتلال الاسرائيلي سواء بالعبوات أو بالمجمّات المباشرة او بالعمليات "الاستشمادية". وليس سراً أن هذا الاحترام. بلغ قبل ليام حدوده للقصوى عندما بلغ "حزب للله" قمة الالتزام المذكور 'باستشماد" ندل أمينه العام للسيد ماني حسن نصر قله في عملية ضد الاحتلال، وهو في الثامنة عشرة من العمر. ذلك ان اللبنانيين لم يتعودوا على ان يتصدر صفوف النضال او الجهاد او العمل السياسي النظيف ابناه معظم الطبقات السياسية التي مرت: ولا تزال تمر؛ في تاريخ لبنان، وعلى العكس من ذلك فلتمم شاهدوا كثيرين من مؤلاء الابناء يستفلون مواقع آبلاهم برضاهم لتحصيل للمنافع للملاية على حساب مالية الدولة، ولترسيخ الزعامة السياسية بطرق بعيدة من النزامة كل البعد. ولا يعني ذلك، طبعاً، مُعوة هؤلاءً الآباء الى أرسال ابنائهم القتال وربما الاستشماد، بل يعني دعوتهم

الجيش التي حققها قائده العماد أميل أحود منذ انتهاء الحرب قبل اعوام من استمرار الانقسام السياسي والطائقي والمذهبي داخل الشعب اللبناني الذي فشل السياسيون في السلطة وخارجها في ازالته بوفاق وطني حقيقي. وليس سراً ليضاً أن هذا القسم من اللبنانيين ينشى أن يتدول البيش مع الوقت عن دوره الاساسي ليصبح ماساً بالدرية والنيموةراطية. ويخشى أن يصبح أسير وضع اقليمي يهند السيادة والاستقلال، ويخشى أن يتحول وسيلة لسيطرة فئة على لخرى. وليس سراً ثالثاً أن القسم نفسه من اللبنانيين يخشى أن يسفر "تلادم" الديش والمقاومة، رغم أنه في بداياته ورغم الاختلاف السياسي حوله بين جمات رسمية وغير رسمية عليدة الذي ظَهرُ بجلاء في الآونة الاخيرة، عن عدوان اسرائيلي شامل على لبنان يطيع الكثير من الانجازات السياسية وللوطنية وللعمراتية التي تحققت منذ اتماء الحروب

# بعبدا وليس زحلة... وللمرة الأولى من غير البوابة السورية زيارة اولبرايت تطغى على نتائجها

لغيرا، حطت وزيرة الذارجية الاميركية مانلين لولبرايت رحالها في بيروت. الزيارة في ناتما كانت الديث وكالم اولبرايت مذه الت<u>غي</u>رات. ومُولِقَفَّهُا الايجابِيَّةُ والمبَّالَغَةَ في التَّفَاؤُل طفت عَلَى أي أمر أَخْر، وعلى التنائج المعلنة وحتى غير المعلنة:

ومع أن المسؤولين النبن التقتمم لجمعوا على تأكيد ان لولبرايت لم تلقل اليهم اقتراحات او عروها محددة في شأن الوضع المتفجر في الجنوب او في ما يتصل بمستقبل المسار و المراكز التي المت بما الوزيرة الاميركية جواتما في الشرق الاوسط صافت، اقله في الشكل، حدثا ديبلوماسيا استثنائيا عاشته بيروت طوال السّاعات التي امضتها أولبراّيت في العاصمة اللبنائية التي قصنتها من غير البواءة السورية. ومنه كلتت علامة فارقة لا يمكن تداملها وأن يكن ذلك لا يمني في اللُّبَنَائِي – الاسرائيلُي في المقاوضات، فإن الابعاد الرمزية الزيارة تخطت في ناتما منه النادية وخصوصا من حيث حرص اولبرايت على اظهار اهتمام بلادها باعادة اعمار ابنان في وقت يتنامى القلق الضرورة تصرفا صداساً. على مسيرة الاعمار في ظل التعديدات الاسرائيلية بتدمير بناه

مُنَّهُ الْدلالَة تَحَافُ الى كثير سواما، منما أن أولبرايت لم تستثن لبنان، على غير عادة أسادقها في جولاتهم على المنطقة. وقد حرصت على أبراز هذا للبعد باشاعتها لجواء متفاقلة عن التحتية حتى أن وزيرة الفارجية كررت أنما ستعود إلى زيارة ومحدثيها اللبنائيين أذ أطلقت جملة مواقف صارخة من مسار الوضع في لبنان وسط انشراح واضع اظمرته رئيسة

بيبلوماسية الابيركية في تشديدها المتكرر على ان لبنان يشهد تفييرات كثيرة وستكون الولايات المتحدة جزع من

بروت لمتابعة تطور هذه المسيرة. وهذا البعد لم يحجب جانبا آخر فاجأت به اولبرليت مستمعيها

الديموقراطية اللبنائية، وخصوصا تشديدها على رفض اي تعرض للحريات والعلام والصحافة وتأكيدها وجوب لجراء التخابات حرة ونزيمة وديموقراطية على كل المستويات وبدا، واضحا من الانطباعات التي خلفتها الزيارة أن أولبرأيت التي اتخذت في تموز الباضي قرار رفع الحظر عن سفر الأميركيين الي لبنان، شاعت المضي في ترجمة السياسة الجديدة تجاه لبنان هَأَكُرت أَن تكون زيارتُها أَقَصْر بعيدا وليس ازحلَّهُ التي زارها سلقما وارن كريستوفر كذر مرة في العلم الماضي تعليلا على ان ثمة سياسة جديدة فعلا.

واذا كان الرهان على هذه السياسة لا يزال مبكرا نظرا الى افتقاره الى ملامح حسية القطيا الكبرى مثل الاحتلال الاسرائيلي البنوب، فان اظمار لولبرايت لممية المسار اللبناني وضرورته يعد لول مؤشر لامكان عودة لبنان فعلا اولوية في الروزنامة الاميركية

ينود "حساسة" امام مجلس الوزراء غدا

الانتخابات البلدية وحل لمكب برج حمود

بتمديد مملة الافادة من زيادة عامل ألإستثمار العام والفاء القلقون رقم .A./T ٧ – مشروع مرسوم يرمي الى تنظيم كلية السياحة والفنادق في

الجامعة اللبنانية. ٨ -- مشروع مرسوم يرمي الى احداث قلم نُفُوس جنيدُ في تُبنين (قضه بنت جبيل).

٩ -- مشروع مرسوم برمي الى ١٩ -- مشروع مرسوم برمي الى ١٩٦٤/٨/٢٥ المتعلق بتطبيق لحكام ١٩٦٤/٨/٢٥ أمتعلق بتطبيق لحكام قوانين الاسكان (تمنيد المهلة المعطاة للمقترضين المتأخرين عن

 أ- مشروع مرسوم يرمى الى الماء خدمة الموظفة في وزارة ألعدل تريز جرجي سيقلي بنه على طلبها. ١١- مشروع مرسوم يرمي الى الفاه الترخيص المعطى للبناتي بيار يوسف أنطون باكتساب الجنسية

سيبيري... 1 أ- مشروع مرسوم يرمي قى قاداء الترخيص المعلى للبنقية فريتا وديع لا خزاقة باكتساب الجنسية

"ا (— مشروع مرسوم يرمي الى الترخيص لشركة "بريميه اكويتي" يتملك حقوق عينية عقارية في منطقة ميناه العصن العقارية – مدينة بيروت. ٤٤- مشروع المرسوم المتعلق بتحديد تعويضات انتقال ألعسكريين

السفارة الهولندة.

لتأمين المصاعدة على تنفيذ هذا الإتفاق، وبعد اربع سنوت، بدل ان تتراجع اسرائيل آلى الوراه تقدمت الى الأمام ودمرت العاصمة بيروث وأدتلت أول عاصمة عربية بعد القدس الشريف، فلم يعد أمام الشعب اللبنائي سوى المقاومة ووحدة الشعب خلف هذه المقاومة. واستطيع القول أن الوحدة اللبنائية الأن بتماسكة والجيش اللبناني خلف هذه المقاومة. واستطيع القول أن الوحدة اللبنائيّة الآن متماسّكة والجيش اللبنائي خلف منه المقاومة، واستطيع القول أن الوحدة اللبنانية الان متماسكة

وَالْجِيشُ الْلِنَائِيُ الْبُتُ وطَّنِيتَهُ وَاخْلُامُهُ لَمُذَهُ الْقَصْيَةُ، واستطيع القول ان الجنوب تحول فيتناما لاسراقيل. وقد حاولت اصرائيل علم ١٩٩٢ ، وطبعا علم ١٩٩٦ ان تعود لتحطيم الارادة البنائية، فكأن تقامم نيسان الذي يؤمن حماية المدنيين، ونسجل أنه منذ قيام هذا التفلهم بين لبنان وقمعنيين لم تسجل المقاومة أي خرق له على الإطلاق. فكل المذروقات التي حصلت من دون استثناء وباعتراف اللجنة تغسما وباعتراف اسرائيل ناخل اللجنة؛ ارتكبتها اسرائيل. على كل املم اسرائيل ان تختار أما الانسطب

وقال ناطق نوري: "لاقدم بشكري من ركيس مجلس التواب اللبنائي السيد نبيه بري الذي للمرة الثانية قبل دعوتي لزيارة طمران لتأكيد أن منه الزيارات تؤدي الى تطوير العلاقات بين للبلدين. وتعميقها، وكذلك من اجل التنسيق لاتخاذ المواقف الدولية الموحدة. ولدينا نحن ولبثان مصير مرتبط لا ينفك، والمبدأ الذي لتخذه في حكومتنا هو الله يجب ان نطاع عن المظلوم وان نقف في وجه اي معتد وننخذ المواقف تجلمه، وقي هذه السنوات ولجه لبنان دائما الاعتماءات وكان الشعب اللبناني هو المظلوم وقد وقف بقوة وقاوم ومن الطبيعي أثنا نقف وقفة الدفاء بجاتب هذا للشعب والحكومة اللبنائية، لان منذا البلد واجه العدوان والاعتداءات وندين دائما العدوان الاسرائيلي ونعتبره نقضا اجميع الاصول والمبادئ الدولية. كما اننا ندين الصحت الدولى وتتتقد المطغل

بين مسين ورد بري فأكد تطابق وجملت النظر، وقال: "يكفي ان نقول ان المقاومة بدأت ضد العدو الاسراكيلي وكان لبنان معزقا حول هذا الموضوع واسرائیل موحدة، بینما الان اصبح موحدا شعبا وجیشا ومقاومة، واسرائیل معزقة (س). ان مقاومة اسرائيل ليست مقاومة أسلامية فقط او شيعية فقط، لقد بدأت كنلك ولكنما تحولت الآن مقاومة كل لبنان"، مشيرا الى سقوط ستة شهداء من لَجِيشٌ من مختلف الطوائف، وشعد على أن أوالي الشريط المحتل هم أهم المقاومين ولولا مؤلاء لما تمكنت

المقاومة من أن تتحرك". ثم التقى بري وزير النارجية كمال الديركي في فيتنام". ولاحظ خرازي: "أن الموقع اللبنائي

واشاد بالتنسيق والتعاون بين مركة "لمل" و"حرّب الله" وقال: "أن مذا التنسيق جار على اعلى المستويات وندن سعدة لمذآ التلادم

# 'على اسرائيل الاختيار بين الانسحاب والمقاومة" بري بدأ زيارة رسمية لإيران

طهران باستمرار ولكن العملية لمس زيارة رسمية لايران، ولكد أن الديموقراطية الراقعة التي تمت في على فسرائيل أن تختار بين الانسحاب الجمهورية الاسلامية في إدران ومواجهة المقاومة. في رسالةً لـ"الوكالة الوطنية وخصوصا جهة انتخابات ألمجلس للاعلام من طمران أن بري يرافقه التيابي (مجلس الشورى) من جهة وركُلُسُّةُ المجلسُ النيابيُّ من جهة لفرى، وخصوصا انتخاب فخامة رئيس وقد نيابي وصل الى طمران أتيا من يريفان، ولقيم له في المطار استقبال الجمهورية السيد (محمد) خاتمي من رسمىء واستقبله عند سلم الطائرة جمة ثالثة، جعلتني آتي للتبريك رئيس مجلس الشوري علي اكبر ناطق نوري وعند من اعضاء هيئة رئاسة والتمنئة. وأتوجه بالتمنئة إلى الشعب المجلس والامين العام للخأرجية فَّى أيران وأهنتُه من كل قلبي على

كونساري ورثيس دائرة الشرق

بما طوال الانتخابات التى تددلت الاوسط هأشمى والسفير اللبناني في طهران منير تلحوق والسكرتير الاول احمد الشماط واركان السفارة وردا على سؤال اكد ان: "لبنان لم والسقير الايراني في لبنان ممايون يعتد على لحد، ففي عام ١٩٧٨ وقبَّال بري في صالـون الشـرف: "ليست المرة الاولى لزور طمران، وان تكون الاخيرة لن شاء الله واعتقد ان السؤال يجب أن يكون، أمادًا كلُّ منه المدة الطويلة التي لم ازر فيما

هذه الالتفاته النيموقراطية التي تعلى

أحتلت اسرائيل ثمن مساحة لبنان، لي نصف الجنوب اللبناني، وككل شخص مظلوم حاولنا أن تلجأ آلى المحكمة البختصة، فلجأنا للى اعلى محكمة وهي مجلس الامن الحوليء والولايات المتحدة مي التي الاترحت القرار ٤٢٥ ووافقت عليه الاسرة طهران؟ المقيقة، أن المشاكل



وتأمين مستلزمات الجيش وانشاء محافظة جليلة ٥٢ بندا تشمل قضايا يلرزة وحساسة مدرجة في جدول أعمالًا جلسة مجلس الوزراء غدا في قصر

بعيداء بدا بالانتخابات البلدية والاختيارية بعد ابطال المجلس الُّدستوْرِيَّ القُولِي التَمديد المُجالَّسُ البلدية والاختيارية مرورا بموضوع المدارس الخاصة على أبواب العلم الـدراُسي وصـولا الـى طَـلُـب وزارةُ الشؤون البلدية والاختيارية معالجة

يتعلق بتأمين مستلزمات آلبيش

للسنة المقبلة، فضلا عن عقد استثمار شركة "سوليدير" مرفاين سيلتيين

ي ربيب يروب ويبدث المجلس في اقتراح قانون معجل لاستحداث "محافظة بعليك –

ا – مشروع قاتون يردي قاي قشاه مصارف اسلامية (ارسل قاي

٢ُ – أقتراح قاقون يبرمي للي

تعديل ملاك وزارة الشؤون

الاجتماعية - المديرية العامة المشؤون

الاجتماعية – مصلحة الخدمات الاتمالية الاجتماعية – مصحب ...... (لرسل في 1/٩٩٢/٩/١). ٣ – اقتراح قانون معجل يرمي ٣ – التراح قانون معجل المنسية

الى اعفاء الذين اكتسبوا البنس

البنائية بالمرسوم الرقم ١٩٤٧ تاريخ ١٩٩٤/٢/٢٠ من شرط مرور عشر سنين الإنتساب الى النقابات

٤ – اقتراح قاتون معجل يرمي الى

انشاء محافظة اخرى في البقاع بأسم محافظة بعابك — المرمل".

٥ – اكتراح قانون معجل يرمي الى

٦ - مشروع قانون معدل يتعلق

أعفاء بعض المدرسين المتعلقدين من

شرطين قانونيين بغية تثبيتهم.

في وسط پيروت.

ومنا جدول الاعمال:

الوزراء في ١٩٩٧/٩/١).

. Dayall

مكب برج حمود بطريقة جنرية ويتخلل الجلسة عرض لوزير المُلْخَلِيةَ مِيشَالَ المَرْ في شَأَنَ الاعتراف بجواز السفر الفلسطيني الدفع). واخر لوزير النفاع محسن طول

النبجرية

في الخارج.

10- موضوع البلديات والمذاتير. ١٦ - مشاركة احد متعاقدي المركز التربوي للبحوث والأماه في دورة تدريبية تتعلق بالتخطيط والادارة التربوية تعقد في باريس. ١٧ – موضوع المدارس الخلصة.

١٨- طلب وزارة المال الموافقة على قبول هبة لتشييد مستودع لإدارة الجمارك في المصنع. ٩ (-- طلب وزارة المال الموافقة على شطب سيارات عائدة الى

الكلمل ولما (مولجهة) المقاومة. ولا عل ثقاتاً على الاطلاق".

الرئيس بري مع نظيره الايراني على اكبر ناطق نوري في طهران أمس. (أغد ب تيليفوتو)

النولية لسكوتها وصمتما ونسأل اماذا اختارت الممت؟ (...)". وبعد الظهر وضع بري اكليلا عند ضريح مرشد الثورة الأملم الذميني وانتقل الى مجلس الشورى واجتمع ألى رفيسه نلطق نوري الذي رحب ببري مؤكدا "ان هذه الزيارة تؤدي أَلَى تُطوِّير وتعميق العاثقات بينًّ البلدين، وكذلك من لجل التنسيق

**حُرازي في حضور عند من المسؤولين** في الوزارة، قبل ان يعقدا خلوة. وفي اللَّهُ الْمُوسِعِ لَكَدَ بَرِي مِثْلُثَةَ الْعَلَاقَاتُ اللَّبِنَائِيةً – الايرانيةُ وشرح الوضع العام في لبتان مركزا على ما يواجهه لبنأن من اخطار بسبب الاعتلال الأسراليلي، مشيرا الى أنه كلماً حصلت عمليات بوتيرة أكبر تمدد اسرائيل بضرب أأبنى التحتية كما فعلت بعد عملية وادي جيلو. وقال: "أن هذا النظر لا يزال ماثلًا ونـمن ليس لدينا سوى لمرين معاء نحمل القرار 270 في يد والقاومة مي الورقة الوحيدة التي في يحنا. واثنا نلمرة الاولى في تاريخ ابتان نعيش يدا ولحدة الشعب والجيش والمقاومة واهالى الشريط المحتل عكس أسرائيلُ التي أصبحت منقسمة على نفسها، وأن قضية بقاء الجيش الإسرائيلي في لبنان بنأت تتفاعل تماما كما تفاعلت قضية بقاء الجيش

على الساحة أصبح اكثر قوة من ذي قبل وان الجانب الاسرائيلي هو في تشتت وانميار، وان رمز هذا النجاح للشعب البناني هو ذلك الاتعاد الذي تراه الآن ويصورة عملية بين كل قوى المقاومة وذلك التلاحم بين المقاومة والجيش والحكومة والمجلس النبابي .

\* Mini Split 12000 to 24000 btu/kr \* Central Ducted A/Cs 24000 to 388000 btm/kr 200 cfm to 1200 cfm \* Fan Colls \* Central Fan Colls 24000 to 164000 btm/hr \* Hermetic Chillers 2 to 17 tons \* Semi Hermetic Chillers 15 to 220 tons \* Atr Handling Units 600 cfm to 42000 cfm For more information: Coolrite Building, 434 Autostrade Jai El Dib Tel:01/520777- 403041 - Fax: 01/406333 **PRICES** 





C

Standard equipment available for all versions: Air Conditioning - Power Steering - Power Windows - Power Door Lock - Power Ederior Mirrors - Side Impact Protection-Tinted Glass - Pre-Radio - Automatic Free wheel Hubs - Separately Folding and Rectining Rear Seats



Zeina Mater Trufe - Cornicle El Mazron - Tal : (01) 819665 - 703120/4 - (03) 218844 Zegabour Est. - Al Mino Str. - Tripali - Tal : (03) 636675

Exclusive Distributors:

خيالك منا جعلناه في ليبانسل حقيقة آسميا " Premiere". انها مطاقة هاتفية تشتريها أنت وتخذلك لجراء وحدة أن ٠٠٠٠ كال في لـ ٧٠٠ والاحتمالان يشملان خدمتي تحديد رقم المتصل وحجر الاتصالات تَفْضَلُ إلى أي من موزعيدًا، واستلم خطك الغليمي واتصل من رقعك الجديد المسددة رسومه. مع ليبانس، يتحقق اتصالك بالمستقير PREMiere Liban

# اقتراحات المر البديلة من زيادة الرسوم والضرائب هل تتحمل الاكثرية الوزارية والنيابية تبعة رفضها؟

البدائل التي اقترحما الوزير ميشال المر من زيادات على الرسوم والضرائب في برنامج "كلام الناس" للزميل مرسيل غاتم التغطية دين المليار بولار أتني سينفق على المشاريع الاسائية والاستشفائية والتعليمية وعلى عودة الممجرين، هي التي تلقى التأبيد في الاوسلط الشعبية وتعظى، على ما يبدو، بموافقة لكثرية الوزراء والتواب، لانها لا تفرض رسومآ وضرائب تساوي بين الغني والفقير ويكون لما العكاسات سلبية على الوضع المعيشي مثل زيآدة سعر صفيحة البنزين، بل تؤمن بصورة اختيارية واردات جديدة دون الاضطرار الى تحميل الطبقة الفقيرة وذوي الدخل المحدود اي عبه منها الا لذا اختارت مي وبملء لرائتهاء تعمل ذلك

وهذه البدائل على سبيل المثال لا الحصر هي: أ- اعادة تنظيم توزيع لوحات السيارات على اساس المعافظات وذلك باعطاء اشارة او لون معين لكل محافظة، وجعل اللوحات التي تدمل ثلاثة واربعة ارقام مطروحة البيع امن يشاء بسعر عشرة ملايين ليرة مثلا الوحة على أن تبقى هذه اللوحات حقا لمن يملكونها حاليا دون أى مقابل. أي أن لوحةً من ثلاثة أرقام مسجلة في محافظة بيروت وهي حق مكتسب لصاحبها، في الاستطاعة شراء لوحة مثلها وتسجيلها ولكنّ في محلفظة اخرى. وهذا من شأنه أن يؤمن دخلا للخزينة لا بأس به اذا تم بيع ما يقارب اربعة آلاف لوحة.

اً - أن شركات الهاتف الخليوي تجني ارباحا طائلة جراه بيع ما يفوق كثيراً العدد المقدر اذ بلغ عدد النطوط المباعة ٢٠٠ الف خط تقريبًا. فأنا كانت الدولة، تتقاضى ٢٠ في المئة من حصة لها من مداخيل هذه الشركات اي ٦٠ مليون دولار في السنة فمعنى نلك ان ارباحها تقدر بـ٣٠٠ مليون دولار في السنة يبقى لما منها ربح صلف لا يقل عن ١٠٠ مليون دولار في ألسنة وتستطيع الدولة بموجب دفتر الشروط الذي أم تطبقه الشركات تطبيقا كاملا ولم تؤمن التغطية المطلوبة لفطوط المشتركين في كل لبنان أذ لا يزال المشترك يعاني اتقطاعها في بعض المناطق، اضافة الى ان عدد المشتركين فاق كثيراً ما كان مقدراً عند توقيع العقود مع هذه الشركات، أن تقتسم خطوط الماتف مناصفة بينما وبين الشركات فتكون حصة الدولة منها ١٥٠ الف خط يؤمنون لها سخلا لا يقل عن

7- الأملاك البحرية التي يشغلها لصحاب المشاريع على طول الشاطئ اللبناتي منما يبدل ايجار زهيد جداً ومنها دون اي بدل، ومنها ما هو مرخص، ومنها ما هو غير مرخص، فاذا صار بيع هذه الاملاك لشاغليها باعتبار أنه ليس جائزاً ولا معقولاً بيعها لسواهم فاته يتأمن مبلغ لا يقل عن ٣٠٠ مليون دولار الذريئة الدولة.

من شأنه أن يؤمن مخلا لا يقل عن ١٠٠ مليون دولار.

غلاء للمعيشة وزيادة الاجور.

يعارضون اقتراح اقتسام الخطوط بينها وبين الدولة لئلا تتدنى ارباحها اضافة الى الله يجب على الدولة احترام العقود التي توقعها مع الشركات والا خسرت ثقة النول بما فتعمل الشركات فيما عن التوظيف والاستثمار في ابنان. ولما ان تفسخ هذه العقود اذا خالفت بنداً من بنودها لا أن تتحايل عليها لتقاسمها ارباحها.

وبعض من يملك لوحات سيارات بثلاثة لرقام يعتبر ان قيمة هذه اللوحات سوف تتبنى، عندما تتتشر مثيلاتها في محافظات اذري ويصبح

أما بيع الاملاك البحرية امن يشغلونها حاليا بترخيص او بدون ترذيص. فيخشى البعض أن يتم هذا البيع باسعار متعنية وأن يصير تمييز في تحديد الأسعار حتى داخل المنطقة الواحدة بفعل الشفاعات

والوساطأت والمناخلات. اضف أن يبع الإملاك البحرية العائدة للدولة يحرم اقامة مسابح شعيبة في ما بعد. في حين أن هذه الأملاك في بعض الدول يبقى استعمالها مَجَانًا للشعب، وفي بعضها الآخر تعطى مُجانًا أو بايجار رمزي زميد ليقيم

الرسوم والضرائب التي يعرضها الوزير ميشال المر او يعرضها سواه، فلتهم سيتحملون مسؤولياتهم امام الشعب اذا هم أصروا على رفض مذه الاقتراحات ألتي تجعل تطبيقها اختياريا وغير مفروضة على لحد

وطبقاته ولا تميز بين الفنية والمتوسطة والفقيرة. أن اقتراطت المر واقتراطت اخرى مماثلة تتجنب فرض زيادة رسوم وضرائب لما مضاعفاتما وسلبياتما لن تستطيع الاكثرية الوزارية ولا

 ٤- الترخيص بانشاء طابق اضافي، يعرف بـ"طابق المعجرين على غرار طابق المر" أي زيادة عامل الاستثمار في نظام البناء المعمول به، وهذا

هذه الاقتراحات وغيرها البديلة من زيادة الرسوم والضرائب مطروحة بصورة اكتيارية على من يرغب وليست مفروضة مثل الزيادة التي تطاول مختلف فئلت الشعب وطبقاته دون اي تمييز، وهو ما يجب أن تبحث عنه الحكومة لزيادة مطخيلها دون أن تحممل فئات الشعب لاسيما الفئة الفقيرة وذوى الدخل المحدود اعباء اضافية تفتح باب المطالبة بزيادة الاجور لمواجمة ارتفاع غلاء المعيشة جراه زيانة الرسوم والضرائب والمُدُّولُ كَالْعَادَةُ فِي حَلَّقَةَ جَهَنْمِيةَ تَتِيجَةَ الدَّحُولُ فِي سَبَاقَ بِينَ زِيادَةَ

بعض الوزراء والنواب النين لهم علاقة ما بشركات الهاتف الذليوي

عليها الراغبون مشاريع سياحية تزيد من جمال الشاطئ وتعزز حركة

مهما يكن موقف وزرا ونواب من الاقتراحات البديلة من زيادة وتفضيل زيادة الرسوم والضرائب عليهاء لتطاول مختلف فئات الشعب کل تمدید... باطل وکریه

قرار العجلس المستوري إبطال قانون التمديد لولاية العجالس

البلنية قرار تاريخي من وجوه عدة: من وجه أول أنه يعيد الاعتبار الى المجلس الدستوري مؤسسة مستقلة نات حصانة لا يملي عليها السياسيون ارادتهم. وسياسيو لبنان، ما خلا قلة عزيزة، ذوو ارائة فاسدة، يختلط فيما الخاص

من وجه ثانٍ، أنه ينصَّب المجلس أميناً على النظام الديموقراطي، حارساً لقواعد اللعبة الديموقراطية، سلطة عليا تحمي البلاد من العسف وتصون الدستور من العبث، وتفسره بما يتلاءم مع المبادئ

من وجه ثالث، انه يضع قواعد وضوابط لسياسة "الظروف الاستثنائية" التي درجت الدولة عليها، تبريراً لكل تمديد. فلم يعد في وسع السلطة التنفينية ان تتعلَّل بهنه الظروف، كلما رغبت في تعطيل آلية النظام الديموقراطي. والامر سيسحب نفسه على كل قرار لاحق او محتمل أمجلس النواب بالتمديد ثانية للبلديات، لقد قطع قرار المجلس المستوري الطريق على تزوع مجلس النواب الى اي تمديد مشابه، معلناً ان ممارسة المشترع لحقه في تقدير وجود ظروف استثنائية يبقى خاضعا لـ وقابة المجلس الدستوري"، فضلاً عن انه "لا توجد على كل حال ظروف استثنائية تبرره، بدليل قيام الدولة بلجراء انتخابات نيابية عام ١٩٩٢ وعام ١٩٩٦ وانتخابات فرعية عام ١٩٩٤ و١٩٩٧".

قرار العجلس الدستوري ليس قراراً تفصيليا، اجرائيا، بين

انه مطالعة جريئة في الدفاع عن حق المواطن في ان يُنتخب ويُنتخب، مطالعة في الدفاع عن الديموقراطية، في وجمها السياسي، كما في جانبها الإداري القائم على مشاركة الجماعات المحلية في ادارة شؤونها الناتية.

أنه أعلان مستوري أن كل تمديد، في لبنان اليوم الذي استعاد عافيته، باطل وكريه. باطل قانوناً، وكريه سيلسياً ووطنياً وشعبياً. فمن يريد أن يجمع البلطل ألى المكروة؟ جورج ناصيف

غداً في

# نمحوارا الكتاب

• مارك بلوك، التاريخ علم التبدل لا الماضي.

فجر العلم الحديث، لماذا اوروبا وليس الاسلام

• في رواية ايمان يونس: تنتصر الحكاية على الحرب. ، نعيم قطان، يتعدد ولا يضيع.

مفكرة الشهر للكتب الجديدة.

، قاموس الأطيقا، الفجوة عميقة بين العالم

CELLPHONE فقط بـ ۱۰۰۰۰ ل.ل. تحصل على خط خليوى بموجب بطاقة هاتفية دون معاملات او توطین مصرفی او رسوم شهریة نؤمن تسليم البطاقة في منطقة بيروت وكسروان فْرَنَ لَلسَّبَاكَ. شَارِعِ الجَلْمَةَ الْلِيْفَاتِيةً. تَجَاهُ صَيْئَايَةً تَابُتُ

بنارو. تجاه مطعم L'Orientzi تكفون: ۳/۱۸۱۱۲۱ - ۳۹۹۱۷۲ |

# Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du: CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION (CDR) - Tailet El Sérail-Beyrouth - Liban - Fax N°: (961-1) 864 494 - 647 947

## WHILE WE'RE WORKING ON OUR LOOK. YOURS IS "READY - TO - WEAR"

REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE L'INDUSTRIE CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION

PROTOCOLE FRANCO-LIBANAIS

Dans le cadre du programme de redressement prioritaire, le Ministère de l'Industrie et le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR), représentant le Gouvernement Libanais, lancent un appel d'offres pour la consultation des Consultants français

Le dossier d'appel d'offres sera disponible au CDR à partir du jeudi 18/09/1997 contre un paiement de 3000 FF, honoré par chèque bancaire certifié à l'ordre du CDR.

ion, en vue d'assurer une assistance à LIBNOR en matière de Bâtiment - Travaux Publica.

الاكثرية النيابية تعمل مسؤولية رفضها لانها تكون بذلك قد وقفت مع

الطبقة الغنية وتعاشت مس الارباح التي تجنيها، لتفرض زيادة تشمل

الجميع بالتساوي ويقتصر تحصيلها على من هم تحت القانون، ولا تصبب

اولئك النين هم فوق القانون ويمتنعون اصلا عن دفع ما هو متوجب عليهم للخزينة. لذلك يجب أبدال القرارات غير الشعبية التي تفرض

زيادة في الرسوم والضرائب بقرارات شعبية كتلك التي يقترحما الوزير

لَّقد التَّقَّى خَبْرُهُ الْمَالُ والاقتصادُ ورجالَ السياسة على تأييد وضع

برنامج المليار دولار وتوزيعه توزيعا صحيحا وعادلا مع اعتمأد مراقبة

شديدة لانفاقه فقال الوزير السنيورة في تصريح له: أن ما نسعى اليه

بشكل علم هو تعزيز الاستقرار المالي في البلاد من خلال ضبط الجباية

بشكل افضل ولدى وزارة المال مشاريع عديدة ترمي الى ضبط الواردات

وتحسينها وكذلك ضبط الانفاق من خلال مشاريع تنظيمية تتم في

الوزارة لجمة مكننة كل اعمالها وذلك بمدف تعزيز الجباية وضبط الانفاق.

ونأُملُ في ان تساعد على خفض العجز الذي هو غلية في الثممية، ويجب

تَصَافَر كُل الجمود في هذا السبيل، لانه كلَّما تمكنا من تَفض العجز في

الموازنة، كلما أدى ذلك الى خفض نسبة الزيادة في مجموع الدين

وقال حاكم مصرف لبنان رياض سلامه في الدين العام وكلفته، ان

المصرف لا يمكنه التحكم في عملية الدين او العجز لاتما نابعة من مولزنة

تضعها الحكومة ويوافق عليها مجلس النواب واته يجب التغريق بين

الدين والعجز. فعملية الدين ليست هي التي تشغل بال المصرف لان

ابنان قادر على العيش معه من دون ان يؤثر هذا الدين على نسب النمو او يخلق التضخم، لكن المشكلة هي في العجز الذي أصبح العمل على

تخفيضه من الاولوبات فمتى تحققت عائدات للخزينة، ينخفض العجز

وتتراجع الفوائد وكذلك الدين العام. فكل الطوائف والجمات السياسية

عندها مصاحة في تحقيق ذلك. فالاستقرار النقدي الذي تحقق خلال لربع

سنين ادى الى أَدِم التضخم، وهذا يجب المحافظة عليه، ولي اهمال من

اي جهة مسؤولة للتعلطي مع هذا الموضوع تنعكس نتائجه السلبية على

والسؤال المطروح الآن، والذي يضع الحكومة امام الامتحان الصعب،

في رأى خبراً المآل والاقتصاد مو: هل تنجح في سعيما الى خفض عجز

الموازئة من دون لرماق نوي الدخل المحدود والطبقة الفقيرة بفرض

زيادات مرتفعةً في الرسوم والضرائب على السلع والمواد التي هي حاجة

لاستملاكها لليومي، لم تجعل هذه الزيادات مفروضة على مظَّاهر الغنى

الجميع وليس على فئة وآحدةً.

Le financement de ce projet est prévu dans le cadre du Protocole Financier Franco-Libanais du 5 avril 1996.

Les offres, diment rembles, devront être retournées au CDR ayant le mercredi 05/11/1997 à 12:00h midi (heure locale)

المر لانها غير مفروضة على احد وهي اختيارية.



DUE TO RENOVATION WORKS, THE NEW NON! WOMEN FALL - WINTER COLLECTION 97/98 WILL BE TEMPORARILY AVAILABLE AT THE ACHRAFIEH BOUTTQUE

FALL - WINTER COLLECTION 97/98

ZALKA (OI) 883 980 ACHR AFIER (01) 200 865



# ب مؤسسة ف.أ. كتّانة ـ الأونيون.

كاراج وصالة عرض—صيانة—معدّات متطوّرة—قطع غيار أ ومكفولة-خبراء فنيّين.

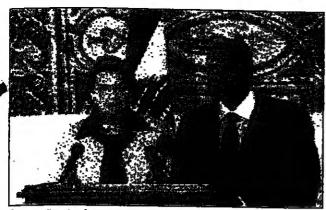








# خمس ساعات لوزيرة الخارجية الأميركية ف ي بعبدا و"لقاء" في "فوروم دوّ بيروت



الوزير بويز والوزيرة اولبرايت في الوقتر الصطفي في المر بعبدا. (انترناشيونال بيكتشرز)

يمحن ان تحون، وقد تاترت كثيرا لأن القرصة سنحت لي لرؤية بيروت. لدينا مصالح مشتركة مع لبنلن وتنطاع الى السبل التي تمكن أن تسامم فيما الولايات المتحدة في استعداد ابنان عاليته، ونحن نعمل مع الحكومة اللبنانية والشعب اللبنان عمل أرساء دولة القانون وخصوصا أن لبنان كما ألولايات المتحدة وخصوصا أن لبنان كما ألولايات المتحدة

يعتبران رمزا للتسلمح ومذا الامر حيوي

الفرصة لزيارة لبنان، وسأعود في المستقبل أمشاهدة التقدم الذي تم احرازه، النني اعتقد أن هذا البلد

سيشهد تغييرات كثيرة والوليات

امتحدة تريد ان تسامم في هذه

لقاء "الفوروم" ومن قصر بعبدا انتقلت اولبرايت

والوقد المرافق إلى مركز المعارض

"فوروم دو بيروت" في محلة الكرنتينا

حيثُ نُظَمَّتَ السفارةُ الإميركيةُ لقَّهُ

حضره نحو ١٠٠ شخصية سياسية

اولبرايت بيبان مكتوب، هنا ترجّمة له،

لي ولحضوركم هنا في وقت قصير جداء

تاً جد مسرورة لوجوني في لبنان، لقد انهيت جولة محادثات جيئة جدا مع

الرئيس ورئيس المكومة ووزير

الخارجية وكنت لود ايضا لو الثقيت رئيس معلس النواب السيد نييه برىء

رئيس مبعن شوب السيد بيته بري، اكن لسوء الحظ، فانه مثلي على سفر. قبل لن ابدأ، اود ان اشكر السفير ريتشارد جونز نقيامه بعمل جيد في التعريف عن الامتمام الاميركي عبر التوجه الى جميع الفثات في المجتمع

حسب البثل القائل، مثل البه

الباردة للارض المطشى، كذلك مي الاخبار البيدة من دولة بعيدة، ندن في الولايات المتحبة نعتبر أن الاتجاه الذي يعتمده لبنان سيكون بالتأكيد أخبارا

يعتمده لبنان سيكون بالتاكيد اخبارا الإعمار العلمال في كل الحه أن الاعمار العلمال في كل الحه المدينة يعكس الطاقة والتخاول المتزيدين اللغين، كما الجمء يشكلان المزاج العلم، وبدا أتي بطبعتي نشيطة المتزاج العلم، وبدا أتي بطبعتي نشيطة الاولى المشرق الموسط بصفتي وزيرة الخارجية. لا أن المتعالم المتركي، أذ أتنا يعني الكثير المسعب الاميركي، أذ أتنا يعني الكثير المسعب الاميركي، أذ أتنا في المتركة في بيروت في المتركة المهارين المبتلكية في بيروت في المتركة المهارين المبتلكية في بيروت وبدا أن الباحة الاميركية في بيروت المتركة المهارين المبتلكية في المتركة المهارين المبتلكية، فمثل المسيح وبدا أن الماجيخ البنائي، فمثل المسيح والمن فقط المطبخ البنائي، فمثل المام أصل المتاني (روني صيقلي) زار أبنائي أن الاعبا في كرة المسلة، اميركي من اقيرا ويرافقني اليوم احد الجوم فريق العمار المبتلكي، فمثل المتراخ العمار المبتلكي، فمثل الموافين اليوم احد الجوم فريق العمار المبتلكي، الموافقين اليوم احد الجوم فريق المباني.

اليوم، بعد حرب أملية طويلة

ومريعة تعملون بجد لاعادة لبنان الى

ومريعة للمنون بجد لاعادة لبنان الى موقعة الصحيح بين الامم، وندن لتطلع الى الوعود وفرص توسيع الروابط الميركية - اللبنائية. وكما قال الرقيس بيل كلينتون الثانة المائي الثاة تسلمه اوراق اعتماد سفيركم المديد في واشنطن محمد شطح، فلن لبنلن مستقرا ومستقلا

ونشطا اقتصاديا مو مصلحة وطنية معمة تاوليات المتحدة.

تاريخيا أن لبنان احترم اتماسكه على رغم تعدد الثقافات والحضارات

فيه، وقد عرف عنه خصوصاً التسلمح

النيني- واليوم، أن تعلقيكم من فترة تفكك، يجب أن يكون عبرة أمناطق أذرى ممزقة كاليوسنة والمرسك يجب أن تنكرنا أيضاً أن الإيمان الذي يدعو في كان من الأدداد الله عدمة ال

ان تنحره بيت ما ميسس سي يسو في كل من الاندان الرئيسية الى معاملة جميع البشر بلحترام وكرامة، يجب أن يكون ما لم يكنه نالماً، لي قوة توحيدية عبيقة نلقل الامم وفي ما

وفيما كنت لمول في الراضي القديمة في الشرق الوسط السبوع

الملامي، كان عقلي وقلي يركزان على المستقبل، وهذا لحد الإسباب التي

شعرت أنه من المهم جداً الحضور الى

لبتان، هنا، اتتم تجمدون من لجل كل

مدرسة جعيدة، مبنى جعيد، استثمار

وجهد وتضمدون جروح الدرب، لبنه لبنان جديد للقرن الدادي والمشرين. نحن نريدكم أن تنجحوا في جمدكم هذا، وندن إيضاً نتطاع ألى تبنان بواد من جديد بأحياه جميلة، ومطارات أمنة

واسواق مزدمرة، أبنان يومه سياح من

كل قحه قعالم، تجنبهم اليه للى الشواطئ الجميلة والجبال الشاهخة،

وبعد كلمة تعريف لجولز، اطت

أود أن أشكركم جميعا الستقبالكم

واقتصادية وديباوماسية وأعلامية

وأنا سعيدة جدا أنه اليحت لي

جدا هنا وفي العالم.

التغيرات".

والارز النظاد والتراث التاريخي. نحن نحترم رؤيتكم للبنان يعاد يغاؤه، ليس وفقاً لاي تموذج أخر، وبعدما استمعت اولبرايت آلى ترجمة بالانكليزية لبيان بويز أدلت بالآتي: "أجريت لقه معتازا مع رئيس وليس مدينا أي قوة لجنبية، بلُّ لبنان الجمهورية ورفيس الوزراء ووزير منع متكم ولكم انتم الشعب اللبناتي الذارجية. واعتقد انه كان من المناسب ونحن نشاطركم دعمكم لتحقيق لبنان مستقل تماماً، وموحد وسيد وحر من جداً أن المي جولتي الأولى في الشرق الأوسط كوزيرة للفارجية الميركية كل القوى، حيث يستطيع المواطّنون القيام باعمالهم اليومية بما ينسجم يزيارة لبنان. لينان دولة صديقة، ونرى يريوره ببين. يعن خون استيمه، ورزي المسار اللبناي الاسرائيلي هو اساسي جدا لتحقيق السلام في منطقة الشرق الاوسط والذي تدعمه الولايات المجددة والتقاليد اللبنانية من حرية التعبير وَالْتَسَلَمَجَ الْدِينِي وَاحْتَرَامَ حَكُمَ الْقَانُونَ. وعلى هذا الاساس فان الولايات المتحدة مسرورة المسافدة التي قدمتها وتلتزمه ونرى قه يجب تحقيق تقدم على جبيع البسارات التفاوضية. في مساعدة القوات اللبنائية المسلدة (قُبِيش قلبنقي)، لكي لتطور وتصبح سررت بأن القي نظرة على هذا قوة منضبطة وموحدة ومحترمة على المقر الجميل، وإن ألقي نظرة أعجلب رائعة على ما هي بيروت فعلا، وما يمكن ان تكون، وقد تأثرت كثيرا لان

الصعيد الوطني. اتنا مسرورون أن مؤتمر أصدقاه لبنان الذي أتُعَدِّد العلم المُلخي في واشنطن، ركز لمتماماً دولياً ليجابياً على بتان. وادى الى وعود جوهرية امساعدة اعادة اعمار دولتكم. ونحن نشجع جمود لينان المد

لترجمة دعمة لببادئ الديموقراطية واقعاً. فالانتخابات النيابية التي اجريت قبل سنة كانت البداية، ونمن نتطلع ونتمنی ان نری قریباً انتخابات دره وعليلة على كل المستويات. ندن نحضكم على مواصلة جهودكم لاعادة البناء الاجتماعي والاصلاح

الاقتصادي وازقة القيود غير الضروريةفي عن حرية الاعلام. قَنَا نَطَلَب مِن حكومتكم القيام بما في وسعما لكي تقتم لي العطالة مؤلاء النين انت اعمالهم الارمابية ضد الاميركيين وغيرهم من الاجلاب في السبعينات والثمانينات الى تشويه سمعة لبنان دولياً وتأخير استعلانه

قبلة اولبرايت

كان الرئيس الياس المراوي يشرح لضيفته وزيرة النارجية الميركية مادلين أولبرايت على سطح قصر يعبدا تأريخ بيروت وملامعها لذ لاحظ تأثرها وسط جو ودي وانشراح ظامر على

وفي طريق المودة الى قاعات الـقـصـر لمدت اولـبـرايـت صـور رثيس الجمهورية في بعض رحيس مجمورية على جدس أركانه مع أواته وأحدى حفيدته. فسارعت إلى سؤاله عن صلحية الصورة فقال لها الهراوي انها المدة من 11 حفيدا وأنه أصبح

جدا ١١ مرة. وعلقت أولبرايت أثنا مثلك وعلعت اولبرايت "قا متلك جدة ولكن مرة ولحدة".
ولم ينقض هذا البو الودي 
"بسلام"، أن لم تتردد للوزيرة 
قتي رقمت "الماكارينا" في الام 
المتحدة يوم فاز الرؤيس بيل 
كلينتون بولايته الثقية في طبع 
قياة على وجنة الرؤيس اللبناتي.

بيروت من بعبدا

\* حرص الرئيس الياس الماس الماس الماس الماس المريس والوزير فارس بويز والسفير الميري ريتشارد جونز على الماس ا الميرحيد محمير بوجريد جولة في قصر بعبدا حيث شاهدت بيروت منه وشرح لما المراوي اسماه المناطق وتوزعها. • تخطى وقت المحادثات المحافيين في نماية تصريحي بويز واولبرايت الفوروم دو بيروت باعتبار أن كلامها سيجمل تتلاج جولتها في المنطقة.

♣ حرص المصلفيون المرافقون الولبرايات على استيضاح مفزی الموقع الذي يشكنه "الفوروم دو بيروت" وقربه من الكرنتيتاً. المربيد. العظ الدريري "قوة لافتة" في شخصية اولبرايت وقال انها تمسك بملغها على طريقة أالمر

 قال الدريري في حوار حول مضمون كلامها ممازدا، "على علمي قه قدمت استقالتها من عركة القوميين العرب"! • روى مدير مكتب الدريري الكتور حسني مجنوب نقلا عن صديق له ومو طبيب اسنان قديم من آل شاتيلا أن أولبرايت اقلات في بيروت ملالا السنينات مع زوجما الذي كان موظفاً في مؤسسة اميركية وانما كانت تعالج استاتها عند ذاك الطبيب فطره الحريري، "لم تأت السيدة أولبرايت على ذكر هذا الموضوع.

وجريف على تحريد الموسود. كان عليك ان تجافني منه المعلومات قبل اقافتا معها". • كان الرئيس سليم الدص والثائب تسيب أحود في عداد المدعويين الى اللقاة مع اولبرايت في الفوروم دو بيروت ، لكنهما عدلا عن العضور يعدما تعول اللقاء مؤتمرا صطفيد



أولبرايت تنظر في ملف ولوراق قيل بنه المحدثات مع الرئيسين المراوي والعريري في قصر بعبنا. "سبروانس" التي ارسلها حلف شمال الطلس لترسو قبالة السواحل البنانية تحديد

تعزيز امن المروحيات وتمركز أربعة

قناصة على سطح السفارة الأميركية

لدى وصول اولبرأيت والوفد المرافق

النين توجموا جميما آلى القص

للجمهوري في بعبدا في موكب من 10 سيارة جهز بعضها برشاشات.

في الاولى والدقيقة العاشرة وصلت اولبرايت الى قصر بعبدا حيث كان في استقبالها في للباحة الظرجية للقصر

وزير الخارجية غارس بويز. وقد ضم الوفد المرافق الوليرايت، السفير المبركي ريتشأرد جونز وأعضاء الوفد، وهم المنسق الأميركي أعملية السلام تديس روس المساعد بالوكالة لوزيرة الذارجية لشؤون الشرق الاوسط ديفيد ولش، مدير مكتب شؤون الشرق الأدنى وجنوب أسيا في مجلس الامن القومي الميركي بروس رايدل، الناطق باسم وزارة الدارجية جيمس روين، الى عند من الموظفين في وزارة الظرجية العبركية.

المباح أجرانات أمنية مشددة على طول الطرق المؤدية من السفارة الأميركية في عوكر فيما كانت طوافتان تأبعتان ي مومر حيد حصد مواسن مجانان اسلاح اليو اللبناني تطالن في اجوافها وكشك نفذت في القصر المابير استثنائية حتى قبيل ومول اولبرايت استثنائية حتى قبيل ومول اولبرايت اذ تولى جنود تغتيش الامكنة. المعادثات والمؤتمر

بعيد وصولها بنقائق أنتقلت اولبرايت وبويز الى قاعة صالون السفراء ثم دخل رئيس الجمهورية الياس المراوي ورديس الوزراء رفيق مرير وملفطها مرحبين والتقطت الحريري وملفطها مرحبين والتقطت الصور التنكارية، وبنأت على الإثر المدانثات البغلقة في حضور الوفد العدادات البغلقة في حضور الوفد وعلى الاثر قلمت اولبرايت بصعبة

المراوي بجولة قصيرة في أرجاء القصر،

ثم عقدت مع بويز ندوة محافية

قصيرة، اقتصرت على كلمة لبويز وبيأن

ممقل لاولبرايت وقال بويزاء أترعب بصلمة البعال وزيرة خارجية الولايات المتحدة الامبركية التي تقوم بجولة في منطقة الشرق الوسط، مَعْارِسةً دور الوائيات المتحدة كقوة دائمة لمملية السلام وكوسيط تزيـه، كما تمند نلك في مُؤْتَمِر قُلسَاكُم في مدريد، وهذا قدور قدّي فتطرناه طويلا، لا بل طالبنا به، تنظر اليه بلهمية بالغة كدور أساسي لاعادة دفع عملية السلام وأستثناقها قلى ما كاتت قد ولت اليه. لقد أطلعنا من معالي الوزيرة على ما استمعت اليه الثاه منه الجولة في البنطاقة، اطاقة الى المعطيات الجديدة التي تواكب منه المهمة واطلعناها بمورنا على التوابت اللبنائية المتمسكة بسائم مشاهل وعادل اللبنائية المتمسكة بسائم مشاهل وعادل ودائم والمتمسك بضرورة تطبيق القرارات الدولية وحتميته لا سيما منها القرار 250 والقراران 727 و174. اتنا العربر ١٠٠ ومعروس ٢٠٠٠ و٢٠٠٠ -نأمل في ان تكون هذه الزيارة بداية استئتاف فعلي وعملي ودافع العملية السلام وأثرك الكلام اصاحبة المعالي".



لارثيس الدريري يصلفح أولبرايت وبينهما رثيس الجمهورية.

وقد توقفت اولبرايت في طريقما من عمان آلى بيروت في البرص لابنال الطلارة، بطلارة هليكوبتر حطت بها في حرم الصفارة الاميركية في عوكر. وافعادت معملومات أن أولبرايدت لوجَّهت واعضاء الوقد المرافق لما الى لبنان في أربع مروحيات من طراز "بلاك موك" وتولت السفينة الدربية

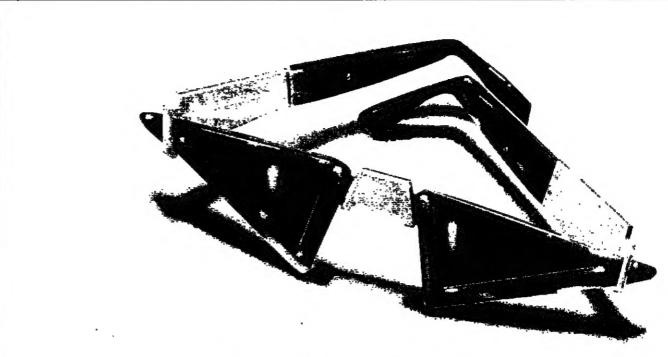
الاملكن، علما أن الزيارة كانت مقررة منذ بدَّ جولة أولبرآيت، لكنما طَلَّت مكتومة حتى اللحظة الاخيرة حتى على الصحافيين الاميركيين الخين رافقوا الوزيرة الاميركية ولكنوا أنهم حتى ببورييره مميرحيه ونحدوا كهم ختى الآلاع طلارتمم من عمان قبل ظهرا مس لم يكونوا متأكدين من أنهم متوجهون إلى بيروت.



الرئيس المراوي مصافحاً الوزيرة اولبرايت في قصر بعبدا لمس.

جدا تعنقت عن رغبة بلادما في أن تساهم في "تغييرات كثيرة سيشهدها لبنان الذي قالت انه "والولايات المتحدة بلدان يرمزان الى التسلمح واعلنت انها ستزوره ثاقية. واغلت الها سنروره دعيه. الإجراعات المنية التي واكبت الزيارة اعمت باتقان، ورغم تشمدها تميزت بالتقليل من المظامر، الا في بعض

نحو خمس ساعات تميزت باجرائك لمنية مارمة وكثيفة لمضتما لمس وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في بيروت مطلقة عبرها دفقاً من المواقف أُوبرة حيال لبنان، والتي غلبت عليها حرارة غير اعتبادية. فللى تأكيدها أن المسار اللبناني – الاسرائيلي في المفاوضات هو "اسأسي



# Le look Polo.



J'en ai marrel J'ai envie de tout changer : ma garde robe, mon train de vie, ma voiture, bref, tout. J'ai envie d'un look original qui me distingue et qui correspond à mon esprit.

C'est alors que je l'ai vue,

veux qu'elle m'accompagne dans tous mes trajets, qu'elle soit mon amie.

Enfin je l'aie. Je roule à travers les rues, transportée, le lui parle de temps en temps, mais, les gens me

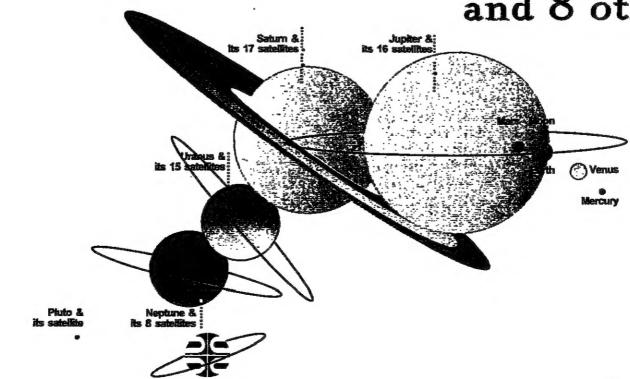
de lui parter! Grand Dieu, ils me fixent touiours. Si vous saviez ... c'est pas moi qu'on regarde, c'est ma

Si seulement tout dans la vie était aussi sûr que Volkswagen

KETTANEH

ETS. F.A. KETTANEH (KETTANEH FRÊRES) S.A. - DORA - BEIRUT, TEL: (01)885602/04/08 - TRIPOLI, TEL: (06)430135 - ZAHLE, TEL: (08)803212 - AUTHORIZED SUBDEALER: AGECO, VERDUN STREET - BEIRUT: (01) 351160 - ETS ELIAS ABBOUD, JOUNIEM, (08) 910375 - GHANDOUR MOTORS, TRIPOLI, AL-MINA: (06) 602876 - 612876

There are 8 other Planets to be discovered, and 8 other Products.



ACCOUNT CLUB: Sign your membership in an Account Club & get privileged.

PERSONAL LOAN: For major expenses, all you need is a short loan discussion.

UB PRO: An on-line system that handles all your accounting. It is accessible 24h on 24h. SPEEDCASH: Hand-delivered transfers to Sri Lanka & Egypt in 24h, at low cost.

Just Be Universal

For more information about our products & services, please call: Hazmieh: 01- 450350 - 429603 - 457211 - Verdun: 01- 802500 - 868395 Jal El-Dib: 01 - 417617 - Ashrafleh: 01 -200650 - Zouk Mosbeh: 09 - 217271 http://www.universalbank.com.lb - E-mail:Universal@universalbank.com.lb

DATA ACCESS: Electronic banking to access your accounts anytime & anywhere.

SAVER PLAN: A 2 year saving program followed by a personal loan.

FAYROLL PROGRAM: To relieve yourself from all the payroll burden.

MASTERCARD: Pay & withdraw eash round-the-clock. Be debited once a month.

Universal Banks.a.l.

## ماذا حصل في محادثات بعبدا؟ اولبرايت اثارت ٣ مواضيع ولبنان تمسك بالقرار ٤٢٥ والمقاومة

قدِّر المسرولون الكبار عاليا اللغة التي استخدمتها وزيرة الخارجية الاميركية ملا أوليرايت البناء اعجابها بجمال لبنان كما رأته من شرفة القصر الجمعوري في بعبدا. نوبرايت البناء اعجابها بجمال ببنان حما رائه من شرحه القصر الجمهوري في بعبدا.
والحظوا تقديرها لورشة الاعمار ولطاقة للبنتلي على الانتاج والعمل.
هذا ما قاتم مصادر مطلعة على المدلخات التي لجرتما أولبرايت في قصر بعبدا طوال
ساعة. فهل حملت رئيسة للحيباوهاسية الاميركية مقترحات متصلة بحملية الساتم وتصديدا
باستثناف المسار التفاوضي اللبنائي – الاسرائيلي وكذلك السوري – الاسرائيلي؟ وهأذا
تقلت من مقترحات المعالجة الوضع في الجنوب؟
لحالت المصادر المحلالات اللبنائية – الاميركية بكتمان شديد ولم تعرف دواقع هذا
التكسر عاد لذلك كاد طالب أمل أحد سدم أستاناف من حماتها مامت الموادر الدادر الموادرة المدادرة السواد التي المدادرة المدادرة المدادرة السوادرة السوادرة المدادرة المدادرة السوادرة السوادرة السوادرة المدادرة السوادرة السوادرة السوادرة المدادرة السوادرة الس

التكتب علما أن لبنان كان طالب أولبرايت بعدم استنافه من جولتما وامت الممادر الى أن أولبرايت طرحت في الاجتماع الأعاسي موقوع جمود البفاؤهات على المسار اللبنائي – الاسرائيلي وما يشكل من الخطار، وكذلك الامر بالنسبة الى الوضع في الجنوب والعنف الذي يشهده جزء من تلك الفنطقة، وأن لبنان يجب أن يساعد على اذماد منا العنف، أما قُموشوع الثّلث فُكن الرهاب ومطالبة لبنان بمكافحته. وسمعت أولبرايت، وفقا للممادر نفسماه أن لبنان مع تدريك المفاوضات بأكصى سرعة وسمعت أولبرأيت، وفقا تا وفقا لأسس مؤتمر مدريد

وفقا لاسمى مؤهم عدريت لما بالنسبة ألى الطرح الثاني وهو المساعدة على تهنشة الوضع في البنوب فكان الهواب ان اقصر الطرق لذلك هي تطبيق القرار 70% في الانسحاب القوري للقوات الاسرائيلية المحتلة لجزء من الجنوب والبقاح الأدري من دون قيد او شرط وان الشروط التي يطرمها من حين إلى لذر على بعض الزعماء الاسرائيليين غير مقبولة مثل تطريم فترة طبل س عين على حر حى المربعة المربض اللبناني على ضبط الوضع الدني على الددود. وأنا كان المطلوب، وقاف المقاومة قبل الجلاء من المنطقة المتلة فهذا أمر مرفوض لأن المقاومة تنتلي عندماً تنسحب الدُّوات الاسرائيلية من الشريط المحتل في الجنوب والبقاع الفربي. وفي موضوع الارملب نكرت الممافر أن الرئيس المراوي شُرح في شُكل مُفملٌ مواف لبنان من الارملب وقه أذا كان المقصود بالمقاومة أنما عمل ارمايي فأن لبنان يذالف ذلك، وفهم أن شرح المراوي كان واضما ومقنعا.

أما في الْجَزِّ الأولُّ من الاجتماع الَّذي ترأسه رئيس الجمهورية وضم رئيس الحكومة فا على مبر" عون ما مجمع عرضي دراسه ربينى هيمموريه رسم ربيس محروبه ووزيري خارجية البلدين مع وفنين موسعين منهما، فقد استعفاء المراوي بشكر اولبرايت على الرار رفع النظر فعقب اولبرايت يوصف الرارها انه خطوة جينة اقتمت عليما لاقتناعما يما واقعه لا يجوز الأميركي ان يمخل لبنان في شكل غير قانوني وغير شرعي ويجب ان يسلهم الميركيون في حركة الاعمار، "قلا ان الوضع في لبنان لا يخلو من الفطر على

ثم ُ سألما رئيس الجمهورية، ماذا حصل معك في محدثاتك مع زعماء العنطقة حول فَأَجَابَت بِاللَّمَا توصلت الى اقناع الاسرائيليين والخلسطينيين باستثناف التغاوض في فاجبت بحمة دوست من صح المسرسيسين والمستحين والمستحين والمنظم والمنظم المراجب والمنظم المراجب والمنظم المراجب والمنظم المراجب قنطقة". وقلت أن من بين آلنين ستلقيمم وزير النارجية للسوري فلروق الشرع. أما بالنسبة الى الوضع في الجنوب فوصفته أوليرتيت بأنه "مقلق ويجب وقف دورة العنف فيم واطلب من الاطراف المعنيين طبط النفس لاوفير حملية حقيقية للمعنيين على

ومنا طرح موضوع التصعيد الاغير كونه يشكل خطرا واحتمالا قويا لتوسعه، وقد طالب سبب المبني بعبم سرحين. وقال القروي الولبرايت: "لا يمكن مقارنة ما يجري في الجنوب بما يجري في القدس لأن المقاومة في الجنوب تقاوم الاحتلال". ومنا طلب استكمال البحث في المكتب المجاور حيث تحول اللقاه خماسيا وكالت

دعما فايد ذلك الجقب البنقي. ووصفت المصادر زيارة اولبرايت البنان في آخر محطة لما من جواتما بالما "رمزية" ولا يمكن امتبارها بروتوكولية أو استكشافية بل مي "تطبيق فعلي" لرفع الحظر والقرار الذي كلتت الخذته ولاحظت أن ما قالته في لبنان لم يقله من قبل أسلافها وارن كريستوفر ولا جيمس بليكر ُولا جورج شولتز ولا خَيَما مَنري كيسينجر ولن يتوقع أن يُكون له الْتأثير الفعلي لتشجيع المستثمرين الإميركيين على التوظيف في لبنان.

اولبرايت قد النت على الدور الذي تقوم به مجموعة مراقبة "تفلمم نيسان" وأنه يجب

# أولبرايت: المسار اللبناني اساسي جداً لتقدم المفاوضات واشنطن تريد المساهمة في تغييرات كثيرة في لبنان

وتأمل أنه بقضل جمود القادة الطلبين والمساعدة الفاعلة الولايات المتحدة في وضع أتَـفَاق السلام على الطريـق

وسنَّلت مل تعتقد إن عملية السلام

فأجابت: "قا سعيدة جداً بوجودي منا، لم أكن وأثقة من مجيئي ولكني في النماية مسرورة لاني اليت، ان وزراء الخارجية الاسركيين يزورون عادة هـنه المنطقة لما الآن الامور تسير بشكل جيد او العكس تملماً. كنت أمل بصفتي وزيرة الخارجية أن أتي الى المنطقة من لجل السبب الاول وليس الثاني، أن المنطقة تمر بأزمة ثقة وقد حاولت في جولتي ان أفعل المستطاع لاعيد هذه الثقة. لقد كنت صريحة جداً واعتقد أنى حققت خطوات صغيرة مع للُّعلم أنناً بعلجة الى خطوات كبيرة، ولكن هذا افضل من لا شيء. لقد بعوناً؛ كما سبق أن اعلنَّت الى اجتماعات في المستقبل في واشنطن ونيويورك لنفع عملية السلام الى الامام ولكن معما حاولت الولايات المتحدة ان تؤدي دوراً في تحقيق نلك فعلى قلدة الدول المعنية أن يتفذوا القرار الصعب وان يحترموا بعضهم البعض وان يغمموا أن كل ولحد منهم هو شريك ضروري للآخر في عملية السلام وأنا مقتنمة أن الشعوب الفلسطينية والسرائيلية واللبنانية والسورية تريد

قراراً معباً ونأمل ان يحصل ذلك". ورداً على سؤال عن الوضع الامني المتأزم في الجنوب، اكدت: "جميعنا قلقون في شأن دائرة العنف التي استؤنفت اخيراً جنوب لبنان، ولدن تعتقد قه من المهم جداً اعادة تدريك المسارات جميعها على الوتر نفسه لاتنا كما قلت ترغب في اتفاق سلام شلمل ويجب ان تتأكد من وضع حد ثلعنف ولموت الابرياء ولمذا السبب بالتحديد نود ان نری قفاقا شاملاً مع تدریك كل المسارات.

ذلك وأمنا على قادة الدول أن يتخذوا

وفي الرابعة والثلث عصرآه غادرت اولبرايت للسفارة الاميركية في عوكر الى قبرص، ومنها الى واشنطن.



جداً ان يكون الأمن مستتباً كي يشعر الزائر بالراحة، وبوجود تقنم علم كي يأتى الناس ويشعروا انمم ليسوا معرضين الاتي في اي شكل. وبصفتي وزيرة الخارجية الأميركية من مسؤوليتي أن أحذر الشعب الميركي من الوضع الفطر ولكن لا اظن الله يجب أن نمنع الاميركيين من السقر الى ابتان، ولهذا رفعت الحظر عثه ولكن دعوني آمل اتي واتا انظر حولي، ارى أن منه المدينة الجميلة تستعيد علفيتما، وتأمل ان يحدث ذلك بسرعة، والوليات المتحدة تريد ان تكون جزءاً في اعادة اعمار ابتان، ولكن على ان اضيف اله بالنسبة الى المواطنين آلميركيين ان لبنان لا يزال بلداً خطراً اذا ما ارادوا السفر

وما هو الرأي الميركي في حق الشعب اللبغائي في المقاومة لتحرير أرضه المحتلة؟

فاوضحت "كما سبق ان أعلنت نحن نؤمن باستقلال لبنان ويسيلاته ومذه الامور تشكل جزءاً من اتفاق السلام في المنطقة اذا ما توصلنا اليه، على ان تكون جميع المسارات سواه المسار الفلسطيني – الاسرائيلي او السوري -الاسرائيلي أو اللبنائي – الاسرائيلي لكثر فاعليَّة وحيث نتومل قى اتفاق سلام شامل. اعتقد ان الوضع في لينان

ادترامنا لكرامة الإنسان هو ادترامنا لحقه في ان يكون مختلفًا، وهذا يُعني مختلفاً في ماضيه ومعتقداته وعاداته واسمة ودياته، ومنه مي الَّذِيمُ وَقَرَاطُيَةً الْحَقَيَقِيةَ، هِي مَصَدَّرً قُوتَنَا، هِي أَسَاسَ أَيْمُلْنَا فِي الْمُسْتَقِّلُ وأمل العالم"، هذه مي كلمات هاري

أترككم اذأ مع كلمات الامل هذه ورسالة تشجيع ودعم من الرئيس كلينتون والشعب الميركي، وأمل في الاشمر المقبلة ان نستمر في العمل مما لدعم النيموقراطية وفي آلسعي الى السلام والدفاع عن القانون وفي التطلع الى البُوم الذَّى ستشفى كليًّا جراح لبنانء ويستعيد اقتصاده حيويته ويستعيد مكانه المناسب في الشرق

الأسئلة وسثلت أولبرايت كيف تفسر التناقض في كلامها من أن لبنان يستعيد عافيته واته لا يزال يشكل مُكَانًا خَطَراً للميركيين ومِل نقلت الى المسؤولين اللبنائيين مطالب محددة من الحكومة الإميركية في هذا الصدد؟

فأجابت: "أود ان اشير الى التدايير الذاصة التي كان من الضروري اتخاذها لمجيئي الى لبنان، وهذا ليس اساوبي العادي في السفر، اعتقد أنه من العمم

في مناخ خلل من اي نزاع ومضايقة، ويقدم أكل شذص ما وصَّفه الرئيس كلينتون بأنه "المعجزة المادخة بحياة طبيعية"، ولذا من المهم جداً، لن تنتهي ازمة الثقة الدالية وان يكسر القادة حلقة الاتمامات البضائة ويبدأوا من جديد اتخاذ القرارات الصعبة والخطوات المطلوبة لنخع عملية السلام الى الاملم خلال لقائلتي في الاسبوع الاخير، حضيت رئيس الوزرة (الأسرائيلي) بنيامين تتنياهو والركيس (الفلسطيني) ياسر عرفات على البده بالتفاوض على

أساس ألاحترام المتبادل والمسؤولية المشتركة وعلى السلطة الفلسطينية ان تبذل ما في وسعها لاجتثاث جذور الارماب وايجلَّد جو من الامن حيث يمكن السعي الى السلام. ولايجاد مناخ ذي صنقية للتفاوش، طلبنا من الحكومة الاسرائيلية أن تتوقف عن القيام بأعمال من جلاب ولحد تهدد الثقة وتقوضها.

وفي النماية، يجب ان يـقـر الفلسطينيون والاسرائيليون بأن الطريق الوحيدة الى مستقبل من الكرامة والامن والسلام لكليهما، هي القيام بذلك من أجل الالتين معاً.

خُرِجْت مِنْ لَقَالَتِي فَي اسرائيل، ومع السلطة الفلسطينية مقتنعة بأن غَالَبِيةَ الشعب في المِهتين تريد من قادتها العودة الى مسار السلام. ويعد الذي قيل وحدث في الأشمر الأخيرة يبدُو أَنْ ذَلْكَ لَن يَحْدِث فَيْ عَضُونَ لِيلَةُ وَلَدِينَ، لَكُنْ نَظْراً إِلَى الْمُنْاطِرِ، سنستمر في جمودنا ودددنا لقاءات اخرى في واشنطن وفي نيويورك الشمر الجاري. سنمضي في محاولة اعادة احياء مسيرة التقاوض على الاتفاقات بين أسرائيل وسوريا واسرائيل ولبنان.

في ألاسبوع الماضي، استكشفت امكان السلام الشامل مع نتنيامو و(الرقيس حافظ) الاسد واليوم مع قيانتكم. أن العنف المأسوى الأخير في جنوب أبنان، اظهر للجميع أن الوضع الراهن غير مقبول. لقد لمست لدى للحكومات الثلاث، النية لا بل الرغبة في معاودة المفاوضات، ولكن ويا تلاسف لا يوجد تولفق حول الاسس التي ستعلود عليها هذه البقاوضات

منا يُضاً لتَفقنا على الأقل على التحدث للحقآ عن امكان لجراء محادثات لخرى. في غياب مصعد للسلام، نحن نععد السلام بطريقة منهجية عندما نلتقي بمعتلين عن الداتب اللبناتي والاسرائيلي وَآلسوري في نيويوركُ الاسبوع المقبل، سنرى أذا ما كانت الثقة المتبادلة والمصالح المشتركة مترافقة مع استعداد مشترك للاخذ في عين الاعتبار جئياً وجمات النظر

وكما ذكرت سابقاً، إذا متفائلة لكن لا يمكنني إن انتبأ بالنجاح على اساس محادثاتي هذا الاسبوع، لكن ما استطيع ان اقوله لكم، هو ان وجمة نظر الولايات المتعدة مي أن تسوية عائمة بين لبنان واسرائيل يجب ان تتضمن بعد عليه ومراحين، والسلام الدقيقي مع اقامة علاقات طبيعية، وحتى تحقيق مذا السلام فان الولايات المتحدة ستواصل دعمها القوي للجهود التي تقوم بها مجموعة المراقبة اللبنقية — الاسرائيلية لدماية حياة المنيين ولنفض حوادث العنف

وكما قلَّت كانت لدي اسباب عدة مفعتني للاعتقاد انه من المهم أن أزور لبنان في جولتي، والسبب الأخير هو اني كنت مسؤولة في تموز العاضي عما إذا كنت سأجدد القيود على حظر به حدث بسابته العيود على لبنان، السفر بالبواز الاميركي الى لبنان، قررت الا لجندما، واتطلع الى اليوم الذي سنتمكن فيه من رفع الحظر كلياً عن السفر الى لبنان بالأضافة الى القيود الأخرى التي ما زلنا نعتبرها محيود الحرى الدي ما رحق العبرات خرورية. لبنان لا يزال مكلقاً خطراً للمسافرين اليه، لكني اعتقد رفع القيود عن استعمال الجواز الميركي

السفر اليه امر مهم. لن تعود القيود ضرورية، حين تتجمون في شفه جُروح الْعُرْبُ الْاطِلَيَّةُ وفي ظل نضالِكم للتنفيف من تمديد العنَّف المتطرَّف، ومو تمديد تعيشه دول لذرى في العالم ومنما الولايات

في التاريخ المعاصر، عدد قليل من الدول عانت اكثر ساعاتاه لبنان ودفعت ثمناً اكبر من الذي دفعتموه كُتتيجة للانقسامُ الذي ادى الى نزاع؛ وانا نظرنا الى المام غان عدداً قليلاً وعد معرف في الجمو على عدد شيح من الدول لديما الكثير التربحه نتيجة التعدية التي تؤدي الى القوة. البعض يجادل بأن اصحاب الخلفيات

قمتنوعة لا يمكن لن يعيشوا معاً في سلام، فيركا في لنسن حالاتها هي قشهانة الدية البناقفة لمذا القول. ان مواطنينا مم من كل عرق وثقافة موجودة على الارض، ولبنان ليضاً كان نمونجاً لدول اذرى، يفضل الموزلييك الذّي يعثله المجتمع اللبناتي، فان بُلُدكم هو فرض يمكن لتأثيرها أن يتجاوز الثلاثة ملايين نسمة وأربعة آلاف ميل

قبل ٥٠ عاماً قال الركيس ماري ترومان عن العيركيين "اننا شعب متنوع وبغضل مذا التنوع لعينا قوة عظيمة، لدينا مكان الاختلافات والتباين في وجمات النظر، وان جزءً من

الدريري والسفير السعودي يكرمان ألامير سلمان

دعا رئيس الوزراء رفيق الدربري آلى مأدبة عشاء يقيمها تكريما لأمير منطقة الرياض سلمان بن عبدالعزيزً آل سعود التاسعة مساء الحد المقبل (٢ أيلول في دارته في قريطم. ودعا السفير السعودي اهمد الكحيمي الى عشاء الثامنة والنصف مساء السبت المقبل ٢٠ ايلول في مطعم "برج الدمام" برماناً، تكريماً

وأنطلاقاً من العوالق الـتي تخطيتموها، فإن العالم ينظر بلدترام الى الجهود التي بذاتم ويحضُكم علَىٰ عدم السماح للعوائق المتبقية بأن تثبط عزيمتكم

ويبقى الكثير للبناء ونسبة للفقر والبطالة لا تزال مرتفعة جداً والتهديد لَّذُي يَمِثُلُهُ الْعَنْفُ الْمِتَطَّرِفُ لَا يَزَالُ قَالُمَا وَفِشَلَ الأطرافُ فِي الْمَتَطَقَّةُ فِي التفاوض من اجل التوصل الى سلام شامل، لا يزال يحد من حقكم في السيادة ويبقى منى الملض المظلم حياً، فغيمًا نحن ننضم اليكم في التطلع الى المستقبل، ننضم البكم أيضاً في الحداد على أولئك النين قضوا، أو النين تمزقت حيلتهم خلال المرب الاملية، خصوصاً للمنتيين النين قضوا في تبادل النار وضطيا الخطف الارمابي والاعمال الاخرى من العنف الرمايي بمن فيهم الجنود الاميركيون والجنود الفرنسيون النين كان مدفهم هنا المساعدة في تحقيق السلام ولا جاد جو يتيح البنان موحد ان ينبثق.

فكل وآحد من النَّدِن قتلوا، لكان أميركياً أو فرنسياً أو الثانياً، مسلماً أو ىسيحياً او درزياً، كان يستحق فرصة للمياة. كل واحد ترك ورامه عائلات واصدقاء لا يزالون يحزنون عليه. وكل وَاحد يجِب أَنْ يَبَقَىٰ فَي قُلُوبِنا ويكون تَنْكيراً لنا بشمن النزاع وبضرورة

والمدزن ان المآسي تتواصل حتى في غياب حرب معلنة، وتسقط ضحايا جنيدة أن السلام لم يحل بعد على حدونكم الجنوبية ويبدو ان المآسي لعبحت جزء من حلقة عنف لا متناهبة ولا معنى لهاء

وهي مصدر كبير للرسالة التي حاولت نُقَلُّمَا في كُلُّ لَقَاءُتي مِنَا ٱلسبوع؛ ومي ان السلام مو النيار الوحيد للشرق الاوسط ولبنان يشهد أن طريق النزاع لا تنتج الا الدزن، ومي طريق مسمودة، لا تقدم الا مستقبلاً من ألعنف والضمايا والمعاناة والكرامية. وهذا مستقبل لا تستحقه شعوب هذه المنطقة واتا مقتنعة بأنها لن ترضى به. أن الطريق الى السلام صعبة جداً ولا أحد ينفي ذلك، لكن طبيعة المحف تجعل المذأطر الموجودة على هذه الطريق تستحق العناء فالسلام يمكنه ان يُفتّح البلبّ امام الازدهار، ويُتيح الاولاد ان يكونوا اولاداً وللماثلات ان تجتمع حول مائدة العشاء وليس في المدافَّن، والاجداد أن يعيشوا حياتهم بكفاية. وللافراد ان يحققوا قدراتهم الاقتصادية والفكرية ويمارسوا ليماتهم كانوا في "الفوروم"

شاعت السفارة الميركية في ييروت أن تجمع وزيرة الخارجية ماملين اولبرايت بعدد من المسؤولين والشخصيات ومم وزراه ونولب عاليون وسابقون ورجال اعمال وشخميات فكرية وتقافية وبيئية وجامعية وبيبلوماسيون وسقراه لبتقيون سابقون في واشتطن وشخميات

وحضر الوزراء، ميشال المر وميشال اده وهاغوب دمرجيان وباسم السبع ونديم سالم وفؤك السنيورة وشوقى فاخوري وياسين جابر والنواب ليلي الغرزلي وخليل ظمراوي ومصهاح الاهدب ونايلة معوض ومحمد يوسف بيصون وشلكر ابو سليمان وبطرس حرب وبهية الحريري ومحمد عبد الدميد بيضون واتور الذليل. كما عضر من النواب السابقين والسياسيين فؤاد بطرس وغسان توينى ودورى التمييزي عبنان عضوم ورئيس للبجلس البستوري القاضي أمين لصار والمدير العلم للأمن العلم ريمون

واعضه اللجنة الوطنية المسيدية الاسلامية للحوار" ومحمد السماك وكميل منسى وحارس شعلب ومن رجال الاعمال وممثلو الميثلت الاقتصادية عطر رئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل للبسر ونائب رثيس غرفة التجارة والصناعة روبير عهاس برئيس جمعية المصارف فرنسوا بأسيل، معافظ المصرف المركزي رياض سالمة، أرسالان سنو عن ُلَّنْدُوةَ الْاقتصادية"، المدير العلم اـ "سوليدير" ناصر الشماع وناثيه مامر بيضون، رئيس مجلس أدارة "طيران الشرق الأوسط" خالد سالم،

ومخسر المطران رولان لبو جودة

والعمرفي ريعون عودة. ومن ألشخميات الفكرية والثقافية والبامعية، الرثيس المنتعب للجامعة ألاميركية سمير مقنسيء رثيس الجامعة اللبنانية الإمبركية رياض نصاره المدلمية صونيا عطية والمعلمي نواف سلام والطوان حبيب وفيكتور ومي موسى ورثيس الجمعية الاميركية اللبنانية سليم الزعني.

. ---

ومن العيبلوماسيين عضر سفراه فرنسا ولليابان والسعودية ومصر وليطاليا وكندا ومن السخراء السابقين في وأشفطن حضر سيمون كرم ورياض

رفيق شلالا وجميل مروة وعيسى غريب وفيصل سلطن وهنري صغير.

Musique

Universite Antonine Institut Supérieur de Musique Ecole Secondaire de Musique Inscriptions Ouvertes pour l'année académique 1997-1998

Pour tous renseignements Tel:01/468223/5-01/920525-920266/7

### "PROCTO CENTER" لاستنصال السواسب

تكتولوجيا جديدة وعالية لاستنصال وأزالة البواسير وعوارضها خلال أثا طيقة على تقنية (Ultra Sound) الغترف بها من



علاج جديد فعال سريع

ان النزيف والوجع يعتم من أكار العواوض شيوعاً لِليُؤاهدَعُ الفحص الدقيق من قبل أحصائي ضروري لضمان ضحّة التشخي مركز علاج الأمراض الشرجية PROCTO CENTER. "أحدث التفنيادر لازالة واستثطال البواسير " التووات الشرفية)





A I'IFA FRANCO-LIBANAIS. les Chambres de Commerce et d'Industrie de Versailles et de Beyrouth

une formation pratique, moderne, actuelle et adaptée aux besoins du marché libanais en:

vous proposent:

- Force de Vente

Assistance de Gestion

Secrétariat de direction trilingue

Comptabilité

Micro-informatique

des cours de jour ou de soir en une camée ou deux selon les programmes. des diplômes valorisants pour évoluer ou

débuter dans une carrière.

Début des cours: le 13 Octobre 97

Renseignements / Inscriptions: (01) 744 167/8/9 Chambre de Commerce et d'Industrie de Bayrouth, Sanayeh, 6th étage

IFA FRANCO-LIBANAIS

le chemin le plus court entre la formation et l'entreprise



Located right in the heart of the Beirut Central District, The Atrium is an ultra modern commercial centre offering some 3,000 square metres of retail premises and over 6,000 square metres of office space.

Scheduled for completion at the end of 1998, The Atrium is a five-storey building designed to ensure maximum flexibility for internal layout and to provide a highly functional working environment for guaranteed business success.

The Atrium is your perfect chance for a sound and timely business decision.

THE

THE RIGHT PLACE. THE RIGHT TIME.

PRIME ESTATES SAL

Bori al Ghazal - Fouad Chehab Blvd Tabaris · Beirut · Lebanon Telephone: (01) 33 33 77 - (03) 259 000 Fax: (01) 58 51 26 E-mail: prime@dm.net.lb

http://www.destination.com.lb/primegroup

معاودة المفاوضات قبل قمة قطر؟

واخيرا جاعت وزيرة خارجية الولايات المتحدة مادلين أوليرايت الى لبنان ووطأت قدماها أرض الوطن الذي سبق ان الخذت قراراً برفع حظر سفر

جاعت الى لبنان لتتفوق على كلُّ اسلافها في الخارجية الامبركية النين

جاؤوا إلى لبنان، قبل العرب وبعد توقفها، وفي لبنان حَتمت جولتها الاولى في

الشرق الاوسط. فقالت كلاما صريحاً معربة عن اعجابها بالنموض الذي شهده

الوطن واصرار اهله وحكامه على ذلك، واعدة بأتها ستأتي أتشهد أستعادة

لبنان سيائته واستقلاله كاملين مؤكدة امام اللبنائيين والعالم انها تعرف

لهمية المسار اللَّبْنَانِي في المفاوضات، وانها ستعمل على تدريك المسارين

بعبدا وفي وسط بيروت، حيث حرصت على لقاء لكبر عدد من المسؤولين فر

لْبِنَانَ وُالْعَامِلَينَ فِي ٱلْشَانَ ٱلسِيلَسِي والاعلاميَّ، تأكيدا لثقَّة الولايات المتَّحدة

وفي لبنان رفضت الوزيرة الاميركية ان تسمى المقاومة الوطنية ضد

الاحتلالُ الاسرائيلي ارمايا كما يريده نتنيامو، واركانُ حكمه في اسرائيل، واما

قولها أن لبنان ما زال بلدا خطرا على الأميركيين، وأن معاودة الطائرات

اللبنانية المبوط في اميركاء بعض الوقت فكلام قديم قالته لدى اتخالما قرار

رفع المظر قبل اسابيع. ورئيس الحكومة رفيق الدريري الذي يعتبر أن مجردً

زيارتها لبنان، حدث مهم وأن جاحت محطة أخيرة في جولتما، قال الوزيرة

أولبرايت أن أمل لبنان وزواره يتمتعون بالامن كأي بلد أمن في العظم، وأن

وللذين التقوا اولبرايت في بعبدا، اجمعوا على انها لم تحمل اقترادا محددا،

لا حول أبنان، ولا طروحات أسرائيلية لطريقة السحاب الجيش الاسرائيلي من

الاراضي اللبنانية المحتلة، ولا لسبل تحريك المفاوضات المتوقفة على المسارات

الْفُلْسُطْيِنَيَةً وَالْلِيْلَايَةِ وَالْسُورِيَّةُ، وَلَنَّ الْاجْتُمَاعُ فَي بَعَبِدًا تَرْكُرُ عَلَى عَرْض

المسؤولين اللبنانيين الموقف اللبناني الذي بآت معروفا والمنادي بضرورة

السحاب أسرائيل من لبنان بموجب القرار ٤٢٥ وان بين لبنان واسرائيل

لتفاق المدنة الذَّي يحكم الوضع على الحدود الدولية، وأن بيروت كما دمشق

مع استئناف المفاوضات من حيث توقفت والنتائج التي تحققت قبل توقفها

ودائم، على اسس مدريد والقرارات الدولية.

السَّلَامِ وقبل اقرارُ أسرائيل باعادة الأراضِّي العربية المُحتلَّة.

حملتها لولبرايت من اجتماعاتها مع قادة المنطقة.

قبل ستة عشر شهرا، وان تلازم المسارين اللبنائي والسوري في المفاوضات للمع المساوية عند المفاوضات توصلا الى سلام شامل وعادل

واولبرايت التي جاءت الى لبنان بعدما شغلت اللبنائيين اسبوعا تساءلوا فيه

اذا كُلَّتُ سَرُورِنَّا لَم لاء غادرت يبروت التي سبق ان زارتها قبل الدرب، وهي

تعرف جيدا أنَّ لبنان لن يحضر قَمَّة قطر الاقتصادية، الذي سبق أن أعلنَّ

معارضته لما لاسباب صارت معروفة. ومي انه لا يجوز أن تتقدم التنمية عمليةً

ووزيرة خارجية لميركا سمعت كلاما في السعودية من وزراء خارجية مجلس

ومن هنا فان المسؤولين اللبنانيين الذين التقوا اولبرايت والذين تابعوا من

كثب نتائج جولتما في الدول العربية واسرائيل، يتوقعون أن تكثف

اجتماعاتها مع كبار المسؤولين العرب والاسرائيليين، لاستثناف المفاوضات

قبل القمة الاقتصادية بعد شَمَرين، ويقولون ذلك نتيجة الحصيلة العملية التي

واذا كانت اولبرايت؛ اتخذت مذا القرار هي على وشك اتخاذه؛ فان ه

التعاون الخليجي يشدد على ضرورة التقدم في المفاوضات السلمية لتتمكن هذه الدول وغيرها من اعادة النظر في مقاطعتها القمة الاقتصادية.

الأجراءات الامنية التي لتخذما مسؤولو السفارة الاميركية لحمايتها مبالغ فيما

بلبنان وبدوره الذي يتعدى حجمه الجغرافي وعدد سكاته،

كلام واضح في زمن الديرة والقلق والترقب وتلقي الوطن مسلسل الاعتداءات الاسرائيلية، لم يقله أي مسؤول أميركي بهذا الوضوح ومن قصر

السوري واللبنانى

### الحص يسأل الحكومة عن ملفات برسوميان

وجه الرئيس سليم الحص امس سؤالا الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب تناول فيه ما أكير اخيرا في "النمار" عن مفقات في وزارة النفط ولمدار المال العام.

"أوردت صحيفة "النهار" في عددها الصائر صباح العاشر من ايلول 1997، خبرا مفاده أن وزارة النفط قامت بتلزيم اعمال تنظيفٌ عُشْرة خزقات لتخزين المازوت في منشآت الزمرائي لأحد المتعمدين على أساس منَّة الفُّ دولار امیرکي عن کل خزان، ای ما مجموعه مليون دولار، في الوقت الذي يبدي العَامِلُونَ فَي الرَّهْرَانِي استعدادهم لتنظيف الفزانات بديث تراوح التكلفة بين ثلاثة الاف وضمسة الاف دولار اميركي للخزان، وقد سبق للعاملين في

### عائلة خوند

في بكركي لستقبل البطريبرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفيرً امس في بكركي، النائب السابق فؤادً السعد، فالمونسنيور ميشال الطيك ثم راعي ابرشية قبرس للموارنة المطران بطرس الجميل فالشيخ وديع الغازن. ثم استقبل وفداً كتائبياً مشتركاً برئلسة نائب رئيس الحزب منير العاجء ترافقه السيدة جآتيت بطرس خوند

مرور خمسة اعوام على خطف بطرس خوند جثنا مع الرفاق الكتائبيين من كل التيارات لننكر الدولة بذلك ومن المفترض بما أن تعرف اين هو، وخصوصاً ان هناك قضايا كثيرة كشفتها، الا قضية بطرس خوند، وتُحن نطلب ذلك منها، فأذا كانت تعلم ولاتقول فمذا خطير اما اذا كانت لأ تُعلم فَمَنَا اخطر. وَنَأَمل منما في ان تكثف جمودها لمعرفة مصيرم

وذكرت ان البطريرك صفير وعد بارسال موقد خلص الى ركيس الجمهورية للمراجعة في هذا الموضوع. ونقل عن البطريرك تساؤله أمام الوفد: "اين نحن من دولة القائون

وحقوق الانسان والمؤسسات؟". ُ وَفَي بَكَركي أَيْضاً الأمين العام لـ"اللجنة الوطنية المسيحية – الاسلامية للحوار" حارس شماب

بدعوة حضرة المساهمين الى حضور الجمعية للعمومية العادية

السنوية التي ستعقد في تمام الساعة الدادية عشرة قبل ظهر يوم

الاربعاء الموافق فيه الذامس عشر من شهر تشرين الاول ١٩٩٧، وذلك، في مكاتب الشركة الكائنة في زوق مكايل، بناية شركة

ا - تلاوة تقارير مجلس الادارة عن اعمال السنوات

٢ – تـلاوة تـقارير مـفوضي المراقبة عن حسابات الـسنـوات

٣ - المصانقة على تقارير مجلس الإدارة ومفوضى المراقية وعلى

٤ - أبراء نمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن اعمال الشركة

آلترخيص لاعضاء مجلس الادارة بالتعامل مع الشركة وفقا

يحق لكل مساهم خلال الخمسة عشر يوما التى تسبق موعد

لنعقاد الجمعية العمومية العادية السنوية ان يطلع على الجردة

والميزانيات وحساب الارباح والخسائره وعلى تقارير مفوضي المراقبة

الشركة العامة للتمويل العقاري ضهل

الى حضور الجمعية العمومية العادية السنوية

يتشرف مجلس انلرة الشركة العلمة للتمويل العقاري شءمل.

بدعوة حضرة المساهمين الى حضور الجمعية العموميَّة العادية

السنوية التي ستعقد في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم

الاربعاء المولَّقق فيه الخامَّس عشر من شمر تشرين الاول ١٩٩٧،

ونلك، في مكاتب الشركة الكائنة في زوق مكليل، بنلية شركة

٢ - تلاوة تقرير مفوض المراقبة عن حسابات السنة المنكورة.

٣ - المصادقة على تقرير مجلس الادارة ومفوضي المراقبة وعلى

٤ - أبرا كنمة رئيس وأعضاء مجلس الادارة عن أعمال الشركة

٥ – تلاوة تقرير مجلس الادارة الخاص وتقرير مغوضي المراقبة

آ الترخيص لاعضاء مجلس الاسارة بالتعامل مع الشركة وفقا

يحق لكل مساهم خلال الخمسة عشر يوما التي تسبق موعد

فعقاد الجمعية العمومية المادية السنوية أن يطلع على الجردة

والميزانية وحسلب الارباح والخسائر، وعلى تقارير مغوضي المراقبة

عن مجلس الادارة

رئيس مجلس الادارة

رئيف جبور

لاحكام المادة ٥٨ تجارة، اذا اقتض الامر.

٨ - تعيين مفوض مراقبة للعام ١٩٩٧ وتحديد اتعابه

ميزانية العام ١٩٩٦ وعلى حساب الارباح والنسائر.

أ - تلاوة تقرير مجلس الادارة عن اعمال علم ١٩٩٦.

ليكويغاز لبنان، للتداول في جدول الاعمال الآتي،

خلال السنة المذكورة.

٧ - انتخاب مجلس ادارة جديد،

٩ - أمور أخرى طارئة ومختلفة.

ومجلس الادارة، وعلى قلامة المساهمين.

عن مجلس الإدارة

رئيس مجلس الانارة

رئيف جبور

تلاوة تقارير مجلس الإدارة ومفوضى المراقبة للخاص.

لاحكام المادة ٥٨/ تجارة، اذا أقتضى الامر،

٧ – المصادقة على تعيين مفوض مراقبة وتدديد اتعابه.

الميزانيات وحساب الارباح والخسائر العائدة للسنوات

ليكويفاز لبنان، للتداول في جدول الاعمال الأتي،

.1990 1998, 1998

ذلال للسنوات المذكورة.

٨ – أمور أخرى طارئة ومختلفة.

ومجلس الادارة، وعلى قائمة المساهمين.

للفُ دولار اميركِّي في السُّنَّةُ، ألا انَّهُ تبين أن منه الذُرْانات غير مجمزة للاستعمال لحاجتها الى اتأبيب تربطها ببواخر التغريغ، وان الشركة الخاصة لا تستخدم هذه الخزانات وان العدف من استئجارها كان للحؤول دون استخدامها من الوزارة، وقد بقيت هذه الخزائـات على ما يبدو دون صيائـة فتأكل بعضها الصدأ. وفي عندها الصادر في ٢٦ آب ١٩٩٧ أورنت "النمار" كلاماً منسوبا الى مصدر مسؤول في وزارة المأل يفيد ان صفقات الفيول اويل تجري بالتراضي لحساب مؤسسة كمرباء لبنان، وكانت للصحيفة لمحت الى عقود

الزهراني لن قاموا ببثل هذا العمل. وفي عددها الصادر صباح ۱۲ ايلول ۱۹۹۷ نگرت "النمار" ان تسعة خزالت معدة لتخزين الفاز استأجريم

شُركة خاصة في مُقَابِل مليون ومثني

أستيرك لجريت بالتراضي في عددها الصادر في ۴۱ أب ۱۹۹۷. وفي عندها الصادر في ٢٧ أب ١٩٩٧ نكرت "النهار" أن وزارة النفط استحدثت مختبرا جنيدا في محلة برح حمود مع انها اكملت أيضا تجميز مختبر طرابلس ومختبر الزمراني للمواد

يهَمنا ان نسأل الحكومة، أولاء ملّ صحيح أن وزارة النفط قامت بتلزيم تنظيف خزانات الملزوت، في الزمراتي في مقابل مليون دُولَار؟ ولماذا لم يعمد في عملية التنظيف الى العاملين في الزهراني مع ما يترتب على ذلك من وفر كبير في التكلفة؟

ثانياً، مِلْ مُديح أن وزارة النفط أجّرت خزانات الغاز الى شركة خاصة بمبلغ مليون ومئتي الف دولار سنويا؟ أماناً لم يتم تجهيز هذه الخزانات وتوضع قيد الاستعمال! لعاذا لم تبر على هذه الخزانات اعمال الصيانة

شائفا، أسانا تجري وزارة النفط صفقات الغيول أويل أحساب مؤسسة كجرباء لبنان بالتراضي ولا تجريما بطريقة المناقصة العمومية كما هو مفروض بحسب القواتين النافذة وكمأ تمليه مصلحة الخزينة؟

رابعاً؛ مِل كَان ثمة حاجة الــ استحداث مختبر جديد للمواد النفطية في محلة برج حمود مع وجود مختبر كلمل التجميز في طرابلس وآخر في الزهرائي؟ وكم كانت تكلفة الشـــة المنتبر البديد؟".

انتصارا للديموقراطية". الشركة العامة للتمويل العقاري شمل الى حضور الجمعية العمومية العادية السنوية يتشرف مجلس ادارة الشركة العلمة للتمويل العقارى شههل.

 النائب السابق عبيب صادق: جاء قرار المجلس النستوري الاخير في شأن ابطال قانون تمديد ولاية المجالس البلدية والاختيارية محققا لمل قوى الديموقراطية والشعبية ومعززا مكاتة هذه المؤسسة المستوربة - القضائية الكبري. ونحن اذ نـشـارك الاوسـلط للديموقراطية في الإعراب عن التقدير البالغ للمجلس النستوري على موقفه، العادل والشجاع، تُناشد جميع القوى الدريصة على ممارسة النيموقراطية في لينان وخاصة حركتها العامة للضفط على السلطات المعنية لاجراء انتخابات المجالس البلدية والاختيارية في اقصى سرعةً ممكنة بعد هذا الانقطاع الطويل

# سمير فرنجيه وميشال معوض في لقاء:

# الداخلية يمكن أن يؤدي ألى الفجار لا يقدر أحد على ضبطه أو توجيهه في

بحل المشكلة الرئيسية ومن ابن؟".

معطلة بعنيل ما جرى في الانتخابات النيليية وتأجيل الانتخابات البلدية، فضلاً عن القانون الجديد للانتخابات النيابية الذي يعدونه ومحاولات السلطة المستمرة من لجل اقرار جو

طائفي داخل المجتمع". وشدد على "ضرورة تأسيس حوار واسع حول مسألة أَبْراز قوى جَديدة، لان الآتباه السائد داخلياً في البلاد والتطورات القليمية تشير الى ان البلاد مقبلة على استحقاقات خطيرة، في ظل مناعة مضروبة وتضامن مفقود بيّن الدولة والمجتمع، وداخل السلطة ليضاً". وحدر من ان "أي تفاقم للازمة

التي سَنَظُلُ قَائِمَةً في مَجْتَمِع كُثَيرِ التنوع كما هي الدال في مجتمعنا(...) والمهم ان نستطيع القبول بهذا التنوع لنصل الى حركة موحدة أو تيار موحد يقدر على ممارسة دوره على مستوى البلاد". وقال: "لم نعد نستطيع ان نواجه المشكلات منفردين، والقضية تتطلب

التجاه السليم". ورأى ان "مسألة بروز قوى جديدة

اعتمادها لابرازها قد تطلب القليل من

أتساع الصدر، والمفروض أن تعطى

الاولوية المطلقة للبحث في ما يجمع

اللبناتيين، بغض النظر عن التمايزات

ية، وان المنهجية التي يجب

توحيد الجمود وتقرير استخطم منمجية خاصة تميز بين المشكلة الاسلسية والعابرة وتبحث عن تسويات لدل مذه المشكلات، وتختلف عن منهجية التخويف التى تستخدمها السلطة أمواجهة اخصامها(...) والمغروض ان نُنشئ مسرحاً سياسياً جديدا(...)".

معوض ثم القى معوض مداخلة، رأي فيما ان "أمشكلة تكمن في غياب الجسور بين الجزر الديموقراطية الموجودة في كُلَّ بِلَدَةٌ وَكُلِّ حَيُّ"، وَأَيَّدُ فُرنَّجِيةً فَيُّ النعوة الى "افراز قوى جديدة تلتقي على نقاط تجمعنا حول الامل، كي نجد مناعة لبناء البلاد، ولا نبقى على هُوهة

وقال، "أن الحوار الاساسي اليوم ليس مبدكياً حول نقاط اساسية، ولا

أسس شرعنة الذيمات الشخصية، بل على مرتكزأت مشروع مجتمعي يردم الموة بين الدولة والشعب ويحول دون تعريض أولادنا للعيش على فوهة بركان يكون مستقبلهم مرهونا وتعليقا على ملاحظة وزير الداخلية ميشال المر ان ابطال قانوني التمديد للمجالس للبلدية والاختيارية احدث شفورا في عمل البلديات. ورأت معوض "ان ابطال القانون يستوجب قاتونا آخر. واعتبر انه يجب أن تدعو الى جلسة عامة وبالسرعة

القصوى لمل الثفر، فلجتماع لمجلس البلديات لجمة الانماء المتوازن ووقف المتر خصوصا مشاركة الشعب في

### النواب حول موضوع بهذه الاهمية كموضوع البلديات ملح جدا. المواطن والتعالي عليه، ويعتبر ثالثا افضل برهان، أن العمل المودد عبر فالانتخاباتُ البلديةُ والاختياريَّةُ، كما قلنا ونكرر دلاما، لما لممية قصوى لحياة المولطنين للنين يعلقون امالهم ملى هذا الموضوع لناحية مشاركتهم ووجوب مشاركتهم نظرا الى أهمية

انطلاقة لبناء قوة ثالثة ترفض شؤونه اليومية (ـــ)". استفلال للبعض مقولة دقة الوضع

### ترجيب بقراري المجلس الدستوري: إنتصار للعمل الديموقراطي وقواه صانف قرار المجلس الدستوري

والمعيب عن القيام بهذا الواجب ابطال قاتوني التمنيد للمجالس البلنية والاختيارية ترحيبا واسعا في الدستوري والديموقراطي بامتياز".

الدستوري السابق فتحي يكن، اوساط نيابية وسياسية حضت على "أن قرارات المجلس الدستوري التي تنقض موقف الحكومة من الانتخابات ضرورة استعجال اجراء الانتخابات البلنية والذي قضى بتأجيلها حتى البلنية والاختيارية، واشانت سنة ١٩٩٩ جات تحقق: "اولا، بالمجلس الدستوري الذي آتى قراراه تأكيد دستورية للقوانين والقرارات 🕭 النائب عصام فارس حيا واحيناه دور المؤسسات واسقاط مُزاجِية المُوَّاقَفُ وَالسياساتُ. ثانيا، اتتصار الارادة الشعبية والمصلحة العامة على المصلاح للناصة

المجلس الدستوري، وأعتبر "أن هذه الفطوة هي اكثر من قرار. انها موقف يشهد لانتصار الديموقراطية في البلُّد. أن الارتفاع الى مُسْتوى هذه الروح النستورية يدعوالجميع الى العمل بما كنا ندعو اليه مائما ومولجراء الانتخابات البلدسة والاختيارية في مهلة لا تتعدى الربيع المقبل، وذلك باستعجال اقرار قاتون عصري يتلام وارادة المواطنين وحاجة مم في القرى والمناطق والمنن مؤكنا أن قيام البلديات مو عامل حيوي في دفع مسيرة النموض

عدت النائبة نائلة معوض قرار

المجلس الدستوري ابطال قانوني التمديد المجانس البادية والاختيارية

"انتصارا للبستور والقانون على منطق

استغلال السلطة وسوء استعمالها". ودعت الى جلسة عامة قريبا "املء

وقالت في مؤتمر صحافي عقدته في مبنى مجلس النواب تعليقا على القرار الاخير للمجلس الدستوري أن للشعب الذي بتحرك ضمن "اللقاء من أجل

الانتخابات البلدية والاختيارية" وتعميمه

العريضة الوطنية لمذه الغاية أطاح

موازين القوى في السلطة والمجلس

مما حفز النواب الـ16 على التقدم بالطعن، تجسيدا لضميره وتطلعاته.

ويعتبر هذا التمرك اولا بداية

جواب لبعض النين يعتبرون أن

الشعب فقد دوره واصبح حرفاً ميتا، وان العمل الديموقراطي على الارض

اتعدم ولم بعد له مكان او وجود، اته

تأكيد أن الشعب الذي بأسمه تتخذ

القرارات هو مصدر كُلُّ السلطات.

ويعتبر ثانيا حافزا لانماء الاستياء

والاحباط لدى الناس نتيجة مسلسل

الانتهاكات لحقوقهم والتمادي في تجاوز القانون والدستور تجاملا لارادة

كتل ضفط تشكلها مؤسسات المجتمع

المحنيء وحده كفيل تغيير الواقع

نتطلع الى أن يشكل هذا التمرك

التحية الى المجلس الدستوري ونبدي له ارتيامنا الكامل اثر صدور قراراته الاخيرة لانها جاعت لتممى المستور والشعب اللبناتي من عبث السلطة وأتشكل صدمة من شأتما وضع حد لموجة الاشتراع الاستنسابي اللانستوري التي أتسمت بها المرحلة السابقة. كما نهنىء النواب الاربعة عشر على جرأتهم وعلمهم وحسهم الشعبي وقد اثبتوا انحيلزهم الى الدستور وصدق تمثيلهم الرأي

والعساجات للشخصية وللثى اوصلت

للَّبَلَد الى ما وصل اليه مَمَا لَّا يُحسد

🕭 للمهندس ميشال عقل: "توجه

 اعتبر بیان ادلی به الناطق باسم "جمعية الانقاذ الاسلامية اللبنائية (طراباس "النمار") ان قرار المجلس النستوري تناريني أذ اعطى المجلس في مَّذَا القَّرَارِ بُعناً عميقا في لعبة النيموقراطية وفهمها واصبح قعلا وكما يجب أن يكون سيفا مصلتا على كل قاتون فيه اضرار بمملحة لبنان. وعلى السلطتين التنفيذية والتشريعية من الأن فصاعدا أن تدركا أبعاد هذا المجلس وتتعاملا معه بايجابية مطلقة".

## بروز قوى جديدة اساسي

نظم "المجلس الثقافي للبنان المنوبي" لقاء حوار حول "الاوضاع اللبنائية الرامنة" في مركزه في النبطية، شارك فيه السيدان سمير فرنجية وميشال رينه معوض، في حضور الامين العام للمجلس الناقب السأبق حبيب صادق وشخصيات لكانيمية وكقافية واجتماعية. فرنجية

استمل مدير ألندوة عدنان ابرهيم اللقاء بكلمة ترحيب، ثم تكلم فرنبية فلنطلق من تقويم النتائج التي حققها اتفاق الطائف، قَائلاً أن الاتفاق انمي على الورق المسائل الجُلافية الاساسية بين المولطنين(ـــ) ولكن تَم يَجر فعُلاً التأسيس لمرحلة جديدة الطلاقاً منه، لان الأداة السياسية آلتي احْنت على عاتقها ترجمة هذا الاتفاق سيئة(...) لقد انتقلنا من الحرب ولكن لم ندخل مرحلة السلام(...) وثمة أجماع بين اللبنائيين على تشخيص المرض، والسؤال المطروح اليوم هو كيف نبدأ

ورأى ان "تعداد المشكلات لا يفيد لتحديد من اين نبدأ، وما يفيد مو طرح السؤال؛ ما هي القوى صلحبة المصاحة في تصحيح الوضع القائم؟ ويكتمل سُؤال آخر هو كيف يمكن بُنَّا مِنْهُ الدُّوى، وَما مَي الشروطَ السياسية والعملية لابرازها، علماً اتنا نجد في الطَّروف التي نُعيشما ان الأليات الطبيعية لبروز قوى جديدة

برکان(...) .

اعتقد أن معموم السيادة والاستقلال ودولة المؤسسات والمقاومة في الجنوب او مفموم المشاركة والانمأة المتوازن ويناء الدولة بكل معنى الكلمة ملك ليسار او يمين او لطائفة او مذهب بل هو ملك الجميع، ويجب ان ئرى كيف يمكننا تطبيق هذه المفاهيم بالممارسة وبناء كتل ضفط شعبية تستطيع ان تمارس دوراً فاعلاً بتغيير هذا الواقع، وهذا يُتطلُّب اولاً التذلي عن الاستباء والاحباط (...)"،

### معوض: الطعن بالتمديد للبلديات ريمون الكبير وريمون الصغير انتصار للدستور على استغلال السلطة

الاقليمي بهدف انتهاك الدستور

والقانون والدريات العامة والعطانة

الاجتماعية مما يؤدي الى مسخ الصورة

الدقيقية ابلدنا وتغيير مضمون ابنان

الرسالة ومعاني الوجود والكيان. وحدما هذه القوة كفيلة تحصين

السلم الأجتماعي ووضع حد للتفكك الني يوصل حكما الى تنامي العصبيات العائلية والمناطقية

والمذهبية والاصولية. فالأوطان لا تبنى

مؤسسات الدولة لا تقوى على



العبيد اده يحتمن الطفل ريمون كارلوس اده، خلال زيارت؛ سان بلولو.

سان باولو – "النمار": على طاولة في زاوية صالون منزل الوزير والنائب السابق بيار اده في غواروجا، وهي ضَاحية اصطياف على ساحل ولاية سان باولو، وتبعد عن المدينة حوالي مئة كيلومتر، صورة للعميد ريمون اده يحتضن الطفل ريمون كارلوس بيار اده (٩ أ شمر) خلال زيارته للبرازيل بعد وفاة شقيقة

وخلال زيارة "النمار" منزل بيار اده في غواروجا في حضور نائب رئيس وحمن ريوره المرونية في سان باولو طوني شديد، حصلت على الصورة التبعية الخيرية المارونية في سان باولو طوني شديد، حصلت على الصورة التي تضم ريمون الكبير وريمون الصغير من نجل الراحل كارلوس اده. ثم كان التصال مع العميد في مقر اقامته في فرنسا تحدث خالله الى الجميع، ولطمأن الى ريمون الصغير وشقيقه الاكبر بيار. واليوم يسافر السيد كارلوس اده ووالدته السيدة ميلدا وشقيقته السُّيدَةُ مُلْرِدا دوِّلَسي الى بِلْرِيُسْ، وبعدُ نحو عشرةٌ ايام ْيتوجُمونُ الى لبنان للمشاركة في قداس وجناز لراحة نفس الفقيد الكبير، في مرور لربعين يوما على وفاتم

### الكتلة الوطنية: صدقية الولايات المتحدة ترتبط بتنفيذ الد ٢٦٥

لاحظت لمس اللجنة التنفينية لحزب الكتلة الوطنية ان "صنقية الولايات المتحدة الاميركية في رعليتها السلام في منطقة الشرق الاوسط ترتبط ارتباطأ وثيقأ بتنفيذ القرار مرجيد برحيطة وسيط بمصورة 200 وفقاً الآلية المنصوص عليها في القرار 201 والذي ينفصل عن اي قرار آخر وبالاخص القرارين 121

عقدت اللجنة التنفيذية للحزب اجتماعاً طارفاً في حضور رفيس مجلم، الدزب سليم سلمب والمين مجنس الحرب سيب منافي الذي ادلى على الاتر بالبيان الآتي: "في مناسبة زيارة وزيرة للخارجية الاميركية ماتلين ولبرايت للبنان واجتماعها بالسلطات اللبنائية يرى الدزب من الضروري

اعادة تأكيد موقفه الثابت: الله المحدد المجرب أبي المحون مجيَّ المسيدة وزيرة الخارجية الاميركية متمراً وفاعلاً وليس على

الاسرائيلية ألاخيرة على مثلث

الاستشماد في عربصاليم – جرجوع – حومين الفوقاً. ولجمعت على التنويه

 وزير المحة سليمان فرنجية في برقية َ لَأَىٰ قائد الجيشَ، "مرة جُديدة

يثبت البيش بقيانتكم الشجاعة اله

درع الوطن الواحد، فيقدم الشهداء

الميامين دفاعا عن الأرض والسيادة

وَلَاكُرِلُمُكُ. لَانِي التَقْدَمِ مِنْكُمِ وَمِن نُوي الشهداء الإبرار بأحر التعازي، وكلنا

موقف واحد لتعريب الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الاسرائيلي". • وزير المفتريين طلال ارسلان:

أزر استشهاد ضابط وغمسة عسكريين

من الجيش في المواجمات مع العدو

الاسرائيلي هو شهادة بلسم الحق والدرية والسيادة التي نذرت الواسسة العسكرية نفسها للدفاع عنها (..)

◄ وزير التربية جَّان عبيد: "ان

- برير مصريب ج*ن جياء:* التلاحم في القتال وقدم وقمصير، بين البيش والمقاومة اكبر محطنت التحول

في حيَّاةُ الجيشُ وشرعية المقاومة وفيّ

به بس. • التقية تغيلة معوض نحت

بالاعتداءات ألاسرآئيلية على الجنوب

وُهيِّث بسالة الْدِيشْ وعزت قَاقَده وعائلات الشمداء وقالت، تعتز

بُمشَارِكَةَ الْجِيشُ فَي النَّصِدِيُ لاسرائيلٌ. وعزت ايضا السيد حسن

🕏 النائبة بهية الدريري ابرقت الى

السيد نصرالله، وجه في البرقية، "اثنا

تشارككم الغخر والاعتزاز بأستشماد

نجلكم المجاهد هادي وسائر الشهداء النين بننوا النماء زكية تطهيرا الرض

وطن من رجس الاحتلال الاسرائيلي"

مصمم على الصمود في ارضه حتى التحرير، وهو يرفض كل الضغوط والمناورات الاسرائيلية التي تداك

۵۰. # النائب عمام فارس تقد

بتعازيه للجيش ورأى "ان سقوط

الشمعاء بين صفوفه على مثلث

عربصاليم - جرجوع - حومين يعمد بالدم التزام الجيش شرف الذود عن الكرامة الوطنية (...) أن الشعب يلتف حول جيشه، ومعما اشتنت الضغوط

فإن لبنان لن يتنازل عن تشبثُه

باستعادة سيادته حتى العدود الدولية". \* النائب جميل الشماس: "تدن

ندي هذا البيش الديب قيادة وضباطا والارادا بالبوقف البطولي". • الناقب بهاء الدين عيتاني: "اتنا

نحيي جيشنا الباسل وقلانه ونتقم من

نُونُ السُّهَدَاءُ العسكريينَ باصدقَ

التعازي والمواساة، ونتوجه لسيادة

الامينُ أَلَّعَلَم الُسيد حُسَنُ نَصرالُله، والادّوة في حزب الله، بالتبرك بشهادة

مُندي نَصراً لله ورفاقه الإبرار. \* النائب صلاح الصركة: "(...)

سيظل ألشعب اللبنائي كتلة وأحدة

متراصة مع الجيش والمقاومة حتى زوال

الاحتلال آلاسرائيلي ومهما بلغت

ألتائب الطوان حتى: ان استشماد جنودنا الستة ورجال المقاومة الاثنين،

ومنهم نجل الأمين العلم لحزب الله، ما

هو الا حافز جديد كي تتشبث بأرضنا وحقنا ووحدتنا، وان النصر آت لأن ومينا

وُحقيقتناً ومويتناً بدأت تتضح". • النائب أميل نوفل: "يست المرة.

الأولى التي يدفع فيماً الجيش من دم جنوده دفاعاً عن الوطن. بضريبة الدم

هذه يتقدم جيشنا قباسل جميع القوي

◄ النائبة نهاد سعيد: "أن لبنان

تصرالله باستشهاد نبله.

بتصدي الجيش وتلاحمه مع المقلومة.

قائمة حتى يعم السلام بين العربُ ونسرائيل نمائيا وشاملاً وعادلاً".

الاعتداءات تثير مزيداً من المواقف

تهانئ الى الجيش واشادة بالمقاومة

غرار الزيارات التي قام بها أسلافها وبخاصة لجهة تعاملهم مع استكمال تنفيذ القرار ٤٢٥. منا القرار اقترحته على أثر الاعتداء الاسرائيلي على جنوب لبنان الولايات المتحدة بالنات عام ١٩٨٢، علماً ان منا الاعتداء لم يكن ضمن نطاق اي حرب اسرائيلية – عربية. ٢ُ - أَن صدقية الولايات المتحدة

الاميركية في رعايتها السلام في منطقة الشرق الاوسط ترتبط إرتباطاً وثيقاً بتنفيذ القرار ٤٢٥ وفقاً للآلية المنصوص عليها في القرار ٢٦٦ والذي ينفصل عن اي قرار دولي آذر وبالاخص القرارين ٢٤٢ و٢٣٨. ٢- ان تنفيذ القرار ٢٤٥ يـوقف الاعتداء الاسرائيلي ويعيد الحال الى ما نص عليه اتفاق المدنة اللبنانية –

المدافعة عن حريتنا وسيلاتنا على

ارضنا غير منتقص من ما تقدمه

المُقاومة مَنْ تَصْحِيات. التالب الور الظيل: رأى لنه "آن

الإوان لتشعر فثأت الشعب كلفة على

منتك التماعلها السياسية والطائفية بان للبنان قضية ولحدة هي "قضية البنوب المتمثلة في تدريره من العدو

 النَّائب منصور فاتم البون: به المناتب منصور سم سبون. "وحدهم ابطال البيش لا يحملون الا اسما واحدا ولا يتقنون غير كتابة اسم واحد، يشهدون لوطنهم دون شهادة

واحد، يستجدون موضعهم دون سهده أحد، فيستشعدون من أجاه، يغترشون في أرضهم ولا يرتطون الا اليها (...)". • التائب مروان فارس، "أن تصدي الجيش البطولي دلالة أكيدة على أن جيشنا الوطني نو عقيدة راسخة في

بيسة العدو وهذا تطور نوعي كبير، تتقدم بالتنويه من قيادة البيش وقيادة

المقاومة ونُعتز بصمودهم جميعاً في وجه عدو مغتصب أن تنتهي معركتنا معه الا بتسليمه بكامل حقوقنا القومية

🛋 آلفائب مروان حماده: فمثق

ألجيش قيادة وضبأطا وجنودا على

اقتلمهم وعلى مقاومتهم وعلى رفعهم

الكرامة اللبنانية الى اعلى المراتب وعلى

تلقين العدو الاسرائيلي درساً بان لُبَنان قوي بشعبه ويجيشه العربي وبتحالفه

العميق مع قلعة الصمود سوريا الاسد.

وبهذا، فأن السياح اللبنائي السوري المتلاحم هو اجلع رد على الاعتداء الاسرائيلي المستمر قصفا واحتلالا وقتلا

مَّ رَثْيِس التحاد العمالي العام المستقل الياس ابو رزق واميته العام ياسر نعمه ابرةا الى قائد البيش وقالا

ألنأ نكبر الروح الوطني العالية

والاستعداد الدائم الامددود للشمادة

وُلْتَصْحِيةَ لَتِي تُمُو في جيشُنَا الوطني ". واستنكر الاعتدادات رئيس "الدركة للبنائية الديمقراطية" جاك تامر.

"مجلس القوات":

سيبقى بشير الجميل

عصياً على الاغتيال

باريس -- "النهار": في الذكرى الفلمسة عشرة لاغتيال

مي مصرور المين الرئيس المنتخب بشير الجميل اصدر المجلس المياسي للقوات اللبنقية بياتاً جاء فيه، "وهو رجل المولة

والمؤسسات والمداقع عن السيادة والعامل لجناً في سبيل لينلن الوطن نابناً لبنان المزرعة(...)، وتكبر العرقة

في زمن يضطهد فيه رفاقه، فيما قتلته

يسرخون ويمرحون، وفي زمن صار الناطق بالدق عيداً والمدافع عن الكرامة والسيادة قائدًا، وحيث نفتقد الدرية

والسلام والعنالة والاستقلال التآم

سبررسال. "سيبقى العلم عصياً على الاغتيال وستبقى "للقوات الابنائية وفية لمائع الاحلام ومعققها".

وأصدرت كذلك أجبمة تدرير لبنان

سِنّاً حَبَّت فيه القائد البشير رمز

نُمُال المسيحيين اللبنائيين وكُلّ

الوطنيين الشرفة من أجل وطن حر

وسيد مستقل لا للدولة المزرعة التي

يُتَفَنَّى بها لهل نظلم الطَّلاَف". " وندد البيان بـ"محاولات السلطة

ووزير داخليتما تحديداً منع مسيرة الوفاء. (...)".

الاسرائيلية. هذه المنلة التي ستستمر

# اسرَقَيْل نتنياهُو في مازق سياسي كبير، خصوصا في ظل الصراع اليومي الدفتر بين دعاة البقاء في لبنان، والمطالبين بالانسحاب منه، وبين لتنياهو الرافض استثناف المفاوضات من حيث توقفت والاقناع الاميركي والدولي

واذا كان نتنياهو يعرف جيدا لنه امام خيارين، لا ثالث لهما، فان حربا كبرى تعيد خلط الاوراق في المنطقة، وهو أمر ممنوع ومستعيل لان أثاره تتعدى البغرافيا الاقليمية، ولما الرضوخ للعدالة والمنطق والمصالح الكبرى للدول الغربية، واستثناف المفاوضات على قواعد مدريد، وخصوصا على المسلَّرين اللَّبْنَاتِي وَالسوري، وهو أَمر سيضعه في مأزق حُقيقي لانه يتناقض مع مبرر مجيئه الى الحكم في اسرائيل.

ومن هنا فأن احتمالات الهروب الاسرائيلي الى امام على اليبهة اللبنانية: في المرحلة المقبلة تبقى واردة من حيث تصعيد الاعتداءات، مع استمرار التَّمنيدُ بقَصَفُ المنشآت الْأقْتصانيَّة في لبنان، ومو امر لن تقفَّ مكتوفة المامه لا المقاومة اللبناقية ولا الدول الدريصة والداعمة لاعادة اعماره وفي مقدمها واشلطن واوروبا التي تتزعمها فرنسا التي تعتبر ان لها دورا اساسيا في صناعة سلام المنطقة وابعاد الدمار عنها وعن لبنان.

نبيل نامر

### لجنة وسائل الاعلام عند السبع:

### نصّر على القانون ووقف المخالفات

اجتمع امس وزيبر الاعلام باسم

السبع بلجنة ممثلي وسائل الأعلام في مكتبه في وزارة الاعلام، في حضور رئيس المجلس الوطني الاعلام سلمي الشعار. واستمع آلى آراء اعضاء اللجنة في ما آل اليه تطبيق قانون الاعلام المرثي والمسموع، والى مطالبها المتعلقة خصوصا بانجاز المخطط التوجيمي التقنى وحماية وجودها مؤسسات مرخصة وتحديد المرجعية الواضعة لما في متأبعاتما تفاصيل تطبيق القائون ودفاتر الشروط النموذُجية، واصرت اللجنة على تطبيق

القانون، ولاسيما في الجوانب المتعلقة 🕏 🖟 بالمذالفات التي تزداد من دون رادع، وأكد الوزير السبع أن "القادون ولضَّح في تُددِّيد اصول تطبيقَهُ والمراجع المعنية بالمتابعة، وإن التزام القاتون يكفل حل هذه المشكلة، وهو يدعو الى مذا الالتزام"، واتفق مع اللجئة على متابعة مناقشة الامور التفصيلية بكل جواتبها في الاجتماعات المقبلة بالمجلس الوطني الأعلام، والتي تشمل ممثلي المؤسسات الاعلامية المركيةُ والمسموعة من الفئتين الاولَى

# 9 .... 8 . .

### لا دفع بلا شكوى

1997. وطالب المسؤولين عن التعاونية باعطائه مستحقاته 🖷 مسؤول ٌ في تعاونية موظفى الدولة رفض الاجابة وطلب من الشلكي تَقْدِيمُ شكوى خُطيةً للى المدير العام التعاونية لافأنتم

### المستوعبات الى اين؟

AND THE STATE OF THE STATE OF

مواطنون من الاشرفية ــ شارع السيوفي شكوا وجود سبعة مستوعبات للنفايات على الرميث المستحدث في الشَّارَع، الامر الـذي يشوة المنظر وطالبوا بنقلها مصدر في شركة "سوكلين" اوضح أن لا مُحكان أخر لنقل ا

الى ان اصحاب المصال في النشارع يرفضون وضع المستوعبات امآم

A CONTRACTOR OF THE

# کنس شارع

سكان منطقة البوشرية – خلف شركة "العرسيدس" شكوا عدم كنس الرمول من الشارعُ، الأمرُ الذي يملأ الجو بالغبار كلما

صاحب محطة محروقات في صاحب محطة محروفات في مدينة بعلبك - حي الشيخ حسِب، قال ان تعاونية موظفي الدولة في المدينة اشترت منه ثلاثة براميل مازوت لم تسدد ثمنها منذ تشرين الثاني

المستوعبات موضوع الشكوى، اضافة

مرت سيارة، وطالبوا بكنسه. مصدر في شركة "سوكلين"
 اوضح إن الشركة خصصت للشارع

مجموعة عمال لضافية كتسته in Themstand of Sent

مؤسسة "تترحرح"

على الرصيف

بعد: "لمن المالكين في بنايات "السعادة" و السنابال" و المروج" في تلة النياط، طلعة شَعَادُهُ، نَفُد مبرناً من عدم التَجَاوِبِ الذي يَبِينِيهُ صَاحَبُ احدى المؤسسات "القائمة في ﴿ المبنى الذي تشغله ادارة المقاصد اذ آنه لا يراعي الهوار السكني ويمع بماعته على طول الرميف وعرهه يومياء ويقوم عَنْدُ مِنْ الْعُمَّالُ يُتَفَرِيغُ الأكياس على الرميف لاعانة تومييما، غير عابئين بالمارة كأن الرصيف بكامله مو استناد لمصله ومن أملاكه ألخامة، بعيث يميح هذا الرميف ملينا بشتى اتواع الفدلات الجالبة القوارض والعشرات وللاوساخ نَاتُ الروائعِ المرعجة، وكل فلك رغم المرابعات التي تبدو وكأنها لا تعنيه". وقائها لا تعنيه . وطالبوا الجمات العنتمة في م وعدد " عدد"

ألبلدية بقمع هذه المذالفة 🤻 مصدر في بلدية بيروت لوضح آله تم توجيه لتنار الى صاحب المؤسسة المنكورة بوجوب المدافظة على تظافة الرصيفُ تحتُ طُلُئلة الملاحقة القَانونية.

# قاضي التحقيق يطلب في قرار ظني منع المحاكمة عن الترك في ملف الضمان

منع قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا في قرار طني اصدره، المحاكمة عن المدير المالي للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أحمد الترك بينما طلب السجن من ثلاثة اشمر الى ثلث سنوات للمدير العام السابق الصندوق ابرهيم حمدان في ملف مخلافة القرار المتعلق بمنع بيع الأنوية المقدمة الى الصندوق لغير المضمونين، ومدر

وُجَا في قرار القاضي ميرزا: ندن سعيد ميرزا قاضي التحقيق بعد الاطلاع على ورقة الطنب عدد ١٥ تاريخ ١٩٩٢/٢/١٦ ومرفقاتها، وعلى مطالعة جاتب النائب العلم المالي الفرعية تاريخ ١٩٩٥/٦/١٦ وعلى كل آلتحقيقات الادارية وعلى مطالعة جانب النائب العام

المالي في الاساس تاريخ ١٠/٦/١٠ وعلى كل الاوراق. تبين أنه أسند ألى المدعى عليهم: (- ابرميم على حمدان - والدته زينب – مواليد ١٩٣٢ – لبناتي. ١- احمد محمد عمر الترك – والعته

اسعاف – مواليد ١٩٣٢ – ابناني. ٣- وكل من يظمره التحقيق بانه في بيروت، وفي تواريخ لم يمر عليما الزمن، اقدم المدعى عليهما على لرتكاب ألغش في اعمالهما ومخالفة الأحكام التي تسري عليما، وكذلك ارتكابهما الاهمال في القيلم بوظيفتهما، البندتان المنصوص عليهما في المادتين ٣٦٢ و٣٧٣ من قانون العقوبات. وبنتيجة التحقيق، وبنتيجة الوقائع الوقائع

تبين انه تنفيذاً لتوصية مادرة عن مجلس البوزرا في تساريخ ١٩٩٥/٢/١٤ قرر مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي في تاريخ ١٩٨٧/٤/٣ بموجب القرار رقم ٢١٧٩ رصد اعتماد قدره مليون وتلاثمثة الف دولار لميركي لشرة أدوية، وحدد نسبة خمسة عُشر في المئة من هذا المبلغ لنفقات الشحن والرسوم ونفقات التجريم والتأمين وتازيم التذرين والتوزيع، ولم يلحظ أي مُبِلَغُ لُلنَفَقَاتُ الْأَدارِيةَ، بِلَ كُلَفَ ادارَةً المندوق تأمين الاعمال الادارية بواسطة البمأز الإداري في الصندوّق أنذاك: ريثما يتم وضع نظام امكتب الدواء

a والملاك الخاص به وتنفيذا لذلك أبرم الصندوق ألوطن للضمان الاجتماعي مع منظمة الصحة العالمية مطلع عام ١٩٨٨ لتفاقا لشراه الادوية التي تم اختيارها من قبل لجنة خاصة على أساس "سيف SIF" مطار بيروت بحيث تتحمل المنظمة مصاريف الشحن والرسوم ونفقات التجريم والتخليص وتتقاضى ٣ في المئة من قيمة الصفقة مما يجعل الكلفة الاجمالية لَمَدُهُ الْمِصَارِيفُ مُوارِّيةً لنَسَبَةً ٢٤ في المئة من قيمة الصفقة كعد اقص. وتبين أن الاتصال بمنظمة الصحة العالمية تم عبر وسيط هو السيد "رحماتي" بدل التصال بالمنظمة مباشرة أو عبر مكتبها الاقليمي في التسكندرية، وأنعلنا للشروط التي وضعتها المنظمة تم في تاريخ ١٠/١/٢٠ و٢٦/١/٨٨ تدويل مبلغ على شكل سلفات قدره

١٠١٤،٤٧٢.٠٠ دولارا لميركيا للي

حساب المنظمة في زوريخ قبل ارسال

الادوية ومعاينتها وتسليمها وخلافا

لمضمون فوأتير الشراء المؤرخة في غَلَبِيتِهِا فِي حَزِيرانِ ١٩٨٨ وَالَّتِي تَلْحَظُّ موعد الدفع بعد ١٢٠ يوما. وتبين أن لبنة شراء الادوية المؤلفة موجب القرار الرقم (٢٣ تاريخ ١٩٨٢/٥/١٤ لم تقم بالتفاوض مع المنظمة لتحديد مملة تسلم ألادوية وارسلت المنظمة ادوية قيمتها ٧٩٣,٥٥٧,٨٨ دولارا أميركيا ورفض الصندوق قبول لصناف عدة منها بلغت قىمتما ٧٠,٩٨٥,٨٨ دولارا لميركيا كُونها غير متوافقة مع المواصفات والنوعية والاعداد المدرجة في طلب أنشرك وبالتالى اصبحت قيمة الادوية المقبولة ٢٢٢،٥٧٢،٠٠ دولارا اميركيا وبقي للصندوق في نمة المنظمة مبلغ ٤٠١,٩٠١،٠٠ دولارا اميركيا وعلى ان تحسم منه المصاريف المحددة بـ16 في المئة من قيمة الصفقة، ولم يسترد هذا المبلغ ألا بعد تحرك النيابة ألعامة المالية بناء على كتاب معالي وزير العمل في تـاريخ (١/١/١/١ بوصفه وزيـر الوصاية على الصندوق – وقد استرد الصندوق مبلغ ٢٢٦,١٤٩,٠٠ سا. في حين أن الببلغ الواجب استرداده يزيد على ذلك بنحو ٢٠٣٤،٠٠ دولارا اميركيا ولم يظهر ما اذا كان الصندوق قد طالب المنظمة بفائدة المبلغ المسترد عن الفترة التي بقي فيما تدت يدما، كما لم يظهر ما اذا كان الصندوق قد طالب المنظمة بالفائدة عن المبلغ الذي يفعه عن الفترة ما بين تلريخ النفع وتاريخ لرسال الادوية – وهي تتجاوز

وتبين أن مصاعب وشوائب عدة اعترضت عملية استيراد الادوية وتسويقها يمكن تلخيصها بمأ يأتيء ١- أن عملية الاستيراد تعت فر سلسلة من آلقرارات المتناقضة التي لصدرها مجلس أدارة الصندوق منذّ تاريخ ١٩٨٥/٢/٢٧ وسعزل عن اي نظلم متكامل امكتب الدواء ولسير العمل فيه، بحيث لن مكتب الدواء أم یکن له وجود قانونی، ودور رئیس اصیل او میکلیة اداریة او مالك یحدد الوظائف الخاصة بالمكتب مما أتعكس

سلّبا على حسن سير العمل. ٢- ان اعضاء لجنة الشراء، جرى تعيينهم أيضا اعضاء في لجنة الاستلام وفي لجنة التخزين والتوزيع، خلافا للاصول المفروضة في مثل مذه الدالات. ٣- تـاخر تـوزيـع الادويـة من دون مبرر فترة "تلاثة أشمر، من أب ١٩٨٨

وحتى تشرين الثاني، مما للحق اضراراً بمصالح الصندوق نظرا الى تأثير ألتأخير على صلاحية استعمال الادوية المحددة تواريخ صلاحيتها. ٤- صدور قرار بمنع بيع الادوية

لغير المضونين، في حين كان المندوق يعاني معوبة تسويق الادوية المشتراة، مما أضر بمملحة المندوق العالية.

وتبين ان المدعي عليه لحمد الترك -

ما ورد في تقرير الدكتور عادل فياض

الرقم ٢١٧٩ تاريخ ٢٩٨٧/٤/٣ لجمة

لُلَمندُونَ أَبَرَهُمِ حَمَدَانَ. ثَالِياً: في الادلة لقد تأيدت هذه الوقائع بالادلة

ا – بالادعاء. ٢- باقوال المدعى عليهما T- باقوال الشمود

حبدان تاريخ ٩٠/٥/٢٤ ٩- يكل المستندات المبرزة

حيث ثابت في التحقيقات المجراة والمؤيدة بالأدلة المبينة اعلاه اقدام الاجتماعي – على مذالقة أحكام الملحتين 170 و149 من النظام المالي للصندوق الصندوق الرقم ٢١٧٩ تأريخ في ما يتعلق باستخدام ٢٥ شخصاً من بعضها غير معروف ويعضها موسمي، مما لدى الى الحاق خسائر مادية بالصندوق وفق ما هو مبين اعلاهُ في بلب الوقائعُ.

حمطان، وعلى الشكل العبين أعلاه في باب الوقائع، تؤلف جندة المادة ٢٦٢ من قانون العقوبات فقرتها الاولى. وحيث لم يتبين من التحقيقات المجراة أن المحير المالي المسابق للمندوق المدعى عليه احمد الترك كلات لهُ سلطة الاشراف على أعمال مكتب للدواء او سلطة المراقبة على اعمال رئيسه وموظفيه لارتباط مكتب الدواء مباشرة بالمدير العام للصندوق ادارة ومطسبة؟ كما ثم ينهض من التحقيقات أن المدعى عليه أحمد الثرك قد ساهم او تدخل في أي من العمال والمذالفات التي ارتكبما المدير العام للصندوق ابرمیم حمدان، وان قیامه بشرا للدولارات من اموال الضمان كان انفأذاً لاوامر لجنة الشراء ولم ينمض أنه أرتكب أى مخالفة الأرية أو تنظيمية

في هدف لي مبلغ من الاعتماد. وديث يقتضي تبعاً اما تقدم منع المحلكمة عن المدى عليه احمد الترك لعدم قيام الدليل على ارتكابه ما اسند

> ووفقاً للمطللعة وخلافاً لها فقرة أولى من قانون العقوبات.

ثانياً، منع المحاكمة عن المدعى عليا أثلثاً، تضمين المدعى عليه ابرهيم واحالته امام حضرة للقاض المنفرد

لحمد محمد عمر الترك لعدم قيلم الدليل في حقه على أرتكابه ما أسند أليه، حمدان الرسوم والمصاريف القانونية

الجزائي في بيروت".

لولاً؛ الظن بالمدعى عليه ابرهيم علم حمدان بمقتضى جنحة المادة ٢٦٢/

تفسه، وتعاونها.

0– تمامل المدعى عليه اجرمي بسبب انتهاء مدة صلاحيتها للاستهلاك. حمدان – المدير العلم للصندوق أفثاك - النصوص التنظيمية النافذة، ومخالفتها مباشرة والاستعاضة عنها بتدايير غير نظامية أدت الى مدر في أموال الْمندُوق والداق خسائر به، وقد نص تقرير اللجنة الغنية المؤرخ في ٩١/١١/١٢ تلك المذلكفات علا الشكل الآتي: أ - مخالفة - المادة ١٣٠ من

النظام المالي للصندوق يحيث لم يتم فتح حساب خاص بمكتب الدوا لسحب ما يحتاج اليه المشروع ولايداع الاموال المحصلة من عمليات بيع الدواء، وقد جرى فتح حسابات عدّة موزعة على بعض المصارف من دون موافقة مجلس الإنبارة ومن دون تحديد الفاية من كل هذه الدسابات التي جرت عليما سحوبات عدة لا علاقة ألما بمكتب ب – مخالفة الماحة ٧٩ من النظام

المالى للمندوق ونلك يتقربر دفع سلقات صندوق موقتة من اموال مندوق آخر هو مندوق تعويض نماية الخدمة، وبعدم تسديد هذه السلقات في نماية السنة الملية، العر الذي حرم لمندوق من اموال هي حصيلة الفوائد التي كأن سيجيها من جراء توظيف لموأله في سندات خزينة كما مو متبع /۲۲۰،۰۰۰،۰۰۱ ليل. خلال شلاث سنوات من ۱۹۸۸ وحتی ۱۹۹۰ علی

في تاريخ ١٩٩١/٣/١٩. ج – عدم القيام بلجرا بوليم تأمين على الادوية شد جميع المذاطر بما فيها مخاطر الحرب تنفيذا لقرار مجلس ادارة الصندوق رقم ٢١٧٩ تَلْرِيخُ ١٩٨٧/٤/٣ المصادق عليه من سلطة للوماية د – مَثَالَقَةَ قَرَارَ مَجَلُسَ الأَعَارَةُ

ضرورة تأمين الأعمال الادارية لمكتب الدواء بواسطة موظفى الضمان ريثما يتم اعداد نظام وملاك لهذا المكتب ونلك عندما قام المدعى عليه ابرميم حمدان بتعيين ٢٥ شخصا من خارج موظفي الصندوق – بين مياوم وعلى الفاتورة ومن دون توافر الاعتمادات اللازمة لنفع لجورهم، واستخدام الاعتمادات المنصصة لشراه الادوية لهقه للغلية ودون قيلم المبرر لهذا قتصرف نظرا الى امكان الاستعادة بموظفي الصندوق فضلاً عن ان من جرى تعيينهم ليسوا من نوي الاختصاص في مجال الصيطة أو

حبدان بنسبة 10 في المئة من الاعتباد البذصص لشراء الادوية كنفقات شدن ورسوم ... الله ، وقيامه بدفع كال مصاريف مكتب الدواء من هذا الاعتماد وتجاوزُه النسبة المقرَّرة اعلاه، ونلك من طريق تقرير اعطاء سلفات خزيمة طَارَتُهُ خَلَافاً لَلْنظامِ المالي للصندوق، وقيامه في تاريخ (۸۹/۲/۲ باصداره القرار رقم ١٥٩ والذي اعطى بموجبه نَفْسُهُ حَقَّ عَقَد لَفَقَاتٌ مِن نَوْنُ حَدُود بموجب الفاقات رضائية خَلَافًا لاحكام النظام العالى المطبق في الصندوق

الوطني للضمان الاجتماعي. و — قيام المدعى عليه اجره حمَّدان فَي تَـارِيخٌ ١٨٥ُ(١١/٩٨٩ُ) بالاتفاق مباشرة مع اعلاميين (ـــ) لتنظيم حملة اعلانية لترويج ادوية الضمان في مقابل أتعاب لكل منهما قدرها مثتأ الف ليرة لبناتية، وبعد بدء تنفيذ الدملة الاعلانية اقترح المدعي عليه أبرهيم همنان على مجلَّس أنارةً الصَّندوقُ فَتَح اعتمادُ في موازنة الإدارة القيام بحملة اعلانية للادوية بما يوازي /۱۲٬۰۰۰،۰۰/ دولار امیرکی، وقت قبل ان يبت مجلس الأدارة هذا الاقتراح اصدر المدعى عليه القرار رقم ٢٩٨ تاريخ ٨٩/١٢/١٤ اعطى بموجهه امداسب مكتب الدواء السيد فوزي حجازى، سلفة طارئة لتسديد نفقات الدملة الاعلانية قيمتما /٠٠,٠١٠ دولارات اميركية /١,٥٢٨,٠٠٠,١/ ل أن على أن توحد مده الاموال من الاعتماد المذصص لنفقات شدن الدوية ورسومها المقررة من قبل مجلس ادارة الصندوق عملا بالقرار ٢١٧٩ المنكور سرى حبد يسترم ١١٠ سميحور اعلاه، وفي ذلك مخالفة لمِذَا القرار والنظام العالي الصندوق، وقد تم دفع المال قبل استكمال المستدات المثبتة للتنفيذ، فضلا عن أن بعض الفواتير العائدة الى كلفة الاعلانات في صدف "الديار" و"النمار" و"الاتوار"، وتلك العائدة الى البث على شاشة تلفزيون لبنان، كانت صائرة عن مؤسسة "لنديمات الاعلانية والصناعية" وليس عن لصحاب الشأن ومن دون أيضاح العلاقة بين مؤلاء الافرقاء على ما اشارت اليه

الميدأية المأف حسن رئيسة مكتب الدواء. في كتابها إلى المدعى عليه في تاريخ ١٩/١٢/٣٩ والذي اشار ايضا الى زيادة طرأت على فأتورة جريدة لذرى قيبتها /٢٠٠/ ما بالمقارنة مع التعرفة التى تعتمعما الجريعة المذكورة، ولم يُؤد كتاب رثيس مُكتب الدواء إلى أي تتبجة. وفي مجال الدملة الإعلانية ايضاء لودظ دفع مبلغ /١٥٠٠/ وأ الى

مَجَلَةَ "للشروق" ودفع مبلغ /٥٠٠/ ولا إلى مجلة "التتشار" غير المعروفتين ١ - مسلممة الظُروفُ الامنية في
 زيادة صعوبة التسويق يضاف الى ذلك عنم تجاوب لجهزة الدولة الرسمية

Attention! A vos répertoires!

Lycée Franco - Libanais d'Achrafieh

NOUVEAUX NUMEROS

Standard:

614494 - 614490 - 614499 - 614547

 مثل وزارة الصحة والجيش – وحتى مستشفى البترون الذي يديره الصندوق

٧- عدم تجاوب الطباء والصيادلة والمستشفيات في وصف ادوية الضمان الَّتَى كَانْتُ تَدَمِّلُ الْأَسْمِ الْجَنْيِسِي لَا الاسم النجاري المألوف وتبين أن كل ذلك أسفر عن تلف لاوية بقيمة ١٤٤٠٠٠ ١٤٤٠/د أ

وتبين ان المدير العام للمندوق المالي افاد في كتابه المؤرخ ١٩٩٧/٥/٢٠ بقة لم تلحق خسائر بالصندوق ولم يحصل هدر في اموال الصندوق ناجمة عن قضية استيراد الدواء بأستثناه عمليات الاستخدام ألتى قام بما المدعى عليه ابرهيم حمدان وبأن المظلفات المعزوة الى هذا الاخير نَاتَ طَلِعِ اداري مِن دُونَ أَن تَكُونَ لَـمَا اتعكاسات سلبية على الصندوق.

لمدير الدالي للمندوق أنذاك – قكر ما نسب لايه ولضاف انه عندما اقرت ادارة الصندوق فكرة استيراد النواء من الخارج وأأشأ مكتب خأص اطلق عليه مكتب الدواء وعهد يرفاسة المكتب أأى الصيدلية أنصاف حسن واتبع بها جهاز اداري وفني مستقل وترتبط مباشرة بالمندر العام المدعى عليه ابرميم حمدان، كما أنشأ لهذا المكتب نظام محاسيى مستقل وفقآ للعرف التجاري ومحاسبة المواد المستقلة وعهد بالمداسبة الى مماسب مستقل عن المندر المللي كما عمد الى مراقب خاص يعيثه المنير العام امراقبة عمليات القبض والنفع التي هي اصلاً من ملاحية المدير المالي وأن كل ذلك جعل مكتب المواه مستقلاً في اعماله ومراقبته

عن أشراف المدير المالي للصندوق. واضاف انه قام بتنفيذ قرار مجلس ادارة المندوق وفي اشرأف العنير العلم العرف مصدون وفي المرحد الصبر وبمساعدة من رئيس المحاسبة بتأمين الاعتماد من طريق شراء الدولارات من لموال الضمان تباعاً واودعت في حساب خاص بمكتب الدواء ثم تولى عملية تحويل المبالغ الى منظمة الصحة العالمية الفَائاً لاوامر لجنة الشراء، وان نتائج عمليات المداسبة بعد ورود الدوية

وبيعما لم تكن ترفع الى المدير المالي بلُ الى رئيس المكتب والَّى المدير العلم

2- بتقرير اللجنة الفنية بتاريخ

٥- بتقرير النكتورة بولاند بدر ٦- بتقرير الدكتور عادل فيلض تاريخ ٩١/٢/١٩ ٧- بكتاب الدكتور عادل فياض الى معالي وزيـر العمل في تــاريــخ

٨- بتقرير المدعى عليه ابرهيم

· (- بعجمل التحقيق ثالثاً: في القانون المدعى عليه ابرهيم حمدان – المدير العام السابق للمندوق الوطني للضمان وعلى مخالفة قرار مجلس ادارة ٩٨٧/٤/٢ مراعاة لبعض الاشفاص على حساب مصلحة الصندوق وخصوصاً خَلْرِج النَّحْمَانَ أو في ما يتعلق بصرفُ مبالغ على الحملة العلانية في مطبوعات

وحيث ان لقعال المدعى عليه ابرهيم

في اثناء التنفيذ ولم يكن له لي دور في تقرير السلفات او في استخدام اشخاص من خارج موظفي الصندوق أو

نفنت بعد ظهر امس عناصر قوى

برقيات كثيفة ابرزها من خامنئي حشود رسمية وسياسية وشعبية تعزي نصرالله والحزب بالمقاومين

استمر امس لليوم التاني على

التوالي توافد الوفود الرسمية والشعبية والشخصيات السياسية

والدينية والفاعليات والبرقيات لتعزية

قيادة "حزب الله" وأمينه العلم السيد

حسن نصراله، بسقوط نجله مادي

والمقاومين علي كوثراتي وميثم مفنية في المواجمات مع القوات الاسرائيلية

ومن أبرز المعزين الوزراء؛ ميشال

المر، فؤاد السنيورة، آغوب دمرجيان،

اسعد حردان، فوزي حبيش، علي

حراجلي، غازي سيف الدين، عمر

سقاوي، والتواب، أيلي الفرزلي، انور

الخليل، خليل المراوي، عبد الرحيم

مراد، قبلان عيسى ألفوري، سامي

الخطيب، محمود عواد، عبد اللطيف

الزين، اتطوان حتى، مصطفى سعد،

سليم دياب، ذالد صعب، ايراهام دده

يان، عبد الرحمن عبد الرحمن، عبده

بجاني، عدنان عرقجي، نسيب احود، علي عسيران، جميل الشماس، وقائم مقام شيخ عقل الطائفة المرزية

بهجت غيث وممثل المطران اليأس

عودة الأب جرمانوس العاج، والوزراء

السابقون: الياس ساباً، والفضل

شلق، فأيزٌ شكر، آلبر منصور، مخايل

الضاهرء والنواب السابقون، عصام

نعمان، عماد جابر، عثمان الدناء

عبدالله غضيمي، علَي ميتا، والسيد محمد حسين فضل الله، والوكيلان

الشرعيان للأمام الخامناي في سوريا

لحمد الفمري ويوسف طبطيائي، العميد عبد الفتاح قدسية ممثلا الرائد

الدكتور بشار الاسد، بالإضافة الى

الجمعة للماضي.

والرئيس حسين الحسيني من بلريس ومفتي البقاع الشيخ خليل الميس والشيخ وسع النازن كَذَلُكُ تُلِقَى بُرِقْيَةً تَعَزِيةً مِن مرشد الثورة الايرانية السيد على خَلَمنتَى، جَاءُ فَيَمَا: "كِارَكُ لَكُمّ واعزيكم باستشماد ولدكم العزيز ونجلكم البار شهادة تبعث على الفذر، وُهنَا لَمُتَحَانُ كَبِيرِ آخَرَ في سَبِيلَ اللَّهُ تقطعونه بكل اعتزاز (ـــ) ان النظام الفاصبُ المُعتَّدي الُّوْحَشِيَ الصَّمِيونيَٰ لن يتمكن من تدصيل شيَّ من

ورد السيد نصرالله برسالة الى خَامُنْكَي شَكَرِه فِيهَا، يلسَمُه وباسم عادلته، على "عنايته ومحبته وابوته"، واكد ان "نماه مآدي الشهيد وسائر الشمعاء من ايناقكم في لينان وفلسطين ستؤجج نار المقاومة

وستقوى الجماد ليبقى مشتعلا". كنلك تلقى نصراتله برقيات تعزية من النائب مراون حمادة ووزير الدفاع الأيراني على شُمِّناني ومسَّتَشَارُ مرشدٌ التورة الايرانية للشؤون للدولية على اكبر ولايتي ووزير الاعلام السوري محمد سلمان والقائد العام احرس الثورة الاسلامية في أيران العماد يحيى صفاوي والأمين العام المساعد "للحزب الناصري" في مصر عبد العظيم المغربي، بالاضافة الى برقيات من أحزاب وميثلت وشخصيات أبنانية وعربية ودولية.

🛱 أُعلَنْتُ قيادة "حزب الله" اله نظرا آلى استمرار تعفق الوفود المباركة باستشماد نجل النبين العام لـ"دزُب الله" ورفيقيه علي كوثراني وميثم مغنية تمدد مملة تقبل

### وفود حزبية وشخصيات رسمية لبنانية وعربية ودولية. التبريكات بالشهداء، حتى يوم السبت المقبل، في المواعيد نفسها". وتلقى السيد نصرائله اتصالات تعزية بأبنه من الرئيس عمر كرامي أزهار وأرز في قرى جزين



جزين -- "النمار": أستقبلت مدينة جزين والقرى المجاورة يوم الاحد، جثمان الشهيد الملازم الأول في الجيش جوك فوزي في بلحة المنينة. وحمل النعث على الأكفُّ حتى تمثالُ السَّيِيةُ العَنْرِكَ، ثم نقل بالسيارات الى دير سيدة

تعش البلازم الاول الشهيد عازار على الاكف في مشموشة.

صلاة البخور أراحة تفسه، يعاونه لغيف من الكمئة. ورش المواطنون الازمار والارز على الموكب في كأن قريبة اجتازها، ثم تقبل اهل الفقيد التعازي في صالون للكتيسة، ودفن الشهيد في مدفن العائلة في مشموشة.

مشموشة حيث ترأس الاب جاك قزى

# الطائرات خرقت جدار الصوت فوق بيروت

# صاروخ "تاو" بين النبطية وكفرتبنيت

وفي بنت جبيل ("النمار") نكرت نسفىذ امسمى السطسيسران المحربي الاسرائيلي طفعات كثيفة فوق الناعمة مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أن موقعي كفررمان وعربصاليم تعرضا وبيروت عيث اخترق جطر الصوت لقصف منفعى بالماون ورمايات كذلك افيد (داصبيا - "النمار") ان رشاشة ثقيلة مصدرها أطراف بلدة مذا الطيران حلق بكثافة في أجوا حُبوش ومجرى نهر الزّهراتي. واضافت ان المدفعية المشتركة ردت على منطقة للبقاع الغربي والنبطية واقليم التفاح والقطاع الاوسط على علو مصادرالثيران.

ومن مراسل "النمار" في النبطية ان الاسرائيليين قصفوا بعد ظمر أمس مجرى نمر الليطاني وجبل الرفيع في أقليم التفاح. وطاولت القذائف محيط جسر الست زبيدة الذي يصل بين منطقتي النبطية وأقليم التفاح. وأطلقت القوات الاسرائيلية من موقّعها في تلة ألببشة صّاروخ "تاو"

مُوجه الى الشارع الرئيسيّ بين النبطية الفوقا وكفرتبنيت فانفجر في الزفت وخلف اضراراً. وعقبته رمايات رشاشة استهدفت اطراف النبطية

ومن صور ("الشمار") ان وادي السلوقي واطراف بلختي شقرا وبرعشيت تعرضت عند الحادية عشرة قبل الظهر لقصف منفعي استمر متقطعآ نحو ساعتين وشمد القطاع الاوسط ليل اول من أمس تعليق طيران حربي على علو مخقوض مع اطلاق قنابل مضيئة اتارت المنطقة.

العاشرة والتقيقة العاشرة. ورنتُ المدفعية المشتركة على مصادر القصف واطلقت قنابل مضيئة. وفي الدادية عشرة حلقت طافرة استَطلَّع من دُون طيلُر فوق الموقع. من جهتها اعلنت المقاومة الها استمدفت عند الثانية عشرة والدقيقة ١٥ ظمراً بالاسلحة الرشاشة والصاروخيّة الموقع الاسرائيلي في السويداء، وحققت داخله أصابات

واضْافْتُ ليلاً ان موقع شقيف

النمل التابع لـ"الجنوبي" تُعرض لقمف مدفعي ورمايات رشاشة ثقيلة في

كذلك اعلنت "المقاومة الاسلامية" "أن مجموعة الشهيد هيثم فقيه هاجمت عند الساعة الاولى والدقيقة ٥٠ بعد للظهر دورية مشاة صميونية في منطقة كسارة العروش بالاسلَّحة الرشاشة والقذائف الصاروخية،

وحققت فيها اصابات مباشرة".

الامن العافلي تدابير امنية جديدة في بعض أحياء بعلبك، بمؤازرة سورية استهدفت دهم ثلاثة اماكن ومنازل في احياء الشراونة والتل الابيض طقة عدوس – العباسية، وصادرت للاث سيارات من نوع "مرسيدس" الاولى ٢٨٠ جردونية والثانبة ٢٠٠ بيضاء والاخبرة ٢٠٠ زرقاء علم انما لمعاون في الجيش، وتم نقل السيارات الى مرأب سيار الدرك في

المدينة تمهيدا لاعائتها الى اصحابها بعد التعرف عليهم واثبات الملكية. وذلال الدهم قبض على حسن ىعقَّمب (٤٠ عاماً) وعلى حسين جعفر وهما مطلوبان قضائيا فيما أستطاع مطلوب ثلثث الفرار . وحصل لطلاق نار متبادل خلال

وكانت القوة نفسها دهمت معملا لتصنيع صناديق الشاحنات على طريق بعلبك - حمص الدولية، يملكه حسين ع. فيما اقامت القُوة حُولجز ثابتَّة ومتنقلة في بعض الشوارع والمفترقات في محيط عدوس والعباسية وعلى الطريق الدولية.

فيما كان هو يحاول اقناع الجنود الاسرائيليين بضرورة تسديد الفاتورة بالعملة اللبنانية، سوف يشهر بسدسه ليطلق عليه نحو ٢ رصاصات مخلطبا للجنود لياهم أهلا وسهلا بكم فى لبنان، انتم ضيوفنا"، ثم يمشي بمَّدوَّ في أتَجاه لَحَدُ المِبائي حيثُ مباح ٢٤ ايلول ١٩٨١، سطعت

"الويمبي" عادل أبو خزام أن ذلك الشاب السمر الذي يتأمله بهدو"،

شمس دافئة وعج "الويمبي" بالرواد، بعدماً استفاقت بيروت من صدمة الاجتياح، وبات المقمى ملجاً للراغبين في فسَّمة خارج جدران منازلهم، تَضَيق بهم كرأسيه ما بين الْتُقَيَّةُ عشرة والثالثة بعد الظهر. لم يتعود المقمى أرتياد الجنود الاسرائيليين بل زيارات رجال

استخبارات في ثياب مُدنيَّة، يحيون حلقات رصد على امتداد ساعات النمار، من دون أن يحاولوا التواصل مع الزبائن او طرح الاسئلة على الندل رغم أتقانهم العربية التي يتكلمونها بلكنة فلسطينية وقد لاحظ الرواد وجودهم بسهولة، فالمدينة منطوية عَلَىٰ نَفْسَمَا، ولا سياح فيما واي وجه غريب لا بد من بن يثير الريبة. في الساعة الاولى الا ربعاً من ذلك قي المستحد مودي من المقهى النروة وغرق النّدل في تلبية طلبات الرواد، الى ان دخل ثـلاتـة عـسـكـريـين اسرائيليين يحملون بندقيات من نوع 'ج – ۳ ومم مدججون <u>بعتا</u>د

عسكري بارز. يـروي أبـو خزام انهـم "اختـاروا الطَّاوَلَةُ المِجَاوِرةَ للطريدِق؛ علَى "التراس"، وتعمدوا ليقاف "الجيب" خاصتهم قبالة الكرسي، مركزين بنادقهم تحت اقدامهم، طلبوا زجاجتي بيرة وفنجان "نسكافي". عندما هموا بتسديد الفاتورة، بعد نحو نصف ساعة، اختلفوا مع النادل، أذ ارادوا الدفع بالشاقل.

وكأنت التعليمات واضحة بعدم قبول عملة غير الليرة اللبنانية، وعندماً ارتفعت وتيرة أأمناقشة وتدولت مشلكسة، تدخلت محاولا اقناع الجنود بضرورة تدويل عملتهم الى ٱلليرةُ وَفَيما كُنْتَ أَتَابِعِ حديثي، مركزا راحتي على حافة الطاولة، أمدَّت خالد عُلُوانَ يتقدم من خلفٌ، مرتديا كنزة حمراء ذات أكمام سوداء وبنطألا كحلياً. كان خالد من زبائن المقمى،

١٩٨٢ عادت البقاوبة المسلحة لتنطلق بزخم لكبرء وكان لحزينا شرف لطلاق العملية الاولى في ٢١ تموز ١٩٨٢ء اذ هاجمت مجموعات للحزب من داخل المنطقة المحتلة المستعمرات الأسرائيلية بصواريخ الكاتيوشا. وبعد تلك الولادة تتالت العمليات وبقي لحزبنا الحور للرائد والمميز فيهاء آلى ان حصلت عملية "الويسي" التي نقذها الرفيق خالد علوان وقتل فيما ضابط اسرائيلي، الى عملية غاليري سمعان التي استعدفت موكب ارييل شارون،

يقاوم في كل مواقعها السياسية أضاف: "منذ أواذر الثمانينات برزت والثقافية والاجتماعية والاعلامية قوی ارائت ان تُستأثر بالعمل العسكري. وبعد حصول اتفاق الطائف وَالعسكريَّة. وَلكننا نعترُف بأن وتيرة وانهيار الاتحاد السوفياتي تراجع عملنا المقاوم نتيجة عوامل داخلية وخارجية، أدائنا في المقاومة المسلحة هي اليوم اقل مما كانت عليه، لكننا لم نكن غائبين. فبالامس القريب شأركت ولاسباب موضوعية وذاتية. كنا قد مجموعة من رفاقنا من أبناء انصارية سلمنا اسلحتنا والتزمنا اتفاق الطائف في التصدي المخلزال الاسرائيلي قي التصدي المخلزال الاسرائيلي الفاشل، لكننا لم نرغب في اعلان هذه المشاركة معتبرين ان المعركة التي الني اكد ان ألقُضابِا الامنية والعسكرية بالتت شأن السلطة، ومقاومة الاحتلال مي مممة كل اللبناتيين، لنلك كان ينبغي على جرت قد خاضماً أملناً على اختلاف مواًقعهم الحزبية والشعبية". وكشف أن الابطاء في وتـــرة السلطة أنّ تقوم بتمكين كل جمة او طرف من أن يُقدم ما يستطيع لمقَّاومة مَّذَا ٱلتَّحتَلالُ؛ لكن ما حصل المقَّاومة المسلحة"يرجع الى اسباب

الحزب القومي عن المقاومة قال: "حزبنا نم يتخل عن المقاومة، فمو

مادية، واننا جادون في السعي لتأمين هو تلزيم المقاومة وحصر هذا العمل الامكاتات اللازمةُ التي تسمَّح لحزينًا بالعودة الى موقعه المقاوم وبالفاعلية بجمة دون اخرى، لاعتبارات داخلية التي كان عليها. وقد عرض "حزب الله" مسألة التنسيق الأمني ما بين وَلَشَّارِ إِلَى "إن المِقَاوِمِةَ بِعِدِ إِنَّاقِ الطائف ومقاوضات التسوية تغيرت المجموعات التي تشترك في المقاومة وعرض ليضا تقديم بعض التسهيلات اهدافها ومنطلقاتها". وختمر، "ان قرارنا بالمقاومة لـ يتغيره وآخر عملية نفنها حزبنا علم وقال، "ليس في قيادة الحزب اي قرار بوقف العمليات العسكرية، بل ان ١٩٩٢ استهدفت مركز المخابرات في قرار المزب وخطته يقومان على تأمين

عيترون وسقط ئنا فيها الشميد زين عبدالله. ونثمن ان يتم تدارك السلبيات التي اشرت اليها بغية اتأحة فرص متساوية املم سلار اللبناتيين الراغبين في المسلممة في اعمال المقاومة ضد المعنل الاسرائيلي".

"النهار" تسأل احزاب الشيوعيين والقوميين: أين انتم من المقاومة؟

نحن اطلقناها والدولة حصرتها بجهة معينة

الأهداف تغيرت ولا نتأخر... ولكن تنقصنا الامكانات!

كبير من المقاومين وهم في طريقهم لقتال أسرائيل"،

كتب رهوان عقيل: قبل خمسة عشر عاما، في مثل

حبن دمسه عسر علوا، في متن هذا اليوم، دعا الأمين العام السابق للحزب الشيوعي جورج حاوي والامين العام لـ"منظمة العمل الشيوعي"

محسن ابرهيم للى التنظام في جبما المقاومة الوطنية " هد

الاحتلال الاسرائيلي الذي وملت

في ١٦ أيلُول ١٩٨٢ كَانِ البيش

الاسرائيلي قد احكم سيطرته على

مناطق عَدَّة في بيروت تحولت جبل

نار أنذاك. ومع أشتداد طوق المصار

قررت قلة من المقاومين المقيقيين

خوض المعركة وألمواجمة شد

"البيش الذي لا يقور". ومع موعد اطلاق السعوة الى المقاومة كانت الاناعة الاسرائيلية

تبث أخبارا مفادها ان التنظيمات

اليساريةُ في المنطقة الغربية قررت

عدم ألتمني لبيش العفاع

الاسرائيلي بعد أجتماع جمع ضباطا

اسرائيليين وعددا من المسؤولين عن التنظيمات، لكن القيادة

المركزية لـ"القوات الوطّنية" نُفت

محول معل صدر الحيام العزيزة على قال الشيوعيين والقوميين لانه كان موعد اطلاق الشرارة التي لم

تَـنَـطَفُئُ الى الْيـوم. مُاذَا تَـقُولُ إحزابهم بعد "انكفائها" عن العمل

العسكري وتركما المينان لـ"هزب

الله الذي أعلن مسؤولوه في اكثر من مناسبة انمم على استعداد

لمساعدة كل من يريد محاربة

"النَّمَار" التقت مسؤولي الدزب

الشيوعيّ والحزب السوريّ القومي الاجتماعي و منظمة العمل الشيوعيّ

ماذا يقول حزبكم في ذكرى
 اتطلاق "جبهة المقاومة الوطنية"؟

🗣 ما هي الاسباب التي دفعتكم

الى التوقف عن العمل العسكري والتي

تمنعكم من تجديد العمليات في ظلَّ

حديث "حزب الله" من مساعدة

الاطراف التي تريد القيام باعمال عسكرية ضد الجيش الاسرائيلي؟ الشيوعي

الامين الشام للمزب الشيوعى

المحامي فاروق دحـروج اوضح "ان نكرى انطلاقة المقاومة في 1 1 ايلول

عزيزة على قلب كلّ شيوَّى ووطنيّ، ومي تـأكيـد لاعتزلزنا وفـخرنا بكـل المناهلين الشيوعيين للنين لبوا معوة

الدزب في اعقاب الاجتياح الاسرائيلي

واشار شعروج الى وجود ١٢ اس

ني معتقلات الَّذيام والأرأشي المحتلَّة.

ورأى "ان خيار أطلاق المقاومة كان

قراراً وطنيا مستقلا ولا علاقة له بأي

طرف وقد استمر عملنا بكل زخم

وقاعليةً، والدليل على ذلك هو حجم

العمليات وعند الشهداء والجرحى والاسرى من حزينا. ولكن من لواسط

الثمانينات حتى لوائل التسعينات ازداد

الصراع الطلاقي والمذهبي ونشأت على

والمذهبية. رغم نلك استمررنا في

الارض قوى ألامر الواقع للطلاف

لعمل السلاح ضد هذا المحتل".

وطرحت السؤالين الأثبين:

حصول مثل منا الاجتماع.

قواته الى اول عاصمة عربية.

مهدومه صدر محص مسرديني . "العمل الشيوعي" واكتفى مسؤول في "منظمة العمل الشيوعي" بالاجابة "أن المنظمة في صدد اجراء مراجعة شاملة للمواضيع السياسية المطروحة للمناقشة، ومثما موضوع المقاومة والعمل العسكريُّ. القومي وقال رئيس الحزب السوري

القومي الاجتماعي على قانصو "أنّ المقاومة من الطولمر المتجذرة في شعبنا، ففي كل مرحلة من تلريخ هذا الشعب كآن يقاوم اعداءه في شكل أو اخر طلباً للخرية والستقلال. والمقاومة المسلحة في لبنان لم تولد مع لجتياح ١٩٨٢ بل قبل مذا التاريخ. ففي العامين ١٩٧٤ و١٩٧٥ كان لحزينا تشكيل قتالي مقاوم في بنطقة العرقوب عرف يأسم أتسور للزوبعة"، وقام بلكثر من عملية عسكرية ضد للعدو الاستراثيلي، ولهمها تلك لاتي استهدفت مستعمر

مسكافعام في شمال فلسطين". اضاف، "مَّع الاجتياح للثَّاقي علم وغيرها من العمليات في عاليه والجنوب". و"كَان لحرْبَنَا شُرف ريـلَايُ في نمج العمليات الاستشمادية".

اليوم عيدا وطنيا. ونثمن عاليا عمليات المقاومة الوطنية في ييروت في أيلول ٩٨٢ ( ) وابرزها مملية "الويمبي" التي قام بها لَّبِطُلُ القَومِي الاجتَماعي ذالدٌ علوان . اضاف "رغم ذلك لا تعتبر ان المقاومة الوطنية بدأت في ايلولُ ١٩٨٢ ، لان العملية الاولى بعد الفزو

كلُّ الشُّرُوطُ اللازمةَ التَّحْسيِّنِ دوره في المقاومة وتأمين الامكانات المادية،

وهذه ليست من الامور المستحيلة، لَكَنَهَا تَحْتَاجَ الَى بَعْضَ ٱلُوقَتَ لَا اكْثَرِ". القومي (المجلس الاعلى)

واعتبر رئيس الحزب السوري

القومى الاجتماعي (المجلس الاعلى)

اتعام رُعد "أن انطَّلاقة جبعة المقاومة

الوطنية من الذكريات المبيدة في

تاريخ شعبنا وينبغي ان يتحول هذا

الاسرائيلي نمت في حاصبيا في ( ٢ تموز ١٩٨٢ عندما كان العدو يحاصر بيروت، وقد نفذها حزبنا وسُقط لنا فَيُمَا شُمِيدان، وفي أي حال، لا نختلف على موعد الطلاقة المقاومة لان الاهم هو انطلاقتها وسن أطراف متعددة العقيدة جمعها حب الوطن. وكان لحزبنا دور اسلسي في انطلاقتما وتصاعبها الى العمليات الاستشمادية. واليوم لا يسعنا الا أن نتمن بعد هذه الاعوام الندور القيادي والبطولي للْمَقَّاوُمِةُ النَّسَالِمِيةً". وَلَفْتَ الَّى انْ ظاهرة أأمقاومة "شكلت منعطفا جنيدا في الدروب مع العدو الصميوني لأنه تعود الدروب السريعة المبكأتيكية الخاطفة، وتدولت الأرض التي يحتلها

وصيدة لجنوده يفعل نضال شعينا". وقال: "لم نتوقف عن المقاومة وليس لدينا قرار بالتوقف، اتما ثُمة ظرفان موضوعیان اثراً علی حرکتنا وهما: الانقسام الذي حصل في الدزب واضعفه والاذر هو نضوب الأمكاتات الله"، وقال: "مع ذلك، نعتقد أنه ينبغي على كلّ حزب أن يتحمل مسؤولياته في العمل المقاوم".

### ألعمل العسكري وسط صعوبات وفي رد على السؤال المتعلق بتخلى ومعوقات كثيرة، وقد اوقف لنا عدد قصة الرصاصات الست في "الويمبي" قبل ١٥ عاماً اقترب خالد علوان من الاسرائيليين الثلاثة قال "اهلاً وسهلا"... واطلق النار ثم اختفى

جنود اسرائيليون في شارع العمراء.

يده من جيب بنطاله فظمر مسدس

صوبه في أتجاه الجنود، مخاطبا أجاهم

هاريين، َّلما خالد، فتابع سيره بهدوء

والمستنس في ينده، ثم ولج باب سينما "بيكاديللي" واختفى"،

أثنان من الجنود قتلا على الفور،

اما الثالث، وكانت اصابته خفيفة

بسبب ارتدائه درعا داخلية، فأذذ

يجر جثتي رفيقيه الى "الجيب" ثم

أطلق رشقًا نارياً في اتجاه الشارع،

واختفت المركبة في متفرعات شارع

للوملة الاولى، لم اعر ما حصل

اهتماما فقد شغلني وضع المقمىء

باعتباري مسؤولا عنه، وكأن الشارع

قد أقفر من أأمارة في أمح البصر،

وحدنا موظفو "الويمبي" بقيناً، اجتمعنا

على الفور، وقررنا أن نلتزم مقولة

واهدة: أم نر شيئًا؛ لم نسمع شيئًا؛

بعد نحو عشر دقائق، وصلت

دبابتا "ميركافا" وناقلتا جنود، ولدقتها

ناقلة جُنُود اخْرَى وشَاحِنَةً. طوق

الاسرائيليون المكان واخذوا يوقفون

كل من يمر، اما ندن، فطلبوا منا أن

نركع قبالة دائط "آلرد شو" ونرفع

ليديناء والتزمنا الاوامر حتى استدعاني

الضابط، وهو يتقن العربية بامتيازً،

وطلب مني معلومات عن الحادث،

لن نقول شيئًا، ومكنا كان.

Hear H.



(ابرهيم الطويل - الارشيف)

يترند اليه من وقت الى آخر ولا أتنى كنت في القرن المجاور أجلب خبرُ نُعرف عنه الكثير، فنادرا ما كأن اللزَّيادُن، ثم انتقل التحقيق الى الطبقة يتحدث مع النحل او الزبائن. سحب السفلى للمقهى ونزل الندل تباعا ليقدموا للمحقق معلومات عن عملهم وسكنهم وانتماءاتهم وعلاقاتهم "آهَلَا بِكُمْ فَي لَبِنَانَ، اتتم ضيوفنا". واطلق رصاصات لا ادري عددها بالزبائن وغيرها. وكان قرار الضابط حاسما بضرورة توقيفناً، ولكن انقذنا الْفعلي، فقد فقدت توازنيَّ في تلك فَى اللَّمَظَةُ ٱلدَّمْيِرَةَ لَتَصَالُ مِنْ مَصَدِر اللحظّات، واتحنيت مَخَتْبِكا تَمِت مجَّهول جعله يُـتّراجع علَى الَّاثر عنُ قراره، واعدا بـ"زيارات" لاحقة امتابعة الطاولة، فيما علا الصراح وتطايرت للكراسي والطاولات، وتُدافعُ الزَّبَادُن

مقمّى "الويمبي" استعاد واجهاته الزجاجية سريعاء كذلك استعاد زبائنه النين تمافتوا من كل حدب وصوب، لمعرفة تفاصيل الدادث الذي اشعل فتيل مناقشات استمرت ايامأ طويلة، لم تكن العملية فريدة، بل آزرتها عمليات متوالية في شتي انحاء العاصمة واعلن الاسرائيليون أتسحابهم بعد بُضعة ايام، عبر مكبرات الصوت، التي اخذت تـردد: "يـا اهـالي بـيـروت، لا تطلقوا علينا النار، سوف ننسحب".

بعد ١٥ علماً على العملية، ما زلال علال ابو خزام يروي لكل من يسأله حكاية خَالد علوانَ، حَتى آميحَ أرشيف حيا للنكرى، ويشير باعتزاز، كأنه شارك خالد في اكلاق الرصاصات، "ُمَذُهُ العملية كاتَّت بمثلَّية الومج الذي اطلق المقاومة حركة شعبية وأسعة كَنْلُك، اكَنْتُ لَهُمْيَةُ الْمَبَادِرَةُ الْفُرِدِيةَ. لقد علمنا خالد أن على كل منا ان

يقوم بدور ما". وسيقتل خالد لاحقا في احد "أَشْتِباكَات الزواريب" الداخليّة ايام الدرب، لكن العبرة التي لطلقما ستغير مجرى الاحداث فاطمة العيساوي

توقيف مطلوبين في بعلبك بعلبك - "النمار":

أسفرت عملية دهم نفذتها قوة من ألامن الداخلي بمؤازرة من القوات السورية في منينة بعلبك، لاوكار لعصابًاتُ سرقة السيارات؛ عن توقيف مطلوبين وضبط ثلاث سيارأت مسروقة مِن نوع "مرسيدس" وفرار مطلوب آخر بعد مطاردة وتبادل اطلاق نار.

مفقود العملية غرب المنجنة،

فألرجه ممن يعثر عليما الاحتفاظ بالمال واعادة الاوراق الرقم ١٦٥٣٤٢ وله الشكر.

الى صاحبتها في نقابة الصحَّافة – عين التينة أو الاتصال على

فقدت الموظفة فى نقابة للصحافة اللبنائية خدوى الحسيني حقيبة يدها وفيها مبلغ من المال واوراق خاصة لا تخيد الأ

مؤسسة كمرباء لبنان، مقارنة بدزيران ١٩٩٧ وتموز ١٩٩١، بنسبة

٧٠٠٪ فبلغ ٧٠٠ مليون كيلووات

تحسنت حركة الملاحة الجوية

في مطار بيروت لأسباب منما بدء

موسم الاصطياف وانعقاد دورة

الالعاب الرياضية العربية في بيروت

وارتفع على اساس سنوي عدد

المسافرين والمفاترين بنسبة

٢٣٠.١٪ و٨٨.٥٪ على التوالي، في

حين هبط عدد المسافرين العُأبرين

ينسبة ٢٩٠٠٪. وارتفع عند

الطائرات القادمة والمفادرة بنسية

السفن بنسبة ١٤,٥٪. ومقارنة بالسنة

السابقة، هيط حجم البضائع المفرغة

و ٩٧٠ الف ليرة توزعت على الغلات

و ٩٠ كا الف ليرة.

و٠٨٠ تلف ليرة.

مليونا و١٢٠ الف ليرة.

كَالْكَيْ: – ٢ اشمر: ٢٥ مليارا و٩٠ مليونا

– ۲ اشهر: ۲۸ ملیارا و۲۱ ملیونا

- سنة، ١٠٩ مليارات و١٨٩

– سنتان: ١٥ مليارا و١٨٦ مليونا

و، ٩٧ الفُّ ليرة، يضاف اليما

أستحقاق فوائد القسائم البالغ ٣٨

مليارا و٦٦٦ مليونا و١٤٩ الفا و٢٠٢

وعليه يكون العجز (١٠ مليار

و٩٩٤ مليونا و٤٦٠ للف ليرة، في

مقابل عجز ٢٩ مليارا و٣١٣ مليونا

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

و٤٢١ ليرة توزعت على الفلات م

٩١ مليلرا و١٥٢ مليونا و٦٨٤ الفا

كُالآتي: - ٢ اشتمر: ١٦ مليارا و٢٢٥

– ۲ اشهر: ۱۰ ملیارات و۱۰۰

و٨٧٦ مليونا و٢١١ الغا و٤٤٦ ليرة

ذاته من العام المنصرم)، نسبة

الاجنبية M3 - M2 (بعد تصميح

فروقات القطع) بمبلغ ١٣.٢ مليون دولار، وبلغ بدلك النمو السنوي

- M3 أ زادت الودائع بالعملات

(٢٨,٤ في المئة.

مليونا و١٦٨ الفا و١٨٠ ليرة.

و٠٠ للف ليرة في الاصدار السابق.

و٢٦.٦٪ و٩,٦٢٪ على التوالي".

زيادة حجم العجز في السندات:

الاسمى ١٠١ مليار والشرائي ١٠٦ مليارات ليرة

والمشحونة والعابرة بنسبة ٢٦.٦

— في مرفأ بيروت، لتففض عدد

### ضريبة دم غير مباشرة؟

التفكير وعنَّاء الدوار، والكثير – الكثير – من التوافق. الاول، ان اسرائيل باتت تشير – علنا – الى ما كان يتداول – الاعمار والتنمية في لبنان امدافاً أستراتيجية في حربها معناء

والأمر الثاني، الذي انفلش امام اعين اللبنانيين - المذمول يعضهم -والعالم، كان في وضعية المواجمة الصريحة للتي اتخذها الجيش لللبناني من عدوه الاسرائيلي ومن احتلاله اجزاء من أراضيه. شرادم مشاريع مجتزأة كما قد بيدو الطال.

ولتشغيل المناطق المقاتلة والاستثمار في صمودها.

آليوم؛ قولوما من غير عقد؛ ضريبة الدم – وهل اكثر منها ظلما؟ هي وقف على كذا في المئة دون غيرهم من اللبناتيين مباشرة عبر صمودهم في مناطق المواجمة والاحتلال وعبر ابنائهم المجندين في جيش لم يعد له هذا مو الواقع المنعدم العدالة، لا بضع مئات من الليرات على صفيحة ضريبة دم غير مباشرة تجعل تلك المباشرة اكثر عطلة وتوفر

# جمعية شركات الضمان تحاور جابر



ياسين جابر العمل من أجل: أ – خفض الطسمانة الاس

المتوجب تقديمها عملا بأحكام المادة ٢٦

ثلثي المد الأدنى لرأس المال للشركة التي تتعاطى الغروع الستة. بحيث يبقى

الثلث الثلث في تصرف الشركة لتغطية مصاريف التأسيس وتسيير اعمالها

ب. – اعفاء الشركات من موجب

المتفاظ باحتياطي فني عن الأقساط والمطالبات العلاقة والتي تتعلق بأخطار جرى اسنادها الى شركات اعلاة تأمين مقبولة من وزارة الاقتصاد والتجارة.

جُ - تُحرِيرُ الاحتياطي الفني، واطلاق

مرية الشركة في تدريكة وتثميره بالشكل الاسب على أن يجري أخضاع توقيف الأموال الاحتياطية الغنية لتدلير

رقابية ولضوابط يحددها وزير الاقتصاد

والتجارة، في ضوء القواعد والاصول المعتمدة دولياً.

د – السماح للشركات التي سبق ان وظفت جزءً من اموالها الاحتياطية في

سندات أجنبية طويلة الاجل بالاحتفاظ

بتلك السندات حتى تاريخ استطاقها

على أن يسرى مفعول الدد الاقصى البالغ

أَ فِي المِثَةُ مِن الدِتياطي المُني
 والمنصوص عليه في المادة ٢٥ فقرة "ر"

من مشروع التعليل على السندات

الاجتبية التي يصار الى الاكتتاب بما بعد

الأرار التعديل القانوني ودخوله حيز

هـ - تطبيق ققون قضمان الالزامي

للسيارات، عبر استصدار المراسيم

التنظيمية المنصوص عليها في القانون

الصادر بالمرسوم الاشتراعي الرَّقم ٥٠٠٠

و — اعتماد سياسة التربث في

الترخيص لشركات تَأمِين جنينَةً، ونلك

الى ان يكون قد صدر التشريع الجديد

ولكتمات عمليات الدمج بين الشركات. ز - حماية صناعة الضمان من

المزاحمة غير المشروعة التي تقوم بما

شركات أجبية غير مرخص لما بالعمل

في لبنان، او غيرها من الميثات

ثلاث سنوات کی تصحح اوضاعها وفقًا

يمكن الاطلاع على مستندات فتتزيم وشروط فكبول لدى عارة فمشاريع في مكر مجلس الاتماء والاعمار فككن في تلة السراي في بيروت.

مصلق لأمر مجلس الثماء والاعمار ودون أي مقابل الشركات للتي سحيت ملف التلزيم سليقًا وثلَّك اعتبارًا من بوم الاثنين ١٩٩٧/٩/١٠

ح -- اممال الشركات القائمة فت.ة

والدمعيات التعاضيية والتعاونية

لأحكام التشريع ألجبيد

ين جيود. كانت جمعية شركات الضمان عقدت

أولاء تعلن الشركات تأييدها التدابير التى اتخذها ويتخذها الوزير ياسين جابر في اطار ممارسة الرقابة على أعمال شركات الضمان، والتأكد من سلامة اوضًاعها المالية، وتبدي استعدادها لتسهيل مممة لجنة الرقابة على شركات الضمأن ومساعدتها على أتجاز المهمات المطلوبة منها لما فيه مصلحة المستهلك

ذلك الوقت لجمة الامدار واتعدام الفعالية، وغيرها. الا أنَّ ذلكُ لا يلغي أنَّ جزءًا لا يستمانَ بُه من اتفاق الدولة يمكن اعتباره "اتفاقا ضد اسرائيل"، اي اتفاقاً لتمويل الآلة القتالية والامنية

للمدافعين دعم المدافع عنهم وتفتح جيوب المستفيدين من الصمود للمكلفين – الحقيقيين – به، وتقول أن لبنان كله يقاوم ما دام أي جزءً



المضمون والشركة الضلبنة في أن. ثانيا، تعلن الشركات تأب للتمديلات القانونية التي جرى أقرارها الم اللجنة النبابية للاقتصاد والتجارة، لا سيما لجمة رفع الحد الادنى لرأس المال واعتماد مامش ملاءة بنسبة ٨ في المئة من الإقساط المكتتبة، وفصل الفرع الاول (تأمينات الحياة والشيخوخة وتكوين الاموال) عن بقية الفروع ولنضاعه لضوابط خآصة والزامه بنشر ميزانية خَاصَةً لَه في نهايةً كل سنة تعتمد فيها قواعد الشفافية المطبقة دوليا، وتحفيز النمج باعقاء الشركات المنتمجة من رسوم اعادة التخمين والتسجيل ومن ضريبة الدخل على الاقل. واقامة مجالس تدكيمية للفصل في النزاعات الناشئة عن عقود خمان السيارات، والتأمين الصحي-ثللثا: تتمنى الشركات على الوزير

يتضمن هذا المشروع الوظائف والمسلمات الثالية :

حديثة عامة (مسلمات خضراء ......)

• خدمات (مستودعات، ومطابخ .....)

ويشمل هذا فمشروع فيضا تنفيذ أسلسك بناء يرج مسلطه ٢٠٠٠٠ م٢.

بِلْمَلُولُينَ. وَلَعَاءُ مُطَّقَاتُ لَعَرِضَ الْمُلَّيِ الْمُكْتَرِمَةَ لَى الشَّرِكَاتُ الَّي لَمُ يَمُ قَولَ مَلْقَلُهَا. تَلَّضَ لَعَرِيضَ الْمُلْلِةَ لَلْمُقَوِلُينَ في جَلَّمَةً مَاتَيةً تَحَدُدُ الْلِجَلَّةِ مُوحَدُ الْمَكْلِمَا

بين لدارتها واجمزتها المسكرية والمخابراتية، من اعتبار منجزات اعادة فربّماً كان كلام لفيدور كهلاني وزير الامن المأخلي الاسرائيلي للاناعة الاسرائيلية أمس اوضح تميير حتى الان عن منه العقيمة القتالية، الا اله

والامرين، على المستوى العاطفي القومي، تداعيات عديدة، الا ان لمما ايضا، على المستوى العقلاني (الاقتصادي أذا صح التعبير)، نتائج واضحة، ربما أن للبنانيين أن يعوما ويناقشوها كي يتبنوها مشروعا جماعيا، لا فصحيح أنَّ العجرُ في موازنة الدُّولة اللَّبنائية اليوم تساهم فيه عوامل بنيوية موروثة عن الدرب لَجْمة الطّبات، وأخرى مستمرة ديناميتما من

كل مذا، أضافة الى الاتفاق الناجم عن صدمات لم تكن لقلما "تصفية الدسابات" ولا "عناقيد الغضب"، وليس آخرها حصة ممجري الجنوب والبقاع الغربي من المواكبة الاجتماعية والاقتصادية والمالية في موازنة الدولة. قُرِيِّما كَان الدوار المطلوب، قبل الكلام عن ضرائب غير مباشرة اضافية

وحد مو موسع المعتدم العدادة، و بصع عدات من المراحات على العلامة بنزين او فاتورة ملمى ليلي، وهذا عينه الظلم القابل التصحيح، توافق وطني شامل على تمويل اللبنائيين – كل اللبنائيين – ضريبة او رسما او كلاهما معا، لا فرق، لبنود الموازنة المفندة لاجل مقاومة الاحتلال من جيش



خلال الندوة : الوزير ياسين جابر (الثاني من اليسار) ومن اليمين، الطوان واكيم، ندوار كرم

امران برزا في الاسابيع القليلة الماضية يستحقان من اللبناتيين بعض

و على القيمة المضافة، في مدى تعمل اللبنانيين – كل اللبنانيين – اعباً،

من عقيدة قتالية سوى حماية الوطن من اعداء لم يبق منهم الا اسرائيل. المواجمة الى استثمارات الصمود مرورا بخدمات الوجود

# رفع الحد الادنى للرساميل والدمج



تأييئها لجرااات الرقابة على اعمالهاء وكذلك تأبينها رفع المد الاننى بين الشركات، وجديت البيعية وطالبتها بتدرير الاحتياطي الفني لشركات الضمان وبضمان السيارات العمومية الزاميا. وُطِالِبتُ بَالتريثُ في الترخيصُ لشركاتُ

تأمين جنينة امس في فندق البريستول ندوة الـ "الدوار المفتوح" مع وزير الاقتصاد والتجُّارَة يلسينَّ جابر َّ في ُ حَصْور رئيس لبنة الاقتصاد والتجارة والصناعة والنفط النيابية النائب محمد فنيش والنواب اعضاه اللجنة سليم دياب وحسين قحاج هسن وخالد صعب، وعدد من اصحاب

شركات الضمان ورجال الاعمال. حاضر في النعوة كل من رئيس جمعيـة شركّـلت الضّـمان ۗ جوزّفٌ زُحْوِر والمعلمي لدوار كرم والطوان واكيم. تبع لَّامِمَاضُّرِاتُ مُنْاقِّنْهُاتُ بِينِّ الْمُضُورِ. وصدر عن التدوة التوصيات الآتية:

افتتح امس وزير الصناعة نديم

سالم أمؤتمر الثّاني لصناعةً السيراميك في الوطن العربي الذي

ينظمهُ الاتداد العربي للاسمئت ومواد البناء متعاوناً مع شركشي

"يـونيسيراميك" و"ليسيكو" في

فندق ريفييرا، في حضور الامين العام للاتحاد الممندس احمد

الروسان، رئيس جمعية الصناعيين

اللبناتيين جاك صراف، رئيس مجلس

ادارة يونيسيراميك جوزف غره الى

٢٠ مشاركاً عن الشركات الاجنبية والعربية لصناعة السيراميك ومعثلين

عن منظمة الامم المتحدة للتنمية

الصناعية يونيدو والميكأت

النشيد الوطني فكلمة الاتماد

القاما الروسان "(...) تعتبر صناعة

السيراميك من الصناعات المعمة،

نظراً ألى كونها مادة اساسية في

قطاع البناءُ والتشييد، ولحجمُّ استعمالها الكبير في صناعة

الانشاءات؛ وتشكل مأذه المواد

والمواد المساعدة في البناء اكثر من

ثَلْثُ المجم الكلي أَفي خارطة موادّ البناء مجتمعة (...) وعلى النطاق

العربيء تعد صناعة السيراميك

والمنتجات الخزفية من أوائل

المناعات التي بدأت قبل قرون، لا

سيما في جممورية مصر العربية

والجممورية التونسية. وقد تطورت

هذه الصناعة خلال العقد الماضي

تطورآ ملحوظآ وتميزت بانتشارها فى

معظم الاقطار العربية (...) واذا كان

المؤتمر الاول قد حقق بعض النتائج

المهمة، فان هذا المؤتمر الثاني

يكتسب اهمية خاصة نظرا آلى

تشعب موضوعاته وغناهاء والمشاركة

الكبيرة من الوقود العربية والوفود

الاوروبية والاميركية والأسيوية، الامر

الذي يجعل من هذا المؤتمر ساحة

رحبة لتبادل الخبرة والمعرفة وان

نقاشكم وتوصياتكم آلتي سيتوج

بها هذا المؤتمر ستكون دليل عمل

مستقبلي للتداد في مجال هذه

ئم رحب غره بالمضور وقال:

"(...) ان ما يحكى عن سوق عربية

مشتركة مي قيد التداول بين

مسؤولي الوطن العربي يتطلب منآ

اقصى ترجأت التعأون والتنسيق

وتبادل للنبرات والأراء لمواجمة

أتحديات للمستقبلية وخطر المنافسة

الآتي علنياً من اكثر من جمة. لذكل أدعو ألى عمل مشترك لتأمين

التنسيق والتكامل بالنسبة الى صناعة

السيراميك وتوحيد المواصفات

والمقاييس حيث تكون هذه

للمواصفات الزامية في كلُّ الدول

العربية المصنعة (...) يحدوني امل

كبير أن يخرج مؤتمرنا برؤية

مشتركة لسبل التعاطي المستقبلي

مع صناعة السيراميك وبرنامج واقعيّ

يؤسس لشراكة اقتصادية في هذا

المضمار بما يحفظ مصالح الجميع من

دون استثناء ويؤمن موقعاً لصناعة

السيراميك العربية على خارطة

——, واخيراً للقى الوزير سالم كلمته ومما فيما "(...) ان اقامة المؤتمر في

لبنان دليل على الثقة المتنامية به

سوا؟ على الصعيد الاقليمي بالختيار الاتداد لبنان مكاناً لعقد المؤتمر أو

على الصعيد الدولي بدليل مشاركة

ممثلين لعدد من الدول الاوروبية المعروفة عالميا بصناعة السيراميك لا

سيما ايطاليا والمانيا وفرنسا الى

جلاب الدول العربية الشقيقة

سوريساء الاردنء منصبره تبوئيس

المارات العربية، السعودية وليبيا

(...) أن رعايتنا لمذا المؤتمر نريدها

رمزآ لرغبتنا واصرارنا على العمل

الدؤوب لاعطاء زخم لمذا التوجه

ضمن جمود العمل العربي المشترك.

مناعة اساسية عريقة بدأت علم

١٩٥٩ بانشاء مصنع الشركة

اللبنانية للصناعات الذرفية (ليسيُّكو)

المتخصصة باثتاج الادوات الصحية

والبلاط وفي عام ٩٧٤ أنشئ

وتتميز صناعة السيراميك اللبنانية

بانها تعتمد بنسة ٨٠ في المئة على

الذاوات المحلية وقد تمكنت بفضل

جودة انتاجها المستند الى تقنية

مصنع شركة يونسيراميك.

بلنية بيروت

مجلس الأنعام والاعمار

إعلان عن اعلاة منقصة لتتزيم مشروع بناء وتشغل وإعلاة تسليم (BOT)

مصِع بتضمن حديقة علمة ومرأب للسيارات ومركز تجاري على الطَّر البلاي رِقَم ١٢٢٠ - رأس بيروت -

تطن الحكومة البنتية معثلة بمجلس الاساء والاعمار ويبلدية بدوت عن اعدة تتزيم مجمع يتفسن حديثة عضة ومرآب الموارف ومركز تجاري على العدار البلدي رقم ١٣٠٠ - رأس

بيكل للطيترى في هذه المناقصة الشركات أو إكلاف الشركات التي سبق لها أن تأهلت للطيئرى في هذه المناقصة بالانصافة الى شركات لينائية أو حاسية متفردة أو بالتصنفين فيسا بيتها على أن تخصع هذه الشركات التأهل اللحق (Post Qualification) خلال تكيم العروض تتكيم كالمائيم وكنا للأسس والمعليج المذكورة في نظر الضريط.

١٠٢٠٠م ٢ تكريبا • روفات (منحرات وكالمر)

على كل من برغب الثلام التشترك في هذه المذاهسة أن يستحصل على نسخة من مستنات الشازيم لقام مبلغ / ٠٠٠٠٠ دارداً. (القط عضرة الاى دولار اسيركي) بموجب شيك مصرفي

نكم العروض بالبد لى كم التسجيل المخصص لهذه الغاية لدى المجلس المذكرر قبل الساعة الثانية حشر بالتوقيث المحلي لمدينة بيروث من بهم الالتين ١٩٧/١١/١٧. يجري فتح المقلف الابل فقط في جلسة طلبة تحك عند الساعة الثانية حضرة بالتوقيث المدينة بيروث من يوم الالتين ١٩٧/١١/١٧ وذلك في قاعة الاجتماعات الكائمة في مقر

لمُجلِّس المشار الى طوقة أعلاد، حيث تقوم لجنة فض العروض بتقييم المستنات والوئلل والشروط الثارية والقبة تتكير كلاءة المُعرضة العارضة على تنفيذ المشروع، ثم تعد لإلمـة

يمكن الحصول على مزيد من المطرّمات من : مجلس الاساء والاعمار - تلة السّراي - بيروت - لبلان - تلقون : ١٠١٠/١٨/٢/٢ - ١٠١١ - فكس : ١٠٤٤ - ١٠١ - ٢٠١٩

١٨٥٠٠ تقريبا «تجارة ومقاهى

ان صناعة السيراميك اللبنانية

التبادل الدولي (...)".

الاقتصادية.

الوزير نديم سالم بين جوزف غرة الى يبينه واحمد الروسان. **جانب من المدور.** عالية في التمنيع وبغضل تنوع المنتجات وفق مقتضيات الاسواق الخارجية من الدخول ألى الاسواق العربيّة والأفريقيّة وحتى بعضُ الدول الاوروبية خصوصاً فرنسا. وفي هذا الصدد نعتز بأن تكون

سالم افتتح المؤتمر الثاني لصناعة السيراميك :

جادون في مساعدة الصناعة ودعم كل قطاعاتها

شركةً يونيسيراميك اللبنانية هي التي رست عليها مناقصة اعادة ترصيف ٢٥٠ محطة بالبلاط من المِترو في باريس من بين شركات

لقد اولت الحكومة اهتماماً بالقطاع الصناعي ونلك عبر استحداث وزارة مستقلة للصناعة وفصلما عن وزارة النفط، وهي عازمة على مضاعفة مساعدتها لمِنا القطاع. لقد باشرت منذ تسلمى حقيبة

الصناعة سلسلة لقاءات واتمالات مع مختلف القطاعات الصناعية للاطلاع على اوضاعها، وبدأت جولات تفقعية على المصانع للتعرف آلى حاجاتها والاشراف المباشر على رقابتهاء وعقدت ورشة عمل أتتمت الي توميات تبنتها لاحقآ الخلوة الاقتصادية التي دعا اليما دولة

الاسواق العالمية والعربية (...)". بعدها بدأت الجلسة الاولى لاعمال المؤتمر برئاسة ممثل شركة الفزف السُّعودْيةُ سليمان النَّليفيُ وتناولْت مواضيع: "صناعة السيراميك في الاقطار المربية"، "تكنولوجياً الزخرفة"، "ملامح شركة ويلكو للمناعات"؛ "كيفية الاستجابة

رئيس مجلس الوزراء. أننا نؤكد لكم أننا جادون في بساعدة الصناعة ودعمها بكلّ قطاعاتها ولقد وضعنا لائحة

اقتراحات بالتعاون مع جميع المناعبين والادارات المعنية لمساعدة

# الاتحاد العمالي يدعم الجيش والمقاومة

### وقد نتج عن هذا الاجتماع موافقة حيا الاتحاد العمالي العام "الوقفة الشجاعة للجيش اللبناني والمقاومة مبدئية على المواضيع المطروحة.

المدرسية وتطالب وزارة التربية

قید او شرط وبتعازيه لعائلات شمداكه مباحثات على مستوى المنطقة على ازيز الطائرأت وتعت نيران القصف وبقاعه الغربي، فان الأثماد العملليّ

السياسة العدوانية الإسرائيلية.

١– تصميح الاجور وتعميل المد ؟ – النقل المشترك وشموله المناطق اللبناتية كلفة. ٣- تعديل تقديمات الصندوق

الإدنى للأجر. تعويض نماية الخدمة.

יייים או שנייו

٠٠٨٠٠ تقريبا

٠٠٠٤ م القريبا

الوطني للضمان الاجتماعي ولاسيما

الأسرائيلي على الجنوب اللبناتي العام يؤكد موقف سياسة الدولة اللبنائية الدكيمة بتلازم المسارين الليناني والسوري لا بل فأن الاتماد العمالي العلم يطألب بتأكيد المصير المشترك بهذا التلازم في مواجهة ثانياً: توقفت هيئة المكتب عند الظروف والاوضاع الاجتماعية

واستمعت الى نتائج اللقاء الذي اجتماعية ابرزها:

والشعب في مواجهة الاحتـالال الاسرائيلي" وطالب بتصميح الاجور وتعنيل تقنيمات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لاسيما تعويض وهذرت هيشة مكتب الاتماد العمالي العام في جلسة عقنتها امس برثاسة رثيس الاتماد غنيم الزغبي من صرف المستفدمين في

بعضُ للمؤسسات لاسيما في شَركة بيبسي كولاـ وصدر عن البلسة بيان تضمن المولقف الأتية، أولا: يحيي الاتحاد العمالي العام الوقفة الشجاعة للجيش اللبناتي والمقاومة والشعب بمواجمة الاحتلال الاسرائيلي، وما جرى في الاسبوعين الاخبريين من اختلاط تم شمداً البيش اللبناني والمقاومين والشعب، الا دليل على ان فطرسة العدو لا تميز بين مواطن وآخر وبين منطقة

واخرى، وعلى ان خيار المقاومة الدحر الاحتلال الاسرائيلي هو السبيل الوحيد لتحرير أبنان طالما أن العدو لا يذعن لقرارات الشرعية الدولية لاسيما للقرار الرقم ٤٢٥ والقاضي بانسحاب المحتل الاسرائيلي من دون

ويتوجه الاتحاد العمالى للعام بأسمى التمانى لقيادة الجيش وللشهداء المقاومين والمواطنين العزل. وفي ظل ما يجري من

اجراه رئيس التماد مع رئيس الحكومة والذي تناول مواضيع

لبنان في اقرب فرصة ممكنة. وتقرر ايضا، تأليف وفد لزيارة بعض للدول العربية من الأمين العام سعد الدين حميدي صقر، أمين سر العلاقات العربية محمد عيسىء أمين الصندوق بشأرة شعياء لمين الشؤون الاداريــة بطـرس سعـادة، عـضـو المجلس التنفيذي بسلم طليس

سلاسا؛ تؤكد مبئة المكتب دعمها لتحرك تقابة مستخدمي وعمال طيران الشرق الاوسط في تحركها المطلبي المحق.

مستخدمي الصندوق الوطني للضمان الاجتماعيّ لتحقيقٌ برنامُجهاً المطلبي المقدم منذ سنوات. وتعلن الميثة تأييدها لاضراب نقابتي عمال مصفاة

### لحاجات السوق والحدّ من الاغراق"، "الاتجامات والقضايا التقنية في مناعة البلاط السيراميك" "ومصانع مصغرة لصناعة السيراميك".

# تصحيح الاجور والحفاظ على ديمومة العمل

لذلك، فإن الإتماد العمالي العلم يكرر تأكيده ومطالبته بضرورة تصحيح الأجور في اطار المحافظة على استمرار ذوى الدخل المحدود والعمل الجدي عآى شبط اسعار النعمات والسآع وتعزيز النقل العلم في المناطق اللبنائية كافة بعد تنظيمه على اساس سياسة ثقل وطنية وتقرر تكليف رثيس الاتداد

الَّلْيَنَاتِي لَلْنَقُّلُ الْبَرِي الْزَمِيلُ بِسَامِ طليس اعداد دراسة خاصة في مِنا المجَّالُ ليصار الى عرضها على الاتداد واقرارها. كما يعلن الاتماد العمالي العام تمسكه بسلسلة الرتب وللرواتب للعاملين في القطاع العام ويدعو الدولة الى اقرارها في اسرع وقت ممكن لانصاف فتَّة كبيرة من ثالثاً: تدنر هيئة المكتب اصحاب المدارس الذاصة من زيادة الاقساط

الوطنية ولجان الإهل بممارسة دورهما في مراقبة هذه الاقساط وتجميدها أمنع أي أستفلال يقوم به امحاب هذه المدارس. كما إن الهيئة تجدد مطالبتها المسؤولين المعنيين بضرورة تعزيز دور الهدرسة الرسمية بهدف تدسين ادائها واستقبال الطلاب ذوي الدذل

رابعا، توقفت الهيئة عند اقفال سنرسة الغد وصرف الاساتنة والعاملين فيها بصورة تعسفية. وطالبت الميئة وزارتي العمل والتربية بالتدخل لايجآد الطول أمناسبة لاعانة فتح المدرسة خصوصاً وقه ثم تسجيل الطّلاب

فيما للعام الحراسي ١٩٩٧– وتلفت الميئة النظر الى قضية صرف المستخدمين في يعض المؤسسات ومنها ما جرى اخيرا في شركة ييبسي كولا حيث صرف عند منْ المِسْتَخَدَّمِينَ، ان الاتحاد العمالي العام يحذر من هذه السياسة المتبعة لدى بعض المؤسسات بحجة الركود الاقتصادي خصوصا وان مي في تطور دائم وسوقما الداخلية نشطة. المؤسسة المذكورة بشكل خاص

خامسا، عرضت هيئة المكتب نتائج اتصالات وفد الاتعاد الى لجتمآع المجلس المركزي للاتحاد العولى لثقابات عمال العرب واللقَّاأَت الجانبية التي أجراها مع رؤساء الوفود العربية المشاركة والتي اسفرت عن تأليف لجنة نقايبة مَن أَلَاشَقَاءَ العرب برئاسة رئيس اتداد عمال مصر ولهذه المناسبة يعود الاتداد العمالي العام ليؤكد ترحيبه بهذه اللجنة متمنيا زيارتما

والمستشار أبرميم عواضة.

وتعلن تضامنها مع تعرك نقابة

### زاد حجم العجز في اكتتابات سندات الذرينة الذي استمر الاسبوع الخامس على التوالي وبلغ شرائيا ١٠١ مليارات ليرة واسميا ١٠١ مليار، وبقيت فواقد الفقات الاربع

مؤشر مصرف لبنان تحسن في تموز : ١٧٧,٨ نقطة

الواردات زادت الى ٧٠٨,٦ ملايين دولار

والصادرات تراجعت الى ٥٤,٢ مليوناً

— <u>مققت</u> الميزانية المجمعة

للمصارف التجارية نموا سنويا بنسبة

٣٢,٧٩٪ وبلغ مجموعها في نهاية

تموز ١٧٤ ٤ مليار ليرة. أرتفعت

التسليفات الممنوحة للقطاع الخاص

بنسبة ٨,٧٠٪ على مدار السنة،

زادت الاموال الخاصة خلال شهر تموز

بقي النشاط في قطاع البناء على

نبط معتدل خلال شمر تموز، اذ

تراجعت مساحات البناء المرخصة

ينسبة ٨٤.٥٪، وكميات الاسمنت

للمسلمة بنسبة ٧٠,٥٪. وانخفض

مجموع الرسوم العقارية ألمحصلة

بنسبة ٢٠,٤١٪ على أساس سنوي

فبلغ ٢٦,١ مليار ليرة ابنائية خلال

- ارتفع التاج الكهرباء على شبكة

بنسبة شهرية قدرها (١,٨).

مليون د**ولار.** 

والابحاث في مصرف لبنان تدسنا في النشاط الاقتصادي استنادا الى

المؤشر العلم للمصرف الذى ارتفع

من ١٧٤,١ في حزيران الي ١٧٤,١

نقطة في تموز الماضي. واشارت في

نشرتها الشمرية لتموز ان ميزان

المدفوعات حقق فائضا في الاشمر

السبعة الاولى من للسنةُ ٢٨٢,٨

مليون دولار "ثتيجة استمرار دخول

الرسلميل آلى البلاد والتحول نحو

التوظيفات بالليرة" أما خلال تموز

فقد سجل ميزان المحفوعات فالأضأ

واوردت النشرة للتطورات الآتية

– زانت الـوارنات بـنــسـبـــا

٧٠٨,٦٪ فبلغت ٧٠٨,٦ ملايين

دولار في حين تراجعت الصادرات

بنسبة ٨٤,٨٤٪ لتبلغ ٤٤,١٥ مليون

دولار. اما العجز التجاري فقد ارتفع

بنسبة ١٦,١٣٪ على منار السنة

– حقق ميزان المنفوعات في شهر تموز فالضا يوزي ١١٠,٤

ملايين دولار تمثل يزيادة الموجودات

الخارجية الصافية لدى المصارف

۲۷۲,۲ مليون دولار. في هين

تراجعت تلك الموجودات لدى مصرف

لبنان ١٦١,٩ مليون دولار، وبلغ بنلك الفائض التراكمي اميزان

المنشوعات ۲۸۲٫۸ مليون دولار منذ

اول علم ١٩٩٧ في مقابل فاكض

المماثلة من العام المنصرم.

شهر تموز.

بلغ ١٨٠,٥ مليون دولار في الفترة

- زاد احتياط مصرف لبنان القائم

من العملات الاجنبية خلال شمر تموز

١,٤٤ مليون دولار، فبلغ احتياطيه

القائم من هذه العملات ما يوازي

٨.٢٥٧٤ مليون دولار في نماية

- واصلت الليرة اللبنانية تدسنها

التدريُّ جي في سُوق القطع ازاء الدولار الإمبركي فتراجع سعر صرف

السولار في سـوق بــيــروت مــن

79٬۷۵ أيرة في نمايةً الشمر المنصرم الى ١٥٢٧،٥٠ ليرة في

لماية مذا الشمر. وقد ارتفع

متوسط سعر صرف الليرة الاسم

الفعلي بالاستأد الى التجارة الخارجية

– تراجعت فوائد سندات الفزينة

لفثة آوا لشمر في مورة طفيفة،

في حين استقرت فوائد سنطت ١٢

وعًا؟ شَمِرا، تَبْنت الْفَلاَدة في نهاية

شمر تبوز لفئة ٣ اشمر بـ ٤٠

تقطة اساسية لتصل الى ١٣,١٦٪

وبـ ١٩ نقطة اسلسية لفئة ٢ اشمر

لتصل الى ٢٠,٤١٪. واستقرت

الفلادة على سندات السنة والسنتين

على ١٥٠٢٠٪ و١٦,٧٢٪ على

التوالي. كما واصلت الفوائد على

قليرة التي تعامل بها المصارف مع زيلاتها تراجعها البطيء فسجل معدل

الفائدة على مجمل الحسابات ظدائنة

١٢,٣٠٪، قنسر المامش بين فائدة

التسليف بالثيرة وبالدولار من ٨٠٠٦

في حزيران الى ٢,٧٤ في شمر

- تابعت الكتلة النقسة الإعمالية

مِعُ (مِ ٢ + سندات الذرينة المكتتبة

من قبل الجممور) نموها المتباطيء

الملحوظ منذ شهر انار ١٩٩٧

وتطورت الكتلة م٦ باتجأه موازه

فُسجِلُ نَمُو الْكَتَلَةُ (مِعٌ) في آخر

تموز ٢٨,٧٥٪ ونمو الكتلة (م٢)

٣٤,٤١٪ على مدار السنة. ويقي نمو

الكتلة (م٢) والسيولة الاجمالية

بالليرة معً- (بل. (م٢ + سندات الجمعور) متفوقا بالغا ٢٣٢,٠٤

و٢٨,٣٦٪ على التوالي، وقد شكلت

السيولة الشلملة بالليرة مع الل.

707,08 من الكتلة النقية

~ تابع نمو النين العلم الصافر

ربون القطاع العام الداخلية

والخارجية نافص ودائعه) التباطؤ

للمشمود منذ شمر أنار ١٩٩٧. وقد

ارتفع مجموع النين العام الصافي

خَلالُ الاشمر السبعة الاولى من السنة

ننسبة ١٧.٤٧٪ مقابل ٢٩٤.٣٩٪ في

الفترة المماثلة من العام ١٩٩٦، بلغً

مجموع الدين العام الصافي في نهلية

تموز ١٩٠٧٥,٥ مثيار ليرة بزيادة

شمرية مقدارها ٣٤٢.٧ مليار ليرة،

بلغ الدين الذارجي ٢١٩٢,٣ مليون

دولار بزيادة شمرية مقدارها ٨٠؟٥

مليون نولار، وأصدرت الجمهورية

اللبناتية سنعات دين لمدة عشر

سنوات في الولايات المتحدة بقيمة

۱۰۰ ملیون دولار بمردود ۷۰٫۵۰٪

وهلمش ١٠٠ نقطة أساسية عن

فأقدة سندات المبركية لصالح

مؤسسة كهربه لبنان بغية اعلاة

تأميل الشبكة. ومن جمة اخرى

سندت الفزيفة في شهر تموز الفوائد المستحقة على سندات

ندوة في الغرفة

عن الترقيم الرمزي

عقنت أمس جمعية الترقيم الرمزى

ني لبنان في غرفة التجارة والصناعة

والزراعة في بيروت وجبل لبنان ندوة

في حضور جمع من الفاعليات

الاقتصادية ورجال الاعمال والمهتمين

واستمل رئيس الفرفة عجنان

القصار مرحبا وقال: "أن الترقيم

الروزي، محطة رئيسية في المسيرة

السلمية الطويلة التي اختارتما الفرفة

وأكد رئيس الجمعية روبير بجاس

ان "(س) محفت غرفتنا من هذا

المشروع الجديد الذي لضلفته الى

النمأت الأذرى، تقديم مساهمة

فعالة ومتوازية مع مسيرة الانماء

لخدمة لبنان واقتصاده الوطني(\_\_)".

ىنظلم الترقيم

الاجمالية (م٤).

فبلغ ٤٩٠٠٤ في شهر تموز.

ليصل الى £،٦٥٤ مليون دولار.

مقداره ٤٠٠٤ مايين دولار.

(رافي بربريان)

الصناعة، ومن هذه الاقتراحات اعفاء

المواد الاولية من الرسوم الجمركية

لكي يتمكن الصناعيون، من لعب

دور اساسي في نمو صناعاتهم وتطويرها وتفعها الى الامام.

نأمل من مؤتمركم ان يـقـوم

سناقشات عملية رفيعة وقد تأكد

لي ذلك من خلال مراجعتي السريعة

لبرنامج العمل ومستوى المشأركة

فيه، كما اتنا نتطلع ألى توصيات

عملية تساعد على انماء مناعة

السيراميك اللبنانية والعربية في

مجاراة التطورات العالمية، آلين في

أن تَأْخَذُ طريقُما للى التنفيذ، ونَـمنّ

ولـكـن اسـمــدوا لي ان اكــرر

التشديد على دوركم ومسؤوليتكم في هذا المجال، تدقيقاً لرفع مستوى

مناعة السيراميك اللبنانية في

منا للمساعدة في ذلك.

ولفَّادت امس مصلحة الخزينة في

وزارة المثال ان مصيلة أصدار ١٩٩٧/٩/١١ جاءت كالآتي، – فئة ٢ اشمر: بلغت قيد

الاكتتابات ١٧ مليارا و١٠٢ مليون و ٧٠٠ لَكُ لِيرة (الفَاكْدِةُ ١٢,٦٨ فَي – فكة ٢ اشهر، بلغت قيمة الاكتتابات (( مليلرا و٢٤٢ مليونا و (٤ الاف ليرة (الفائدة ٢٠٠١)

في المكة). – فئة سنة، بلفت قيمة الاكتتابات ٢٧ مليارا و٥٥٩ مليونا و٩٨٠ الف ئيرة (الفائدة - ٦,٢٠ في المئة). ُ – فَئَهُ سَنَتِينَ: بِلَّفِتَ قَيِمَةَ الاكتتابات ٤٠ مليارا و٢٣٣ مليونا و٢٠٠٠ لف ليرة (الفائدة ١٦,٠٨ في

٩٣ مليارا و٢٨ مليونا و١٥٠ الاف ليرة، في مقابل (١٣) مليارا و٢٩٢ مليونا و-٤ الف ليرة في الاصدار وتوزعت الاكتتابات على الفئات كالأتي، ١٧,٧٠ في المئة لفئة ٢ اشهر، ١١,٤٥ في البلة لفلة ٢ اشهر، ١٢,٨٢ في البلة لفلة سنة

و17.77 في المئة لفئة سنتين.

واستحق ١٩٧ مليارا و٣٧٥ مليونا

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية

ملايين و202 الفا و٩٠ ( لبرات. – سُنَةَ: ٢٢ مليارا و٣૩٨ مليونا و١٢٢ الفا و١٢٢ ليرة. – سنتان: ٤٠ مليارا و٢٣٢ مليونا و١٩٨٨ للف ليرة. وعليه يكون العجز الشرائي ١٠٦ مليارات و٢٨٥ مليونا و٨٥٠ الفا و٩٧٩ ليرة، في مقابل عجز ٢٦ مليارا

### الكتلة النقدية ٢٩ اب – ٤ ايلول : تراجع الودائع باللبرة وزيادتها بالدولار

7-3-	- <del>,</del>		-7-	-6	-3-,6	
التغيير في منقلا	ُ التغيير في إسبوع	۽ ا <u>د</u> لول 199۷	بة جم. 1999	1464	کاتون آلاول ۱۹۹۲	بيار زن
1 - , 44	YY	1935	1440	1991	1407	MI
14,61	17	1079)	10TY-	11947	721	M2
12,29	73	AFOTT	TTOTT	77177	TATE)	M3
17,01	£	ATOAT	YFOAT	7.110	TTY-A	M4
V.97 -	٢	7.47	T+A)	TTO	FAAT	Esciti Esciti

- M1 ، النقد المتعلول + الودائع تحت الطلب. – M1 = M2 + الودائع الاخرى بالليرة قلبنقية - M2 = M3 + قودائع بالعمانات الاجتبية - M3 = M4 + سندات الخزينة الجمهور. - القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تمت الطلب + ودائع لاجل في مصرف لينان.

اصدرت أمس مديرية الاحصاءات والابداث الاقتصادية في ممرف لبنان الجدول الاسبوعي عن تطور الكتلة النقدية في الأسبوع الممتد من ٢٩ آب الى ٤ أيلول ١٩٩٧، وسجلت

الملاحظات الاتية : " – M1 - زادت السيولة الجاهزة بالليرة M1 ، خلال الاسبوع الممتد من ٢٩ آب الى ٤ ايلول ١٩٩٧، ٧٧ مليار ليرة، وذلك تتيجة توسع حجم النقد المتداول ١٣٧ مليار

ليرة وتراجع الودائع تمت الطلب ٦٠ مليار ليرة. – M2 ، تــراجـعـت الــوداك الانخارية بالليرة M2 - M1 07 M2 مليار ليرة خلال هذا الاسبوع، وبذلك

للكتلة الاجمالية M3 و£12.2 في 🚭 المكة - M4 ، بلغ نمو الكتلة النقدية في مفهومها الواسع 4 M خلال سنة نسبة (٢٧,٥ في آلمئة. وقد عرفت محفظة سندأت الخزينة، المكتبة من قبل القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع تراجعا بلغ ٢٦ مليار ليرة. - سوق القطع ؛ سجل سعر

قطع الدولار الامياركي في سوق يبلغ النمو السنوي الكتلة النقدية M2 على مدار سنة (مقارنة بالتاريخ بيروت خلال هذا الأسيوع، تراجعا من ٠٥,٥٠٥ الى ٠٠,٥٠٥١ ليرة".

## هيئة دعم العمل البلدي في بيروت ترحب بقرار المجلس الدستوري

العمل البلدي وتطويره في بيروت وقداد جمعيات الطريق المبيدة ورابطة ابناء بيروت ومسؤولة برنامج اليف برئاسة نبيل سوبره رئيس مجلِّس بلدية بيروت محمد غزيري في

في الرملة البيضة تجاه ثكنة فخر النين حيث يتم تخزين الإطارات للكاوتشوك في مستودعات مذا العقار من قبل شركة زئتون مبار يعرض سلامة السكان الخطر، كذاك التلوث الحاصل في المبنى من غبار وروائح كريمة دلخُل شقق البناية، وعلى رغم الشكوي المقدمة الى

عضور تأثبه تقولا أأعم ولُفَّانت المِيكَة في بيان اصرىته ان الوفد اتار "موضوع العقار ٢٢٨٢

المعافظ في تاريخ (٩٧/١/٤ رقم ٤١١) من قبل السكان (..)". وشكاً "أقامة أكواح في حرج بيروت وتعويلها الى مكان مفالف

قانون، (....)". وابدى سوبره تنفوفا من "تشابك الامور وخلطما يبعضما البعض وسجأل وجدل سياسيين المراد منه الغاء البنديات حتى لو اضطر الامر الي محاولة تعديل المستور" وشدد على لنه "لا يمكن تطوير للعمل البلدي في غياب مجالس بلدية".

للقوانين ومكان موبوء يـؤدي الى 🕷 يعارسون لعبة كرة القدم الى خطر أَخْلَاقِي، لَنْلُكُ طَلَّبِ مِنْ الْمِجْلُسِ ألبلدي التدخل لدل هذه الظاهرة. كما رحبت الميئة بقرار المجلس الدستوري بقيول الطعن المقدم من ١٤ نائياً، واعتبرت أن ذلك يؤدي الى اجراء الانتخابات البلدية غورا (والتي تطالب بها منذ اكثر من اربع سنوات)، علما أن وزارة الداخلية اعلنت لكثر من مرة أثما جامزة الى ذلك ولكن يلزمها

### اتجارات اسواق القطع والاسمم والمعادن

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في يعروت أول أيام الاسبوع، تبعاً لابقاء مصرف لبنان هامش تعدله الموسع في الاتباهين من دون تغيير بين • ١٥٢٩.٥ ليرة شراء و• ١٥٣٩.٥ ليرة بيعاً، ليقفله في آخر العمليات بدسعر وسطي معان ١٥٣٤،٥٠ ليرة، شأنه الجمعة البلغي.

شانه الجمعة الماضي.
لكن الدولار، وأن ظل متداولاً في العمليات المصرفية فوق هنا السعر المعان وعند العد الاعلى لمايش تبدئل مصرف لبنان، كان معروضاً بها يوازي الطلب عليه ومكنا مضي يتقلب ضمن نطاق ضيق بين 1079.70 ليرة كان معرف المناز على 1079.00 ليرة كانت قوى السوق تبيعه بما تلبية لطابات المتعلمانين التجارية التي قدرت باكثر من 1 ( مليون دولار، لم يكن المصرف المركزي اي حصة فيما يعاً.

المصرف المركزي اي حصة فيما يبعا.

إلى تراجع في الخارج
في الخارج، على الحولار في داخرة الضعف مطلع
السبوع عشية صدور اسعار الاستمالك وارقلم الانتاج
السائي في الولايات المتحدة للشعر الماضي لابي في
ضوائما يمكن تلمس مكامن الفليان والتضغم في
الاقتصاد الميركي، في وقت تتزايد احتمالات حصول
تشدد نقدي في المائيد وفي مذا الاطار، رأى المتعلون
في ارتفاع ضعار الجملة بنسبة ٧٠٠ في المئة في المائيا
تموز، وبوتيرة ارتفاع سنوية لمبتم الحد في المئة، ما
تموز، وبوتيرة ارتفاع سنوية لمبتما ٢٠٠ في المئة، ما تموز، وبوتيرة ارتفاع سنوية نصبتما ٢,٢ في العدّة، ما يرجح اقدام البوندسينك على رفع معدلات الفلادة الاساس لديه في المدى المنظور، علماً قه سيقوم اليوم باعدة شراء الوراق الطلبة للجبال القصيرة في جلسة اسبوعية يتحدد فيها علاة معدل اعلاة حسم هذه الاوراق (Reto Rate) والذي استقر الاسبوع المادي على ٢٠٠، في المدّة، شائه منذ سنة ونيف، في وقت اعلن المصرف المركزي في فنلندا قد قرر رفع هذا المعدل ربع نقطة ملوية الى ١/٤ ؟ في العلة بحيث بات

ارتفع اس في بورصة بيروت سعر سهم البنك اللبنائي التجارة "ج" واستقرت اسعار السعم الخرى، ودلغ مجموع السعم المتداولة ١٦٣٦١٥ سعما قيمتها ٢٦٢٣٩٦ دواوراً

الشعور ما تسب لس الى رئيس البوتنسيتك، هالس تقالير، لله من العلاز ادخال تقيير على سياسته التقدية لجمة رفع معدلات القالدة الالبالية القصيرة الاجل قبل قرار البت في الضمام الدول المرشحة لعضوية الوحدة النقيبة الاوروبية المتوقع النفائد في القصل الرابع من

ومكنا مع توقع رفع معدلات الفائمة الأمائية وتغارب الراه في شأن اتجاهها في الولايات المتحدة قبل مدور ارقام أسعار الاستملاك والائتاج المناعي فيما اليوب منى الدوار في التراجع اوس: اليقال في اتمن كالتي: كالتي: - ١٠٥٠, ( للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٠٦٠؛ الجمعة الماهي في تيويورك

تراجع الذهب وتماسك القشة علات اسعارالذهب الى التراجع في فيلد الموافز على شراكه، فاقفات الونمة منه في اندن بـه ٢٢٢،١ دولاراً في مقابل ٢٢٢,٩٠ دولاراً الجمعة العاضي، في نيويورك، بعدماً أنجت بـه ٢٢٢,١١ دولاراً قبل الظهر وبـ٢٢١,٣٠٠ مولارآ بعدم

بعدما ثبتت ظهراً بـ٤٠٧٥٧ دولارات البورمات العالمية الجمت اسواق الاسمم والسنطت المالية في

ايلي قهوجي

ليبورهات الاوروبية الرئيسية نحو الارتفاع بدعم من تدسن الجواء المعيطة بـ"وول ستريت" الجمعة الماشي وبعد الافتتاح ابس، باستثناء بورصة فرنكفورت التي ظات تعلي احتبالات رفع معدلات الفائدة الابقية علب عنور ارقام اسعار الجماة في المليا وما عرح به رئيس البوندسينك في منا الشأن. وجه ارتفاع المارك مجددا أنه تدولار ليضغط ليضا على اسمم الشركات الالملية المحردة ما دفع مؤشر "داكس" نزولاً ليقال متراجعاً المحردة ما دفع مؤشر "داكس" نزولاً ليقال متراجعاً المرادة على المحددة الالمائية المحددة ما دفع مؤشر "داكس" نزولاً ليقال متراجعاً المحددة ما دفع مؤسر "داكس" نزولاً ليقال متراجعاً المحددة ما دفع مؤسر" المحددة ا

وعلات بورصة ياريس للى الانتفاع بوتيرة سريعة بدعم من قوة "وول ستريت" فلقل مؤشر "كلك ع" فيما مرتفعاً 18,00 نقطة على 18,441 نقطة ميات مرحمة 10,30 العقد على 10,40,1 الملك كذلك يلتسبة آل بورمة لندن التي الندش الطلب لميما على اسمم المركات المتعددة البنسيات وعلى السندات البريطانية على غرار الاسمم والسندات الاميركية، مما دفع مؤشر "الفائنشال تليمس" صعوداً، ليقفل بزيادة .02,730 نقطة على ١٠,٠٠٠ تقطة.

وفي "وول ستريت" وعشية صدور اسطر الاستهلاك وفي "وول ستريت" وعشية صدور اسطر الاستهلاك وارقام الانتهائي في ابن اليوم، ظلت الاجواء ملاحة الانتهاغ السمم والسندات الامبركية مع تراجع معلات الفلاحة على انونات الذرينة ابناة ٢٠ سنة من الآثار الله ١٠٠ سنة من التكنولوجيا المتطورة والشركات المفيرة والمتوسطة التكنولوجيا المتطورة والشركات المفيرة والمتوسطة الدوم ليعطي مزيداً من الدخع استثر الحاملت الدموق، بان قفز مؤشر "داو جونز" الصناعي من ادنى على ١٩٠٤، ١٩٧٤ نقطة قبل أن يسجل منتحل التحاول ١٠٠٠ ١٤٧٤٠ نقطة قبل أن يسجل منتحل المنتول ١٠٠٠ ١٤ تقطة المناح، وكانت بورمة طوكيو مقلقة اس في مناسبة وطنية، وكانت بورمة طوكيو مقلقة اس في مناسبة وطنية، متراجعاً أن مؤشر "نيكي" كان قد العي الاسبوع الملفي متراجعاً ١٩٠٢، انقطة على ١٩٧٥، ١٤٩٤٠ انقطة

٥٥٠٠ صهم من البنك اللينائي التجارة "ج"، ٢١٤٤ صهما من بنك عودة "ج"، ١٢١٠٠ مسهم من بنك بيروت "ج" و-٢٨٧٦ صهما من شركة الترابة البنائية و-٢٦٧٥ صهما من شركة

مرسيد. ومديل مؤشر لينان وقمعير الاسهم اللينقية ارتفاعا نسبته ٢٠٠٢ في البئة والقفل على ١١٨١.١٤ فقطة، وارتفع مؤشر ليبادين قفست "Lispi" ٢٠٠٨، في البئة والآفل على ١٨٥٨،٥٨ وكذلك ارتفع مؤشر ليبادين قفست لاسهم المعارف ١٠٠٢ في البئة والآفال على ١٩٤,٥٢ نقطة.

		مؤشر ليبقون عصت ة البورمة ليوم الاث	.This	44,04 على 192,07	سة الاولى : ٧٥٤١ سهما من سولينير "٢" و٢٦٤٦ سمما من سولينير "ب". سة الثانية: ٥٠٢٠٠ سهما من سولينير "٣ و١٥٤٤ سهما من سولينير "ب". 						
N° Coupon Attached Attached	Price L.L. سعر العليت إبال	Last Fixing Date تاریخ آذر تثبیت	Fixing \$	Total Supplay الكمية المعروضة	Total Demand Leibal Lucii	Total Executed District	Fixing Price	Share امع الشركة			
	21291	12/09/97	13 7/8	313297	123673	75741	13 7/8	Solidere "A" (1st Fixing سوليدير " أ " (اقتنبيت الأول)			
	21291	12/09/97	13 7/8	310762	151844	50720	13 7/8	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " t " (التثبيت الثاني)			
	21867	12/09/97	14 3/8	45300	88093	22486	14 2/8	Solidere "B"(1st Fixing) موليدير " ب " (التثبيت الأول)			
	21867	12/09/97	14 2/8	52218	76672	8514	14 2/8	Solidere "B"(2nd Fixing سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)			
	31649	12/09/97	20	17286	16108	1500	20 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce C "ونك علينقي للتجارة "ج"			
	43158	12/09/97	28 1/8	9709	8624	7124	28 1/8	Banque Andi "C" بنك عودة "g"			
	8823	12/09/97	5 3/4	51084	108305	12100	5 3/4	Banque Beirut "C" بنك بيروت ع			
7	1966	12/09/97	1 9/32	73760	100000	28760	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنائية			
4	2685	12/09/97	1 3/4	70180	59050	56670	1 3/4	الترنيت Eternit			
4	0	12/09/97	4	1250				Ciment Blancs Bearer الاسمنت الاييض (لعامله)			
	0	22/01/96	67/8					Ciment Blancs (Nominal (السمنت الابيض (اسمي)			
	0	31/01/97	61/2					Uniceramic Nominal (A) (1) يونيسيراميك اسمي			
	0							Uniceramic Nominal (B) پونیسیرامیگ اسمی (ب)			
								Uniceramic Bearer (C) (ث) يونيسيرلميك لطمله (ث			

مجموع السجير المتخوات	Advid at all its.	Lind Last
Total Country Traces	Volume in 1550: 263038	Market Capitallestics
263615	2636293	3,009,1986

الغلادة

7 4 ...

Z 4.11

Z STF

Z1 . , or

Z11.0.

ZIF.TO

4.74 Z 0.05TY0

Z TTIAYO

Z T, TAISO

Z 2778 ...

Z 7, YO ... Z T, 470 ..

ffe ..

3T. . Y

legg 18-

Y,Tfo

7.750

ffere

1TeT

V.4EaT1

T. 9EDT)

ودائع لاجل بالليرة الليتاتية للممارف لدى ممرف لينان

ودائع لاجل بالدولار الممارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فولاد الدسم وللشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٣

Tre ..

15,74

۹۰ يوما

Y.O

7.0

طبقا المذكرة الاعفرية الرقم ١٩٢٥ المعادرة عن حاكم مصرف ثبتان اللي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والمستيمات) عند أيراد العبائغ بالعماة اللبنائية.

(هذه المعطيات مي للمعلومات فقط، فواقد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة).

وداثع ليوم ولحد

ودائع لثلاثة أيأم

وداثع لسبعة ايلم

وطلع لثلثين يومأ

وماثع لاسبوع ولحد

وبللع لشهر ولدد

وماكع لثلاثة أشهر

ودلاع لسئة ولحدة

وداكع لستلين

شراه ،

(بالدولار الاميركير)

وبالع لسنة ونصف سنة

ffees

3 -LYA

٠٦ يوما

Y.DETYD

T. DETYO

شمغلت إيناع لمنة 20 يوما

شطعلت إيداع لبدة ٦٠ يوما

# يُعُوائِد سندات الخزينة والودائع ```

	•	•		-, -,	ج البنائمة	– نتاگ
قيمة السند الشرائية#		قالية العسم	تعميم	تاريخ الاستم <b>ال</b> ق	تاريخ الامطار	الفثة بالاشمر
4"AE,	17.09	17,74	100T	1979/11/18	1999/9/16	۳
9759, **	17,97	17, .7	TOOL	1994/1/19	1998/9/14	٦.
ATAE,	10,1.	17,50	1001	1994/9/19	199Y/9/1A	. 15
	(ā.	(بالمثاقه	لستتح	سندات خابنة		

سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠)

فَكَمَةَ لِلقَصِيمَةَ لَيْحِةَ الْصَنِّدَ كَيْمَةً لَامُ تَعْجُعُ مِرْتَيْنِ الْضُرِائِيَّةُ الْاَسْمِيَّةُ 37 A(\P\PPC T(\P\PPC TOOF 1994/4/1A TE

قيمة القسيمة السند الولدد 🗣 تاريخ دفع القسيمة 3997/T/39 3994/9/39

1999/9/17 عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشعر على الاقل) فلأرة للصم للمدة من تاريخ الاستطاق

11... ٩ اشهر (۲۲۲ يوما) ٢ اشمر (١٨٢ يوما) 17. .. ff. .. ٣ اشمر (٩١ يوما) قيمة الحسم للسند الولعد اغير سندات فثة السنتين للسحر المدة من تأريخ الاستحقاق ATA1. . . ٩ اشمر (۲۷۲ يوما) AAOT ... ۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

4£74. .. ٢ اشمر (٩١ يوما)

مخلت لمس مرفأ بيروت ١٢ بلفرة جندِمة ناقلة ٨٥٤٢٩ طناً، وغلارته ١٢ بلفرة هي: بلي ستار ، البزايت، كيركاريلار ، بدر المصطفى، جولي غريجيو، ترائسشيب – ١ ، هديلًّا ستويكوبيف، شودزيز، صفد، ظافر، فيقادوكاستيلو، ي. ب. تايفر، وينتظر وصول ١٤٠ بلذرة بدسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة

والتراخر الدسدة في

		8002 Section 2018 2013	CONTRACT DE 18 18	
ا کیر	الوكيل البمرى	النفاك (ش)	الباغرة 🗥 🗺 دو	رمند المحتاج الأ
は は は は は は は は は は は は は は は は は は は	لياتيز ميتر طريتيم مكيم - روكز بد ث ج ا الشائس مريتيمز بد ث ج ا نوفرسيس بيتر طريتيم بيتر طريتيم	۱۹۰۰ بنزینا ۱۹۵۰ مختلفا ۱۷۵۰ مختلفا ۱۳۰۰ ترق ۱۳۰۰ بنزینا ۱۳۰۱ مختلفا ۱۳۰۱ مختلفا ۱۳۰۱ مختلفا	انتنیان هارمونی فیانا دوکاستیاو غاز من ستارینتر سی ماریت مدی الدین – ( ماریز الاین غاز الاین پیر ماریز پیر ماریز	الدورة 14 11 12 الدورة الدورة الدورة 14 11

البواعر المتعطرة

	7.		10 1 [	0,
	سان جورج	اللانقية	lata, FA.	كقشيب
200	م. غ ئيفانت	ہور سعید	٠ ١٤ منظفاً	كانشيب
	كيرسثن	اللانقية	۱۲۰ وکلفاً	كانشيب
Г	بل فيشر	ليماسول	libs, of a	ميعن
	بل شايزر	ليماسول	Tattha )YA-	اسيبن
	فيدر ميد	ليماصول	١٥٠ وكلقاً	ج. بطرس.
	من بيفاسوس	البيريه	litta 170-	يونيحيب
	الكي وأي	كونستانزا	٠٠٥١ قبطً	الاتداء اللبنائي
ı	ناتل. ب	ا تريث	۲۰۰ ماشیة	رابونيون
	عاج مالح الجديد	بور سعید	T 4104	Hete
	السعة تلاو	بور سعیه	٥٠ منتلقاً	الليدر
	تيفين – ١	طرابلس – ابتان	الشنن	ن- ابو رجيلي
L	اوغلو غورصك	نميلا	330.	ا شد م. البيان.

		:	4				11.	シンゴー	<b>ブ</b>	-	-	ر. د-	· · · ·			W	2 2 %	
الدولار الكندى	دولار ترالی		زیتا بانیة		الكورون الاسوجي	الين الياباني	وران اندی	افرتك الف		الاير الابطا	رك انى	المار الالم	الفرتك السويسري	فرنك ترتسى		الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
11,10	13.9		9,1	_	99,4	15,55			+-	, , ,	ATT	_	1.20,40	fol,	to	1£01,70	1054.0-	الشراء
11۰E,10 الدراخيا	1111 شلن	_	1.,		F-1,Y-	17,18	-		-	.4.	ATY.	_	1 • £9 , 90 النيتار	FOA,		1276, کو تاری اللیرة	امرة الدرة	البيع
اليونانية	سوي	اللتم	يرة رصية	القب	الريال القطري	لاريال سعودي	-		y (	الدية الاردة	اتي	الرو العب	البحرائي	مري	11	التركية	السورية	4
3,	155,	-	SALL SALL		E14,0. ETT.0.	£.Y,16			-	£, ¥0	7970 7980	1	£•7•, T•	EOT.		·,··¥0	τα,	لشراء البيع
ارده و الارداد الارداد و الارداد	12					37.(4	1.1	17.22				91.91		- section	ar 1940			
اونمة		علو	5		ا روز اوت	اذهب	کیلو ا	٥ ييزوس		_~~	ر دب الليرة		لليرة		ية	رة الاتكليز	411	
٠. ۲۲۵۰		5T10			١٥٠٠	+	عيار	مکسیکي ۱۹۹۰۰۰	$\overline{}$	_	العثمانيا		يرانية ١١٤٠٠		-	ياب اول 110۰۰۰	el,	للشر
YT0+,+	<u>·   </u>	1770		£91	<b>Y</b> 0··	17.0		097			٠٧٠٠٠	. ]	114	•	L	15		للميد
7,7	4		CU	KL.	<u>L</u> jÇ	Y.C	ೀರಿಟ	TAJE	BS)					11:	1	ر ، ، طر		
الدولار الكندى		ية النة وبية U	-		الغر الغرة	المارك الالماتي		اللير الإيطال	آين پابائي			الدر السوي	الجنيه سترليني	all like	ولار رکي			
., TEYO	Г	1,084			TOT	4.PF		A1	*,*3	YEY YEY	١.,	47.5 1719	1,55	L)	1,1	-11 -	eg	كدا وتطد الاور
TV37,3 OTFT,6 AG,TTE		7,074 1,907 1,107	. ]		0VP	7,7716		TEET	1.,1 1£,1	173	1,	224. (117,	7,141 7,41	1.5	1,7	- L		ارتما اوليا ايطاليا
ALLA 1,ETAY	1	1,71E		. T	Eas.	Ala.		مائلة معادد،	•,•11	10.		-	1,75		1,5	ET-		ليابان سويسرا
3433, ·	<u>L</u>	•,14• 1,111			1244	770T, •		?40,	•,••			1411 1411	1,7-0	s-	.,3		<u>in</u>	ريطانيا لولايات الما
	7)		14				3.4			儿	زار	ات					4.3	
V 4 14 E	الالملني		مۇشر د	1	4	كي اليابات		س البريطاني	ال تاي		مؤشر	·4337	ع الفرنسي		_		<u>ء المدينة</u> و جونز الامير	
13. 4	· , 17		لقفال ال الاقفال	220	17970	وم سابق ۱۰	تخذال الي الاخذال ا	A 69.1	,4. ,5. d		لقفال الاقفار	幽	TARA, TE TATE, • V.3			M.	۴ ، ۱۵, ۱۵۷ ایق ۹۵, ۱۵۷	قفال اليو. افغال الس
السابق	التقفال			•	السابق	<b>PLAN</b>		-	سابق	# J	1424			T		يت (\$)	وول ستر	
48.44 80.50	49 13   81.44	Schl	ker Oat a Fe St lumberg	PET .	111.00 14.63 44.25	110.75 14.50 44.25	K Mart Kellog	gan Co. B	90.66 58.19 23.50	3 3	9.06		iernat xrp. : Amax Min	. 70	163   163	10.13	Alcoa	
57.25 90.75 68.25	56.69 90.13 76.88		s Roch y Corp		54.19 (05.31 (08.06	55.25 105.44 108.94	Litton Lockhe Loews	ed Martin	53.30 99.73 41.33	10	1.25	Deere Delta / Digital	Air Lines Equipment	34	5.50 4.56 7.69	34.06 76.88	Allied Sign Am Brands Am Expres	S S8
48.06 120.00 124.19	47.94 119.69 126.19	Texa	Deco		35.63 92.82 64.25	35.88 93.69 64.75	Malline Merck Merril	krodt	77.13 65.75 47.50	6	7.19 J	Disney Eastm	Corp. Kodak auder -A-	1 9	2.31 5.81 0.00	44.13 5.88 30.19	American' Armeo Asarco Inc	
64.13 53.88	63.88 55.25	Text			81.75 76.00	89.25 75.25	Min M Mobil	ining	63.00 65.25	6	2.81 5.00	Exxon Fina	44-	1 60	2.00 0.63	82.19 59.81 71.25	Atl Richf. Avon Prod Bankameri	
53.63 64.50	52.69 63.94	Unic		ide Sc Corp		40.56 67.00 39.56	Monsai Motoro Nati Se	da micoaductor	44.8 44.8 83.5	8	3.13		ynamics	52	194 794	51.50 38.50	Boise CAS	SC
34,19	9.25 9.25 34.19		life Inc	o Fund on Grp.	28,19 24,25 44,88	27.69 24.38 45.00	NAVIS Occ. Pe		51.00 51.00 32.31	5	1.81	Gilens Hallibu Filton	uton	113	1.00 1.19	78.56 53.50 212.75	Bristol My Caterpillar Chase Man	
39.63 78.19 69.13	39.13 78.44 69.31	Usx Utd	Steel G Techno Grace	TP.	23.88 61.44 38.06	34.06 60.50 37.81	Pac. Gr Penny Pepsico		98.00 16.50	9	6.13	Honey IBM INA	well	36	1.38 1.50 1.68	32.56 36.44 127.50	Chrysler Citicorp.	
133,00 25,44	134.81 25.56 22.69	Wan	ner Lan tinghou		58.25 35.31	57.13 35.75	Pfizer Pharms	icia Up John	25.50 51.66	3	5.25 I 2.38 I	inco Li Intl Pay		63	30.7 3.00 3.88	57.56 66.0b 70.13	Coca Cola Colgate Columbia	
23.63 76.06	76.88 14878	Xero			15.56 55.88 Eurly	19.25 55.31	Placer   Polaroi	dQuaker	57,75	5		iohns.	whateness are		100	40.81	Coming In	c.Cpc In
ل السابق 434   1086	4.37	Tesco Thora	EMI		0.86 B.20	0.86 8,12	CENTRE		415.0	0   41	4.80   0	O.N.A. Oréal		سأيق		الاقفال	باریس (ف	ورصه ب
17.43 1.95 1.96	17.35 3.00 1.99	Unite Unit E Victor	Biscuits		1.11 7.42 2.51	1.06 7.50 2.53	Coats Vi	cial Union	2178.0 432.4	0 43	8.90 I		a Electronics Printemps-R	943 897 550	00	959:00 904:00 550:00	Accor Air Liquide Alspi	•
3.05 0.30	3.17	Vodal	ione Gro ia Cop. L		1.18 3.05	3.08	Contint Courtable		465.0 2535.0	0 46	3.10 F	nimag rocter	z and Gamble	305 997	UD	258.50 308.30 705.00	American To Angio Amer Bancaire (ci	r. C.S.A.
254	ين)		a de Electric	بورم	275 631 233	2.75 6.31 2.57	Dolgety Distants Ecr. Plc		26.1 1530.6 306.6	0 153	0.00 F	Rochett Roussel Royal D		129 224	.70 .40	220,20	Bartick Gol Bayer Aktie	d
2760 3360 216		Bridge Canon	esione C Loc	Corp	9.16 3.85 (2.84	9.35 3.78 (2.62	General / Geni. Ele GEN		905.0	0 91 0 130	6.00 S	saint-G saint-L	obain Duis	550 400 8450	1.00	555.00 404.00 1450.00	BHV Bic Boa Masche	
1400 4630 1030		Hitact	boto Fil hi		12.37 7.88	12.72 7.95	Glazo Granada		614.0 245.0 147.5	0 34	4.00 5	Saline d SCOR S S.G.E.	.A.	535 411	.00 .00	546.00 411.00	Bouygues Bq Commer	
3720 488 1010		Jai Kirio	a Motor Brewer	y	5.73 6.40 2.76	5.79 6.53 2.84	Great Un Guard, R		41,5 368,5 166,5	0 37	1.00 5			257 257 335	00	3456 00 257,00 335,00	Carrefour Casino Gui Casino Guid	
2090 1070 1320	- }	Mitsu Nec C	ushita E Ibishi Co Torporat	orp ion	5.54 3.05 18.34	5.57 3.09 18.52	Guinness Hanson T HSBC H	Plc r Plc	214.0	0 12	0.00 S	ikis Ro komme	ssignol -Allibert	200		66.90 209.00 477.90	CFF Ciments Fra Club Média	mçais
383 276 1500		Nip S Nome	Kagak teel Cos tra Secs	P	9,94 7.56	10.01 7.73	ICI PLC Kingfish	STE UTS	617.0 617.0	0 16	9.90 1	Suez Ly Thomso Focal	on - Des essu n-CSF	389	.00	12.35 393.50	Comptoir de Crédit Lyon	es Entrep. mais
2530 1140 10800		Pione	er Elec. Corp		8.93 4.46 7.11	8,97 4,45 7,30	Land Sec Legal Ge Lloyds B	n. Grp.	354.6	0 36	1.00	/aleo		812 100. 374	.00	835.00 100.00 375.40	Danone (ex. DMC Du Pont Ner	
1720 3330	-	Sumit Takes	tomo Ba	Inde	1.14 2.08	1.11 2.13	Locas In	ic. i. Pic.	3934 ( 750.0 369.0	0 9	4.00 Y		ngen AG Lits Tourism (CIE)	704	A9 00	1.48	East Rand P	Jeal) Job
885 650 3320		Toshi Toyot	tomo Co ba Corp u Moto	Co	5.78 0.69 5.61	5.85 0.63 5.75	National	Biosystems	225.0 225.0	0 1	4.60 2		Copper Inves	758. 810. 540.	.00	784.00 806.00 555.00	ELF-Aquitai Eridania Bea Esso	
207 2980		Yama	nouchi	Pharm	8.38 6.65 7.54	8.45 6.77 7.53	Natwest P. and O. Pearson (				ترنيئي)	ن (ض	ورصة لند	2 2388. 415.	00	2379,00 415,00	Eurafrance Fiver-Lille	Company of
رك الماني) ص	يت (مار ا ۱۸۵۶			بوره ELEROM	1.46 6.26	1.44 6.26	Pilkingto Prodentia	а В Согр.	4.5 (.4)	14	66	Asda G	Domecq roup Pic	2526. 399. 381.	50	391,50 387,00	Galeries Las General Mos GTM-Eastrep	eora pose
	64.60 332.00	Bayer Bay N	AG Wes	ke	3.52 11.52	2.31 3.50 11.52	Racal Ele Rank Org Reed Ind		5.13 5.43 5.13	5.6	9	Assoc I BAA P B.A.T.	Brit Foods le	238. 581.	00	239.60 585.00	Hoechst Akt IBM Corp ICI Ltd Plc	L
58.40 130.80 89.50	57 80 127.50 88.30	Daimi Degus	perz Ba ler Benz ssa AG	DA :	6.69 3.01	6.73 3.02	Reuters Rexam		14.89 8.24	14.4	13	Barclay Bass BG PL		96. 427. 1163.	00	95.00 438.10 1204.00	Lafarge Legrand	
73.10 73.10 71.70	73.20 70.60	Dresd Hoech	abcock iner Ban ist AG	k AG	2.21 5.10 9.74	2.28 5.19 9.79	Rolls Roy Royal Su RTZ Con	0	2,65 1,45 3,75	1.5	4	BG PL Bicc Blue Ci		773. 805.	00	782.00 795.00 150.00	Legrand AD Locindus Longometal-	
172.30	430.00° 174 00 109.80	Scheri	-DEA A ing AG ens AG		4,30 0.60	4.26 0.58 4.39	Sainsbury Sears Ho Shell		10.53 8.14	10.6	8 1	Boc Gr Boots C	oup To Pic	150. 1226. 79.	00	1275.00	LVMH Lycanaise de	es Esux
94 60 34.50 846.00	93.90 34.00 851.50	Dr Lu Mann	ereinsb Ithansa esmann	AG AG	4.24 11.41 10.72	11.23 10.72	Siebe Pla Skbeec.		15.21 6.76 8.51	6.7	90	British British	Acrospace Airways Petroleum	54.		80.40 54.00 448.00	Metaleurop Mitsubishi C Mobil Corp.	Corp.
179.70	477.20 401.00 92.75	Preuse Thyss Veba	sag AG sen AG AG		7.85 2.26 5.82	7.94 2.21 5.86	Stal. Char Storehous T.L. Grou	ic i	3.51 2.31	2.5 HQ.6	13	Beitish BTR	Telecom	139. 642.	60	138.40	Moulines Nicolas	
1161.30	141.00	Volky Deuts	vagen A	G k AG	1.24	1.26	Tarmac Tate and		10.59 5.17 5.75	53	ay   6		Vireless y Schweps	130: 340:	00	444.70 120.00 350.00	Niles Galerie Nord-Est Norsk Hydro	
	186.00	Linde	AG															

الاستراق العلية

	الدولار الاميركي	البنيه الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الفنوران المواندي	اللير الإيطالي	وحدة النقد الاوروبية(ECU)
ليومين	0.0.	YA,F	۲,۸۸	٠,٨٨	7,17	٠,٤٢	7,7)	7.15	7,20	٤,٠٦
لشهر	O,OY	Y. • 9	5,49	1,14	F 7	.,20	2,72	T,f+	7,37	£,1T
لـ٣ اشهر	0,09	γ,	7,15	1,11	T,TY	13,0	T.0.	7,19	7,09	2.57
ل7 اشمر ]	0,41	37,Y	T,TY	1,4.	1,2.	73, .	T.YO	7,24	1,£Y	£,TT
اسنة	0,97	Y.10	T,01	3,44	37,7	.,20	2,51	7,19	7 5	8,79
لـ٥ ستوات	1,11)	- 1	- 1	-	_	-	_	- 1	_	~
له ( سنوات	T. FAT	- 1		-	_	-	_	<b>-</b>	-	-
ا. ۲ سنة	TYO,F	-	-	-	_	-	_	_	-	- 1

			135-37	راك الر					
	راعية	السلع الز		المعادن غير الحديد			المعادن الثميتة		
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ٤) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	أندن (بة قطن)	الاقفال السابق	لندن (الاوتمة بـ \$)	
TOA,O.	القمح يتول ۲۵۲٫۰۰ كانون الاول ۲۷۰٫۰۰	1771 1777				التحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	07,377 PY,3	النهب ٥٢, ٢٢٢ النهب النه	
177	اللر	11,6A 11,5A	اذار سکر	0820,00	0.Y730	القمدير • النيكل •		قبلتين ـــــن	
57£,50	کتون الاول 170,۷٥ کناون الاول 170,۷٥	15,.9   11,48	تمرین حون تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1091,0-	1090.0	الزنك	190,00	197,50 197,50	
Y17,	حبوب الصوياً ايلولـــــــ ٧٣٥,٠٠ تكرين الثانيــــــ ٦٣٤,٥٠	19 1AY.0.	ين أيلول كفون الاول	لطن)	ين (بـ ١٤	لندن اسعار ال	(jh	لندن اسعار السكر (بـ 5 ا	
177	كانون الثاني ١٢٧,٥٠ زيت المويا	104.0- 104.70	آنار قطن					تشرين الأولــــــ ٢١٥,٠٠٠	
11,00 11.AY	ایلول	77,70   77,77 20,77   08,77 70,00   78,70	حدون م <i>د</i> وں۔۔۔۔					كانون الأول ٢١٨,٠ اذار	
17.E.	اللر اللر	10,10 1 16,11	أنار	1000	1054'	حعون عسي	1,0,0	111,4	

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

\*\*......

التاريخ والمزبلة

في نهر الكلب

جربنا كل الوسائل مع المسؤولين لكنها لم تنفع، فأي

طريقة يجب ان نلجأ اليماً لنسمعهم أصوات المواطنين التي تتعالى، مطالبة بالفَّهُ محرقةً النفايات على جبل نهر الكلب اثرنا قضية هذه المصرقة تكرارا، وحذرنا من مترتباتها للبيئية والصحية مرارا، لكن لحدا لم يسمع، ولم يكلف تفسه عناء مشاهدة دخلتها الاسود يجب أن نستخدم معهم، وأي قَامُوس يجب أن نُتوسلُ ليعواً أن هذه المهزئة اليومية لا يمكن ان تستمر. فالتاريخ لا يزال مزبلة، وتمثال يسوع ألملك بأت بخوره غبارا أسود تتنشقه الانوف والصدور ويغطى لوحات الفاتمين العتيقة الَّتِي نُعْتَرُ بِها...





مشروع متحف دائم فى قلعة بعليك

هل يجب ان نحمل تلك النفليات ونضعما امام بيوت

المسؤولين، او حتى ننسما تحت وساداتهم، لتخنقهم روائحها النتنة فيدركوا عندمأ

أنَّما شر بفيض يُلُوثُ البيئةِ ويضر بصحة المواطئين ويعقر

جبين التاريخ؟

وقع وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش اتفاق تعاون مع معمد الآثأر الالمائي يممد لاقامة متحف دائم في قلعة بعلبك، في النكرى المكوية الاولى لمياشرة الالمان حفرياتهم في القلعة عام ١٨٩٨.

وبلحظ الاتفاق اقامة معرض صور ووثلاق في اقبية القلعة، وأقامة مُتَّحِفَ فَي بَرجِهِا المُملوكي اضَافَة الى مركز للمعلومات فيها. أما تمويل المشروع فمشترك بين المديرية والمعهد، بحيث تقدم الاولى املكن ألعرض بعد تأميلها ويتولى الثائي وضع لللوحات الضرورية وطبع المنشورات والوثائق وترجمتها

الى ذلك، وصل الى لينان فريق الماني من جامعة برلين برئاسة الدكتور كارل بارتل، للقيام بمسح اتري لسمل عكار في اشراف المديرية للعامة الآثار ومشاركتما

يستغرق قمسح شهرين، ويرفع الخبراء في ختامه تقريرا مفصلا بتنائجه الى وزارة الثقافة والتعليم



نولفذ مفتوعة على للبدي.

### PARIS 8 JOURS SALON PREMIERE VISION

DEPART LE JEUDI 2 OCT. (VOL DIRECT)

BILLET + SEIOUR + TRANSFERT

HOTEL \$845

STUDIO \$690

TRANSLEBANON TOURS BEYROUTH -SODECO - TEL. (01) 614735 PARIS - TEL. 45636375



أقيم مساء السبت الواقع فيه ٣٠ أب ١٩٩٧ حفل تعارف بين أصحاب الحقوق في مشروع "كاب سور فيل" حضره حوالي ٧٠٠ شخص إلى جانب فريق عمل مجموعة المر الذي يعود له الفضل في إنجاز هذا المشروع العمراني الكبير.

بدأت الأشغال في كاب سور فيل"، الذي يشتمل على ٣ أبراج و ٢١ بناية عام ١٩٩٥ وتم إنجاز المشروع بكامله وتسليمه إلى أصحاب الحقوق في صيف ١٩٩٧.

ويذلك تكون مجموعة ألمر والشركة المالكة التي تنتمي اليها قد حققت إنجازا سيظل لوقت طويل مثالاً مميزاً في السجل العمراني في لبنان.

يختصر مبنى "الاسكوا" في الوسط التجاري ولعدة من الحكايا التي تليق بلبنان، وتُختزل في سيرتما ودلالاتما فهذا المبنى العديث الذي ولد

فجأة، كان ثمرة معركة نيباوماسية اقليمية ودولية، وضعته مجددا على خريطة المنظمات التابعة للامم استرد فيها لبنان بعض ما فقده، وشكل نهوضه فلسريع ترجمة لقدرات فير عليية" يتمتع بها أللبناني، وبدا في أطلالته من على تـذوم ساحة رياض الصلح اكثر من علامة فارقة لبيروت التي كانت ولبيروت التي

ولم يصبها الافول.

كالذراُّعين على "الْبلد"، وحجره الرملي المفر الذي يحاكي الجوار، الى طبقاته العميقة "تحت الرض وشروطه الدولية المواصفات، ومنّ وظيفته الديبلوماسية كـ"عاصمة" دُولِيَّةُ، إلى السَّرعَّةِ الْقَيَّاسِيَّةَ لَاتِي رأَى فيما النور، مفاتيح لمذه الحكامة، جمعت "للُّنهار" أطَّرافها من وزارة "بيت الامم المتحدة" في رياضً الصلح، قبل ان تباشر "منظمات الفارجية، التي تفاذر بـ استرداد "الكيان التقليمي". للتي غلارت بيروت يوم غدرت بما الحرب، ومن شُهادة للأمين العلم التنفيذي للجنة الاقتصادية الاجتماعية لغرب أسيا الاسكوا حأزم الببلاوي، وعبر خراثط المهندس بيار خوري وشروحه عن ولادة هذا الصرح. لم يكن أتتماء الدرب طيلا كافيا

على عودة السلام، وليتأن، الذي كان قبل نحو ربع قرن بعثابة مركز أقليمي للمنظمات الدولية في الشرق الاوسط، ولجه منذ مطلع التسعينات تحديات خارجية وداخلية لاستعادة مذا "الأرث" تشرين الاول". المتعدد الدلالة، وخاض اختبار جدارة خلال الاعوام الماضية لتأكيد لهليته السياسية والامنية والخدماتية. وكان اول غيث نجلمات مذه المعركة، عودة مقر آلاسكوا الى بيروت بعنما

هجرها في يداية الحرب الى بفداد ثم الى عمان. معركة واتتصار ولم بِكنَ سمَّلا تحقيق هذا "التتصار"، فعودة المقر الى بيروت، استدعت أن يخوض لبنان معركة ديبلوماسية على طريقة "الكر والفر" لاقناع سلطة القرار والدول نات التأثير، وخصوصا ان عواصم عديدة كانت تسعى الى استضافة هذه المنظمة الاقليمية - الدولية ومقرها.

وفي رأي أوساط في للضارجية اللبنِّقيةُ أَنَّ أَمْمِيَّةَ هَذَا الْفُوزِ تَتَجَلَى فِي عناوين عديدة ابرزهاء أولا: عودة الصنقية للى الوضع في لبتان على نحو مكثه من استرداد مقر "الاسكوا"، وهو لمر كان يحتاج الى موافقة الجمعية العمومية أللامم

ثانيا، بدء بيروت باستعادة دورها الاقليمي كمركز أمنظمات ومبثأت دولية تعنى بقضايا متعددة، مما يُشْكِل اطلالة جنينة على مذا

ثالثًا: ان اهتمامات "الاسكوا" كمنظمة تعنى بشؤون الدراسات يجعل وجود مقرها في بيروت حيويا بِالنسبة الى لبنان؛ وخُصوصاً في هذه المرطة.

رابعا: من المتوقع لن يضفي وجود "تجمع المباني القديمة"

دعا أعضه "تجمع الببقي القديمة" الن والتعليم العالي فوزي حبيش في الدادية عشرة قبل ظهر قد في مبنى قوزارة -ستاركو، يتعطون فيه عن الغين من جرا تمنيف مباليهم تراثية

> تأهيل مداخل صدا القديمة

ميدا – "النمار": باشرت بلدية ميدا بالتعاون مع مديرية الآثار وشركة كهرباه لبنان ومصلحة مياه ميدا ومملحة الهاتف، اعمال تأميل البني التمتية في لعد البعاظ القعيمة للمدينة (مدخل فندق "فينيسيا"). وتتضمن الأعمال أنشاء شبكة مجارير

جنينة وشبكة ميله وماتف وكمرياء وأعادة

الطابع التراثي الى الدي القديم، وتأثي مذه النطوة في اطار اعادة تأميل البنى التحتية

جنيئة يتمتع بما؟

موظف؛ حيّويـة أُقتَّصاديَّـة عبّر ضخ حركة جديدة في السوق من شأتها للمساهمة في كسر الجمود الدالي. وتعتقد الاوسلط عينها أن الاهم هو أن لبنان أستطاع كسب صنقيةً

البيلاوي: الكيان الاقليمي المين العلم لـ"الاسكوا" التكتور البيلاوي الموجود حاليا في عمان، زار في الاشَّهر الماضية بيروت اكثر من برَّة. وكان شاهدا لـ أول ضربة" الورشة التي بدأت قبل نحو ١٤ شَمَّرا وشارفتَ نهايتما، وعاين اخيراً وبدهُشَّة، ألبشروع الذي صار صرحاً جال في ارجاثه واطلع على حسن تنفيذة قبل ان يوقع في الخارجية "لتفلَّقية المُقَرَّ، وهي صَعَارُهُ الانْطَلَاقِ في الجله بيروت، الني يعود اليها منتصف الشهر المقبل أتسلم مفاتيح

وقال البيلاوي لـ"النمار"."ان للمبنى الذي شيد حديثا في وسط بيروت لاستضافة "الاسكوا"، اعد على لدسن طراز، وهو من "المبائي النكية"

ويتمتع بمواصفات مهمة وتأمنت فيه وسَائِلُ التَّصَالُ الدييثة ، لافتاً الى أن الانتقال اليه سيتم تدريجا الشهر المقبل. فسيأتي بعض الموظفين لولا لاجراه تعضيرات واختبار الثجمزة، على أن تنجز عملية التتقال في ١٥

وأشأر الى "إن اتفاقية المقر وقعت بين الامم المتحدة والحكومة اللبنانية قبل مدة، وستوقع لتفاقية اخرى قبل نهاية الشهر الجاري بين ممثلين اـ "الاسكوا" ولَبِنان، تَتَعَلَّق بِالمَبْني ومواصفاته"، متوقعا عودة نشاط قُلْجُنَّةَ الطَّلَاقَا مِن يُبِرُوتُ قُبِلُ نَهَايِنَةً

السنة الحالية. واعتبر ألن انجاز المبنى في غضون ١٤ شهرا وتجهيزه هو عمل مرموق عكس البتزاما جديرا بالاحترام والتقدير من المكومة اللبنائية والتعمد"، لافتا الى "ان التجميزات الَّتي يتمتع بها المبنى تجعل أمكان الاتصال بالمنظمات الدولية في يويورك وجنيف سهلا الغاية، ويؤمن

تسميلات حيوية للعاملين". ورأى "أن المكان الذي اختير مبنى السكوا يحمل بلالت خلصة، فهو في نقطة مركزية، يلامس ناكرة بيروت المترامية في الوسط التجاري الغني بالأثار، ويبدّلور بوابة بيروت المستقبل وقلبها للناهض مجددا مشيرا الى أن ليجابية المكان تكمن ايضاً في قربه من مقري وزارة الخارجية والداخلية".

وفي قراءة لمعنى تتقال منظمته للى بيروت قال: "الاسكوا" أحد اجمزة الامم المتحدة، وتشكل الكيان الاقليمي لنشاط المنظمة الدولية لانها سق انشطة الامم المتحدة في منطقة عرب آسيا"، معلنا "أن اذتيار بيروت مقرا أمنظمتنا هو اعتراف من للَّدُولُ الْاعْضَاءُ في الجمعيَّة للعُموميَّة للأمم المتحدة بمركزية الدور الاقليمي للعاصمة اللبنائية على مستوى

واكد آن هذا الاعتراف بالدور المتجدد لبيروت شكل رسالة للبنان، ومنه الى العالم، ان هذه المعينة استعابت عافيتما واستردت دورها. وهذا أمر مهم بعد الظروف الصعبة ألَّتي اجتازها لبنان . واشار آلى أن المبنى، في تصميمه

والمُنظمات التي تقيم فيه، يستجيب دعوة الامين العام الأمم المتحدة بغية جعله "بيت المنظمة العالمية"، بحيث يجمع لكبر عدد من المؤسسات التأبعة لَّمَا في مُكان ولَّحد"، لافتنا الى "أن تجربة من هذا النوع شهدها جنوب افريقياء وترتئي تجربة بيروت أهمية خُامة على صعيد تجبيع لجمزة الأمم المتحدة

سست ما هي "أسرار" المبنى الذي حظي بامتمام لافت؟ وما قصة "الرقم القياسي" في سرعة العازه؟ واي مزايا

التجاري، شيد "بيت الأمم المتحدة" كمقر لماء ووضعت لمذه الغاية مجموعة شروط قبل ن يتقرر جعله من زجاج اسود وغرائيت اصغر مقراً لـ "الأسكوا" قُتَى أَضَافَت استورنتهما شركة "ماربو ديكور". مجموعة لخرى من الشروط وضعتها الامم المتحدة". ابصر النور في مدة وجيزة، ويقوم على مساحة 13 الف متر مربع متضمنا ١٦ طبقة، سبع تحت الارضَ وتسع ولُقت الى "أن مكان المبئى اختير،

الببلاوي: "عودة "الأسكوا" اعتراف بمركزية دور بيروت الاقليمي"

المبنى "الذكي" بيت للامم المتحدة وعلامة نهوض

فوقها، تحوطه حديقة من ١٠٠ متر

مربع. وهو يتمتع بمواصفات تطابق ماً

أراده مقر الامم المتحدة في نيويورك.

وتشكل سرعة لنجازه علامة فارقة

فالحجر الأساس وضع في اذار ١٩٩٦ وسيتم تدشينه خلال الشمر المقبل،

مما يشكل فوزا حقيقيا لـ "ماكينة"

الورشة التي عملت ليل نهار من اجل

ويتميز المبلى بطرازه الدنيث،

فهو مزود نظاما الكترونيا لادراته

وغرفة امتية ولجهزة سمعية – بصرية.

ويشتمل على ثلاث قاعات للمؤتمرات

خوري: مولمفات عالمية

خرائط وصار صرحا، قال لـ "التهار"

"أن المبنى، لعظة الشروع في وضع

قبل ان يحوّل الزوجان يزيد وماري تريز عون هوايتمما البيئية

حرفة، وينشئان لما محترفا خاصا

في الزلقاء ويعرضان ما ينتجانه

قي معارض حرفية وفنية، كان

زوارهماً قد أعجبوا بـالاواني الفخارية التي رسما عليها اشكالا

ولوناها وزينا بما منزلهما الزوجي.

فينزيد عون احب البرسم

والنحت منذ صغره، وقلم بين علم ١٩٧٢ وعــلم ١٩٧٦ يــدراســة

الفنون في "معهد ميكلييل أتجلو"

في بيروت، وهذا الى جالب اختصاصه الاساسي في البيكانيكا الصناعية التي اتخذها مهنة له في

معمل اقاربه، آل نبوجودة، لغزل

خيوط القطن. اما زوجته ماري

تريز فكاثت الفنون التشكيلية

وجهتها الدراسية الاولى، في

مُعَمَّد "اللبا" الذي تخرجت منه

واذا كان الراسخ والشائع ان

التوارث العائلي هو في الاصل من تعلم الدرف الفنية التقليدية

واستمرارها جيلا بعد جيل، فان

الزوجين عون قد جمعا بين

المواية والدراسة والتعاون

العائلي والمصادفات سبيلا الى

حرفتهما في زخرفة الفظريات في

اسلوب خّاص بهما وحدهماً.

ولكي يكتمل المنشأ الاملى

والبيتي لهذه العرفة، فان يزيد

وماري تريز شجعهما زوارهما

البيتيون على الذروج بالمواية

الخاصة من البيت الى المحترف،

ثم آلى المعارض، غير ان هذا

التشجيع ما كان ليجدي نفعا لولا

ميل الزوجين عون الاصلي

ودراستهما المتخصصة في مجال

مراحل الحرفة

وما ينتجه الزوجان ف

محترفهما مزيج من الفن والحرفة. معمد معمد التعام

منهما يحطلان على قطع الفخار

التي يحتاجان اليما من معمل

للفخاريات في جسر القاضي،

بحسب طلبهما والاشكال للتي

يوصيان عليها وتناسب نوقهما

ورغبتهما. وفي محترفهما يبدأ

العمل الفني - الدرفي على مده القطع "الخام" التي تخرج من بين

ليديمها مكسوة بطبقات من

المواد الملونة الصدكة التي توحي

بأتما قطع اثرية مكثت زمنا

طويلا في عتمة حالكة، قبل ان

الفنون.

.19AF ple

المهندس بيلر خوري، رافق

تُسُلِّيم المبنَّى في الموعد المددد

وفيه كل الخدمات المطلوبة.

هو اول ما يقع عليه النظر الطلاقا من المنخل البنوبي، ويشكل بوابة الى

يـوم كـان مـقـررا جـعـلـه مـقـرا آـــ "سوليدير"، لانه قبلة المدخل الجنوبي للوسط التجاري. ومن الشروط التي وضعت في حيث استخدام الحجر الرملي الاصدر في البناء ليكون متناغما معُ الْمِلَايِ الْأَخْرِيُّ في شَارِعُ الْمِصارِف ومبنى العويني، اضافة الى مواصفات أخرى ترتبط بالارتفاع والاعمدة على الرميف والترلمع الذي يتيح اقامة محال تجارية"، مشيرا للى "أن أأمساحة قوميدة الّتي كان في الأمكان التصرف بما مي الواجمة، أذ اربنا جعلما كالبلب، لاعتبارين اساسيين، فالبيني

منطقة سوليدير" التعديل الوحيد في الشكل، بعدما كان اضافة طبقة علوية تربط دفتي المبنى وتحتوي على مكاتب الاماتة

حجاره الصفراء من البرازيل وبوابته نافذة على "البلد" الجديد العلمة للمنظمة. وقال خوري: "حافظنا على البوابة – المدخل وكانت الجمة الجنوبية كلما من زجاج وتم التزام كل المواصفات التي وضعتما "سولينير ثم الأمم المتحدة، في العاخل وبالنسبة

الى المستوى العالمي للمكاتب، أضافة الى وسائل العملية والامن، وبينما الابوأب الالكترونية المخصص واشيار الي "ان البغيرانييت تم استقعامه من البرازيل الى أيطاليا ميث صلع مناك"، وتب البحث عن الفراتيت الأصفر في ثلاثة مقالع في طَّبَرُلْزِيلَ، لانه اقَل رَّواجا من الغرَّائيتَ الاحمر والزمري والاخضر، وكأن ضروريا تأمين الاصفر المكسور بالبني

حفَّاظًا على الانسجام مع المباد الاخرى، لافتا الى "ان طبقات المبنى من النلظ متشابمة وجنران رنماتما متَّدركة والأبواب معمنة شد الدريق"، واعتبر آل سرعة انجاز المبنى قياسية وتم لَنْتَمَارَ قُوقت من دون انَ يتعكسُ نلك سلبًا علَى المولَّمقلَّتُ المطلوبة. وما حصل لم يكن علايا، موضوعة استفادا الى تصور سابق

يقضي بالجازها في غضون ٤٤ شهرا".

عون من قرب او من بعد سوف

يحار في أمر هذه القطع؛ أمى

قطع اثرية نحاسية مرممة أه

مجددةً، أم هي قطع من مصنوعات حرفية راهنة؟ أما أمس القطع

وحُملُها فيؤكدان ان صناعتها

# الفخار يخرج من المحترف "معتقاً" كآثار مكثت طويلاً في العتمة



تماثيل وزخارف على النمط الفينيقي.

تخرج آلى الضوء ومكذا لا يبقى دليل على أن هذه القطع الفخارية صنيعة معمل من معلملها الكثيرة. وحرفة الزوجين في "تعتيق" الفَّذُار تستخدم فيما مواد معروفة، وليس منتك من سر خاص في مذا "التعتيق" الا الدربة وألنوق والاختبار.

ولتثبيت المواد كلما وحفظماء يقوم الزوجان في المرحلة الاخيرة من الرُجلجية في وزارة السيادة حرفتهما القنية هذه بطلاء القطعة بمأدة الكملكا الشفافة التي يستخدمها دهقو الفورميكا على الخشب الملبس بطبقات مختلفة ومكذا تكون القطعة الفخارية قد

الدرفة والسياحة

مُتقنة، وهي ً تؤديّ وظَيفتها في الايحاء بأنها معتقة في سرائيب الزمن القعيم والزمن الذي أ في المحترف يكسو الزوجان قطع الفخار "الخام" بطبقة من ورق الذهب يستوحى منه الزوجان عون الرسوم والخطوط والاشكال التي تلتمق التصاقا متينا بالقطعة يراوح بين حضارة بلاد ما بين حتى تبدو كأثما من ملتتما الصلية. بعد نلك تطلى أو تُلون الطبقة النمرين، والمضارة الفينيقية وتوكيد الزمن الفينيقي كمرجع الذهبية بمزيج من الولن، الاصفر + للاشكال الزخرفية، يصنع الزوجان الاخضر + الازرق، وطبقة للطلاء هذه تماثيل صغيرة شبيهة بتلك كثيفة وسميكة وتضفي على القطعة الغينيقية، ثم يطلياتها بماء النهب لون "الزنجار" الذي يصيب النحاس من جراء تعرضه لعوامل الطبيعة في بعض المواضع، فتبدو كأنها تماثيل برونزية قديمة من الزمن المُخْتَلَفُةَ. أما أللون منا فيميل ألى الفينيقي. ومده تجنب السياح الازرق للنيلي الكثيف، العكر وغير الاجانب (الاوروبييون) الندين الشُّفاف. ولكي تكتمل عملية "التعتيق" الايحاء بأن الزمن قد ترك يمزجون بين لبنان الراهن وصورته بصمأتُه على القطُّعة، يتَّم لظَّهار الحاضرة وصور الزمن الفينيقي المائل في المكتشفات الاثرية بعض القطوط من طبقتما النمبية وصورمًا الَّشائعة في الكاتالوغات السابقة على التلوين والطلاء. هذه الخطوط المختلفة الأشكال تلون من شارك الزوجان في معارض كثيرة منذ عام ١٩٨٩، اخرها جديد بماء النهب كي تمسي نافرة. سوق الزوق العتبيقة. اما الصالة

> أكتملت ولصبحت جاهزة للعرض. والناظر الى ما ينتجه الزوجان

فعرضا فيما مرآت ثلاثاء ومرة واحدة في معرض الحركة الثقافية – انطلياس. ومما يبوزعان منتوجاتهما الحرفية الغنية على صالات كتيرة في لبنان، لاسيما ذات الطابع السيامي في المواقع

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# بلغاريا: رئيس ناد أوقف مباراة خوفاً ... على الحكم

أ. ب. كوينهاغن ٢ – البورغ ٠

لينغبي • ~ اقد سي. كوبتهاغن

فايله ۲ – أو. بد اودنسي • برونديي ۲ – آ. جي. افد آرهوس

ا – افد سي. كوينهاغن ٢٠

نقطة من ثماني مباريات (٢٢ – ٩).

٢ – سيلكبورغ ١٨ (١٤) – ٧)

۲ – برونديي ۱۵ (۲۱ – ۱۲).

٥ - فايله ١٥ (١٢ - ١٠).

روسيا

الروسي، أحتفظ روتـور فولفوغراد

متصدر لللائمة بفأرق ألنقطة الذي

يفصله عن اقرب منأفسيه بفوزه على

وفاز دينامو موسكو الثانى على

مضيفه الاثيا فلاديكافكاز أ - •

سجلها اوليغ تيريوخين قبل قتماء

الشوط الاول بقليل ومي اصابته الـ

كذلك فأز سبارتاك موسكو

الثالث وبطل الموسم الماضيَّ، على

بالتيكا كَالينْينفراد ٤ – ١، وسجلُ

للفائز فالبري كيتشينوف (١)

ودميترى اليثيتشيف ومأكسيم

تسوربسيسدو مسوسسة

شينيك ياروسلافي

جيمتشوجينا سوتشي

لوكوموتيف ليجني توفغورود • الاتيا فلاديكافكاز • - دينامو

سبآرتاك موسكو ٤ – بالتيكا

تشيرتومورتس ئوفوروسيسك ٣

كَلّْهُ لَّا لَابُيْرِيَّجُينَ تَشَلَّنَي •

سي، اس. ك. أ. موسكو ، –

رُوتُور فولغوغراد ؟ – فاكيل

٢٦) ٥٥ وسكو ٥٥ (٢٦ – ٢

آ – سبارتاك موسكو ٥٤ (٤٦

3 -- لوكوموثيث موسكو ؟٤

٥ - توربيدو موسكو ٤٠ (٤٠

الجمهورية التشيكية

في المرحلة السائسة من دوري الجممورية التشيكية، ابتعد سيارتا

نُقَاطُ عَن لِقَرِبُ مِنْافِسِيهُ بِقُوزُهُ عَلَى ۖ

مضيقه ووصيفه سلافيا براغ أ - • .

وخسر سيفما اولوموك ألثالث امام

مضيفه سلوفان ليبيريتش الرابع

تشيسكي بونييوفيتش ١ –

دوكلا • – فيكتوريا زيزكوف

كوّكوك اوبافاً ( — يوني يرّلو ( بومدانيتش ( — تبليشي ۲

سُلوفان ليبيريتش ١ – سيفما

بَيتُرا درلوفيتش ١ – مراديتش

. سُلَاقَيا براغ • – سبارتا براغ (

ر – سبآرتا براغ ۱۸ نقطة من ۲ مباریات (۱۶ – ٤).

آ - سلافيا براغ ۱۱ (۱۲ – ٤). ۲ – سيغما اولوموك ۱۰ (۲ –

٤ – سلوفان ليبيريتش ١٠ (٨

٥ – بلتيك اوسترافا ٩ من ٥ (٩

سلوفاكيا

في المرحلة السائسة من الدوري السلوفاكي، تصدر سبارتك ترالفا

للائحة بتعادله ومضيفه توريس

ريمافسكا سوبوتا سلبا ٠ – ٠٠

وخسر زيلينا للثاني امآم سلوفان

براتيسُلُفُ الرابع • - ٤. وتعادل

اف. سي. كوسيتشي الثالث واتتر

ترنسین ا - روزومبیروك ٢

دوكلا بانسكا بيستريكا ( –

شملون هومين ؟ – تاتران

سلوفان براتيسلافا ٤ – زيلينا

توريس ريمافسكا سوبوتا

أف. سي. كوسيتشي ١ – أنتر

بيتريميكس بريفيدرا ٢ –

براتيسالفا الخلمس ا "- ١،

ومنا التتائج:

باردييوف ١

بريسوف ١

براتيسلافا (١

سبارتاك ترنافاه

دونايسكا ستريداه

ومنا ترتيب فرق الطليعة،

وهنا النتائج،

فيكتوريا بلزين ا

اولوموك •

- 1).

وَمُذَا ترتيب فرق الطليعة؛ اً - روتور فولغوغراد ٥٦ نقطة من ٢٧ مباراة (٤٩ – ٢٤).

- كريليا سوفييتوف سارا

روستسيلماش روستوف (

لوكوموتيف موسكو ١

فاکیل فورونیج ۲ – ۰،

١٦ هنا الموسم،

وهنا النتائج،

كاليتينغراد (

زينيت بطرسبرج ١

في المرحلة الـ ٢٧ من الدوري

٤ -- ١. ب. كوبنماغن ١٥ (١٦ --

ايكاست آ – سيلكبورغُ آ

ومذا ترتيب فرق الطليعة:

لوكوموتيفا كوسيتشيء

من ست مباریات

۲ – زیلیناً ۱۲

وَمِنَا تَرتيبُ فُرِقَ ٱلطليعة؛

( - سبارتاك ترنافاً ٤٤ نقطة

۲ – أقد سي. كوسيتشي ۱۲ ٤ – سلوفان براتيسلافا ۱۲

فى المرحلة السادسة من الدوري

البلغاري، فاز نيفتوتشيميك بورغاش

متصدر ۗ اللائحة بفارق الاصابات، على

مضيفه إيتور فليكو تارنوفو ٦-١،

وليفَسكي صُوفياً الثَّاني عَلَى مَضِيفه بوتيف بلوفديف ٤–٢، وليتكس

لوفيتش الثالث على سبارتاك بليفن

وتوقفت المباراة بين دوبرودجا

دوبريتش ولوكوموتيف صوفيا في

النَّقَيْقَةُ ٦٠ بَعَنْمَا أَمْرِ رِئْيسِ نَادِي

دوبرودجا دوبريتش لاعبيه بمغادرة

المُلْعَبُد وصرح ستيفان كوليف أنّه قرر إنهاء المباراة لخوف من أن

يتعرض الدكم سفيتوسلاف

سُلاقوفُ لَلاذي مِنْ مِشجَعي لَلنادي

الغاصبين من بعض قرارآته ولمّ

يستطع سلافوف وفريق لوكوموتيف

صوفياً الذي كان متقدما ؟-• عند

انتماء المباراة، من المفادرة الا بعد

ساعتين لأدتجاج لدو ألفي مشجع

سبارتاك بليفن ١ – أولمبيك

دوبسرودجها دوبسريستش • – لوكوموتيف صوفيا ؟ (توقفت بعد ٢٠ مقيقة).

مينيور برنيك – ليفسكي

إُيتور فُليكو تارنوفو ١ –

ليُتكسُّ لوفُتُش ۗ ٤ -- سبارتاك

سلافيا صوفيا ١ – ميتالورغ

. بوتيف بلوفديف ؟ - ليفسكي

أ – نيفتوتشيميك بورفاش ١٥

٢ – ليفسكي صوفياً ١٥ (١٧ –

٢ - أيتكس لوفيتش ١٤ (١٥)

ع – سي. أس. ك، أ. موفيا ١٢ (٨١ – ٢).

٥ - ســـارتــاك فــارئــا ١٢ (١١-م).

روماتيا

الروماني، أنفرد أرغيش بيتشّتيّ بصدارة اللائمة بفوزه على مضيفة

تشيئنيا تيرغوفيشتي ٤-٢، فيما

تعل*دل ا*وتيلول فالاتي آلثاني ومضيّفه تشيهلول يباترا نيمت سلباً ٠-٠.

وسحق شتيوا بوذارست الثالث

وبطل الموسم الماضي، ريسيتا ٥-١.

سبورتول ستودنتس ١ - جامعة

فُأُرول كونستانتا ٠ - رابيد

يول بتروساتي ١ – ناسيونال

تشيهلول بياترا نيمت • –

غلوريا بيستريتا • – فوريستا

بترولول بلويشتي ١ – بينامو

ُ تَشْيننيا تيرغوفيشتي ؟ –

شتبوا بوخارست ٥ – ريستا ١

١ – أرغيش بتشتى ١٨ نقطة

۱ – أوتُيْلُول غَالاتي ١٢ ( (٢٠ –

۲ – شتیوا بوخارست ۱۵ (۱۳

٤ -- تاسيونال بوخارست ١٥ (٩

٥ – رابيد بوخارست ١٣ (٨-٢).

يولونيا

البولُّوني، تساوى أينزياف لودر وأك أس لودر نقاطاً في صدارة

اللائحة وفصل يينهما فلرق الاصابات

بعدما خسر الأول امام مضيفه

بتروكيميا بلوك • – أ ، فيما فاز الثاني

على بولونيا فرصوفيا ؟-٠٠. كثلكُ

فَارُّ لَيْشُ بُوزْنَانُ الْثَالَّثُ عَلَى راكوفُ

زَاعَــلــــبــّـى لـــوبــين ١ – أودرا

بتروكيميا بلوك 1 – فيدزيف

أميكا فرونكي ٢ – شتوميل

ُ كَاتُوفَيتش ٣ – بوغون شيشين

ليجيا فرصوفيا ( – غروكلين

أُلُ. كَ. أس. لودرْ ٢ – بولونيا

أ<del>وستروفيتش ٠ – روش -</del>

ليـش بـوزنـان ٥ – راكـوف

تشستوتشوفا ٥-٠.

وهنا التتلاج

فودزيسلاف

فرودزیسك.

فرصوفيا•

شورزوف ۰

كراكوف •

تشستوتشوفا ٠

في المرحلة السابعة من الدورى

ومذاً ترتبب فرق الطليعة،

من ست مباريات (۱۲ – ۵).

جَامُعة كلوج ٠ – بلكاو ٠

ومنا النتائج،

بوخارست ۱

ىەخلەست ؟

فالتيشينيء

**-(Y -**

.(0 -

بوخارست ۴

أرغيش بيتشتي ٤

أوتيلول غالاتي.

فى المرحلة السادسة من الدوري

نقطة من ستّ مباريات (١٧) – ٣).

وِمِدًا ترتيب فرق الطليعة،

لفريق دوبرودجا

ومنا النتائج،

كيوستنديل

لوكوموتيف بلوفديف ا

ليفتوتشيميك بورغاشآ

٥ – أتتر براتيسلافا ١٠

عزز شتورم غراتس صدارته للائحة الدوري النمسوي لكرة القدم وابتتد بفارق ثماني نَقَاط عُن اقربُ منافسيه بفوره على كازينو غراتس الثاني آ-(، فَيما خَسر أَسَ فَي. ريدَ الثالث أمام مضيفه رابيد فيينا الرابع

ومنا النتائح، ونذكر اولا الفريق شتورم غراتس ٢- كازينو غراتس تيرول أنسبروك ٢- ادميرا فاكر •

رابيد فيينا ٣– اسفيريد ·

اسفي، سالزيورغ ٥ٌ – اوستريا لاسكُ لنتس ٤- رابيد فيينا ١ ومنا ترتيب فرق الطليعة: ا- شتورم غراتس ٢٧ نقطة من ١١ مباراة (٥١-٦). 

.(17-FF) F ۳– اسفیرید ۱۱ (۱۲–۱۵). ٤- رابيد فيينا ١٥ (١٢-١٢). ٥- اوستريا فيينا ١٥ (١٥-١٧).

في المرحلة الثلثية من الدوري اليوناني، فاز ايونيكوس بيرايوس متصدر اللائحة بفارق الاصلبات، على باناشایکی باتراس ۵-۰۰ وایراکلیس سالونيكًا الثَّانيّ على فيرّياً ٣-٠، وباللّينايكوس الثالث على ابولون اثينا (-٠٠ ومنا النتائج،

أتُينايكوس ١- اولمبياكوس بیرایوس ۲ بأتاثينايكوس ١ – أبولون أثينا • ايث البينا ٢- برونيفتيكي

بيرايوس ( ايــونـيــڪــوس بــيــرايــوس ٥– باناشایکی باتراس • ایراکلیس سالونیکا ۳– فیریا اوفي ايسراكسيسون ٢- بماوك التيكوس بيرايوس ٢٠٠ كافالا ،

كسانتي أ- كالاماتيا ا يباكوس بيرفوس بانيونيوس آثينا ( الدوم). ومنا ترتيب فرق الطليعة. ۱ – ايونيكوس بيرايوس ۲ نقاط من مباراتين (٧-٠). ٢- أيركليس سالونيكا ٦

۳- باناتینایکوس ۲ (۳-۰). 3- اولمبياكوس بيرايوس ٢

0- أيك أتينا ٤ (١-١).

في المرحلة الــ(٢ من الـدوري الإسوجي، تصدر غوتبورغ الالاحدة بغوزه على مضيفه أورغريت ٣-(، بينما غسر هالمشتئد الثأتي أملم مالمو التالث (-2.

وهنا النتائج: أَيِكُ ٣- تُريِلليبورغ • اوستر ٠٠ ملسنبورغ اورغريت ١- غوتبورغ ٢ اوريبرو ۲ مالمو ؟- هالمشتاد ( وهذأ ترتبب فرق الطليعة، أ- غوتبورغ \$3 نقطة من (١

> ٢- والمشتاد ٢٦ ۲۸ مانمو ۲۸ ٤– ھلسنبورغ ٢٥ ۵- اوريبرو ۳۵

تروج في المرحلة الدارا من الدوري النروجي، تعادل روزلبورغ تروندهايم متصدر اللائحة بفارق ٤٠ نقطة وفايكينغ ستافاتغر آآء، وستاباك الشائبيّ وبودو غُـلـيـمـتُ ١-١، وسترومسغونست الثالث ومضيفه هوغيسوند ١-·.

ومنا النتائج، ترومسو ١ - ليللستروم ٢ موغيسوند ١ – سترومسغودست

كونغسفينفر ٤ – بران برغن ٦ لين اوسلو ٢ – سكيد أوسلو ٠ روزنبورغ تروندهايم ٢ – فايكينغ

ستافاتغر ؟ سوغندال ٢ – مولده ٢ ستُاباك أ - بودو غليمت ا

ومنا ترتيب فرق الطليعة، ۱ – روزنیورغ تیروندهایم ۵۱ نقطهٔ من ۲۲ مباراه (۷۲ – ۲۱). ۲ – ستاباك ۵۰ (۲۹ – ۲۸). 7 -- سترومسغونست ۲۹ (۵۱ - 17).

٤ – مولده ۳۹ (۲۸ – ۲۱). ۵ – بسران بسرغسن ۲۸ (۲3 –

الداتمارك

في المرحلة الثامنة من الدوري الدائماركي، اتفرد اقد سيَّ كوبنماغن بمطرة اللائحة بفارق نقطتين عن اقرب منافسيه بغوره على مضيفه لينغبي ٤ - ٠٠ في حين تعادل سيلكبورغ الثاني ومضيفه ايكانست ٢ - ١. وفاز برونادي الثالث على آ. جي. اف. آرهوس ٢ –

آرَموس فريماد ( – ميرفولغي

بطولة العالم الرابعة للاعبين دون الـ ١٧

## اسبانيا أخرجت مصر فصعدت وغانا

تأهلت غاقا حاملة اللقب للدور نصف النهائي من بطولة العالم الرابعَّةُ في كرة القَّم الأعبين دون ١٧ سنة التي تنظمها مصر حتى ٢١ أيلول، بفوزها أمس على عمان ٤ ~ ١ (الشُوط الاول ٢ – ٠) في المباراة التي اجريت بينهما امس على ملعب بورسعيد في الدور ربع النهائي. أسجل للفلاز مابر محفوظ المكيني 

وللخاسر صلاح عبد اللطيف العمري في النقيقة ٥٦. كنلك تأملت اسبانيا للدور نصف التماثي بغوزها على مصر ؟ – ا (الشوط الإولَ ( – آ) على ملعب ألاسمأعيلية وفي حضور ١٠ الف

متفرج. سجل لأسبقيا سيرجيو وكاماتُشُو في النقيقتين ١٨ و٧٣: ولمصر احمد بلال في النقيقة ٢١. (۱۰– ۲). وتلُّعب اسْبُلنياً في الدور نصف النماكي شد غانا، فيما تُلعب البرازيل

اً - فيدريف لودز ١٥ نقطة من ۷ مباریات (۱۶ – ۲). ٢ - آل. ك. أس. لــــودز ١٥ ۲ – نیش بوزنان ۱۶ (۱۱–۲). ۶ – کاتوفیتش ۱۲ (۱۶ – ۸).

٥ - أميكا فرونكي ١١ (١٠-٦).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

# تقام اليوم مباريات الذماب للدور

الاول من كأس الاتحاد الاوروبي لكرة القَدم الذي يشارك فيه عُدُّ قُريقًا، وابرزها مبأراة السأتيك الاسكوتأندى وليفربول الانكليزي على ملعب

"باركميد" في غلاسفو. وكان السلتيك اول فريق بريطاني سجل بين الفرق البريطانية على الصعيد الاوروبي اذ اجرز كأس الابطال اربع مرات وكأس الاتماد

وهذا ترتيب الفرق،

# آلاوروبي مرتين. وصرح ساعد دفاعه

# جامايكا تساوت والكسيك في الصدارة

فازت جامايكا على كوستاريكا (-، في كينغستون في تصفيات منطقة الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي) لكأس العالم الـ11 التي تنظم فرنسا ادوارما النهائية من ١٢ حزيران الى ١٠ تموز ١٩٩٨، وسجل التوريب التوري

24			التنادل!	وغرو	-		الماعة الماعة
المكسيك	٥	. 1	•		11	ſ	11
جاما <u>ت</u> کا	¥	.1	٠ ٢	٢	. 2	ď.	11
الواتيات المتددة	1	٢	7	,	٩	٦	٩
السالفادور	٧	٢		4	¥	. 0	٩
كوستاريكا	٨	Ŧ	1	£	¥	A	٨
كندا	¥	1	٢٠	٤	٦	15	.0

ولا يزال علي الفرق ان تخوض عشر مباريات، الولايات المتحدة - جامليكا (٣ تشرين الأول)، المكسيك - السالفادور (٥ منه)، كندا - المكسيك (١٢منه)، المكسيك - الولايات المتحدة (٢ تشرين الثاني)، كندا - الولايات المتحدة والسائفادور - جامليكا والمكسيك - كوستاريكا (٩ منه)، جامليكا - المكسيك والولايات المتحدة – السالفادور وكوستاريكا – كندا (١٦ منه). أ وتتأمل ثلاثة فرق للادوار أأنمائية

## كرة القدم الاميركية الجنوبية مارادونا العائد سجل اصابة

٥- اتلتيكو مينييرو ١٤

عينة من بوله وجود آثار كوكايين

فيها، لكن محكمة فيدرالية أصدرت

قرارا بوقف منعه من اللعب الى حين

ظُهُور نُتَائِج فحص ثَالَث التَّحقق من

وقد حصلت اعمال شغب قبل

المباراة وبعدما في الشوارع المحيطة

بملعب يوكاجونيورز "شوكوليت بـوكـس"، وافات مصادر احد

المستشفيات ان بضعة اشخاص

اصيبوا في المعرجات باحد الاسهم

النارية التي لطلقت خلال المباراة.

وبعد خروج مارادونا، عادل خوسيمير

لوخامبيو لنيويلس أولد بوير، لكن

غييرمو بلروس سجل الاصابة الثانية

وفاز ريفر بلايت على مضيفه

فيروكاريل اويستي ٢-٠ سجَّلها

التشيلياني مارتشيلو سالس

واسماعيل ميدينا بيللو وهرثان ديازه

بُوكاجونيوُرز ٢– ئيويلس اولد

ً فُيروكاريل اويستي •~ ريفر

موراكان ٠- جيمئازيا خوخوي ٠

روزاريو سنترال ؟- لانوس ؟

بلاتنسي ا- ارجنتينوس جونيورز

جيمنازيا لابلاتا ٢- اندبندينتي ٢

راسينغ كوب -- استودياتس ا

اونپون ۱- فیلیز سارسفیله ۲

۱ – روزاریو سنترال ۲ نقاط من

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲– بوکلجونیورز ۷ (۸–۵).

٣- جيمنازيا لابلاتا ٢ (٨-٥).

٥- استودياتس ٧ (٥-٢).

3- فيليز سارسفيلد ٧ (٦-٦).

۲ مباریات (۷-۲).

جيمنازيا سللتا ١- سان لورنزو

سَبُورتبُفو اسبانيولَ ٢- كُولون

لبوكلجونيورز في الدقيقة ٨٠.

وهنا التنائح،

بويز ۱

بلايت ٣

ان هُذه العينة هي له فعلا.

تصدر بورتوغيزا لائحة الدوري

التنكليزي لعدم حصوله على اجازة مباراته واونيون سان خوان ٣-٠

باولو مرتين. براغاتتينو ؟- بالميراس ا گروزيرو ٤- باراتا · فَلَامِنَفُوعُ- لَمِيرِكَا نَاتِالُ ؟

غویاس ۲- کریسیوما ۲ غريميو ؟- باهياً ؟ غواراتي ١- اتاتيكو مينييرو ٢ بورتوغيزا ٢- كورنيتيانس ١ سأنتوس ٢- كورتيبا ١ سان باولو ۱- بوتافوغو ۱

فيتوريا ٤- فاسكو داغاها ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ميارلة (٢١–١٢).

يحرز كأس اوروبا لأبطال الدوري عام ١٩٦٧ ، لكن ليفربول يملك أفضل

واحدة اوروبيا عام ١٩١١ في الدور نصف اللمائي من كاس عاملي الكؤوس، فغاز آلسلتيك ذمابا بقيادةً مدربه الشمير جوك ستين، لكنه خسر ايا ١-١ أمام ليفريول بقيادة

## تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم الـ ١٦

الأصابة ديون بارتون في الدقيقة ٥٦. الأصابة ديون بارتون في الدقيقة ٥٦. وسين ويذكر الماء ومي تساوت ويذكر أن جلمايكا لم تخسر على ارضما في ٢٩ مباراة، ومي تساوت والتكسيك نقاطا في صدارة الفرق، في دين فقدت كوستاريكا آذر أمل لما في بلوغ التمائيات.



مبيغو مارادونا يغمر فرحته بتسجيله اماية لفريقه بوكا جونيورز من ضربة جزا<sup>ء "</sup>بنلتي" في مرس فريق نيويلس أولد بويز في الدوري الارجنتيني.

(17-81).

الارجنتين لحتفل دييغو مارادونا بعودته الى الملاعب بتسجيله أصابة من ضربة جزاءً "بنالتي" في المباراة التي فاز فيها فريقه بوكادونيورز على ليويلس أولد بويز ١-١ في المرحلة الثالثة من الدوري الارجنتيني. وحيا اتصار بوكاجونيوز مارادونا بحرارة وصفقوا له طويلا بعدما سجل اصابته في النقيقة ٤٤، ليخرج في الدقيقة ٢١ ويحل محله دييفو لاتورى، وهو نفى قبيل المباراة ان تكون منه مباراته الاخيرة. وُكَانَ الاِتَّدَادُ الرَّجِنَتُينِي اوقَّفُ مارادونا بعدما اظمرت نثيجة فحص

وخسر فاسكو داغاما امام فيتوريا ٣-٤. وسجل أسوندو الذي حقق الاصاباتُ الست لفاسكو ما قاما في الدَّميس المِأْضِيِّ، اصابة من ضربة جزاء "ينالتي".

فدخل منطقة الامان بفوزه على باراتا

ومنا النتلاج ونذكر اولا الفريق اتلتيكو باراتائزي ٣- جوفنتودا

سببورت ريسسيف ٢-

٤- جوفنتود ٤٤ (١٨-١٥).

البرازيلي لكرة القدم بفوزه على كوريتثيلةُس ١-١ في "نربيّ" سانت باولو في المرحلة الـ10، يرنما خسر انترناسيونال المتصدر السابق امام سبورت ريسيف أ-٢. وسمل

المدافع سيليو سيلقأ أصابة كورنيثيانس قبل ان يطرده الدكم اواذُلُ النَّشوط الثَّاتي لأَرتكابه خطأ متعمدا على مهآجم هورتوغيزا لياتدرو، فكاتت ضربة حرة سجل منها المدافع امرسون اصابة التعادل، ثم اضاف لياتدرو تفسه الاصابة الثاثية لغريقه وكان سيلفا يخوض مبارقه الثانية مع كورينتيانس بعد فَشُلُّ لِتَقَالُهُ آلَى مَاتَشُسِتُر يُونَايِنَهُ

وسجل سافيو ثلاث اصابات

لغلامنغو الذي فاز على لميركا ناتال اما كروزيرو بطل اميركا الجنوبية،

وتعادل سان باولو وبوتافوغو ۲-۲، وسجل حارس مرمی سان بلولو روجيريو سينًى الاصّلاة الاولى لفريـقه في الدقيقة الخامسة من ضربة حرة مباشرة وهي الثانية له بالطريقة ذاتما هذا الموسم، لكنه لم يمنّع بوتلفوغو من تسّجيلُ اصابة التُعادلُ الثانية في الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع بعدما تقدم سان

اً - بورتوغيزا ٣٣ نقطة من ١٤ اً – انترناسیونال ۲۱ (۲۹–۱۶)۔ ۲- بالميراس ٤٤ (٢٥-١٤).

### اليوم ليفربول في ضيافة السلتيك بول لينس: "الفرصة مؤاتية لنحقق نتيجةً جيدة في غلاسفو، والامم الا تدخل مرمانا لي أصابة". ومي المبارأة الاولى تجمع فريـقين من بريطانيا منذ لقاء غلاسغو رينجرز

الاسكوتاندي وليدز يونايتد الانكليزي مــوســم ١٩٩٢–١٩٩٢ . وســبــق للساتيك وليغربول ان التقيا مرة

ذهاب الدور الاول من كأس الاتحاد الاوروبي

مدريه وصانع لمجاده بيل شاتكلي. ويقود خط هجوم ليفربول الالماني كارل هاينس رينله الذي يتمتع بنبرة أوروبية بعد خوضه مباريات عدة مع بوروشيا دورتمونـد الالماني ولازيـو الايطالي، في الوقت الذي يأمل المدرب روي ايفاز في شفاء مماجمه روبي فاولر من لعابة في ركبته. لما ابرز لاعبي المسلتيك، فالإلماني أندرياس طوم والدائماركي مارك ريبر الذي انتقل اليه حديثا من ويستهام

وفي مباراة لا تقل اثارة عن سابقتهاء يلتقي سمبدوريا الأيطالي اللَّتيكو بِلَّبَاوِ ۗ الصِّبِاتِيِّ فَي جَنُويٍّ. ويضم الفريق الايطالي الذي يدربه الرجنتيني لويس سيزار مينوتي المهاجم الالمائي المخضرم يورغن كليسنمان والايطالي فتتشنزو موتيلا، وفي غياب مهاجمه المولندي وسي ميسب المصيدة عن رحلة دنيس برغكام الني تخلف عن رحلة الفريق الى اليونان لخوفه من ركوب الطائرة، يعول الارسنال التلكيزي على مماجمه أيان رايت عندما يحل على باوك سالونيك اليوناني. وكان رايت سجل اصابتين لمنتخب الكلترا ريات المباراة هند مولدافيا في تصفيات كاس العالم الاربعاء الماضي، ثم سجل تلات اصابات "هاتريك" لغريقه في الدوري الانكليزي بعد ثلاثة ايام

٣- باتريك رافتر (اوستراليا) ليمير افضل مناف في تاريخ ٤- يغفيني كافيلنيكوف (روسيا) الارستال. برصيد ١٨٠ اصابة. مريك. ويعود البرازيلي جونينيو الى انكلترا ليقود فريقة الجديد اللتيكو ٥– كارلوس مويا (اسبانيا) ٦- سيرجي بروغيرا (اسبانيا) ٧- مارتشياو ريوس (تشياي)

مدريدً الأسبالي في مبارته هد ليسترً سيتي، علما أنه لمضى الموسمين السَّابِقَيْنِ مِع ميداسبره، وَكَانَ أَتَلْتَيْكُوْ مدرید آنفق نحو ۵۰ ملیون دولار لتعزيز صفوفه، فتعاقد مع البطالي كريستيان فييري وجوئيليو ولليوغوسلافي بوغداتوفيتش. ومنا البرنامج ونذكر أولا الفريق

🖷 المجموعة الاولى: ديبورتيفو لاكورونيا (اسبانيا) – اوسیر (فرنسا)۔ لَسَ فَيّ، سَالَزَبورغُ (النَّمَسَا) – اندرليكت (بلجيكا). بأوَّك سَأَلُونَيْك (اليونان) – ارسنال

(قكلترا). فينزيف لودز (بولونيا) اودينيزي (ايطاليا). 🖷 المجموعة الثانية، اجلكس أمستردام (مولندا) ماريبور تياتاتيش (سلوفينيا).

ئيـون (فبرئـسـا) – ببرونـدبـي سكونتو ريفا (لاتفيا).

🗣 المجموعة النائثة، فيتورياً فيمارش (البرتفال) -لازيو (ايطاليا). ستراسبور (فرنسا) رينجرز (اسكوتلندا). أم تي ك بودابست (المجر) الانيا فلاديكافكاز (روسيا). شالكه ٤٠ (المانيا) – مايدوك

اوفى كبريت (البيونان) -

ُسمِبُدُورِياً (ايطّاليا) – اتلتيكو

بوردو (فرنسا) – استون فيلا

شتيـوا بوخارست (رومانيـا) –

روتبور فأولفوغراد (روسيا) –

جَلَّزُ بُورِيُّ (فَنَلَنَمَا) – ميونيخ

طـرابــزوَن سـبــور (تــركــيــا) -فيـافي.ال.بوخوم (المانيا).

كـرواتـيـا زغـرب (كـرواتـيـا) –

فيتيس ارتميم (مولندا) -

رَأْبِيدٌ فَيينا (النمسا) – مابويل

انترناسيونالي ميلانو (ايطاليا) –

ألسلتيك (اسكوتلندا) – ليفربول

اكسلسيور موسكرون (بلجيكا) –

ٌ اَفُسُي تُونَتِي الشكيدة (مولندا) - ليلاستروم (نروج).

بيتار جيروزالم (اسراكيل) – فىسيبروج (بلجيكا).

اتلتَّيكو مُدريد (اسبانيا) – ليستر

أَجِّي لِفَأَرُهُ وس (الدائم لرك) – نانت (فرنسا).

كارُلسُروهُ (المانيا) – اتورتوسيس

علي دائي

الافضل في أَسيا

لختار الاتعاد الآسيوي لكرة القدم

مهاجع منتخب ايران وفريق ارمينيا

بيليفيلد الإلماني علي دائي افضل

السد القطري وتمكن من تسجيل

وحصل نادى جوبيلو إيواتا اليابلني

واختير كيم هو الأذي يشرف على

المركز الثاني في الدوري المدلي.

وشلتیل کزاماکش (سویسرا).

🖣 المجموعة الرابعة:

(البرتغال).

موسكو (روسيا).

بلياو (اسباتيا).

فنربخشة (تركيا).

اورييرو (اسونج).

٠ ١٨٦ (المانيا).

🖣 फिक्त्रवर्वें प्रिमाध्याहै।

غراسهوبرز زوريخ (سويسرا).

سبورتنغ براغًا (البرتغال).

بتاح تيكفا (اسرائيل).
المجموعة السابعة،

🗣 للمجموعة الثامنة:

(انکلترا).

متز (فرنسا).

سيتي (اتكلترا)

فماغوستا (قبرص).

لاعب لشهر آب.

الأسيوية".

(انكلترا).

فرنسفاروش (آلمجر)،

🗣 المجموعة الخامسة،

فاتم ومروان العميل. ہاستیا (فرنسا) - بنفیکا سيون (سويسرا) – سهارتـاك

والاتحادي مارون يستقيء

### كأس سليم سلام الـ ١٨ في الغولف

السكرتير الول في السفارة الاوسترالية في بيروت كأس سليم علي سلام الساء في الفولف، بعد لحتلالهما المركز الاول في الدورة السنوية لنادى الغولف اللبنائي على كَلُّسُ رئيسةُ وقتي شاركُ فيما ١٦٠ كاما

ولمرز جاد حمزة كأس التاشئين. والعربي للغولف سليم علي سلامه بعد

### ٥٥ تأهلوا لبطولة الشطرنج

السويسرية اعتباراً من ٢٢ أيلول الجاري؛ ويتسارك فيما ٢٥ اثمبا من كل المناطق علي الجاويش، وليد داغر، عبدو سوموف، محمد المأيك محمود معصراتيء همال محمودة عامر معصراتيء شريف مراد وانطوني

وسيمثن الاتعاد لاحقاً موعد المباريات ومكاتماً

### مضرب مار ضومط

المضرب على ملاعبه في رومية. ومنا برنامج لليوم ألثامن، - ۱۲ سنة (نصف النمائي)، ۱۲،۰۰۰ ئيقي منسڻ – علي فهمي، رونني فاكسيان - کريم نوري. - ١٨ سنة ناشئات، ١٢٠٠ سنه

اصابتين في أربع مباريات ليثبت أنه مِن افضل المدافين في القارة البكس ماروتيان – ابرميم كديل. على لقب افضَّل نَادً، عَلَماً أنه يحتلُّ قدامی فرق 63 سنة (نصف النمائي)، ١٥.٣٠ سمير عز النين – ارمان حبيقة. – زوجي رجال (نصف الثماثي)، ١٥.٣٠ تدريب فريق سوون بلوينغز متصدر مراد وحاموش – ابو حسون وماروتيان او الدوري الكوري الجنوبي، افضل كرامي وجمشان، ١٧,٠٠ ناكسيان ويوسف – اشلار وكحيل او حمود ومصري.

## الدورات الدولية في كرة المضرب روسيدسكي عاشراً في التصنيف العالمي

بات غريغ روسيدسكي اول لاعب

بريطاني يحتل احد المرأكز ألعشرة

الاولى في العالم منذ بدء العمل بنظام

الى المُركز العُلَّشر في اللائحة التي الاعتما اس الجمعية العالمية للعبين

وكان روسيدسكي الكندي الاصل والذي حصل على الجنسية البريطانية

وسي عسل على المديد المراجب المراجب المراجب الموالة المواليات المتحدة في ٧ ايلول الجاري لمام الاوسترالي بالتريك رافتر، ثم خسر السبت الماضي في الدور نصف التمالي من دورة بورنماؤي الاتكليزية

وتقدم الاسبقي سيرجي بروغيرا برجة واحدة واحتل المركز الساس

مكان النمسوي توملس موستر الذي

بصنارة اللائحة بُفأَرقُ ١١٤٣ نَقَطةٌ

عن اقرب منافسية مواطنه مايكل

ومننا المصنفون العشرة الاواخل

۱ – بیت سلمبراس (الولایات

٦- مايكل تشانغ (الولايات

التصنيف العلامي عام ١٩٧٢، بصعود

المحترفين لكرة المضرب

امام الأسبآني كأرلوس مويا.

تراجع الى المركز الثاني عشر. واحتفظ الأميركي بيت سامبراس

حتى 10 ايلول،

المتحدة) 1337

المتحدة) ٥٨٥٤ نقطة.

٩~ اليكس كوريتيا (اسبانيا) • (– غريغ روسيدسكي (بريطانيا)

المغرب يرفض

# لقاء اسرائيل في تل ابيب

قرر المنتخب المغربي لكرة اسرائيل في الفترة من ١٩ ايلول الى ٢١ منه امقابلة المنتخب الاسرائيلي في تصفيات المجموعة الأولى للمنطقة الاوروبية – الافريقية لكأس ديفُيْسُ "لاسباب سياسية". وصرح رئيس الاتحاد الملكي المغربي لكرة المضرب محمد مجيد؛ "تلقينا تعليمات بعدم مقابلة اسرائيل في تل ايب بسبب توقف عملية السلام بين العرب واسرائيل، واوضح ان الاتصاد عبرض على ننظيرة الاسرائيلي وعلى آجنة كأسُ ديفيس في اندن، خوض اللقاء على "ملعب حيادي"، الا اته "" " "قُوبَلُ برفضُ مزَّدوجٌ". واشار الى أنه يدرك تماما "العقوبات"

التي ستترتب على الموقف

وفاز هومنتمن بيروت على

مومنتمن برج حمود ١٩ – ٤٤

(السخسوط الاول ٢٥ – ١٤). وقساد

المباراة الحكم الدولي نقولا فأوطي

واليوم راحة للفرق وتعاود

– ملعب مجمع الرثيس فؤاد

شماب في جونية السَّاعة ۗ٠٠ , ٥

الشباب الفَّبيريُّ – هومنتمن بيروت،

الساعة ٧٠٠٠ أقتراتيك بيروت –

– ملعب انترانيك شبية، الساعة

٥٠٠٠ الفرير بيت مري – مومنتمن برج حبود، الساعة ٢٠٠٠ الصداقة –

رالي الارز السابع

في ۱۱ و۱.۱ تا

تنظم اللجنة للوطنية لرياضة السيارات

في النادي اللبنالي للسيارات والسَيلَات رالَى الارز السابع في رعاية "مارلبورو"

وهو المرهلة الاخيرة من بطولة لبنان

للراليات وتبلغ مسافته ٤٥٠ كيلومترا

ويتضمن ٥٥ مرحلة خاصة بالسرعة،

وذلك فى مناطق كسروان وجبيل

والشمال، وستكون نقطة الانطلاق

وَلُوصولَ فَي حرمُ لَلنادي اللبناني السيارات والسيادة،

لتلابُح المراحل الثلاث السابقة مو كَالْإتي،

۲– سلیمان سلیم ۱۹۲

٣– فريدي زريق ١٨١.

🖷 بطولة الملاحين،

₽ الدرجة الثانية،

بطولة الماركات،

۴- بيجو ۱۰۵

۲ص– سیلت ۹۸.

في للكرة الطائرة وكرة السلة.

خاضل

1 - رينو ٢٠٠ نقطة.

ضماته اللقب

وألثرتيب الموقت للبطولة في ضوء

بطولة فسلاقين؛
 ١٠ روجيه فغالي ٢٥٠ نقطة ما يعني

( – زیاد شماب ۲۵۰ نقطة ما یعنی

۱– یوسف باسیل وجیرار رستم

١– جان بيار نصرالله ١٥٠ نقطة.

٣- باغيرا (موريس صدناوي) ١١٠.

دورة النجوم جونية

لختتم نادي النجوم جونية دورته السنوية

وفي آخر للمباريات فاز في الكرة الطائرة

النجوم على قصفارة العبركية ٣ – ١٥)

- (1، 10 – 0، 10 – A). وقاد المباراة

الحكمان الاتحانيان بول زغيب ولعمه الله

درجة تُالثة ٧٦ – ٤٥ (الشُوطُ الأولُ ٥٣ –

– ٥٢ (الشوط الاول AY – ٢٤).

فرنسيس وجورج درغام

وفي كرة للسلة فاز النجوم على لتلتيكو

اً)، والنجوم على اللَّيكو درجة ثانية ٩٢

قاد المباراتين المكمان الاتداديان روكز

مهرجان اتلتيكو

ينظم نائي أتلتيكو ممرجاته الرياضي

السنوي على ملاعبه في ادما كفريلسين في

مباريات في كرة السلة والكرة الطائرة

وسباقا للضلَّحِة لَعْلَة القدامى بين ٢٦ ايلول

ودعي الى الاشتراك فيه ٢٠ نادياً اتدادياً.

اتداد التنس

يعقد الاتحاد الليناي للتنس السامة الإولى بعد ظهر اليوم مؤتمراً محافياً في نادي يرزة

كانتري كلوب يتحدث فيه عن اللقاء البولي

بين لُبُنَّانِ وَلِيرانِ في الدورِ النَّهائي المجموعةُ الاسيوية والاوقياقية الثانية من كأس

ديفيس بين ١٩ أيلول و٢١ منه على ملعب

اشراف الاتدادات الرياضية لليمنية ويتخ

٢- ئي اوغ (زياد غندور) ١٢٥

هومتتمن انطلياس،

والحكم الاتحادى روكز فرنسيس،

المباريات فدأ الاربعاء كالاتيء

### بطولة لبنان لسلة السيدات ۸ نواد درجة اولى و۹ درجة ثانية

في ختام التّصفيات التمهينية لبطولة لبنان في كرة السلة للسيدات التي نظمها الاحداد اللبناني لكرة السلة وشارك فيها ١٧ ناديا، تأهلت ثمانية نواد للدرجة الاولى وهي، هومنتمن بيروت، هومنتمن برج همود، هومنتمن الطلياس، انتراتيك بيروت، الصداقة، الكمرباء الزوق، الشباب القبيري والفرير بيت مرى. لما بقية النوادي فباتث في الدرجة

ومسه امس بدأت مباريات بطولة الدرجة الاولى بأربع مباريات.

على ملعب اتتراتيك طبية، فاز في المباراة الاولى الصداقة على الكمربأ التروق ٥٠ –25 (الشوط الاول ٢٦ – ٢٢)، قاد المباراة الحكم الدولي

فوزي عشقوتي والدكم الاتدادي عادل وُفُلَّا في المباراة الثانية مومنتمن الطلّياسُ عَلَى الْفُرِيرِ بِيتُ مَرِي ۗ ٢٨ – ٢٩ (الشوط الاول ٣٨ – ١٥). قاد المباراة الدكمان الاتمانيان اندريه

### الريائي بيروت

وعلى ملعب النادي الرياضي بيروت فاز التراتيك بيروت على الشباب الفبيري ٦٨ – ٤٧ (الشوط الاول ٣٥ – ٢١)، الساد المباراة الحكمان الدولي تقولا فلوطي

وتلاهما سأيم علي سلام والكورية هونغ

اعلن امس رئيس الانعاد اللبغائي للشطرنج محمد مرك سكر اسماء اللاعبين المتأملين للمرحلة الخيرة من التصفيات النهائية لبطولة لبنان في الشطرنج العادي. وستجرى المباريات وفق الطريقة اللبنانية ومم كمال ناصر، معن فتوني، ميثم عمر؛ الدكتور علي الموسوي، عادل بخطري، ميشال عبود، رقيق بركات، انطوان أسيس، الدكتور كيغورك ترزيان، سامر مراد، عبد العزيز محمود، خليل سنجر، مروان صفصوف، نسيم صفره شحادة ابو نعريء ايلي الاشقرء

تستمر دورة نادي مار طومط لكرة وعب تسهر بيد. وقــال الاتعــاد أن بلكـي "فـرض نفسه بقوة في الدوري الالملي الذي انتقل اليه مطلع الدوسم الدالي من قرطاس – ريا أعيلي. – فردي للرجال (نصف التمالي)، ١٤.٠٠ غسان اشقر – ربيع ابو مسون،

ئادى الكمرية للزوق.

غي داريكو تكرم قيادة الجيش اللبنائى الساعة الذاءسة بُعد طهر اليوم في تادي قُصْباط في البرزة في داريكو مع منحه وسلم التقدير الْعَسُكريَّ تَقْتَيْراً لَدَيْمَاتِهِ الرِياْضِيَّا فِي لِبِنَانَ وخصوصاً في البيش.

والماري

مطلوب آنسة للعمل على الصندوق،

ومعلم بائع خضار وفاكهة مع خبرة لا

تَقِل عَن ٣ سنوات في منطقة الدمراء

وسن الفيس. الماتف

في حاجة الى موزعين

حائزين على رخصة سوق

دراجة نارية وعمومي

عندهم المام تام بمناطق

الاشـرفـيــة – المــتن -

الاتصال بالرقم

· 7/77771T

كسروان، دوام كامل.

1/1/1/- 17137/1.

مظلوب ارض بسابا كفرشيما الددت بعبدا الجممور اليرزة الملزمية عين الرمانة التلفون ١١/٥٠٠٧٩٧ -·T/TTEYYY

مطلوب لرض في الطيونة، بعبدا، المرزةً، كفرشيمًا، بيت مري عيون برمانًا، العظيرة، بصاليم – التلفونُ .3PA-7/T. - TATATP/P.

### 

۷۲۰ BMW مودیل ۸۸ اوتوماتیك فرش جلد، جميع الزوائد حالة ممتازة 19 . . ET - 19 . . OT

رفش جنزير كاتربيلار 973 -S-N 327539 لتلفون ١٢٠ (٢٤١١٧٠)

### متفرقات

Graphic design / Logoemblême 100\$ brochure 250 \$ pub Magazine 50\$ cont; 04/ 921404 aprés - midi 03/385404

Vendons service à thé (ancien argent) the sucrier, lait, eau pince à sucre avec plateau - en bon état - Tél 01/320239

www.yourcompany.com

Call us now and get one month FREE hosting for your web site.

If you are not completely satisfied cancel your subscription, and you owe us nothing.

Sentry Ltd. Tel. 03-864233, Fest. 4961.1.522074

للايجار شقة صغيرة غرفة نوم Land in Ralya Zone II Very مالون، سفرة، الاشرقية قربُ MTV nice view 1712 sq. meters Tel ت قُبِّل الطَّمر ٨٨٩ ١٠٠٠/٢٠٠ بعد 01/416081 1/0AETA0 ,AEM

الايجار شقة في الوردية – الدمراء 120 م.م. الطابق الاول تصلح مسكنا

او مكتباً ٥٠٠٠ (\$ سنويا، التلفون

A louer magasin à Achrafieh

A louer appt. de luxe Adonis

250m<sup>2</sup>, A/C + chauff. ind. +

tel., prix int. Tél.: 09/217396 -

شاليه ممتازة – فاريا سان انطونيو

۲طوابق، ۵نوم، ۲حمامات، تراس

مبيقة كاراج ناطور. التلفون ٢٤٣٦١ - ٢٤٣٦١٠

للاستثمار محل المزرعة – بربور

۱۸مم. نیگ ور درجهٔ اولی هاتیف تبرید وتنفئهٔ حمام ومتنفعاته میاه

Jdeideh - Fanar rouf meublé

pour Célibataire ou enseignant

Holiday beach T.B. ch. 90m<sup>2</sup>

meub. av. pelonse 4000\$ sai-

son hiver Tel: 03/217708 - 09/

شقة للايجار ٢ نوم، صالون سفرة

ط. اول متفرع من كُورنيش المزرعة. للتصال الماتف £ ( ٢/٧٧١ •

للاستثمار فرن مع معداته 500٠ منطقة البطركية قرب مدرسة الدريري وفي وسط 7 مدرسة (۲۲۱۸۰ –

فيلا للايجار في المشرف مطلة على البحر والببل مع حديقة وتراس موقع مميز. التبلغون ١١/٨٦٦٩٤٢ - --

Appartement luxueux à louer

300m2 très bon quartier Ach-

rafié - Sans intermédiaire, Tel

383544 de 8h 30 à 3h

Fax the C.V. to the H.R.Dept

(01) 445388 (01) 602828

ref.#1007FDCC

الأشرفة الخدمات الم

اثيويياً - الْقُلْيِبِينَ - سريلانكا - الهند

مع كافــة الضمأنــات

Debbas Holding requires for their computer

Computer Project Coordinator

to develop an integrated MIS for commercial applications.

Responsibilities include analyzing requirements,

Requirements are a degree in computer engineering.

min. 3 years experience, knowledge of MS-SQL, NT and

a demonstrated comprehension of business dynamics.

A LEADING INFORMATION GROUP

seeks to recruit the following personnel:

University or college graduate, preferably in

a computer and paper information data base.

With a proven professional record and strong

University graduate, preferably in business

administration, economics or marketing.

With a sufficient degree of knowledge in

. Fluent in French and English languages.

With strong professional and personal references.

Qualified candidates prepared to work long hours and

under time pressure are invited to send a detailed

curriculum vitae, which will be treated in strict

The General Manager, P.O.Box 166-500 Beirut

confidence, latest 28 October 1997, to:

Fluent in French and English languages.

professional and personal references.

ASSISTANT/OPERATIONS

commercial information.

With extensive experience in the management of

documentation or computer science.

developing software, testing and implementing.

**O**debbas

DATA BASE MANAGER

·T/AAT9EE - TYA-TY

Tel: 03/217708 - 09/835464

للشُّرب. للتلفون ٢٩٣ /١٥١ - ١

42m<sup>2</sup>. Tél.: 03/277619

09/820000

835464

·T/YETO10

### للبيع او للايتمار

شقة سويردولوكس ٣ نوم، صالوتان، سقرة، ٢ حملمات، غرفة خلامة ط١٠، الطُّابق شقة، رأسُ بيروت نزلة ווצועודפי מאיזואי. à vendre ou à louer Appart

### 120m<sup>2</sup> menblé Acrafieh Tél 03/247414

### للابحار

للايجار شقة مفروشة آثوم وصالون وسفرة حمامان الدكوانة السلاف موقفان للسيارة، تنفئة مركزية، ت ·T/TYAY)) - . 1/E97E99

شقة فخمة للإيجار مشرفة على البحر وفندق Marriott وهندق عقد سنوي ٢٤٠٠٠ الاتصال بالماتف ١٠١٩٨٦/٢٠

للايجار شقة مغروشة دولوكس منطقة فردان، صالونان، طعام، ۲ نوم، تدفئة وتُبريد، خَطَيَّ هَلَتَفُّ، مُوقَفُّ سيارة ٢/٧٧١٧١٠-٢/٧٢٩٢١٠

A loner pour toute l'année ou saison hiver chalet triplex 160m<sup>2</sup> huxueusement meublé face piste Fakra, club Fakra pour touts renseignements. Prière contactez les avant midi Mme khoury, Tél.: 01/520681

شقة مفروشة للايجار ٢ نوم مالون وسفرة طُ ٦، كورنيش قناة ٧ + مُلتف + تعفئة وتبريد ٢٤٦٢٤١ قظ ۱۳/۲۱۶۱۰ بيظ

قطعة ارض الايجار مستديرة الدورة مساحة ٢٠٠٠م. تصلح لمعرض سيارات ومعدات صناعية التلفون 37P737\T.

للايجار شقة قرنة شموان، ٧٠ ام-م ٣ قرف لوم، صالون، غرفة طعام الاتصال بعد السابعة مساء التلفون · T/YTYT11 - · 1/215.75

تبليغ قضائي مادر عن معكمة الدرجة الاولى

للايجار شقة مغروشة في جونيه صالون فرقة نوم وتوابعها مكيفة کهرباه ۲٤/۴٤ – ۲۲۴۵ شهریا. ت 30P0(P\P. - PPFTAT\T.

للبيع لرض في عجلتون ٢٢٠٠مم. ٤٠٠ استثمار، الهاتف ٢/٢٧٢٧٦٠.

Achrafieh, quart. Azarieh/ Sas-

sine, imm. gd. standing appt.

260m<sup>2</sup>, 4 c. à. c., 2 sal., s. à m.,

4 s. d. b., ch. bonne, chauf.

ind., A/C, parking, Génér. Tél.:

01/202898 (9h-13h), - 01/

للبيع شقة عين سعادة طريق قلفنار

بناء جديد ٢٠٥ مم جامزة للسكن

٣ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف \$

للبيع مستودع مميز جدا بئر حسن

قرب تلفزيون المشرق ٩٠٠مم،

ارتفاع ٥٥٥٠م مدخل سكسويل

تموية واتارة طبيعية ٢/٢٧٢٣٧٠

دوبلكس جديد اكسترا دولوكس

بيت الككو • ٢٤٠م.م موقف مسقوف

٩٠مم + حديقة ١١٠مم بئر

بستُقُل دش A/C قبوءُ سُتَكُرُ

كهربائية بأب محمي ضمن بناء

سويردولوكس تشطيبات معتازة.

التسليم هوري سعر أهائي ٤٤٠ الفج دفعة اولي ٨٠ الف \$ والباقي

مقسط على ١٥ سنة التلفون

شقة ٩٠ (مم. اكسترا دولوكس

بيت الككو - موقف سيارتين دش

A/C قبو مع حمام ستائر كهربائية

باب مدمى تشطيبات ممتازة، التسايم

فوري السَّعر ١٣٥ الف \$ دفعة أولَّى

٤٠ لُكُ \$ وَالْبِلْقِي مَقْسَطُ عَلَى ١٥

للبيع لرض مفروزة من ٩٠٠مم، الى

٠٠٠ آمم. أدما مناظر لا تحجب على

البعر وخليج جونيث التلغون

·9/11-94-/Y1 -- 1/139-10

للبيع ارض ٢٠٠٠م. برمانا وارض

١٤٠٠م، في المولتيفردي التلفون ١٢/٦٢٤٧٢٧ – ٢/٦٢٤٧٢٧٠

.T/52 .. 09 a

יד/דודדוז

ידב דרדדדין.

329316 à partir 15h.

للبيع، سعر مفر، بناء قديم، الاشرفية قَرِبُ اوتِيلُ ديو الاتصالُ الماتِّفُ (١/٧٨٥١٥ نماراً ٢/٧٨٥١٥٠

لرض للبيع في برج البراجنة عقار مغروز ٧٥٠مم، الهاتف ٨٦٥٩٥٥ - ۲۵۰۷۵ منقسم ۱۲۸ بعد

للبيع شقة ٤٠٠مهـ رأس بيروت طعًّ، بنه جديد، مُولُصِّفَاتُ سُوَّير دولوكس في البناء السعر مفر ٢/٢٨٦٩٩٨ – ٢/٢٨٢٩٩٨

للبيع شقة شارع الاستقلال المسلحة ٩٩مم، طابق ٦٠ قسعر مفر، جاهزة المسكن فوراً ١٩٩٨ ١٩٩٨ ٢٢/٢٨٢٢٥ -

البيع او المقايضة شقة في برماتا ؟ نوم بقطعة ارض في برمانا الاتمال ٢/٢٢٧٢١ - ٤/٩٦٤٢٤٨،

للبيع أرض في دوحة الحص ٠٠٥مم. + بولفار كميل شمعون 

للبيع أرض في النبية ٢٠٠ (مم. + عين كسور ٢٥٠٠مم التلفون ١٩/١٢٥٤٠ - ١٦٥٥٢٢٠٠٠

الحازمية مار تـقلا روف فــــم جداً ۱۸۰م، تـراس ۱۸۰م، مـوقـع ومنظر معيز ۳/۲۷۲۲۲۲۰

نابيه بين الصنوبر ٥ دقلاق من برمانا ١٥ الي بيروت ١٥٥ – ١٦٠م. دولوكس حجر شُوفاج ابتدا من £0 الفح ٤٢ شمراً بلا فائدة التلفون 4-1(.7/T. 00 P-Y

للبيع في وسط الطزمية شقتان قيد الانشاء طَبُق خامِس مساحة الشقة عُرَّامِم. امكانية البيع على العظم \*\*\*\*\*\*\*\*

للبيع ارض ٢١٥مِم. الاشرفية بلا وسيط ت (٢٢/٢٢) • مساء.

شركة في بيروت تطلب عاملة هاتف مستوى بكالوريا يغضل لغة اتكليزى الملتف ۱/۸۲۱۲۱۰

شركة مهمة تطلب مطحيين طمودين لفُرْعَها في جل قلنيب وهُيلٌ، خَبْرَةُ ٥ سنوات (اللغة قفرنسية ضرورية) ت TAEETO

طلوب آنسة لإبارة محل اشرطة ولايزر فيديو - المطياب مع خبرة بالعمل على الكومبيوتر الاتصال على الرقم ٢ (٣٠٤٠١٠

Offrons à Dames - Messieurs activités conseillers ouvrages culturels - Temps libre, Tél 01/ 216112 de 9b à 14h.

### مفروض

حبشية العمر ٢٧ سنة لغة اتكليزي وعربي مع اجازة عمل واقامة تطلب عملاً YE-200 ~ YETAYY ، ~ 33Y037\T.

Personne diplômée de France ayant on D.E.A en litterature Franc. + 3 ans exp. poste d'enseignant T: 01/463501 702376

2 Appts Mtayleb/Rabiéh super luxe 620 & 920m2 extra comprise, Enreg. imra 2/options 03/ 279977 -

للبيع محل مجمز شارع الد Sodeco ١٨ميم، طابيةمان. البتاطون ·T/Y·OTTT

شقة عين سعادة سويردولوكس ٠٠ آمم. مع موقف صلونان شومينيه ٤ فرف وغرفة خادمة مناظر خلاية تسميلات في النفع ت٣/٢٧٢٨٠٠

شقة جديدة دولوكس السع في عليه مساحة • ٢٢مهم، مطلق على البحر وبيروت، كاراج، + شاهور + بشر أرتوازية + سند تعليك بسعر مفر. ت TY(3(7/7. - (3.F00/0.

للبيع فيلا في لاما وفيلا في المونتيفردي. التلفون ١/٤٩٩٨٤٠ -- ٣/٦٢٤٧٢٠ - مطلوب لدار نشر سكرتيرة تجيد الانكليزية مع خبرة بالكمبيوتر. التلفون ( ۱/۸۲۱) ۸۰۰۸ - ۱/۸۲۱ ۸۲۸ ۱۲۸/۱۰ من ٨-٤ بىظ

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسيةُ وُالْتُكَلِّيْرِيةَ. الْحضور شخصيا من ٢٠٠٤ بط الإتصال ٢/١/١/١٤٧

مطلوب سكرتبرة تجيد الكومبيوتر (عربي، فرنسي، أنكليزي). والعلاقات العلمة. ت ٢٥٢ ( ٨٤ - ١٤٤٠ - ٥٠٠٥ -+1/E9 .9TA

A Computer hardware distributor requires a salesman practicing English & delivery boy, Call Mirna: 01/442915 584593

Maison de Haute Couture تطلب معلم خباطة – خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات. ت ۲۹/۲۱۰۷٤۱ Dem. vendeuse prêt-à-porter

fém. Tél.: 01/328400 - 01/ 335792 مجموعة شركات تطلب خبير محاسبة

محلف دوام كامل الاتصال على الرقم

مطلوب سكرتيرة تبيد الكومبيوتر والعلاقات العامة ١/٤١٨١٦٠ بطلوب سكرتيرة نلت خبرة ولفة اتكليزي للعمل في مكتب هندسي التلفون ١٩٦٩ – ٨٠٧٤٨١

مندوبو ومندوبات مبيعات بين ٢٠ و ۲۵ سنة مستوى جامعي - دولم حر - عمونة عالية ١/٧٤٢٧٥٤ -۲۵۵۵۲/۲۰ بین ۸ – ۲ بیظ

شركة تجارية في الاشرفية تطلب آتسة للعمل على آلة الكومبيوتر قسم المماسبة الخبرة ضرورية الاتصال بالسيد نبيل مايغ ١٢٩/

مؤسسة هوا تشیکن ش.م.ل تعلن عن حاجتها لموظفين لادارة

المحلات في كافة الفروع. على الراغبين في العمل. تكرن لديهم خبرة لا تقل عن خمس ستوأت في هذا المجال وان يتقنوا المي جانب اللغة العربية اللغة الفرنسية او الانكليزية.

للمراجعة الاتصال على الارقام: ·9/££}0AA\_££••٣•

# DANS VOS LOCAUX?

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



SPECIALISTS EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

A Newly established financial company requires a secretary with the following qualifications: - A very good knowledge of Arabic / English /

French - Secretarial skills

- Degree or Diploma

Good knowledge of computers (Spreadsheets, Microsoft Office, etc...)

Pleasant disposition and able to relate to people

Attractive remuneration for the suitable candidate. Please send C.V. through fax # (01) 603117or call Tel # 811690/1 for an appointment.

المدارة في وروت الفرفة الخاسة بتاريخ ١٩٩٧/٢/١٤ قبمت سلية ثابت ربيز أستدعاه تطلب أيه شطب اشارة قنعوى عن صحيفة العقار الرقم ٢٠٠ راس بيروت المقامة من اليس وطانيوس وجرجي وبكرو وهبران طنوس رهيز شد بولس طنوس رييز بتاريخ ١٩٤٩/٦/١٣. من تنيت ملاحظات على الاستدماء تبعوك هذه البعكمة لاستلام صورة الملكور اعلاه يقتضي حضوره الي قلم هذه الاستدعاء ومربوطاته المقيم شداه من نبيل المحكمة لو من ينوب عنه قاتوناً ولن يبدي عبد الرهبن السعيد بدءوى إزالة الشيوع في ملاحظته النطبة خلال مملة عشرين بوماً من المقارات الرائم ١٣١ و٢٣١ و ١٠١١ و تاريخ هذا النشر. 1 کب ۱۹۹۷ ١٥٦٢ و ١٨٤٦ و ١٨٤٥ من منطقة بطرام العقارية وذلك خلال عشرين يوماً من تاريخ النشر وان تأخذ مقاماً مختاراً لك همن نطاق التكليف ٢٧٧٧

رئيس أتقلم بالتكليف

أعثان قطائي مادر من المحكمة الابتدائية

الاولى في جبل لبثان

ملمويل دكليان الدوره قبالة مرسينس

بحطة مدكو بتاية دلاليان والمجمول المقام او

لرنسال وكيل قاتونى عته لاستلام لوراق

أدعوى المقامة من افوب دلاليان بوجه

ابراهام دلاليان وجورج ناتان جفارو المسجلة

بِالْرَقَمُ ١٩٣/٥ (٩٣/) وَمُوضوعَها اعتَرَاضَ الفير وعليه اتخاذ محل اقامة شمن تطاق المحكمة

وللا يعتبر قلمها مقلما مختارا يجري التبليغ

الرقم؟ من العقار (٩١) جديدة المثن وباعادة

بنه ألهدران مكأن الايواب المنينية وباعلنة

فَتح الْبِلْبُ مِن الْمِنخَلُ قَرِثِيسَيْ الْبِنَاهُ كما كانت الطل قبل المِطافات

الزقة الدائط الجاني من داخل القسم البشترك الرقم ولحد تناهية الرهيف

٣) التقيد بوجهة استعمال اأدق البخلف

الرقم؟ المضمض للسكن ٤) باعادة الدال في القسم الرقم؟ للي ما

كانت عليه قبل عام 1991 من النادية

ثلثيا: بابطال افراز الحق المختلف الرقم؟

الى قسمين؟ و14 وبابطال تسجيل مذين الحقين وباعادة تسجيل القسم الرقم ثلاثة

وفقا أما كان عليه قبل الافراز المقرر أبطلاه

ثالثاء لعطاء المدعى عليه معلة ستة أشهر

اعتبارا من تاريخ تبلغه منا القرار لتنفيذه

ولازامه بقرابة أكرامية قدرها مايناً الف أيرة لبنائية عن كل يوم تأخير بعد القضاء المهاة

امشار اليما وبتدريكه الرسوم والمعاريف التكليف (۲۲۲ رئيس القام

أعلان

المحكمة البندلاية الأولى في جبل لبنان –

بعبنا يبلغ الى المستنعى شثه فرسأن

جرجس أبي حبيب وتلك والدعوى المقلمة من

جوزف رشيد رومقوس في حبيب بالرقم ٩٢/٧٥٢ مـنر قـرار بــازيــغ ٩٢/٥/٨ يقفي باعتبار العقار ٢٧٤ روميه غير قابل

للقسمة العينية بين الشركاء وبيعه بالمزاد

العلني بين العموم

التكليف ١١٢٢

تبليغ فقرة حكمية صادر عن غرفة

رثيس الكلم

عيد خليل

الظرجية غقط

به حسب الاصول. التكليف ۲۲۲۰

يقتض هضور أأمطلوب أسثاله ملكى

عبد آله قحمتی

رثيمى الكلم

عبد ظیل

رثيس الكلم لديب شعادة

تبليغ قفتئي مادر عن محكمة الدرجة الاولى المنتية في ويروت الفرقة الظب الى كلّ من مُروّلُن هسن فضلي وعثمان ابرهيم القيسي المجمولي محل الاقلمة

يقدعوى فمقامة لملم هذه المحكمة لامير توفيق جميل في قلمع والمسهلة بقرقم ٩٢/٦٤٥٩ والرامية في السمة المهريج الرقم ٩٢١٧١ لبنان عن طريق ييعه بالمزاد العلني يقتض حضوركما او من ينوب منكما قالوناً الى قلم هذه الممكمة خَلَلُ مَمَلَةً عَشَرِينَ يَـوْماً مَنْ تَأْرِيحُ هَنَا النشر لتبلغ اوراق للدعوى وان تأخذوا مقاءآ مختاراً شمن تطلق هذه المحكمة ولن تبديا بالحظائكيا على للدعوى خلال خبسة عشر يومأ والا اعتبرتما مبلغين وكل تبيلغ لكمأ على باب المحكمة يعتبر صحيحاً.

رثيس لتكلم التكليف ١٦٢٨ اديب شداده

أعلان تبليغ فقرة جكمية صادر من فرفة أعلان رقم النعوى 1991/A91 المحكمة الابتدائية الاولى في جبلُ لبنان بعيدا يبلغ الى المدعى عليه نهاد جورج الجميل مأدر عن محكمة الإحوال الشخمية في بيروت غرفة كارثيس جلايت هنا المدمول المقلم وذلك بالدموى المقلمة من عبد الله عبد بصفته رئيس جمعية ملاكي العقار ٩١/٨١ جديدة المتن بالرقم ٩٢/٨١٠ بتاريخ ١٩٩٢/١٠/٢٩ لصنرت هذه المحكمة قرآرآ قضى بتصحيح قيد محمد خلاد في سجل الباشوره الرقم ٥٣٩ بحيث يعتبر صدر قرار بشآريخ ١٩٩٧/٨/٧ الرقم 99/7٠١ يقضي، أولا: بالزام المدعى عليه بما يلي: () إزالة الايواب المديدية الجرارة لنلجية الطريق العام والباب الخلفي في القسم مه فلتي معمد بدلاً من معبد فقط

باعتراضه

فَكُلُّ مِنْ لَهُ مَصَلَّمَةً فِي الْاعْتَرَاضُ عَلَى مذا القرار التقدم به أمام هذه المحكمة خلال معلة شهر من تاريخ نشر هذا الاعلان،

تقرر بتاريخ ١٩٩٧/٩/١١ ينه الطلب وتقرير النبير المقدم ثبلف الشركة الرقم ١٩٧٢/٨٠ والذي طلبت بموجبه زيادة رأسبالها الى مليار ودلاتملية وعشرون مليون لُيرة لبنائية ونلك من حسابات الديـون البتوجبة للشركة البلكورة شركة التنبية الزراعية ش.م.ل. وعليه امن له اعتراض على زيادة رأسمالما ان يتقدم شمن مدة شمر

أمين السجل التجاري في البقاع

أعلان فقرة حكمية بتاريخ ١١/٤/١٦ و١٤/٣/٢) صدر عن قاضى الحوال الشخمية في زحلة في السدعناوي السرقيم الاستياس 133 و353 والقاعوه عقوا عقولاعة قرارا قضى بأضافة شُمرة "حسن" على قيد كل من عدنان ككسم واولاده وعلى فلسم واولاده وغاري قاسم وأولانه وعبد الكريم قاسم واولادا وعلي فهد ققسم واولاده ولمعد قلسم وأولاته فكل من له اعتراض على ذلك ان يتقدم به الى قلم المدكمة خلال مهلة عشرين يومذ

١٩٩٧/٨/٢٠ القرار ١٣٩ والقاضي بالزام المدعى عليهما المطلوب أبلاغهما تسجيل كامل العقارين الرقم ١٠١ و٢٧٣ منطقة كرم عصفور النهرية المسجلين ياسم ورثة بود يعقوب وهي على نسم العدمي أبرهيم فنيا يعقوب جبرآ وتضمينهما قرسوم مذه البدكية وان تبني بالمظللك النطية على البعوى خلال خبسة مشر يوماً من تأويخ التبليغ وإلا فكل تبياغ الله تعليقاً على باب المحكمة وإستثناه الحكم النهائي يعتبر

يقتضى حضوركبا الى هذه المحكمة لو ارسال وكيل فالتولي بموجب سلد مصدق لتسلم صورة طبق الاصل عن قدكم البشار لليه اعلاه خلال عشريـن يوما من تاريخ التشر والالصلق على أيولن المحكمة. ويعتبر التبليغ عاملا بلقفة هذه البهلة وللمحكوم عليهما قاحق واستثناف هذا الحكم هُمَنَ الْمُمَلَّةُ الْقَالُونِيَّةُ حَتَّى لَنَّا مَا الْقَصْتَ يمبح قحكم مبرءا

رثيس الظم منعفوت بطرس

أعلان مثلقمة محمورة تعلن المعلمة للوطنية لنمر الليطني عن رضِتِما في شراء سيارة جنينة وحنيثة من للتلك لطية - فكة أ، سيلمية Berline

- فئة ب، بينى آب دوبل كابين WD – فئة ج، سيارات ٩ مقاعد أجميع الطرق 4WD - فئة د ١، سيارات 4WD لجميع الطرق خسة عقاعد

– فئة د ؟؛ سيارات 4WD ثميع الطرق سبعة مقاعد من مُنْشأً أميركي أو أوروبي CES أو يابقي. يمكن للمؤسسات الممثلة والدصرية الشركات الاطلاع على دائر الشروط وسحب ملف العلزيم في مكاتب مصلحة المكاتات على العنوان الكالي: العصلمة الوطلية لنهر الليطائي جسر

المطار – خَلْفُ الجيرالدا ملك بدرية مرزوق -

قرب مدرسة للعروج مبلغ/٧٥٠٠٠ كلل. سبعماية وخمسين الف ليرة لينائية تقدا الى صندوق البصلحة، على أن يتم تقديم العروض باليد في نفس العنوان خلال مدة الاصاما خمسة عشر يوما تَـلي تَـارِيحُ تَشر هِنَا الْعَلَانَ فِي الْمُريـدَةُ الرسِّية، شَمَن النوام الرسميّ، يحَّيث يَمَارُ الى فضها في الساعة العاشرة من اليوم

للمصلحة الوطنية لنهر الأيطاني تلمر نمر الله

تبليغ للى ورثة السيد محمّد بلال مالك العقار الرقم ٢٨ من منطقة الجزيرة العقارية لن البملدة الوطنية لنمر الليطاني تبلغكم مرسوم المنفعة العلمة الرقم ١٠٣٢٥ تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٧ للقاضي بأستملاك قسم العقار المبين رقمه أعلاه لنزوم تأهيل وتحديث مشروع ري القاسمية ورأس العين، وتدعوكم وفقا للأصول والقوانين المرعية الاجراه لاتخاذ محل لقامة مختار خلال مهلة اسبوع من تاريخ تبلغكم همن نطاق محلفظة الجنوب والاً يعتبر صحيحا كل تبليغ لكم بعكتب لمين السجل العقاري في صيدا.

للمصادة الوطنية لتمر الليطائي تامر نصر كلله أعلان

المنير تلعلم

ىموى الرقم ٩٧/٢٣٠ من الفرقة الابتدائية الثلثة في الشمال الى المصحدعي شنه: مخاليلٌ وعبه مالك من بلدة بطرام أصلاً ومجمول محل الاقلمة.

أصدر ذانني الاحوال الشخصية في التبطية أمناوب ألاستأذ هسين شلمين أأرأرا بالرقو ٢٨٢/٣١٧ تاريخ ١١/٩/١٠ قضي باضلاة كلمة الدكيم الَّى شهرة المستنفية فَصْيلة عباس امين وأعتبار هذه البشعرة امين الدكيم بدلا من لين وذلك على خلاها بالرقم ١٢ لاصار للمعترض عشرين يوما تثي تأريخ لأكاتب

لحبد علمي

اشعار تبليغ حكم معني رقم تلاوراق ۱۵۰ ۹۲/۱۹ طللب التبليغ، ايرميم اربايا يعقوب وكيله لبحلبي لحبد الرجب المطلوب ابلاغاه يعقوب وماريا عبود ومبي المجمولي المقام بناء على الحكم الصادر عن معكمة الدرجة الزولي في حابا الناظرة في كقضها المقارية (البُركيس بنسام سواروي) في تساريبخ



اسمى انطوان وعمري سبع سنم أنا حابب كثير انك تكونى عرابتع



قرى الأطفال SOS

الرحاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

ص.ب: يووت ۲۶۲۵۵

جمعية قرى الأطفال SQS اللينانية

أنا مستعد بتكفل أمر:

تا طفل SOS رأو عدة أطفال: ٢٠،٠٠٠ ل.ل. شهريا □ عائلة SOS . . . . ، ٢٠٠٠٠ ل.ل. شهريا نقلها أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها:

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية رقم الحساب: ٥٠-١٤٢٣٩ ١-١٠

- فرنسبنك

رقم الحساب: ٤٨-٥٣٢٩٢٥ - بنك لبنان والمهجر

رقم الحساب: ۱-۲۵۵۸-۸۷۰۲۸۵)

رقم الحساب: ۲۰۳-۵۰، ۲۵۰-۱۰-۲۵۲

- بتك بيبلوس أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ٩٩٨٠٨ ٩٩٣٨٧-١-١٠

مركز النهار للابحاث والمعلومات أرشيف الصور

يملك أرشيف الصور في "مركز النمار الأُبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتارينية الأحداث والشخصيات المطية والعربية والدولية؛ ينامز عددما ثلاثة ملايين صورة كما يقدم للقسم خدماته الطظية لكافة اقسام الجريدة وملاحقما وخارجية لمحف ومجلات لذرى وطلاب وباحثين أمزيد من المعلومات ، ماتف (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٦



على اساس العقل والوجدان والمصلحة. ومن هنا تتسع المساحة المشتركة بين المفاهيم والقواعد

والقيم والاهداف بما يضبط العلاقات بين اعضاء

الجماعة وترتفع للى مستوى انسان واحد مو

المرجعية العلمة للحياة المشتركة. هذا هو منطق التُعُدَّدِيَّةً والمشاركة في الحياة والحركة. ثمة حركة موحدة تجمع شمل الواقع فيأتي النص المستوري

تعبيرا عنف فلا يتخلى الفرد عن نفسه ولا عن

تراثه لاما من دون تعارض مع الآخر او تجاهل له.

مفهوم موحد الانسان وكرامته وحقوقه.

— التَّعَدُّدُ الْدَينِي فِي اطْلَرُ الوَّحدة. — الانتماء الى الوطن،

تقوم برأينا على مبلائ ثلاثة:

إن قواعدٌ هنَّهُ المساحَّةُ المشتركَّةُ يجب ان

ومن خلال الحياة المشتركة والممارسة العملية

يحقق للنين غليته ومنفه الاساسيين. والمسلحة

المشتركة ليست بديلا من الدين فمي تستمد

مضمونها من مكونات الاديان ثم إن الممارسة

الدينية تثريها وتدعمها. فالمسلحة المشتركة

تعض كلا من مكونات الجماعة أن يواصل ممارسته

الديثية كاملَّة، وتُمينُ الشخصُ والْجماعَة اللَّقيام

في لبنان ولتكريس واقع الوفاق الوطني لا مفر

من مضاعفة الجوامع وتوسيع المساحة المشتركة

بين الطولاف؛ من دون شياع النصوصية أذ لا

بُدُيْلُ مِن نَظِكُ فِي تَعزيزُ الشَّعوُّرِ الوطنيُ وتَخفيف

وللوصول الى هذا الهدف يجب السعى الى

فلق فرص جديدة للتعبير السياسي. والتمثيل

النبابي بفرز طبقة سياسية جديدة من طريق

الانتخاب ووفق فانون انتخاب عصري يبتد

المتلاعبين بمُصيرٌ الوطنُ من طريق شحنٌ النَفوس

والطلافية تحقيقا لمصلح سياسية ضيقة. فتأتي

الى قيادة البلاد مجموعة تعمل على تعزيز الحيأة

الوطنية ولخراجها من مأزق الطلافية والفئوية

والممالح بعقلية منفتحة عمادها أن لا مقر للبنائين من العيش معا وأن أي صيفة تخلف منا المبنأ لا حياة لما وهي قدر اللبنائيين وليس خيارهم الدر

واعتقد أن من مهمات اللجنة الوطنية الاسلامية

- المسيحية للحوار معقدة شعور الاستياء العام

لدى المسيِّحيين والمسلمين من المُمارسات الدالية

التي تزيد في أذكه مشاعر التفرقة والاحباط

ومعالجة السوء بالسوء حتى لكأننا بعد مضي سبع

سُنوات على تَنفيذ اتَّفاق الطائف لم نستفد شيئًا

بواجباتهم طبقا أمفلهيم المسلحة المشتركة.

المشاعر الفئوية.

### بعد الجولة

عصيلة جولة مادلين اولبرايت الشرق الاوسطية تقول انها لم تحضر الى المنطقة حاملة خطة تحافع عنها؛ وتؤسس امتابعتها تُقدمت بطلبات لكنها لم تصرُّ عليما، والاصرار أمر

مختلف عن تكرار الشعارات لم يتزحزح احد عن موقعه، ولا شعر أنه معنى بتقديم تنازل اساسي يغرى وزيرة الخارجية الاميركية بأستئناف مسيرة سلفها وارن كريستوفر المكوكية.

وهي على ما يبدو لم تشأ الوصول الى مثل هذه النتيجة، بل ربما كان المُدف الاولُ للزِّيارة عدم التورط في التنقل بين العواصم او التأسيسُ لُزياراتُ مقبلُة تغادر اولبرايت والكل مرتاح الى فكرة انه استقبل

الوزيرة الاميركية ووتعما محافظاً على مواقفه، لا بل والمجال ليس مجال بطولات، فاولبرايت لم تضع اي

طرف أمام ضفط اميركي ني كلفة. وكأتما شأحت مجرد التبليغ، ليس تبليغ تصور شامل وأنما الخطوة الجزئية المطلوبة منه... اذا شاء. مانًا يعنى كل ذلك؟ يعني اولا ان هناك شبه "تفض يد" أميركية، من المنطقة وممومها الصغيرة. وانه بدلا

من القلق الاميركي على مستقبلها أن الاوان لقلق محلي مما ستؤول اليه الأمور في غياب الاميركيين. وفي هذا المجال لا يشعر العرب بأنهم الطرف المرشح لمعاتلة الشطر الإكبر من القلق المعنى.

كان امرا حاسما أن يصمم حلفاء واشنطن الخليجيون، ومعهم مصر، على الربط بين القمة الاقتصادية الشرق الاوسطية المقبلة في الدوحة، والتقدم في عملية السلام. فأذا كآتت اضعف الحلقات العربية بمثل هذه القسوة، وانا كأن رد الفعل الاميركي معتدلاء فهذا معناه ان الطرف المرشح للقلق الفعلي، هو الحكومة الاسرائيلية. ليس لان تتنياهو شنيد الدرص على التعاون الاقتصادي مع جيرانه العرب المباشرين والظيجيين، بل لان نَلْكُ يَوْسُر الى ولادة "جبمة رفض" عربية لسياسات لتنياهو، غير مستنكرة اميركيا وتضعه امام جدار لا يقل احكاما عن جدار تصلبه على كل المسارات،

يستطيع تتنياهو بالطبع أن يخترق هذا الجدار بمغامرة مسكرية لكن اين؟ عندما تتعالى الاصوات في اسرائيل داعية الى انسحاب غير مشروط من لبنان، في موازلة حديث أسرائيلي "مسؤول" عن "علامات تعب" في لبنان. وعندما تزداد جِرأَةَ الْمُعَارِضَةَ السَلْمِيةَ الإسرائيلِيةَ، مِنْ الرئيسِ الذي دعًا اولبرايت الى الضغط على نتنياهو، الى بيريس الذي هدد الاجواء ملائمة لاستثناف دوره راعيا لمسيرة السلام؟ هل يمكن اعتبار ذلك افضل الظروف للمغامرات

هل ُمِّي مؤامرة صامتة تُنسج من حول نتنياهو، ويشترك قيما اطراف لا عد لمم ولا حصر؟ وبمنا المعنى ربما تكون زيارة اولبرايت اشأرة انطلاق لعملية حسم في الذيارات الاسرائيلية في اتجاه العودة عن التصور السانج، والذي ينتمي الى عقود سابقة، بلمكان الدصول على الأمن لاسرائيل باستعمال ساحق للقوة، او التهديد

مناقشة لشمس الدين وبيرم (٢):

على الشامي

لى ما يأتي الطلقة الثانية الأخيرة من رد

لم تكن لقافات الاملم مع الجلمعيين وعلاقاته

مع للجمعيات الاملية وحواراته مع المجموعات

الأسلامية الشيعية سوى مدخله آلى دعوتها

وتأطيرها وتوجيهما الوجهة المطلوبة. ومع نهاية

العام ٩٧٤ ( كان الوسيط التنظيمي قد اصبح جاءزاء نواته كوادر المؤسسة المعنية في صور:

كولَّم مِنْ الدِلْمَعيِّينِ الوطنيينِ وَأَبِنَهُ الْقَرِّيُ

والعلالات والناشطين في الجمعيات الاهلية، اضافة

أَلَى تَجَمِعاتُ اسلامِيةً مُنتَشَرة في الضواحي كاللجان التُقافِية الاسلامِية والشباب المؤمن والاتعاد

الوطئى للطلبة المسلمين... ومن هؤلاء تشكلت

الميئات التنظيمية الاولى، بقرار من الامام وحده

وتوجيه مباشر وتعبئة أسبوعية. ومن بين مؤلاء

أختأر الامام المدر اعضاه المكتب السياسي الأول

لحركة المحرومين، والندن لم يكن بينهم، بأستثناه

الدكتور مسين كنعان، الاسماء التي ذكرما

الاستاذ بيرم في مقالته، وهي أسماء اشْخصيات

تحترمها وتقدر دورها اذخم المكتب السياسي

الاول، اضافة الى المُدكتور كنعان، كلاً من، محمد

رعد، محمود قماطي، حُضْر ببوس، حسين الحكيم

وكاتب منه السطور. وعلى مسافة من هذه

ألهيكلية لدلط الإمام نفسه بمجموعة من

المساعدين امشاركته في ادارة الموقف اليومي والقيام بالإتصالات الضرورية والدورية مع الاطراف

السياسية الأخرى، كل وأحد بحسب الطَّرف الذي

يستطيع للتعلمل معه وقد ضمت هذه المجموعة

سياسيين ومحامين ورجآل دين واعلاميين تؤلف

بينهم شذصية الامام ومبادئ المشروع للذي

جُمعهم حوله منذ الستينات، ومن بعضهم سوف

ومكنا، التقى في نصاب سياسي جامع، وبقيادة الامام، توزع أهلي يبحث عن مشاركة عملية في تقرير المصير والمستقبل، ومن البديمي

الأشارة ألى أن الاجتماع حول نصاب سياسي جامع

وساتعات لم تحمد عتى الآن وإن اختلفت في

اوصافها فقد حاربته بقية الاقطاع السياسي

جربها لنهوض مجتمعي يعزلها عن مأ يجري

حولما وحول النين تنعي تمثيلهم، وحاربته

لحزاب وجدت في مشروع العمام وحركته تجريدا

لها من الوسط الشيعي الذي تتغذَّى منه وتـقُتَاتَ

عددا وعدة، سياسة ومنعة وعلاقات كما

توجست منه حَيْفة طولاف اختزلت المولة في

امتيازاتها واختصرت الوطن في نشيد وعلم.

فالمرمان سر ازدهارها والصعود في وجه اسرائيل

يعيد النقاش حول أموية الوطن الى نقطة

ظروف التوامل

سارت رياح الوضَّع اللبنائي عَكس ما تشتمي سفينة موسى الصدر. فالتأسيس السياسي

والتنظيمي أمشروع لصلاح وطني ومجتمعي لصطدم منذ ولادته باحداث لكبر من تطلعاته المتواضعة.

فتوقفت التحركات الجملهيرية على ابواب الحرب

منير معهد العلوم الاجتماعية – صيدا

الصفر، او الى حيث لا تريد.

ہے جا؛ بعد مخلص عسیر، واستمر وسط صعوبات

يتشكل المكتب السياسي الموسع في ما بعد

الدكتُّور عَلَى قُلشامي هول تَجريةَ الْآمَامِ الصَّدَرِ وعلاقتما بالأوضاع الرامنة:

محمد ابرهيم

# المسيحية والاسلام: اللقاء والافتراق

المسيحية والاسلام يختلفان في جوانب من اللاموت وعلم الكلام، ويأتلفان في الاخلاقيات والقيميات. ولكل منهما خصوصيته في تدبير شؤون المؤمنين العامة.

ساشين عساف

(- في مستوى الاخلاقيات والقيميات مساحة التلاقي تتسع لتبدو من دون حدود أنها مساحة الحرية التي هي الدرجة الاعلى في سلم القيم والمرتبة الاعلى في نظام الاخلاقيات في المسيحية والاسلام، من حرية الفكر والقول إلى حرية المتقد والمطرسة. الدرية بأوسع معانيها هي الناظم العام أو الكلى لمجموع القيم الروحية والملحية التي تصلها الرسالات السموجة ، المسبِّحية تكتسب معنَّى القداء والقيامة والذلاص او للعبور لآى العهد الجديد، وفي الاسلام تكتسب معنى للودي والجهاد والتفوق المطلق والكمال النفسي في المراع معُ الْكَفُر والنزوّة اتتحول في حَياة المصلم عَقَيدةً وايماناً وفعل ارادة ونمج حياة، قوّة الاسلام الثوري هي الدرية، هي الشعور العميق ندى المسلم بانسائيته الحرقب مُنَاك

هو سرّ الدرية في الاسلام، امتلاك الرادة... المسيحية والأسلام يلتقيان عند افمومة الدرية كونما القوة الرَّوحِية المتكوَّنةُ فَي الْمؤَّمِن بعد محُولَه في الله أيمأنا وتوكلا والكتناعا فكريا وجهادا نفسيا وملايا منفتحا عليه

لغمومة الدرية بصفتما قوة رودية منفتحة على الله ومائدة منفتحة على الحياة هي مدعاة اعتراف بكرامة النسان ولدترامها... كرامة النسان هي المفزى الاذلاقي الاول للرسالات السموية... من مقتضيات الاعتراف بما واخترامها العدالة والمساواة وتلبية الحلجات وحسن المعاملة على قواعد الثقة واللياقة والتهنيب واللطف والمؤازرة وللتواضع وللرحمة والمحبة... ومن وجوه الاعتداء عليما اعنف والاضطهاد والظلم والاستكبار والاستفلال والجهل والتهميش والتخلف والجوع والمرض والقهر والحرمان... الكرَّابَةُ اشْعَارُ وعي بِالذَّلْتِيةَ، بِقَيْمَةُ النَّسَانَ فَرِدا، وفردا أي جماعة، اشعار وعي بحقه في النصوصية والانتماء كما نِّي الملكية الخاصَّةِ وَالْعَلَمَةِ، كُذَلَكَ فَي تَدْبِيرِ شَوْونَه

وشؤون الجماعة المسيحية والاسلام يلتقيان، اذاً، فوق مساحة التأسيس امبلائ أَخَلِاقِيَّة وقيئيةً سُّامِية، وبِمِذَّا يكونَ الله الأَصَلُّ الوحيد للمبدأ الخلاقي في الانسان.

 اً- في مستوى تديير شؤون المؤمنين العلمة
 في السلام مو التبت
 في المبدأ والتعليم ثمة رأي في الاسلام مو التبت
 والتوليم ثمة رأي في الاسلام مين ونيا، تعليم ومنهج حياة زمنية.. وثمة رأي في المسيحية هو الاثبت والاقوى بين آراً واجتمادات كثيرةً، يقول -على رغم أن تاريخها عرف المكومات التيوقراطية - أن المسيحية دين تعليم ومسلك لاهوتية وروحية لا علاقة له بالسياسة وذلك على قاعدة "ما القيمر القيمر وما لله اله". لست الآن في معرض الكلام على العبادئ والتعاليم والأراه والاجتمادات لجمة للعلاقة بين الدين والسياسة في أمسيحية والاسلام، بل، من موقّعي الأيمالي المسيح احاولُ أنَّ أحَدَد مَسْلَمَةُ ال**تَلَاقِي بَيِنَهُما فِي مُسَأَلَة**ٌ هِنَّه

الاسلام ليس دينا قوميات المسيحية ليست دينا قوميا... وعلَّيهُ، فَالاثنَانَ يَنْهِذَانَ الاستَغَلَالُ السياسي كوميات وعليه، كالمتحان يعلمان المسلمان المسلمان المسلمان المعوات المعوات المعوات المعوات المسلمان الم بية المنطلقة من أساس عقيدي يقول: لكل دين

أستلا في الجليعة اللبنائية

اذا كان السلام، كما المسبحية، دينا إكل الناس من كل الاقوام، نصَّه مفتوح للمالين ونبيَّه نذير للبشر لجمعين، فمو، بالتأكيد، ليس ملكية جماعة وحدما تقمم نصه السياسي ودعوة نبيه، عليه السلام، السياسية... ليس ثمة في الاسلام حق اجماعة واحدة ان تدعي انها وحدها المؤتننة على الاسلام والفقه السياسي الذي هو ثروة فكرية تجمعت في خطه التاريخي والجدالي نتيجة تجارب وقومية متعددة، في تعلياهم الخلص مع النص الديني،

قاعدة هذه القراءة هي تطبيق المثال الذلاقي بأشكال على هذه القاعدة القيمية يتلاقى الاسلام واله

الاسلامي السياسي والمسيحية السياسية يلتقيان، اذاً، عند عدم أمكان التمييز بين الديني والسياسي في مستوى التخطيط والتوجيه، ومن الخطأ الاعتقاد أن الدين شأن روحي/روحاني خلاص... لكل من المسيحية والاسلام نمجه الْمُؤْسِّسُ عَلَى النص والاجتماد والتجربة، هذا صحيح، والصحيح كنتكه هو أن حقائق الأيمان توجه المؤمنين الر تعبير شؤون دنياهم عبر مسلكيات مشدودة الى تاك الحقائق... فالله ولحد في السهاء... والمؤمنون متعندون...

لرضوح لتصورات تنتمي الى زمن آذر ولم تعد صالمة لتحقيق البلائ الدينية في سياق تأريخي مختلف... هناك توجه تاريخي مؤكد، في غير منطقة من العلم، نحو معارسة السياسة من دلخل الدين. في هذا التوجه

تستدعي تصوّرات من نوع جديد او مختلف والمهم في هذا هو أن المؤمنين يستخدمون عقلهم في

وعليه، الببلائ الدينية ثابتة من هيث هي توجيهات

### ولجتهادات قلم بها مسلمون، من مواقع تأرينية وثقافية فالنص ولحد لواحدية مصدره الالمي والقراطت متعددة لتعددية مصادرها البشرية من هذه القرائات ولحدة تقارب المبادئ الشرعية

للصياسة في الاسلام المقاربة تقسما للخلاقية السياسية

سياسية متنوعة ﴿ مَعَ الْأَعْتَصَامُ بِالْتَعَايِمِ الْعَيْنِي الَّذِي يِخَطِّ للسياسة نمجها النساني/الاجتماعي (حقوق الانسان، العمالة الاجتماعية، الاعتراف بالكذر...) المجال السياسي/ الاجتماعي، فالجنور الإيمانية /الاذلاقية

مشتركة ومي في اساس تكوين رؤيتهما الساسية الانسان في مختلف أبعلته. لَاهُوتَ أَلْتَدَرَرُ فِي المسيحية يعادل الجهاد الأكبر في الاسلام: له اللاهوت المرتبط بالانسان؛ لاهوت الشهادة من لجل حقوقه، من لجل امنه النفسي/الاجتماعي وكرامته

والمهم في مسألة العلاقة بين السياسي والديني أن يعقر المتعدد مشدودا للى الواهد، وهذا ما يستدعي اعلاة ترتيب الوي الديني والسياسي لدى المؤمنين بغية تخطي الانسداد في افتاح الانماط السياسية الجيدة وتعاشي

تلتَّقي لُّمسيحيةً والأسلَّام خَارَج التَّصُّوَرَاتُ التَقَلِيخَيَّة المعروفة (فلكي/المي، حكومة تيوقراطية، خلافة، ولاية فقيه...) للك ان ثمة أسبلها موضوعية استدعت سيلاة منا التَّصُورُ أَوْ بُلَّكُ، وثمةَ أُسَبِلُبُ مُوضُوعِيةَ جَدِيدة قد

استلهام التصور من الدين... فالدين هو لكل العصور، اما التصور السياسي فهو لعصر واحد، وربعا نجد في العصر الواحد وفرة من التصورات...

سأسية في السياسة، أما التفظيمات والتجابير العملية فعتدركة وخَّاضعة أنشرط الضرورة التاريخيَّة. الدَّينَ يُرسي قُواُعد علَّمةٌ تَشكّلُ الأطار المرجعي الدساتير والانظمة السياسية. القواعد دابتة أما الدساتير والانظمةُ فُمتغيرة الَّدِينَي تَابُثُ والسَّياسي متحولُ والاشكالية هي بين لدوات الربط واشكاله، بين الثابت

المسيحية والاسلام قد يأتلفان وقد يختلفان في حدود

# لا تناقض بين الصدر وورثته

ومكذاء أتجمت الدركة وجمة عسكرية غالبةء

في حبائلها. وفي اللحظة التي برزت مخاطر التقسيم وضياع الجنوب وانقسام الأبنانيين حول المذارج المقتردة لازمتهم الداخلية، سأرع الامام الصدر الى بلورة عمل القاني يتجاوز حقوق طائفته الى مستقبل الوطن برمته فوضع المبادئ الاولى للوفاق الوطني في وثيقة الاصلاح للسياسي التي اعلنها عام ١٩٧٧ ( ، وبعد أن وجد في سوريا شمَّاتَةَ لَبُقَاءُ لَبِنَانَ موحدا ومن دون خطوط تماس طلاقية، شدَّد على ضرورة تنظيم العلاقات لَلْبِنَاتِيةً – الْخُلْسِطِينِيةَ عَلَىٰ أَسِس تَحَفَظُ الْتُورِةُ والقضية مثلها تدفظ سيلاة لبنان وقراره ولم يُحجب عنه مسار الوضع الداخلي ضرورة تتغيدُ ما كإن ينادي به حيال الاستعباد الآتي السرائيلي، فأرسل مجلودين للمرابضة على تالل بنت جبيل

الى ملا المفصل التأريخي ترجع خصوصية التواصل مع مشروع العلم الصدر، أذ سرعان ما

لُدُولَة تَعَيْش في الرَّفِق الْحَيْرِ -

تضافرت على ترسينها مواجهات قمالت عليها من كل حدب وصوب من دون تميثة واعداد فالدركة لم تتراجع عن الولجمة العسكرية لعامي

أحد مِدَّه الاحتمالات امرا واقعا.

وجدت حركت والمنخرطون في مشروعه أن الذيارات أصبحت معدودة جدا. فالتمول الشيعي ميلًل عادثة النفاء؛ بما هي تجريد للبسد من رأسه، استبطن وعيا حادا بقداحة التقلع، سوف يَذَهِب الشيعة "قَرْقَ عملة" الحرب الاهلية، وسوِّف يذمب الجنوب "فرق عملة" الصراع العربي – الاسرائيلي. ولكي لا يحفع الشيعة وحدهم أمن حرب لهلية لم يشاركوا في قدلاعها اصلاء الدفعوا ندو قدركة وقتموما حآبية للقرار والمعيره فتمولت بسرعة عصبية الطائفة. ولكي لا يقع الجنوب في محذور الكائنون او التوطين أو الاحتلال، الدفع الشيعة نحو الدولة وبقاياً شرعيتما كخيار وحيد، فلصحوا طائفة الدولة في وجه الدويلات المطية واصبحت حركتهم عصبية

الاملية، وارتد التنظيم في تدابير وقائية ضد أفرازات هذه الدرب والضفوط الدافعة الى الوقوع

في رُبِيع ٩٧٨ وصيفه، ولاتي جاء تغييه تُلَويجا لها، رِما لاتها لم تكن بدجم لختفلاء أو ربط لاتها تَفَسِّرُ الفايةُ الْكَامِنَةُ فَيُ السرِ الدَّفَيْنِ لَمِنَا المدث. وفي هذا السياق: تندرج احداث ثلاثة قلما ربط المطاون بينها وبين أخفاء الامام الصدر: الاجتياح الاسرائيلي، اعلان دولة لبنان المر واخراج القوات السورية من شرق بيروت. وترتبط هذه الاحداث بخيط واضح تمثل في بده هجوم استراتيجي أسركيلي من لجل تقسيم لبنأنُ وافشال السياسة السورية التي حالت دون تُحقّقه كما تسير هذه الأحدّاث في ترابطها ألَّ احتمال جنوبي من ثلاثة احتمالات كانتون شيعي، توطين فاسطيني، افتراس اسرائيلي مباشر أو بواسطة العملاء كل المنطقة الممتدة جنوب اللِّيطاني. وقد لحَنفى الَّاملم الصدر في اللحظة الَّتي طَهْرِ أَنْ ارَّادتِهُ بِالنَّتْ شُرِطًا ضَاغَطًا لَكِي يِصِبْحُ

### بداية السبعينات اجواجعة الاحتلال الاسرائيلي. وفي سياق البقارمة عاد التوامل الى حضن معارك السنتين الملكورتينء واعتصم مؤسسما التأسيس ثثم التبست العلاقة بعدما شرعت بعد الجولة الثانية احتجاجا وشجبا ورفضا لها الدولة في طعن المقاومة في الظهر: هذه الدولة

ولكل الدُّوي المشاركة فيما. بل اتما عاتت من مطاردات ومضايقات وتصغيات بسبب تأييدها السياسة السورية في لبنان، فلنتمت من نار الدلفة خلف عمامة رئيسها اكثر مما لنتمت في متاريس، ومع ذلك، فأن النتائج المترتبة على لخفاه الامام تتفعتما الى البحث عن وسائل تمكنما من تطويق هذه النتائج والتقليل من خسائرها. ولم تتأخرُ الدرب العراقية – الايرائية في تعميق مَالَةُ "الْعَسَكَرَةُ" وتَعْنَيْتُهَا لِينْيُولُوجِياً وفرزها

> وصفُّ الموا والطيبة منذ ربيع ١٩٢٦. ولاته كان معاتنا على مشروعه الانقلاي مناء ولانه كان ينظر الى الوطن من فوق الجَّواكف والميليشيات وتباشير كانتوناتهم، ولانه قرّر وضع مصير البغوب خارج الصمابات الاقليمية والطلاقية، ولاته لم يساوم على هذه المبادئ، متفردة أو مجتمعة، سار الى قدره المحتوم، وقد توارث خلف حدث أخفائه لحدلث وقعت

١٩٧٥ – ١٩٧٦ لتجد تُخَسَما في حروبُ الاستنباع الناخلي منذ ١٩٧٩ عما يقولُ السناذ

أَنَّا لَخَذَنَا مِنْهُ الطَّرُوفُ فَي الْاعْتَبَارِ، كَافَقَةُ لَلَّي فتصار الثورة الاسلامية في أيران وبداية بحثما عن امتداد لبناتي لما، نفعم الاسباب التي دفعت افرادا ومجموعاتُ الى مغادرة الدركة، فالبواجهات التي عقبت سنة ولدية على لذفاه الامام فرضت على كل من يتصدى لذلاقته القبول بتدويل حياته مفامرة، ومثلها الآبول برئاسة حركة تخم توليفا لا يستطيع غير الأمام أن يمنع الفراطه. وكان هذا الفرض استثنائيا وموقتا بقدر ما كان خيارا ناتيا. ومكنا ترتبث مجموعة الموقف اليومي أو المكتب السياسي الموسّع في التدَّفاع نُدُو مُسؤُّولِية بِالغَهُ الخَطُورُة، وبِمؤارِّرة ودعم من الامام محمد مهدي شمس للدين والمختي عبد المبر قبلان، اقدم الرئيس الدسيني قبل ان يدبط التوليف المنكور مسعاه، ثم اقدم الرئيس

بري وقاد التوليف الى لجله المعلوم، وتوارى الأفرون يبطء دون قطع الصلة والتواصل. وما ان وضع الاجتياح الاسراليلي علم ١٩٨٢ حداً المواجعات دتى بدأ التوليف الذي يقوده الرئيس بري بالتداعي. لذ لذرجت المشاركة في هبئة التقلذ نائب رئيس الدركة والرئيس فلاحق لمركة لمل الاسلامية. وسلممت الثورة الاسلامية في ايران بخروج كوأدر فاعلين ومؤسسين لتشكّل منهم نواة حزب الله في ابنان. فالعزوف عن العمل في ظل شرعية "منتية" وعدم التنذُّراط الأبديولوجيّ والسياسي في مشروع هذه الثورة، كانا في أساس خروج (ليس فقط المشابخ الثلاثة ألذين نكرهم الاستاذ بيرم في مقالته كوادر كلنت تشغل مسؤوليات حساسة ومركزية مثل الشيخ نعيم قاسم والداج حسين خليل ومحمد رعد ومحمد فنيش ومحمود قماطي وحممن عز الدين وعشرات غيرهم. وخلاف المخَّبُ الذي رافق خروح كوادر المقاومة المؤمنةء كان خروج نواة حزب الله هادئا ومن دون صلة وثيقا

بِمُوضُوعٌ المقاومة، لذ جرى في وقّت كانتُ حركة لمل في دروة مقاومتها الاحتلال الاسرائيلي. ييد أن اختلاف التواصل التنظيمي عن توليفية يس والدفع الفارجي نحو مزيد من "عسكرة" الدركة، بما فيها استبدال التحمية، أم يستتبع بالضرورة أذتلافاء وتناقضا مع مبلائ التأسيس. فلم تصل عصبية الطائفة والدولة الى عكس ما كان يسعى اليه الامام ومشروعه السياس. أما "العسكرة السرية" ألتى أوقاها رئيس الأمن العام اللبنائي في روضة الشهيدين أَبِلَ أَنْ تَغْضُمِهَا حَانِثُهُ فَيِنَ ٱلْبِنِيَّةِ، فَقَد وَصَلْتُ الى حيث أراد المام، مقاومة لبنائية وطنية كلمنة ورا حروب الاستقباع في انتظار فرمتما المناسبة، وفي ٢٦ أب ١٩٨١، وفي لكرى الابام في مور، اعالت عن ناسما قاطعة سكون الاستسلام أملم العصر الاسرائيلي، معيدة الى الانعان الفيار الذي استشرفه العلم العدر، منذ

التي دارب الشيعة لأجلما تبدر فادبتهم وتتحقف مع محتلي ارضهم وارضها. وكانت لحظة الاثنباس مي اللحظة التي ظهر فيما أن لبنان أن

يتمكن من تجاوز مدنته الداخلية الا باعادة النظر في تركيبة الدولة نفسها. ويمرف النظر عن تتلاج اعادة النظر هذه، وما اذا كانت سمعت للشيعة بعد موسى الصدر في الوصول الى "لكثر" هما يستحقونُ في مؤسساتُ الدولة، فقتا نتسائل مع الصديق محمد حسين شمس الدين عن "دور الرافعة الميليشاوية في مذا الومول؟ ومل تلك البحطات كالت تكون معرات اجبارية لو لم يغب موسى المدر؟". ونسترميل في السؤال عن مدى تطابق التواصل

مع التأسيس في محطات الوصول هذه! أو الى لى مدى كان الوصول دلالة على تناقض مع البطالب التي رفعها الامام الصدر أجهة اتصاف الشيعة في مُؤْسَسَلَت الدولة وموازناتما؟ سوف يكون عبنيا الافتراض ان تكون سرات الوصول غير ما كانت عليه لو كان الامام الصدر حلفرة اللهم الا اذا كان الصديق شمس الدين يعرف ماحب سلطان وعصيية واختبازات أستدعى من يصيبهم بالعزل والدرمان وتناول معهم الطعام واقترح عليهم مشاركته في سلطانه

وامتيازاتها لا ندري على اي واحد كان سيقع خَيار الأمام الصدر، إلا أننا نُعلَم شاماً أنه كُانُ سيرفض كل ومول اذا كان ثبته انهيار الدولة والوطن، مثلما تعلم، على الاقل في حدود ما تملك من معطيات، أن الوصول المتحقق أم يشكل تمديدا للدولة وقوطن بقدر ما لظمر حلبة الى وضع أمور في نصابها وعودة وعي وطني الى السبب الأساسي لقدوم قوى الغرب الينلُّ والنَّا كان "الأداق الاقتصادي" مو العدف الرئيسي من علاقة الغرب بنا، فان "التجزئة" كانت الكية التي لوأبه، ومو الوصول الذي لم يشترط على المتواصلين في مشروع الامام الصدر في مجلس شيعى أو حركة أو ميليهياً، التوسل بالحراب لغرض شروطهم في الوفاق الوطني. ونتنكر، نُحن والصديـق شمص العيـن، أن معظم المولِّجِمَلَتُ دارتُ في سياقُ بِتَجَاوِزُ حَصَّةَ الشَّيعَةُ وتصابهم الخصوص في العولة. لذ دارت في مرحلة اولى من لجل العولة ووحدة الوطن واستقلالية القرار الشيعيء ودارت في مرحلة ثلثية، في اطارُ تُجريد المُقاومة من لمأرما السياسية مطياً واقليميا، وانتمت في مرحاتما الثلثة والخيرة باقتنال شيعي – شيعي حول كل شيء، وتُلَيا يُندرج الوصول في سيأقُ العَفْيرات العِتمعية والبنيوية التي اصابت ميزان الدّوى السياسي والطوائفي، ولم يتحقق في ظل سطوة الميليشيات وانما كنتيجة لتراجعها اذلم ير الخاق الطائف النور الاعقب اضعاف أقوى عصبيتين، الموارنة والشيعة، وكل واحدة من دلختما. ومنا يعني، أن الوصولِ المنكور، ومو موضع حصد وتحاسد على ما يبدو، سوف يبقى مرتبطًا بالحداث التي أنت اليه، وفيما من سأبيات الاناه السليشياوي بعقدار ما فيعا من

انشنك اللوى السياسية الى ممالتها في الدولة

والمجتمع العملي. ولكنه لا يخترض تتلقَّضا بين

موسى للمدر وورثته قد يتناقضون في اشية

لخرى، لا الهم لا بيتعدون عن مطلب مزمن في

دولة علىلة ووطن ينبض من الجنوب، وجو مطلب

كان الأمام الصدر وضعه في أساس مشروعة

الذي اراده بحجم الوطن، ودفع ثمنه بلهظا لكي

لا تَكَنَّكُ الْقَدَارُ في مِهِ الرَّبِحِ ــ

اولاً: استراتيجيا الرعاية المنهبية مع ضعف الدولة العثمانية وترملها وعدم قدرتما على ادارة ولاياتها الكثيرة والمتشعبة، منحت النولة الشمائية القوى الاوروبية الماعدة ما يسمى "بالامتيازات الاجنبية"، حيث قدمت الى التجار الإوروبيين حقوقا وامتيازات خَاصة كانت في بانئ المر مثابة تسميلات بمنحما السلطان العثماني من جانبه التجأر الاجلاب ثم اكتسبت هذه المتيازات سمة التفاقات الثنائية. وبدأ الأوروبيون يمتحون ما يتمتعون به من أمتيارات امن يتعلمل معهم من السكان المطبين. ثم بدأوا

كاتب مصرى في للشؤون القبطية والدوار الاسلامي - المسيحي

الطوائف بالتمايز على هذا الصعيد ومنا يعطي فيضا لطمئنانا للطولاف لن تميا حياتها على هذا الصعيد وفق معتقداتها الاجتماعية والايمانيث وهنا لا يد من الأشارة إلى لنه لاكتجال منا العقد أفلا يَتَنَفَي أَنْ يَتَاحُ الفَرَّمَةَ لَفِيرِ الرَّائِبِينِ فِي تَطْبِيقَ مِنْهُ الْمُعْلِمِمُ عَلَى حَيِلْتُهُمُ السَّخْصِيةَ فِي يَكُونِ لهم منفذ في اتجاه قاقون وضعي للاحوال الشذمية ويتمسكون بصلاحية المطكم المدنية دون اللَّجوَّ الى المحلكم للرومية والشرعية

النموذج اللبناني في الوحدة والتنوع

ولقمة العيش واسولق العمل والفلاء والسكن، وإن

هم تمايزوا على صعيد الأحوال الشخصية في

نُقَدُ حَفَظَتَ وَتَبِعَهُ الوقاقِ الوطني على حق

الزواج والأرث والوصية

عباس الطبي

ارغب في تسليط الضوء على موضوع المثال

اللبنائي في الوحدة والتنوع. يُحفعني الى اخْتِيار هذا الموضوع الرغبة في اظهار المثال اللبنائي والحلول

التي انتهجها، ومقارنتها مع بعض الطواهر

الموجُّونة في التجُّعاتُ المتنوعةُ المحيطَّة والتي لا

تأذَّذُ في الأعتبار النصومية ألعلادة لكل مُجمُّوعة

تتشكل منما المجتمعات الوطنية ونلك بالقدر

وبالمقارنة مع جيراته، يمتاز ابنان بالتنفتاح الا

ان أُمنا التفتاح مُخَاطِرة وفرص نَجاحه في أن

فمنذ نشوء لبنان النولة نات السيادة

والاستقلال جرت محاولات عدة لحل ولمدة من

نُقَدَم مَشَاكِلُ الشرق الأوسِط هي الوحدة والتعدد.

الا أن هذه البحاولة لم تأت جميع ثمارها بعد

وتعرضت ايضا للامتزاز في المرطة الاخبرة التي

الأبنائية يجدر التفريق بين مستويات ثلاثة

أن لكل منها خصائصها وحركتها الخاصة.

وفي محاولة اخمم واقع التعايش بين الفثات

واذا كانت مذه المعد وتملة بعضها يبعض الا

في مقاربة الصعيد الطائفي لا بد من التفريق

بين تُركيبة السلطة السياسية الناتجة عن اتفاق

الطائف وهو المعروف باسم وثيقة الوقاق

الوطنيء وحال المجتمع الاملي والعيش المشترك

للذي يُعارسه الناس في حياتهم اليومية. كما لا بد

من التفريق بين الدالة الدينية والدالة الطلافية

السياسيّة، ليس الدين مو سبب المشكل في لبنان أما هي السياسة الطائفية التي يتسرّر بما

لأزعماه لتفطية مصالدهم الفاصة والثارة الغبار

العيني حول حقوق الطوائف المختصرة بحقوق

ولا بد هذا من الإشارة الى العمية المعطاة

لميغة للعيش المشترك في النستور، وأن لا

شرعية لي سلطة تخلف ميثلِّق العيش المشترك.

وبداعي العرص والاطمئنان كرست وثيقة الوفاق

الوطنى المناصفة بين المسلمين والمسيحيين بغض

النظر عن العدد، وهذا المبدأ ينسحب على جميع

مستويات المؤسسات المستورية والادارية ابتداء

من مُجِلِس النَّواب والدكومُةُ والأدارة والدَّوات

تظربا إن حقوق الطواثف مصونة. الا إن

لقد اوجدت معارسة السلطة على النحو الذي

تشمده ميفة لا تستند آلي أي نص دستوري

وهي صيفة الترويكا في اجتماع الرؤساء الثلاثة

وهم رديس الجمهورية ورديس مجلس النواب

ورثيس مجلس الوزراء. ومن تتأثج هذه الممارسة تكرس تصنيف جديد في الدياة الوطنية جعل من الطوافف المارونية والشيمية والسنية طوافف درجة اولى بينما اصبحت الطوافف الاخرى طوافف معمشة

وُمَنَ لَلَّدُرِجَةُ التَّلَيَّةُ وَمِي الْطُولِكَةِ الْدَرْيَةُ والرِثُونَكِسِيةَ والكَاتُولِيكِيةَ والرَّمْنِيةَ وسلار

الطوائف المشرقية والعلوية، مع أن هذه الطوائف

متعِدَّرة في هذا الوطن وأدى بعضها دورا اساسيا في تأسيس الوطن كما أن أما جبيعها تراثا غنيا

في الديلة الوطنية يمتد للى قرون طويلة في تاريخ

وعلى الصعيد العقائدي ثجدت الصيغة اللبنانية

في ُخَلَقَ النسُيعِ الوطنيُّ مَن طريقُ المشاركُة العامة بين الطوائق، أوايس البنانيون واحدا في

مواجهة مشاكل الحياة اليومية في لمور الصحة

سمير مرقس

فَي الْبِنْطُقَةُ الْعَرِبِيةَ عَلَى الْبِستُوبِيْتُ ٱلْجِتَمِاعِيةُ

والْسياسية والدّينَيْة، وَلَقَد اتخَنَّت هِنَهُ الْمِلَّةُ اشكارُ عدة من كتابة المقالات الدورية الى عقد

للقانات وتنظيم جلسات استماع في الكولفرس

الميركي، حيث تم اقتراح تشريعات تتضمن

فرض علوبات اكتصادية وسياسية على الحكومات

العربية اتنا لم تجر اطلاحات من شأنها تعسين

ومن الخطأ التعلمل مع هذا المر باعتباره

ملاجئآ، فالذي يراجع تاريخ علاقة الغرب بمنطقتنا

يجد لن ملك عير المسلمين هو من الملخات التي

يعمل على فتحما من حين الى آخر بغية تحقيقً

مصالح غربية عليا. والتعليل على نلك ربعا يكون

مَنَ المَّفْيُدُ القَّاءَ الصَّوَّ عَلَى المِسارِ التاريخي

التستراتيجيات الغربية في التعامل مع المسيحيين

بادئ ذي بدء لا يمكن فهم دور الفرب في

علاقته بالمسألة الطَّالَقْية في مصر من دون

الْقَتْرَابُ مِن السياق الْتَأْرِيدُيُّ الَّذِي وَقُدَ فَيِهُ

ويمكن القول ان "الالماق الاقتصادي" هو

يتم بما هذا الأحاق. ولقد مورست هذه التجزلة

مَنْ خَلَال محورين، أولهما أفقي، وثلك بشق المجتمع الممري الفقيا، واحداث ما يمكن تسميته

بالتفصام المضاري. بين نموذجين من التطور

والتنمية؛ لي بين نُخبة حالمة مرتّبطة بالفربُ

وتعتبر امتدانا له لتحقيق مصالحه وجمامير

لممريين. وثلتيهما، رأسي، ونلك بشق الجماعاً

وَلَقَدُ نَفَنَتُ التَّجَرُلُةُ الرَّاسِيَّةُ مِن الْقَرِنِ الثَّامِنِ

عشر ومتى وقتنا الراهن من خلال خمس

أستراتيجيات (متعاقبة – متعلقة) ونلك كما

الوطنية على أسأس طائفي بين مسلمين وأقباط

في المنطقة العربية مع التركيز على حالة مصر،

أوضاع المسيحيين في المنطقة العربية.

لاشكوى تتصل بمميم المعارسة اليومية وباعمال

الذى توليه الصيفة اللبنانية لمأد

عُلْشُهَا لِبَنْلُنَ خَلَالُ سَنِّي الْحَرِبِ،

على المعيد الطائقي؛

عثى الصعيد الثقافي؟

على المعيد العقائدي؛

لما على الصعيد الثقافي فهنا تبدو أكار الانفتاح واضحة في الحياة اللبنائية نتيجة التراث الغني لكل مجموعة لبتائية تستمده من اعولها وعلَّماتها المتجنَّرة في الحياة العربية، ولنا كانت اللغة العربية في أبنان مي اللغة الرسمية واللغة التي يَنَظُقُ بِهِا جَمِيْعِ الْلِبَالْيِينِ أَلَّا أَنَّ مُوقَعِ لُبِعَانُ الحيوي في هذا التقلطع بين الشرق والفرب وبين التَمْقُةُ النَّصِيلَ إلى الوطنُّ الفَّرِيِّ وَأَقْفَتُكُهُ التَّارِيْثِيُّ على الدخارات وخموصاً الاوروبية منما يجعل من الصعب أنْ تَصَلَّاكُ لَبِنَاتِياً لَا يُعْرِفُ لَعُهُ دُلِّيَّهُ أَوْ ثالثة أو أكثر ليس فقط من الَّذين هاجروا أو تعلموا وعملوا بالخارج. وهذا ما يجعل اللبناني

تمونجاً فَرَيدا فَي الاطلاع والمعرفة والأنفتاح، إن جملة المعطيات الايجابية التي اشرنا اليهاء على تعقيداتها، أوجدت نسيجا أجتماعيا بين

الطولاف اللبنائية وأن بدا في ظاهره متماسكا الآ له يشكو من الكثير من نقاط الضعف وبالفعل، إن الطولاف الابنائية إدا يكن عددما هي مجموعة أقليات في هذا الشرق العربي، وشعور الثقلية يقدم في الوقت عينه نمونجا الجابيا يتمثل في العرص على الخصوصية والتنوع ويسلهم في عملية الخلق والابداع الا أن أنه أيضاً مُظَّمَرًا سُلِّيًّا في دده الَّلَّئِي السَّعِي آلَى اظَّمَارِ الدُتلاف عن الدَّر وفي هذه القمى يؤدي الى ممارسات قد تسوقه الى الانتحار لصانا كما بدا لنا

من متابعة ما جرى خَلَل الاحداث الاليمة التي عصفت بلبنان في الفترة الاخيرة. بيس مي حدود بحيود. إن النوذج البناني الذي عرضناه لم ينجع الى الآن في حل العضلة التي تولجهه كما يننا، يبلما سعت بعض الدول الى تحقيق ذلك ووفقت الى

ليس علينا منا إن تذكر كل نماذج الدول يكفينا أن نقدم امثلة عن دول الجوار في سوريا وفلسطين ومصر، بينما نشير في هذا السياق الى ألتناقض العميق القائم بين النموذج اللبناني والمشروع المهيوني القلأم على المجتمع الدادى

إن هَذه المجتمعات العربية لجحت في تقديم الوطِّيَّةِ على الطلاقية، والقومية على الإقليميَّة. لقد عبَّر عُن هُنَا الموقف أحدَهُمْ في تدوةُ الْفُريقِ العربي الاخيرة التي عقدت في القاهرة في الغر الماضي لا قال "بأن الدركة المصرية لرست مبدأ المواطِّنية تمودُما واضحا للحياة المشتركة في العروب التي اختلط فيها النم المصرى، وفرز الشعب بفئاته بين محكوم وحاكم مستعمر. واله في هذا البجتمع لا يمكن التصور أن يشعر فريق من المحكومين أن له أمتيارًا في عجال الحكم والسياسة يسبب دينه، فتمة مساولة كاملة في الدرمان. وعندما تدررت مصر دخل المسلمون والأقياط معا الى الدكم فأصبحت للمساواة كاملة بينهم في الدقوق، وهذا يعود الخضل فيه الى المشاركة".

من منا يقتضي التأكيد على ضرورة الاستفادة من تُجربة الخرين ولحُقَلَما في الْعُمل الوطني اللبناني وذلك في اطر الدياة البشتركة والدركة الموحدة ألتي تقوم في العلاقات بين المواطنين

من عبر العرب ولا من دم الشهداء ولا من خراب البلد والفاتورة البلمظة التي ندفعها اليوم. ويقيني ان الشكوى الدالية أيست من صيفة الطَلَافَ بِلِّ مَن الممارسة المتحرفة من بعض أمل الطلاف ثمده الصيفة والتي دفعت بالمؤيدين الى الاعتبراض وبالمعترضين الى الانقلاب ولا ينفع

النفاع الأعمى عن هذه الصَّيعَة أن لم تصدحُ لقد قدّم لبنان نموذجا رائعا تلعيش المشترك عبر تاريخه الطُّوبِلِّ، وإنَّ تَخْلُلُ نَلْكُ مِرَاحُلُ القسام وحروب الا أن هَنَّهُ الانقسامات لا تُمدهِ المكاسب الحقيقية للدياة المشتركة بين اللبناتيين

بما ميزهم كافراد وجماعة عن محيطهم إنّ النموذج اللبنائي مو النقيض للمشروع الصميوني وهو المنار تطريقة معالبة مشأكل المجتمعات غير الامادية إنّ أمسنا أظماره وأن دفعنا عنه هادميه وهم من دفحل الميكل. هذه الأفكار ليست لتائج بمقدار ما هي

 كلمة القاما عضو اللجنة الوطنية الاسلامية -المسيحية للموار وعضو الفريق ألمربي للحوار الاسلامي – المسيحي مبلس الطبي في "مخيم العيش المستحرف" – اوتسهال الكاراشون – بحصمون المستحرفة –

مقدمات لطرح المواهيع الشلاكة،

# الاستراتيجيا الغربية حيال مسيحيي مصر

المنجيي. على أن الثابت أن الاقباط في مصر أعرضوا عن التعاون أو الاستفادة من التوسع التجاري الاوروبي كما أن بيوت التجارة الاوروبية عندما بحثت عن قامت القوى الصهيونية في الولايات المتحدة بتنظيم حملة شرسة للدفاع عن حقوق البسيحيين

ثُلِياً: استراتيجيا الاقتناص والتفكيك: معادلة التفيير المذهبي القباط مصره وخلق مناخ من البعل العقَلَادي بين المسيحيين والمسلمين، وتفكيك الكنيسة القبطية الوطنية. وكانت

ومـن أأمـهـروف تــاريــخـيـــاً أن أول قــدوم

ولم تنبع في الاستعرار في البقاء في مصر الا تحت علام جيش الاحتلال وفي ظل خراب جنوده.

التبشيرية والدول التي أثوا منها. لَقَدَ أَتَجِهُ نُشَاطُ ٱلْرَسَالِياتَ الى العملُ على احتواه المؤسسة الدينية الوطنية للقبط ومحاولة تفكيكها وذلك باقتناص القبط واثارة النعرات

ثالثا: استراتيجيا تعويل ممر: جه الاحتلال الانكليزي إلى مصر من لجل أمرين: الاول، حماية المصالح المالية للغرب الرأسمالي

لُقد عمد كرومر (البندوب السامي البريطاني) الى تطبيق سياسة "فرق تسد" التي تهدف ال شُق الْجِبْلُعُة الوطنية المصرية طائفتينٌّ، كذلك يعد كرومر صاحب فكرة ان تكون مصر تجماعة دولية تتكون من مجموعات عدة من السكان المسلَّمين والمسيحيين والاوروبيين والاسيويين والبدو. الامر الذي يتيح الكتلة السكانية الاوروبية أن تصير

"بالرعاية المذهبية" فكانت كل تولة اوروبية ترعيُّ مجموعة من غير المسلمين وخلك بحسب التوافق

> عناصر وكلاء ومترجمين ومقاولين المتجار الفرنجة، اختارت أن تستعين باليمود في مصرء بعد فشل استراتيجة "الرعاية المذمبية"، طرح الغرب استراتيجية جديدة يمكن وصفها باستراتيجية الاقتناص والتفكيك وأقصد بما

الرسائيات النبشيرية هي المنوط بُما تَنفيذُ هذه للرسُلِيَاتُ آلَى مُصْرِ كَانٌ فِي القَرِنِ الْسَلِّعِ عَشْرٍ، وكان ذلك بموافقة الباب العالي، وكان المدف، الأسأسي لهذه الرساليات بحسب الدكتور سعود غلمر هو استمالة القبط الرثونكس، ولكن جمود المرسلين لم تفلح. وتكررت المحاولات لكي يعترف بآيا ألاقباط بسيلاة كرسى روما على

الكنيسة المصرية في مقابل بسط أأدماية على القبطُّ، 13 أن ذلك لم يُتحقق قطـ ومع حلول منتصف القرن التاسع عشر ظمرت حركة الإرساليات حيث نخلت؛ بحسب تعبير المؤرخ طارق البشرى، في ركاب رأس المال الغربي الذي تعفق بعد كسر معامدة • ١٨٤٠ احتكار الدوَّلة الذي أسسه محمد علي فدخلت الارساليات التبشيرية الإميركية والانكليزية في طَلْ "الأمتيازات الأجنبية" وبمؤازرة قناصل الدول

لقد كانت مناك علاقة وثيقة بين أعضاء البعثات العقائدية بين المسلمين والمسيحيين،

للثانى: حماية الاقليات الاجنبية والدينية في

جماعة من ضمن الجماعات المصرية وتستقر بهذا في وضع منطقي ومريح وفي لطار الميمنة الأوروبية. بالطبع لم يتحقق هذا وجات ثورة

١٩١٩ تقطع الطريق على هذا التمور الخبيث. رابعاً: استراتيجيا التقتيت والغزو من الداخل: مُنيت أسرائيل بعد إن استَقرت ككيان استبطأتي في قلب المنطقة العربية بالعمل على تغتبت المنطقة ومواصلة الدور الذي كانت تمارسه قوى الاحتلال الغربية قبل استقلال دول المنطقة وعنيت الولايات المتحدة وريثة القوى الاستعمارية التقليدية (الانكليزية والفرنسية)، بالعمل على غزو مُمر من التلخل، وتوافق الطرفان ففي الجالب الاسرائطي، ندر منذ بدانة الفروسنات محموعة من الرسائل المتباطة بين القادة الاسرائيليين، بنّ غوريون، وموشي شاريت، والياهو ساسون، فر شَأَنَ تَمْزِيقَ لَبِنَانِ لِيكُونِ الْبِدَايِةَ لِتَمْزِيقٌ بِقَيْةً دول المنطقة. وعن مصر نصت الخطة على أن تَجْزُئَةُ مصر اقليْمياً مناطقُ جفرافية متميزةً هو

المُنفُ الرَّئيسيُّ لاسرائيلُ وُذَلْكُ بِـاسَتُعَلَالُ الانقسامات بين المسلمين والاقباط. وفي الذمسينات، نبد أميركا تطرح على نسان وزير خارجيتها جون فوستر فالاس شعار "الغزو من الداخل"، لضرب مصر عبد الناصر من خلال ضرّب الوحدة الوطنية المصرية. فعمدت الى اتارة حمَّلات التَشكيكُ ألى الجانبين الاسلامي والمسيدي. لكن الانجازات الاجتماعية "لثورة يوليو" قللت كثيرا تأثير استراتيجية التفتيت والفزو من

خامساً: استراتيجيا التوسع والتدخل

في شؤون الدول: عقب تفكك الاتحاد السوفياتي تدول الصراع بين المعسكرين الرأسمالي وألاشتراكي صراعاً بيناً الغرب ويقية العالم ومو ما عبر عنه صموئيل هاتتيفتون في دراسته الشهيرة "صراع الدضارات" وللتي تعكس رؤية المنظومة الغربية المعاصرة وطبيعة لمنافما وممارساتها الدولية بعد انهيار نظام القطبية الثنائية حيث استبيلت المحو الشيوعي بالعدو البيني/ الحضاري. وفي سبيل خلك سعت القوة الغربية الى تنفيذ

ما يُسمَّى "بُاستراتيجية التوسع" والتي تقوم على الربط بين النيموقراطية ونظلم النسوة. فالديموقراطية التي يسعى الغرب الى تدقيقها ليست معدًا في فأتما، أنما مي وسيلة لتوفير المناخ الآمن اللازم للحصول على أُكبر فائدة ممكنة من شأتها ضمان استمرار الميمنة على شعوب

لقد دأب الغرب منذ القرن الثامن عشر على تنفيذ سياسة النجزئة الطائفية لتحقيق مصالحه الاقتصادية في المقام الأول.

لا شك في أن الأمر خطير ومو وليد الحاضر بل طقة من سلَّسلَّة طويلة ممتدة ومتكررة على مر التاريخ. ولكنه يؤكد على ان مدف غرب البماعة الوطنية مو احد الامداف الاستراتيجية للفرب على مدى القرون الماضية منذ بدأ يعرف طريقه الينا. فالتجزئة تمكنه من تحقيق "الالداق الاقتصابي".

بيان مشترك: اسرائيل مسؤولة عن تعطيل السلام

زروال في عمّان بعد دمشق

للملك حسين مرحبا بالرثيس للجزائري اليمين زروال لدى وصوله ألى مطار عمان العسكرى

باسم الاسلام"

وصل الرئيس الجزاذري البمين

زروال امس للي عمان آتيا من دمشق

في زيارة رسمية تستمر ثلاثة اساء

وتُعكَسُّ رغبتَه، بعد قيامه بزيارةُ ممللة للعاصمة السورية، في "التعبير

عن تضامنه مع دول المنطقة ودعمه

في ظل تعثر عملية السلام بسبب

رفض اسرائيل احترام الالتزامات التي

تعمدتها بموجب اتخاقات السلام

وفي ختام زيارة زروال أدمشق

مدر بيان مشترك اكد "المسؤولية

الكلُّهَلَّةُ لِلْحَكُومَةُ الْأَسْرِائِيلِيَّةً عَنْ

تعطيل عملية السلام بسبب رفضها

الائتزأمات والتعمدات آلتي تم التوصل

اليما واستثناف المفاوضات من حيث

تُـوقَـفُتُ . وطالبُ اسرائيل

ب التسحيب الكلمل من الجولان

السوري للمحتل الي خط الرابع من

حزيراًنَّ 1977 ومن جنوب لبنان وكل الاراضي الفلسطينية المحتلة"، مشيرا

الى "وجوب تنفيذ القرارات العربية

ووقف كل اشكال العلاقات والتطبيع

وابدى القلق بازاه المناورات

وعقد زروال في زيارته الـتي

استمرت ثلاثة ايام، وهي الاولى له

منذ توليه رئاسة الجزائر علم ١٩٩٢،

أجتماعات عدة مع الرئيس حافظ آلاسك والتقى أمس مغتي سوريـا

وتوجت الزيارة بتوقيع وزراء

سوريين وجزائريين عددا من أتفاقات

التعاون الاقتصادي والتجاري والمالي

وفي عمان التي وصل الركيس

الجزائري ظمرا الى مطارها للعسكري،

كَانُ فَي استَقْبِلالهُ البِلْكَ حَسِينٍ، فَي

وَاقَادَ أَلْحَدُوانَ الْمَلْكِي الاردني أَنْ

الزعيمين عقدا أجتماعا مفلقا مساء

أعقبته جلسة محادثات موسعة حضرها

المسؤولون الكبار من كلا البلديّن وتناولت آذر التطورات في الشرق

الاوسط، الى سبل تُعزيرُ أَلْعلاقاتُ

وبعد المحادثات جدد زروال عزمه على "القضاء تواثيا على أفة الإرواب"

في الجزائر، فيما ندد الملك حسين

زيارته الاولى للمملكة أيضا.

الشيخ احمد كاتارو.

الاسرائيلية - التركية والتعاون

مع اسرائيل".

المبرمة مع السلطة الفلسطينية".

بـ للجرائم التي ترتكب في الجزائر

بعسم المحرر ومن المقرر ان يـزور زروال اليوم مدينة الحسين الطبية، قبل ان يبدأ

برنامجا عسكريا يتضمن خصوصا

محادثات مع رئيس هيئة الاركان

المشتركة للجيش الاردني المشير

عبدالدافظ مرعي الكعابنة وزيارة لمركز تدريب تابع القوات الخلصة في قاعدة

عسكرية في الزرقاء على مسأفة و١

كيلومترا شمال شرق عمان، وسيجري

كَذَلُكُ مُحَادِثَاتُ مَعْ رَئْيُسُ الْوَزْرَاءُ

الاردنى المكتور عبدالسَّلام المجالي، ثم

يعقد جولة اخيرة من المحادثات مع

الملك حسين صباح غد ويختتم زيارته

ويرافق زروال في جولته وقد كبير

على رأسه وزير الذارجية احمد عطاف

ومستشاره لشؤون الأمن حسان بك

جَالتي الِّي وزراءُ ٱلتَعَلَّيمِ الْعَالَى

والبحوث والصحة والنقل والوزير

المستشار للشؤون الدولية والتعاون ولمين سبر الدولة المكلف شؤون الجالية الجزائرية في الذارج،

نبح ۱۲ مدنياً

وقتل ٨ اسلاميين

في وسط الجزائر

الصحف الجزائرية امس ان ٢٦ مدنيا

ئيحوا او شوموا وحرقوا في مجملت

عدة نسبت ألى الاسلاميين المسلمين

في الايام الاخيرة، في حين قتلت قوى الامن في وسط العلصمة ثمانية من

وقالت محيفة "النبر" أن ١٢

وحادث صحيحه الحجر أن المخطوط المنطقة المنطقة

عائلة واحدة نبحواً في المدية، ثم

لغراد من العلالة ذاتها بينهم الاب وهو في الـ ٧٠ من العمر "مثلوا بوحشية" ليل السبت — الاحد في منطقة السعيدة

على مسافة ٢٠٠ كيلومتر جنوب غرب

العاصمة. وبين الضعايا أيضاء موظف

بلدية ومرشحة لببمة التحرير الوطئى

في الانتخابات البلنية المقرر أجراؤها في

في الانتخاب البعيد السرر الرواد الدولة الدو

في أتفجار قنبلة الاحد، وتُعرض لذر

🤻 في باريس، دعا زعيم حركة

المجتمع من أجل السلم محفوظ لحناح الى تشكيل "حائط وطني يلتف حوله اليسار واليمين والعلماتيون والوطنيون والاسلاميون ومجمل للطبقة السياسية

للتي تدرك خطورة الازمة السياسية ا

موضحاً أن الفكرة "ساورتني بعد ما دمل أخيراً في اسبانيا المكافحة الارماب (الباسكي)" واتما تمدف الى الضراع النشاطات المسلحة

(للسّلاّميين) من معناها السياسي او

لـ٧٠ حلمة لانه كان يدخن.

وقالت صَمْيَعَة "الوطن" أن خمسة

فراد مجموعة مسلحة.

احرقت جثثهم.

(و ص ف، رویتر، ا ش ا)

ولاجة لتفلقات تنائية,

# فيدرين: المنطقة في حاجة الى أفق سياسي

غادرت وزيرة الذارجية الاميركية مادلين أولبرايت الشرق الاوسط ونشطت الاتصالات السياسية والمشاورات بين زعماه المنطقة ر. لتقويم ما توصلت اليه في جولتها وما قد يترتب عليها من تتاكح.

وصرح الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات أن الرئيس المصري حسني مبارك ومو شخصياً يعتبران انّ الزيارة ألاولى لاولبرايت للمنطقة وقال في حُتام محادثات أجراها

مع الرئيس المصري في الاسكندرية انَّ "زيارة أولبرايت للمُنطقة أوجدت واقعا جديداً وصار الوضع الان لكثر أيجابية عما كان من قبلً". وأضاف: "ان التقويم سواء كان مصريا أو فلسطينيا هو تقويم ايجابي لهذه الزيارة"، مشيراً آلي أن الوزيرة الأميركية "تبسكت في شكل واضع بمرجعية مدريد للسلام والقرارات ائتي انبثقت منما وهي الارض مقابل السلام وقرار مجلس ألامن ٢٤٢ و٢٢٨"، واشأد بما أكدت الوزيرة مُن "عدم جواز القيام بأي أعمال فردية من أي طرف كان"، معتبراً انها تقصد بذلك "مصادرة الاراضى واقامة المستوطنات الاسرائيلية وغيرها مما قامت به اسرائيل في

### ديميريل يسعى في القاهرة لتهدئة الغضب العربي

إنقرة – رويتر، اشا – يـصل الرئيس التركي سليمان دوميريل اليوم الى مصر في زيارة تستمر يوما ولمدا في محاولة لتمددة الفضب رسب مي سموحه مصدحه القضب العربي من تزايد التعاون العسكري التركي – الاسرائيلي على رغم ازمة عملية السلام في الشرق الاوسط

ومن المتوقع أن يبلغ ديميريل الر لظيره المصري حسني مبارك أن خطط اجراً مناوراً بحريباً بين تُركيبا واسرائيل والولايات المتحدة لا تمثل واسرائيل والولايات لامتحده و نمس تمديدا للعالم العربي، وقال احد مستشاريه الكبار أنه أنا كان ثمة سوء فهم في شأن العلاقات التركية - الإسرائيلية فسوف نزيلة"، ونفى ان لكون بلادة منطرة الى لحد اطراف الصراع في الشرق الاوسط مؤكدا أنه "ليست لدى تركيا سياسة تحالفات في الشرق الاوسط ونحن نعتقد ان السلام يمكن أن يتدقق في المنطقة فقط والتعاون بين الدول".

وفي التقلمرة قبال الامين العام باعد لجامعة للدول العربية للشؤون السياسية معمد زكريا أسماعيل أن المملس الوزارى للجآمعة سيبحث السبت والاحد في القاهرة في المناورات البدرية التركية – الاسرائيلية – الميركية المقرر لجراؤها في تشرين الثاني المقبل والتي سيكون مسرحها شرق البعر المتوسط

عرفات ومبارك: زيارة اولبرايت أوجدت واقعا جديدا الخارجية للدول الــ10 الاعضاء في

> الناشطة الغاسطينية ليلى خالد تعمل لافتة كتب فيما، "أولبرايت، فاسطين ليست منطقة معليات أميركية" في تظاهرة نسائية في عمان ضد زيارة وزيرة للظرهية العبركية. (رويتر تيليفوتو)

ALLBRIGHT

PALESTINE IS

NOT

U.S. OPERATION

AREA

وأوضح انه بحث مع الرئيس مبارك في "الوضع في الاراضي الفلسطينية للتي لا تزال واقعة تحت حصار كبير يمثل عقوبة جماعية للشعب الفُلسطيني". وذكر بان المرائيل أفرجت عن "نصف" المستحقات المالية للسلطة الفلسطينية وان "نصف المستعقات لا يكفي المطالب والمسؤوليات المالية التي تقع على عاتق السلطة الفلسطينية وخصوصا للوفآء بالاجور ونفقات المستشفيات والمرافق

وحضر لقاء مبارك وعرفات عن الجانب المصري وزير الذارجية عمرو موسى والوكيل الدولي لوزارة الذارجية مدبر مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة البازء وعن الباتب الفلسطيني أمين سر اللجنة التنفيضة لمنظمة التحرير محمود عباس (أبو مازن) ووزير الدكم المطي الدكتور صائب مريقات ووزير التنظيط والتعاون الدولي الدكتور نبيل شعث. مبارك – الاسد

ويستقبل مبارك الذميس الرئيس السوري دافظ الاسد وقال السفير السوري لدى القاهرة الدكتور عيسى درويش ان "لقاءات الرئيسين مبارك والاست تنعبكس عبادة أممينة ألموضوعات التي يبحثان فيها وفي مقدمها تدعيم الموقف العربي والعلاقات الثنائية والإحداث التي تمر بها المنطقة والموقف الدولي وفي طبيعة الدال سيكون منما تتأثج الجولة التي قامت بها وزيرة الخارجية الامبركية مادلين أولبرايت للمنطقة".

فيترين وكان لوزير الخارجية الفرنسي أوبير فيدرين تعليقان على زيارة اولبرايت للمنطقة. فقد رأى في مؤتمر صحافى عقده في بروكسيلُ على هامش اجتماع مجلس وزراء

الاتحاد الاوروبي أن الالتزام الاميركي في الشرق الأوسط "لا غنى عنه لُكنه غير كافٌّ، وقال أن زيارة أولبرايت اتادت المصول على "بعض الوعود" من الحكومة الإسرائيلية "من دون معاودة عملية السلام". وتمنى على الوزيرة أن "تواصل جمودها" وشدد على أن الشرق الاوسط في حاجة الى"أفق سياسي" يمر بمعاودة عملية السلام التي يجب أن يشأرك فيمًا وقال المجلس انه التابع يقلق عميق الاتماد الاوروبي و"سندافع من دون

> ُوكان ُ فيدرين وُصف الاجراءات التي اتخذتما اسرائيل ميال الفلسطينيين غداة الجولة باتها "خطوات صغيرة"، وقال: "يجب أن نَحِبِيَّ جَمُودَ مَأْتَلِينَ أُولِبَرَلِيْتَ الْتَيِّ مارست ضفوطاً قوية بطلبها من الحكومة الاسرائيلية تغيير سياستها ازاء القالسطينيين"، والمظان القرارات التي لتخنتها اسرائيل مثل السواح بالتنقّل بين المدن الُّفلسطينية وتدرير نصف العائدات الضريبية المتوجبة على اسرائيل للسلطة الفلسطينية "تشكل بداية لتصديح الوضع البالغ التوتر. نأمل أن تواصل اولبرأيت جمودها وان تنضم فرنسا وبريطانيا ودول اوروبية لذرى الى هذه الجمود لاحياء عملية السلام".

موادة عن مذه الفكرة".

🤻 في دبي اعربت الصفف الخليجيَّة عَنَّ اعتقالها ان جولة اولبرايت لم تَحقق تقدما من شأته أنْفَاذُ عَمَلِيةٌ السَّالُمِ لَكُونُمَا لَم تَأْتَ بجديد يخرج عن اطار التحيار الاميركي الى اسراكيل.

ان زيارة اولبرايت "فشلت في تخفيف المعاناة والظروف المعيث الصَّعِبة عن الفُلْسطْيِنينِ"، كمَّا "فَشَلْتَ فَي تَدَقَيقَ أَي مِردُودَ أَيْجَابِي على صعيد تدريك جمود السلام على

وفي قطر قالت صحيفة "الوطن" ان ما قالته اولبرايت لمام وزراء الذارجية الذليجيين "غير جديد ولا

اولبرايت هنفت الى أدخال العرب "العصر الاسرائيلي" وانما جاءت في اطار الضفوط الاميركية - الاسراكيلية - التركية لاجبار العرب على مزيد

من التنازلات. (و ص قه رويتر، أ ش أ، ي ب)

اتهم المجلس الوزاري أمهلس التعاون الخليجي، الذي الَّمَى أمس لجتماعات استمرت يومين في معينة بما السعودية، اسرائيل بالتماك المبادىء التي قامت عليما عملية للسلام في الشرق الاوسط، وأمل في علاقات البجادية مع ايران "من أجل بناً" الثقة" بين البائبين، لكنه اسف لاستمرار الأدتلال الايراني لجزر طنب الكبرى وطنب المفرى وأبو موسى.

لستمرار للبمود والتعمور في عملية السلام وتردى الاوضاع الأمنية والمعيشية في الأراض العربية المنتلة الاستفزازية والتعسفية التي تنتهجما الدكومة الاسرائيلية"، معتبراً إن زيارةً معالى وزُيرةً النارجية الأميركية فرصة طيبة لتعارس مخاطر المرحلة الراهنة من عملية السلام وتأكيد التعاون والرغبة المشتركة لاخراج مذه العملية من واقعمًا المتعثر ووضعها في مسارها الصحيح. وفي الاجتماع الـذي عقـد بين اصحاب السمو والمعالي وزرا الذارجية لدول مجلس التعاون والسيعة ملالين اولمرايت وزيرة خارجية الولايات المتحدة الاميركية نكروا بدعمهم المستمر مسيرة السلام منذ انطلالة مؤتمر مدريد بمشاركتهم فيه وفي المعادثات المتعددة الطرف، كما أوضحوا أن استمرار دعم دول

أأذى يطالب اسراكيل بالاعتراف بدق

الشعب الفلسطيني في تقرير معيره بما في نلك أمكان اقامة دولة

فلسطينية، ويدعو البجلس الوزاري

لدول مجلس التعاون المجتمع الدولي الي مواملة معارسة الضغوط المؤثرة

على الحكومة الأسرائيلية والى بذل

مزيد من الجمود لانقاذ عملية السلام

واستئناف المفاوضات على كال

ألمسارات التوصل أأى السلام ألعادل

والشُّلِم وَالدَّالِمُ فِي النَّسَرِقُ النَّسَرِقُ النَّسَرِقُ النَّسَرِقُ النَّسَرِقُ النَّسَرِقُ النَّسَرِقُ

المجلس لهذه المسيرة مرتبط يمدي التزام الحكومة الاسراكيلية الاتفاقات التي أبرمتها والتعميلت التي قطعتها منذ مؤتمر معريد مع الاطراف العرب على أنسس مبدأ الارض مقابل السألم وقالت صحيفة "البلاد" السعودية وقرارات الشرعية العولية ٢٤٢ و٢٢٨ و٤٤٥ والانسداب الكلمل من لأجولان السوري المدتل ومن جنوب لبنان. وعبروا عن اقتناعهم بأن سياسة العقاب الجماعي والحصار الاقتمادي للشعب الفلسطيني والاذلال وألمطرسات التعسفية ألتي

المسار السوري – الاسرائيلي". وكذلك "فشلت في جانب كانت تنتمجما حكومة (رئيس الوزرة تعول عليه كثيرا ومو عقد مؤتمر الاسرائيلي بنيامين تتثيلو) مي التي دفعت الى أعمال العنف التموية التعاون الاقتصادي للتنمية في الشرق الاوسط وشبال لقريقيا في البائسة واته لا يمكن المديث عن مذه الاعمال بمعزل تبلم عن مشاعر للفضب والاحباط ألتى أدت اليها (...) وعبر المجلس الوزآري عن تـقديـره لمواقف دول الاتداد الاوروبي وجهود والنداء الذي عدر عن قمة آمستردام

يحمل أي تطور أو تغيير في الموقف الَّاميركيُّ الأخْيَر `حيالٌ اسْرائينٌ"، مطالبة أياها باتخاذ "خطوات أكثر جدية وفاعلية اذا كاقت تسعى فعلا آلى اتقاد عملية السلام". 🛊 في بغداد اعتبرت صحيفة "الجمم ورية" العراقية أن جولة

### مجلس التعاون يرهن دعمه عملية السلام بالتزام اسرائيل الاتفاقات الموقعة منذ مدريد وعن قضية الجزر المتنازع عليما

المتحدة قال أن "المجلس الوزاري تابع مستجبات قضبة لحتالل أبران الجزر الثائث طنب الكبرى وطنب التسلامية الإيرانية في الامتناع عن الاستجابة للدعوات المتكررة الجادة والصابقة الصادرة عن دولة المارات العربية وعن المنظمات والميلات

والتجمعات الاقليمية والدولية الاخرى سلمياً". وأضاف أنه "قطائقاً من لَى فتح صفحة جديدة للعلاقات مع نول مجلس التعاون، بحث المجلس في المالقات بين دول المجلس وليران من اجل بنة الثقة وتأسيس

ومواقفة للدازمة في شأن ضرورة الالتزام العراقي التنفيذ كل الرارات مجلس الامن نات الصلة طريقاً وميداً لإزلاة العقوبات عنه وفي مقيمها الافراج عن الاسرى والمحتجزين من مواطئي الكويت والدول الاغرى والتعاون الجاد مع اللجنة الخاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية". وعن ظامرة التطرف قال إن المجلس الاحظ أن بعض الدول تتقوم

تدت شعار حماية حقوق الانسان. ويؤكد المجلس ضرورة التمييز بين هذه الحقوق وما تقوم به هذه العناصر من أعمال ومعارسات هدامة تمند أمن الدول الاخرى وسلامتها وتعرض مواطنيها والمقيمين فيها لاخطار من جراة نشاطاتها المنطرفة". وعرض المجلس الوزاري الانطرات التي تحققت في مسيرة العمل المشترك منذ الدورة الماضية المجلس الوزاري كما وردت في تقرير معالي الامين العلم وأبدى ارتياحه الى تلك الانجازات في ظل توجيمات أصحاب الجلالة والسمو قلعة دول المجلس كما عبر عن ارتياحه الى الخطوات للتى اتجزتها أجنة تصنيف للسلع ويأمل ان تستكمل اللجنة أعمالها في أسرع وقت معكن تمهيداً التوحيد التعرفة الجمركية ولقامة الاتحاد الدمركي بين النول الاعضاء".

بليوا العناصر الارمابية والمتطرفة

(و من قدة أش أ)

بين ليران ودولة المارات للعربية سرر المحد المحد المدين وسعة المغرى وأبو موسى التابعة لدولة الامارات العربية المتحدة وكرر أسقه الشديد لاستمرار الجمهورية

الناعية الى حل مذا النزاع حلاً مواقف دول مجلس التعاون الثابتة لرساء علاقات طيبة مع أيران على أسس الحوار والاحترام المتبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، وَفَي ضُوءَ التَّصَرِيحَاتَ الْاِيجَابِيةَ لَفَخَابَةَ الرَّئِيسِ الْاِيرَانِي مِحِمد خَاتِي في شأن توجمات حكومته للعمل الوزاري في مستجدات العلاقات مع أيرُأنُ مِعربًا عن أمله في أن تشهد المرحلة المقبلة تطوراً ايجليباً وعملياً العلاقات بين الجانبين على قواعد ثلبتة بما يحقق الإمن والاستقرار في المنطقة".

وجند المجلس اقتناعه الثابت

## تل ابيب تجدد "ف ١٦" أردنية واتفاق على منطقة للتبادل الحر

اتفقت المكومتان الارىلية والاسرائيلية أمس على انشاء منطقة للبائل التجاري الدر في مدينة الصن المناعية في شمال المملكة لتصدير المناعية في شمال المملكة لتصدير المناعات النسيجية المشتركة أأى الوائيات المتحدة بموهب تسميلات جمركية حصل عليها الجانبان من

وصرح وزير التجارة والمناعة الاردني ملي الملقي، الذي عاد من اسرائيل الأحد بعد مدانثات مع نظيرة الاسرائيلي ناتان شارانسكي، إن الجانبين "اتفقا على اقلبة مشاريع مناعية في أخدود وادي الاردن تتبتع بتسهيلات مماثلة للمناعات الاسرائيلية، تمهيداً لعمليات جنب استثماري مشترك ارساميل عالمية". لكنه أشار الى أن الجانبين "سيانمان طلباً الى الولايات المتحدة، لاعتماد المناعات المقرر تصديرها" وان "موافقة واشتطن

سنسبق الله المشاريع المناعية. ويذكر أن التبادل التجاري بين الاردن

عمان – من بلسل رفايعة:

واسرائيل بلغ ١٢٫٧ مليون دولار، فصرت عمان سلعاً قيمتها ٦٠١ مايين دولار واستوردت ما قيمته ٦٫٦ ملايين دولار من تل ابيب ويتطلع الاردن الى زيادة التبادل، لا أنه يشكو من أن

"ارُلَّة كل ما من شأته ان يعول حركة التجارة بين الاردن واسرائيل من جلب والاردن والساطة الفلسطينية من جانب آخر، قبل تجديد الاتفاق". وأعلن أن قطرفين لتفقأ على "تصدير 10 الف طن من الاسمئت الاردني الى السلطة الفلسطينية قبل نماية هذه السنة.

رئيس مجلس ادارة شركة المناعات تعسكرية الاسرائيلية موشي كيريت ان شركته ستتعاون مع الاردن في تمديث طلاراته من طراز "في ١٦" الميركية الصنّع. ولوضح في حديث الى صّحيفة الخبار الدفاع الاميركية أن "بعض العمل لتمنيث الطائرات الربنية سيجرى في الربن الذي يتمتع بالقدرات اللزمة

ومنه الزيارة الاولى يقوم يما

مسؤول تركي ليغدك منذ تأليف

حكومة رثيس الوزراء مسعود يثملط خلفا لمكومة زعيم حزب الرفاه الاسلامى نجم للخين أربكان التي

استقالت في حزيران العاضي. وتشهد العلاقات بين العراق وتركيا

صفوبات دورية. وهي كالت سجلت تدسنا عام 1997 لذ أتفق البلدان على

انشاه ذط انابيب احد تركيا بالغاز

مذول القوات التركية شمال المراق

في أيار ألماضي أمهاجمة قواعد

الاتفصاليين الاتراك الاكراد من "حزب

العمال الكردستائي "وعلى اثر تعزيز التعاون العسكري بين تركيا واسرائيل الذي تعتبره بغداد تجديدا لها.

ويشكل تقاسم مياه نمر الفرات الذي

ينبع من تركيا ويعبر سوريا ويصب في

العراق موشوع خلاف بين بغداد وانقرة

لا تندد بغداد بالاشانات التي اقابتها

القرة على الثمر والتي أدت الى الخفاض

منسوبه لدى وصوله الى العراق.

العراقي، لكنها عادت الى التُدهور عقب

السرائيل تختمل اسبابأ امنية لعرقلة حركة التجارة الفلسطينية، ومركة للتبادل التجارى بين الاردن والسلطة الفلسطينية"، الى جانب "قبود فير تجارية" والمماطلة في اصدار "الوراق

وينتمي قطاق التعاون الاقتصادي بين البقين في الاشهر البقياة وقرر الطرفان تجديده الا ان العلقي شدد على ضرورة العسكري التركي – الاسرائييلي المتناقض مع ميثاق منظمة المؤتمر الاسلامي والروابط التقليدية بين تركيا والنول العربية". وجند تمسك البلنين بسيادة العراق ووحدة أراضيه وسلامتها، مبدياً بالغ القلق لاستمرار لَّدَصَارَ الْمَغْرُوضَ عَلَى لَيِياً. واشار البيان الى "التقدير العالي للجانب الجزائري للمواقف السورية المتمسكة بالسلام المستند الى

🗯 🗓 واشتطن (اش أ)، صرح استعادة كامل الحقوق والاراضي العربية"، واشاد بـ"تطور العلاقات" بين سورياً والدِرَاثر، مؤكَّدا "لممية استمرار التشاور والتنسيق على كل المستويلت وضرورة تكثيف الجهود من اجلُّ استَنْمَاضُ الامة العربيَّة واعلدة بناء التضامن العربي الحقيقي الْكفيل بحماية الامن القومي". الي ذلك، امرب الجانب السوري وسيتضمن تمنيع قطع الغيار وعمليات الميلاة". عن "أستنكاره الشعيد للمجازر الوحشية التي أرتكبت أخيرا في حقّ المنتبين الابرياء في الجزائر".

# ديميريل أكد في رسالة الى صدام الحرص على استقلال العراق ووحدته

المال حكمت العزاوي.

وأفادت وكالة الإنباء العراقية " واع ال نائب رئيس مجلس قيادة الثورة عزة لبرهيم ووزير الخارجية العراقي مدمد سعيد للصطف استقبلا المسؤول التركي وتبلغا منه "رسألة شغوية" من ديميريل الى نظيره العراقي تؤكد "موقف تركيا الثابت في المفاظ على استقلال الزاضى العراقية ووحدتها وقالت أن أبرهيم حمل من جهته أيمن رسالة من الرئيس العراقي الى نظيره التركي أملا "في أن تتعمق أواصر العلاقات المشتركة بين العراق وتركيأ

ولم توضح الوكالة مضمون

التركي أنور أيمن زيارة رسمية لبغداد تستمر يوبين نقل خلاما رسقة من الرئيسُ الْتَرْكِي سَلِيمان ديميريل الى الرئيس العراقي منام حسين تهدف الى تعزيز العلاقات بين البلدين.

طموحات شعبي البلدين المسلمين". المحانشات التي الجراها ايمن في بفعاد، لكن برنامج زيارته يتضمن أيضا لقاءات مع نائب رئيس الوزراء طارق عزيز

بدأ أمس للثب وزير الفارجية

وترتقي للى المستوى الذي يحقق

ووزير التقط علمر محمد رشيد ووزير

# ( و من ف، رويتر) مصر: الاعدام لـ ٤ اسلاميين متطرفين

القاهرة -- من دلال أبو غزالة: ثمالية لذرين بتهمة تغجير مصارف تعتير الاولى من توعها منذ بدء الصراع في مصر مِن التيارات الاسلامية والدولة،

فترات تراوح بين سنة و10 سنة. وولجهت النساء الخمس الثواتي حرص

مَّقُص هَـَدُم في المحكمة، ومتقوا "الله لكبر" ومنا بعضهم بعضا بكلمة "مروك". وصاح محمد فوزىء اجد الاربعة الصادر في حقم حكم العدام": الممثلة ، الله لكبر"، ثم ردد مع سكر افراد البجموعة: "عاكده عاكد يا اسلام، مصر

وتعد قضية تفجير البصارف البتمم فيما ٢٨ شخصاء لددى اكبر القضايا التي يتهم فيها اعضه في الجماعة السابعة أمنذ اغتيال الرئيس الراحل قور السائفة، وقلا القافي اللمة الإنمام التي الضمات التخوير السعة بنوك في القاهرة ومحلفظة الجيزة، اضافة الى

حكم القاض على خمس نساء بالسجن

أفراد الجندة العسكرية التنظيم

. . . . . . . . . . . . . . . . . . .

# والقضاء يعاقب٥ نساء للمرة الأولى

رجالُ الامن في المحكمة على لخَفاتُمن عن الانظار، توما تتعلق بايوا اعضاه في الجماعة الاسلامية المحظورة ونقل تعليمات من قلاة الجماعة المسجونين للى ويعجرد سماعهم ألدكم، ولل عشرات المنتيين من الرجال النين اكتظوا في

ستدكم بالقرآن".

معاولة تفجير للاث شركات سيادية،

امنر القاضي العسكري أمس في قاعدة المانكستب العسكرية شمال شرق القاهرة حكمه باعظم اربعة اصوليين اسلاميين وبالسجن المؤيد على واغتيال شباط في الشرطة. وفي خطوة

١٦١ أخرين. وحكم ببراقة ١٥ متهما ينهم امرأة

# واغتيال رثيس أدارة مكافحة النشاط لَّدِينِي الْمِتَطَرِفُ فِي جِمَارُ سِلَحِتُ امِنَ الدولة اللواء رؤوف خيرت، وحيارة اسلحة

ومتفجرات، والانفعام الى تنظيم سري شهه عسكري يعدف الى قلب نظام وتُستَأثر هذه القضية بالاهتمام ليس

فقط لان بعض المحكوم عليهم من النساء أو لان فيها أحكام أعدام، وأنبا لان احد البتوبين فيها محمد عبد العليم تلا في الطِسة السابقة بيانا وقعه ستة من قلَّانة الجماعة يتغذون عقوبة السجن المَوْيد في الضية السادات، أعلنوا فيه وقف المنف وفتح باب الموأر مع الدكومة، وتجمهر ذوو الممكومين عند بوابة

المحكمة التي لا تزال تحمل الاسم الذي اطلقه عليها للجيش للبريطاني هين كانت الله عسكرية له خلال احتلاله مصر. وهنه المرة الأولى يمنع نوو المتهمين من دخول قاعة المحكمة، لكن لحد ضباط الشرطة أوضح أن عدد المتممين كبير وقاعلت المحكمة لا تستوعب وذا العدد الفقيره كما اتنا لا تريد سماع ولولات الدمات لدى لفظ الحكام ومن الحكام التي حددت "السجن 10 سنة لـ 12 شخصا وعشر سنين

والاحكام الصادرة في حق الرجال كانت متوقعة من وجمة نظر معلميهم مشير لحمد الذي قال أنه كان يتوقع برائة النساء لانهن كن يعملن "تحت تأثير أزولجهن .



الشويفات

لأن الجِنور غُرست بترية خصبة. إنطاق فـرسـت ناشونال بنك لينمو بسرعة أكبر و يُثمر فروعًا جديدة.

و بفضل ثقتكم أنتم، تُوجِت خطواته بنجاحات أكثر فأكثر.

الأن... يُفتتح فرع جديد في الشويفات، وغدا فروع و خدمات أكثر.

معانحقق الأكثر



ه عاليك البقعة. شارع قطرر بنابة رياش الفقيم ابنان هقف و فاكس ١٠٠-١٥١-١١١-١٥١-١٥١-١٥١-١٥١-١٥١-١٥١-١٥ ه العازمية. جسر الباشا. بناية الترنشونال كي ييريث ابنال الهاتف ١٤٣٣٧-١٥١١١/١٠/١٤ ١٠١١٠ 4٢١٠ ماكس ١١٠١٠٠ ه الثويفات . طريق صيفا القنيمة. مفرق دير فوبل. ملك اسماعيل حيدر، صهم ١٩٢٠ قالا ١٩٢٠ ليروت البنال، هالف و ناكس، ١٩٢٠/١/١/١/١

دمشق – و ص ف – وصل الرئيس اليمني علي عبدالله صالح امس الى دمشق وأجرى محادثات مع الرئيس السوري حافظ الاسد. وافلد مصدر ديبلوماسي عربي أن علي صالح الذي يرافقه وزير خارجيته عبد الكريم الارياني سيبقى 12 ساعة في العاصمة السورية، حيث سيطلع المسؤولين على مُوقفَ بِلاَّدِهِ مِن المشاركة في مؤتمر التعاون الْآقتصادي للتنمية في الشرق الأوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في الدوحة في تشرين الثاني المقبل بمشاركة اسرائيل والذي قررت سوريا مقاطعته، واضاف أن الرئيس اليمني سُينَقُلُ دعم بِلَادَهُ لُمُوقَفُّ دمشُق المُطَالَب باستعادة لَلجولان المُحتَلُّ، وسيتناولُ مسألة الوساطة السورية بين صنعاء والرياض في نزاعهما الحدودي.

### خط جوي فلسطيني - سعودي

عُرَةً – وص ف – اعلنت وكالة الانباء الفلسطينية "وفا" أمس ان مساعد عرب – وص ف – استنت وصف البيب المستصيبية وف مس ال سبب المدير العام للخطوط الجوية السعودية لشؤون الفاقات الطيران هائي عارف وسفير فلسطين في الرياض هاشم الشيخ وقعا التفاقا لتسيير للخطوط الجوية الفلسطينية رحلات لطفراتها بين مطار العريش المصري ومطار الملك عبد العزيز و النولي في السعودية.

ومرح مدير الخطوط الجوية الفلسطينية العميد فايز زيدان ان "العمل بالاتفاق سييداً من لحظة توقيعه وانه سيتجدد تلقائيا". ولوضح ان "الرحلات الجوية بين مطَّاري العريش وجدةً ستبدأ حال الانتهاء من أعداد جداول الرحلات ومواعيدها"، ويعتبر أأنط أأجوي الجديد الثاني للخطوط الفلسطينية التي تملك طائرتين من طراز "فُوكر ٥٠" تبرعت بهما مولندا للسلطة الفلسطينية، حيث سيرت بداً من الشَّهِرِ الْمُلْفِي رحَدُتُ إلى مطارِ المَّاكة علياء في الاردنُّ.

### انفصاليو انجوان يهددون باعدام اسراهم

موروئي — وص ف — هدد الناطق بلسم الفصاليي انجوان احدى تلاث جزر في جممورية جزر القمر الاسلامية، محمد أبو مأضي لمس، باعدام البنود الفيديراليين الاسرى لديهم الما تسطت موروني عسكرياً مرة اخرى في البزيرة. وقال: "أن جنوبنا وضعوا ترتيبات من شأنها قتل جميع الاسرى انا تأكيت شائعات عملية التزال". في حين وصف مدير المكتب الرئاسي مدمد عبده سويمادو الشائعات بِأَنْهَا أَمْنَ تُسْجِ لِلْخُيالِ".

وكانت "رابطة سكان الدوان التابعة لفرنسا "لكنت في بيان وزع ليل الاحد - " الاثنين أن ندو ٤٠ مرتزقا وصلوا الى موروني على متن طلارة روسية، الامر الذي الكنه سويمادو، موضعا "لن مؤلاء الاشخاص جاؤوا التفاوض في شأن اقامة خط

التناضول" التركية شبه الرسمية ان

٢٥ شُخْماً امْبِبُوا بجروح في اتفجار

قنبلة في جناح معرض تجاري تركي

مُسَيِّدِيةً في بلنة غازي عُنتيب في

جنوب شرق البلاد. واضافت أن اثنين من المصابين في حال الخطر. وبثت شبكة "ان تي في" التركية

للتلفزيون ان مرتكبي الدادث تمكنوا

من الفرار وان عملية بحث واسعةً

على صعيد آذر، قضت محكمة

تركية في مدينة افيون باطلاق اربعة

رجال شرطة من اصل تسعة يحاكمون

بُتَهِمةً ضُرِب الصحافي متين غُوكتيبي حتى الموت في كانون الثاني 1991،

الامر الندي جعل منظمات حقوق

الانسان تشكك في امكان التوصل ألَّى

نهاية عادلة لهذه القضية التي تعتبر

معياراً لمدى التزام تركياً حقوق الانسان وتدسين الدربات الصحافية

واطلقت المحكمة ألموقوفين الأربعة شرط متولهم امام المُحكِمَةُ للأَدلاءُ

بشماداتهم في المستقبل. ولا يزال

حْمسة من رفَّلقهم قيد الاعتقال،

ويواجه مؤلاءً في حال ادانتهم عقوبة

بالسجن تصل ألى ١٥ سنة، وارجأت

للمحكمة النظر في القضية الَّى ٩

يسيطر عليه ألجمهوريون يشترط

قبل ذلك أن تقوم الأمم المتحدة

باقتطاعات كبيرة في موازنتها وفي

عدد موظفيها. وتربط واشتطن، وهي اكبر مساهم في موازنة المنظمة

الدولية وتبلغ حصَّتها ١٥ في المدَّة

تسديد دينما بخفض مسأممتها

فورا آلي آاً في المثة، لم الي ١٠

في المئة سنة ٢٠٠٠. وقال المندوب

الأميركي لدى الامم المتحدة بيل

ريتشاردسون اذيرا ان برنامج

المسلممات يجُب ان يَاذَذُ اكثر في الاعتبار ثقِل القوى الاقتصادية

ولا تعارض دول الاتعاد الاوروبي:

أكتى تساهم حالياً بأكثر من ٢٨ في

المثَّة من موازلة المنظمة، اعادة النظرُّ

في توزّيع ألمصص لكلما تشترط

قبلَ ذَلَكُ لَن تسدد الولايات المتحدة

مُتَأْخُراتُها كَامِئَة. ويتَخُذُ الاوروبيون

موقفاً حازما من هذه المسألة لأنهم

واليابان قدموا الاموال لسد الفجوة

للتي خَلَفْتها للمتأخرات الامبركية. وما

يزيد حدة هذا النقاش عاليا أن

الامم المتحدة تواجه مشاكل مالية

ستتفاقم اكثر فأكثر استنادا الى

المسؤول المللي في المنظمة الاميركي

جبوزف كبولبور واعتبادت الامم

المتحدة تمويل موازنتها العامة عبر

الاقتراض من موازنة عمليات حفظً

السلام، لكن هذا المصدر بدأ يشح

للجمعية العمومية اليوم. ويخصص

الاسبوع الاول منها لأنتخاب رئيس

جديد للجمعية وللمسائل الاجرائدة

وتبدأ الدورة الثانية والخمسون

يبيع كتبأ واشرطة تسجيل بين

تركيا تطبق نظام التعليم الالزامي

على رغم اعتراضات الاسلاميين

بدأت الحكومة التركية لمس تطبيق

نظام التعليم الالزامي تمكي سنوات

متصلة عوضٌ خمسٌ، مما سيؤدي ألى

اغلاق مدارس تخريج الائمة وحفظة

الفنية التي تُعتبر تربة صاّحة لنُموّ التيارات الاسلامية المعادية للنظام

وأعتنت وزارة التعليم التركية انما

ويذكر ان الاسلاميين الاتراك وفي

مقدمهم حزب الرفاه بزعامة ركيس

الوزراء السلبق نجم الدين اربكان،

احتجاجاً على تطبيق هذاً النظام، غير

ان رئيس الوزرا<sup>ي</sup> التركي مسُعود

أَدى الامر الى أ<del>ستقالة</del> ال<del>اكتالا</del>فُ

على أربكان لتقديم استقللة حكومته

في حزيران الماضي بسبب تردده في

تَنْفِيدُ الْنُظَامِ التَّعْلِيمِي الجِديدِ الذِي

أوصَّى به مجلس الأمن القوَّمي فيَّ شياط للحد من تنامي التيار الاسلامي

من جمة أخرى، أفاست وكالة "أنباء

تختتح اليوم في نيويورك أعمال الدورة الثانية والمسين للجمعية

العمومية للأمم المتحدة، وربما طفت

المشكلة المالية بين المنظمة الدولية

وواشنطن على هذا الموعد السنوي

وستجد الولايأت المتمدة نفسها

في قفص الاتمام في الدورة اذ

تَعَتبر دُول اعضاء كَثيرُة ان

واشنطن، الَّتي تبلغ متأخَّرُكماً

المستحقة للامم المتحدة ١٠٥ مليار

دولار، المسؤولة الرئيسية عن كارثةً

الموازنة في المنظمة الدولية. وبلغت

متأخرات تدو مثة دولة اخرى ليضا

١,١ مليار دولار. وقد تنتل واجهة

الاحداث في هذه الدورة أيـضـا الذلافات القائمة بين دول الجنوب

وخصوصا في شأن مسألة توسيع

وقآل الأمين العام للأمم المتحدة

كوفي أتان قبل أيلم: "ستجرى

مُحَانِّثَاتَ حَانَةً فِي شُأْنِ هِاتَيْنَ المِسأَلْتِينَ اللَّتِينَ أَمْلِ الا تِسمِما

النقاش في شأن مشروع

الاصلاحات"، وكتان النان عرض في

لتخفيف لنفاق الامم المتحدة وخفض

العبُّ البيروقرنطي فيما. واضاف:

"أمل أن يتأتي زعماء الدول الي

الجمعية العمومية وهم مقتنعون بأن

اصلاح الامم المتحدة اهم مسألة وان

ومع ان غالبية الدول الاعضاء لا

تعارض هذه الأقترامات، غير انها

ازعماء دول العالم.

مجلس الامن،

عرضتها".

الخلاف المالي بين واشنطن والامم المتحدة

قد يطغى على دورة الجمعية العمومية

يلماظ تعمد تنفيذ هذه الس

العلماني الذي يرأسه.

في البلاد،

لتخنت كل الترتيبات اللازمة لتوفير المدارس والمدرسين للنظام التعليمي

الانواع املم الحوار؟". واضاف انه تم

يـلامـُظ "أي تـغـدِيـر في الموقـف

وكاتت وزيرة الذارجية العيركية

مادلين اولبرايت صرحت الاحد أن

الولايات المتحدة لا تزال تراقب

الأحداث في طمران"، لكنما شككت

في امكانٌ نجاح خُاتمي في تغيير سياسة النظام الايراني "في مندي

وفي ما يتصل بالعلاقات مع اوروبا

دعاً خُرازي المانيا الى وضع حد الازمة

بين ايران واوروبا من دون اللجوء الى

ممارسة الضغط على طهران عبر ما

وصفُّه بـ"التضامن غير التقليدي" مع

شركائها الاوروبيين، ورأى أن على

المأنيا "أن تجدُ وسيلةً لأقفال الجرح"

الذي سيبه الدكم الذي اصدرته لمنى

مِعَاكُم بَرَلْينَ فِي لِيسَأَنُ وَاتَّمِمَتَ فَيْهُ

القيادة الايرانية بأصدار الاوامر لاغتيال

اربعة معارضين اكراد ايراتيين في مقوى "ميكونوس" في برلين عام

وكان مذا الحكم لدى في دينه الى

استتدعاء دول الاتصاد الاوروبي

سفراكها في طهران. وقد جمدت

مودتهم يعدما طالبت ايران بان

وَأَصْافَ الْوَزيرِ الْآلماني إن "على المكومة الألمانية إن تستجيب

لمطالبنا"، مِن غَير أن يحدد هُذه

المطالب، "أن ذلك لا يتحقق

وعن العلاقات مع دول الخليج

الـعُربـية كـرر خرازيّ أنّ "تعسيّن العلاقات مع جيراتنا يشكل النقطة

التي تدتل مركز الصدارة في سياستنا

النَّارَجية (...) أننا لريد جدياً تَخفيف

التوتر والتومل الى تفاهم متبادل"،

مشيراً ألى أن أنقذاب خاتمي رئيساً "أوجد جوا ملائماً في المنطقة التعسن

الْمُلَاقَاتُ. وجدد أنتقاده للوجود

المسكري الأميركي في الطبيع، والمظ إن هذا الوجود يثير "توترا" ويؤدي

وشدد على أن مشكلة الدزر بين

فيرأن ودولة الامارات للعربية المتحدة

يجب أن تسوى "في جو من الثقة

وَالتَفْهُمْ". ونَكُر انهُ يَعْتَزُمُ القَيام

بَجُولَةً فِي الْمِنطُقَةَ قَرِيباً، قَائلاً أَنْ

اللرئيس خاتمي ركز على وجوب أيجاد

تسوية مع الدول العربية المطالة على

المُلِيِّجِ الْعُلِّرِسِيَّ، وَأُودِ أَنْ أَركَزَ جمودي على هذه البسالة .

مصادرة ٦٤٠ كيلوغراما

من الكوكايين

في مطار بناما

بناما – و ص ف – أعلنت مصادر

في الشرطة البنامية أن وحنة

مكُّافِعة المُخْدِراتُ التَّابِعَةُ لُلْشُرِطَةً

القضائية صادرت الامد ١٤٠

كيلوغراما من مادة الكوكاليين كاثت

دلخل مستوعبات في مطار مدينة بناما

معودي. واعتقلت الشرطة عدداً من الاشخاص بينمم كولومبي واربعة بناميين وعدد من المارتيين الذين لم

يحدد عددهم. وقد اكتشفت كمية الكوكابين في منطقة اشحن البضلاع مخصصة

لشركة دولية للطيران لم يكشف

اسمها. وبذلك ترتفع كمية المدرات

التي صادرتها الشرطة البنامية فى

تجميد حسابات

بنازير وزوجها وأمها

في سويسرا

اسلام أباد – و ص ف – أكـد

رئيس اللجنة الدكومية المكلفة

التمقيق في قضايا الفساد سيفور

رهمن أمس أن السلطاتُ

السويسرية جمنت المسامات

المصرفية لرثيسة الوزراء الباكستانية

السابقة بنازير بوتو وزوجها آصف

علي زرداري وأمها نصرت بوتو بناء

على طلب من الحكومة الباكستانية

التي تعتبر أن هذه الأموال مختلسةً

وأوضح أن الحكومة السويسرية

وافقت كئلك على تجميد حسابات

ست شركات أجنبية لبوتو وزوجها

فيها حصص "سرية". وقال "أنها

مرحلة مهمة" في سعي الحكومة الى القاء الضوء على "السرقة" التي

وأشار وزير العدل أنور خالد الى

أن "القوانين السويسرية صارمة"،

غَيْرِ أَنْ السَّلَطَاتُ أَتَّخَذَتُ هَنَا اللَّقَرَارِ

استنادا الى "أبلة يمكن الركون

ولم يتسن الحصول على تعليق

مارستها الحكومة للسابقة

غضون أسبوع الى ١,٩ طن.

(رویتر، و ص ف)

بالمواجهة واتما بالتفاوض".

يكونِ السفير الالملي آخر العائدين.

# "شين فين" حضر محادثات السلام الايرلندية والاحزاب البروتستانتية تبحث عن صيغة للمشاركة



بنآ ريستوريك نصل صورة ابنما ستيفن آخر جندي بريطقي قتله الديش الجمهوري الابرلندي"، أمام قلعة ستورتبونت حيث تعقد حادثات السلام في ابراندا الشمالية اس. (أب تبليغوتو)

لم يظمر امس أي ممثل للاحزاب البروتستانتية الموالية بريطانيا في افتتاح المدادثات ألذاصة بمستقبل ايرلندا الشمالية في قلعة ستورتمونت في بلفاست، فيما حضر وفد "شَّينِ "فين" الجناح السياسي لـ"الجيش الجمموري

الدراندي" برئاسة جيري ادامس. وعقد المسؤولون الكبار في حزب "وحدويي أولستر" اجتماعاً استمر ساعتين اعلنوا على اثره قهم لن يشاركوا في المحادثات الا بعد التوصل الي لتفاق مع المشرف عليما السناتور الاميركي جورج ميتشل وقال زعيم الحزب بيغيد تريمِلُ أَنهُ لَنَّا تُوصِلُ آلَي أَتَفَاقَ مَعَ مَيتُسُلُ سَيْعُودُ "فَي اسرع ما بمكن" ألى المدادقات التي يشارك فيما "شين فين"، مشيراً ألى ان حزبه أجرى "مناقشات مفتوحة في شأن الاجراءات العملية الدقيقة اللاشتراك في المُحادثاتُ

في المقابلُ، مرح جيري ادامس لدى وصوله الى قلعة ستورتونت قد يعتقد أن المدايلات يمكن أن لكون "بداية لنمايَّةُ الْنَرْاعُ عَلَى مَدْهُ لَلْجَزْيرةَ، اِمَا وجَّدتُ الْأَرَادةُ ٱلنَّسِياسيَّةُ لاتجاز اتفاق"، واضاف، "نَمَنَ لَدِينَا بِالْتَأْكِيدِ مِنْهِ الرادة". وأعلن سابقآ حزبان بروتستأنتيان متشددان هما "حزب ايانُ بايسلي الديموقراطيُ الوحدويُّ وُّحزب بوب ماكارتني لوحدويي المملكة المتحدة السحامِما من المحادثات احتجاجاً

علَى أَشْتُراك "شين فين" فيما. ورأى بعيض المراقبين أن "وحدوبي أولستر"، للذين يحظُّونَ بِأَكْثَرَ مِنْ لَلْثُ أَصُوَّاتَ ٱلْتَأْخَبِينِ فِي أَيْرِلَنِّنَا الشمالية، قد يشاركون في المحادثات وفقاً لصيفة معينة

تعدث وزير الذارجية الايراني كمال خرازي في مُؤتمر مـَداُفي عـنَ السياسة الفارجية لبلاده، فاعلن ان طعران لا ترى "أي تغيير" في موقف الولايات المتددة خيلاها، داعياً المليا الَّى أَنَمَاءُ الأَرْمَةُ بِينَ أَيْرَانَ وَالْتَمَادُ الأوروبي. وكُرر الرَّغْبُـةُ ٱلْمَحْدِـدة للحكومة الايراقية الجدية في تحسين علاقاتما مع دول الخليج العربية. وقال:"لن نـكون مستعديـن للمناقشة الابعد أن تظمر الولايات المتحدة احترامآ وتتوقف عن التدخل في شؤوننا". وتسائل: "كيفٌ نتحدث عن مفاوضات عندما يقرض علينا الأميركيون عقوبات ويوجمون الينا لتهامات ويضعون شروطآ من مختلف

يتفادون بموجبها الطوس مع ممثلي "شين فين" في الغرفة عينها، وفي حال موافقتهم على المشاركة، يتوقع ان يشارك ليضا حزبان بروتستانتيان صغيران اجتمع زعماؤهما مع تريمبل صباح امس، ثم انتقلوا الى سجن مايز المحصن بنوب شرق بلقاست للتشاور في الأمر مع رفاقهم

طوَّني بلير وبرتي أهيرُنَّ في تصريع مشترك ُّرغَيتهُما فيُّ ان تسلم المجموعات المسلحة بعضاً من اسلحتها خلال مشاركتها في المعادثات، وشددا على ان أي تغيير سياسي في أبرلندا يَّدتاج الى موافقَة غالبية الْتَلْخُبِينَّ.

وقفت امام فلعه ستورتموات والدة آذر جندي بريطاني قُتله "قبيش الجمهوريُ الإيرلنديّ" ريتا ريستوريك ومي تحمل صورة ابنها، ونمنت أن يحل السلام. وقضى ابنها

مدينة توزلا في شمال شرق البلاد.

وأقبر منسأؤول حنزب للغيمال

الديموقراطى عدنان جاميتش بهزيمة

حزبه أمام ألتحالف المتعدد العرق

الذي يتزعمه رئيس بلنية المدينة

المسلم سليم بسلاجيتش قائلا أته

"نَهَل" لَلْتَلَقَّجُ. وَتَمِيزَتُ مُعْدِنَةً تَوزَلًا الصناعية خَلَل الحرب البوسنية

بكونها واحدة من المدن التي

احتفظت بطابعها المتعدد العرق

وتكهن المراقبون قبل الانتخابات

بأتها قد تخضع لسيطرة حزب العمل

بوستيات يعبلن لحساب منظمة الأمن والثعاون في اوروبا يحصين الاصوات في مركز المنظمة في هادية رايلوفاتش فرب ساراييفو. (أ ب تيليفوتو) جنود بريطانيون من "سفور" ينقلون اكياسا تدوى اوراق الاقتراع الى

مع نماح الانتخابات البلدية في تستمر بضعة ايام، دعا ديباوماسيون ترسيخ الاستقرار التابعة لطف شمأل الأطلسي "سفور" لضمان تطبيق تتاثع هذه الانتخابات.

"أَظَّهُر بِالْقَبِلَاءُ عَلَى الْمُشَارِكَةٌ فَي الائتخابات رغبة حقيقية في تعقيق وعود السَّارُم التَّيِّ قَطَعْت في دايتون"، في اشارة الى اتفاق السلام الذي وقع علم ١٩٩٥ في وقد دفع الإقبال الكثيف وغير

البوسئة والمرسك بعد ثاثث سنوات

الديموةراطي. غير أن المشاركة الكثيفة ونشر "سفور" ٢٦ الف جندي لحماية "أكثر الانتخابات تعقيدا في التاريخ"، لم يؤديا الى اخفاء للجالب الاساسي ونصف سنة على انتماء الدرب أن تعلن قبل السبِّت؛ الا أن عملياتُ والمهمات الكثيرة الواجب انجازها الفرز الاولى اظمرت مثلا مزيمة وللمتمثلة في تمكين الهيئات المنتخبة من ممارسة صلاحياتها، ومثلت اللاف من اللاجلين البوسنيين أو المهجرين من شرق البلاد الى غربها بسيب المعارك من العودة وهو أمر لا يزال

وعزا البعض الاقبال الى محاولة المهُجرُينُ تَأكيدُ رغبتهم في العودة اذ أظـمـرت ارقـام مـنـظـمـة الامـن والتعاون ان ٨٩ في العدّة من الناخبين المسجلين طلبوا انتخاب رئيس بلحية المدينة التي كانوا يقيمون فيها قبل الحرب. وكاتت المنظمة تدت غطاء

اقربُ ألى الَّخِيلُل.

الشفافية ارغمت الناخبين على تسجيل أسمالُهم على لوائح ما سمح للأحزاب المختلفة أن تحصي سلفا اصواتما وتفرض قآنونما وتمدد وتتوعد ملوحة بالمقاطعة لترغم وسنطمة على تقديم تنازلات. وقال محلل اجنبي، في اشارة الى الاحزاب الرئيسية الثلاثة، "قنا نقيم تعالفات مع ثلاثة شياطين (...) علينًا الا نقبل بمثل هذه التسويات وخصوصا بعد

ومن المقرر ان تنتمي مممة "سَفُورَ" في حزيبران ١٩٩٨ ، الا ان مسؤولين دوليين أقترحوا ابقاء وجود عسكري دولي أدعم عودة اللاجلين. وقال فرويك أمن جمتي ارى أن من الضروري جدا ان يستمر الوجود الاجنبي ألعسكري والمدني الى فترة غير مصعدة وضصوصا الوجود

🕭 فی بروکسیل، هذر وزیر الخارجية البريطاني روبن كوك من ان انسحاب "سفور" كما مـو مقرر يـنُـطوي عـلى "مَخاطَـر"، نَفْك أَنْ "الكثير من العمل الذي ينبغي انجازه قد لا يستكمل". (اب، و ص ف، رويتر) | فوري من بوتو الموجودة في ديي.

رِئِيساً لَايران في ايار الماضي. واكد أن الاميركيين مم الذين يعود اليمم ان يقرروا ما أذا كاتوا يريدون كبول الحقائق الإيرانية، فنا نريد علاقات مع زعيم "شين فين" جيري ادامس – الى اليسار – غينيس لنى ومولمنا الى قلعة ستورتمونت أمس. كل الدول مأعدا اسرائيل، وسنقرر ما اذا كان من مصلحتنا التفاوض مع

> ويذكر أن وقد "شين فين" ضم، الى ادامس، احد أبرز قادة "الديش الجمهوري الايراندي" جيري كيلي الذي اطلق عمليات العربات المفخخة وخطط المروب الشمير لـ ٢٨ من رفاقه من سجن مايز الشمير عام ١٩٨٢.

وفي محاولة لتشجيع "وحدويي أولستر" على المشاركة في المعلاثات، أبدى رئيسا الوزراء البريطاني واليرلندي

وقبل بدء المعادثات التي تمثلت فيما المكومتان البريطانية والإيرانحية ورأسما السناتور جورج ميتشلء ستيفن برصاصة قناص من "الجيش الجمموري الايرلندي" في شيّاط الماضي قرب حدود جمعورية ايرلندا.

## مطالبة بتمديد مهمة "سفور" لضمان تطبيق النتائج الاقبال على الانتخابات البلدية في البوسنة عكس رغبة المهجرين في العودة الى ديارهم



شاهنة في باتيا لوكا من أجل أرزها في ساراييقو. (رويتر تبليغوتو)

و البوسنة والمرسك والتي أجريث السبت والاحد في اشراف منظمة الامن والتعاون في اوروبا، وبده عمليات فرز الاصوات التي يتوقع ان ومراقبون الى استمرار مممة قوة

ب فبعد تمييدات بمقاطعة الانتخابات، كانت مشاركة المجموعات - الثلاث المرب والكروأت والمسلمين ح كثيفة وافانت التقديرات أن نسبة ... ﴿ ﴿ الْمَقْتَرَعِينَ راوحت بِينَ ۗ ﴿ أَ وَ \* 9 فَي المِنْهُ فِي أَحِياً سَارِلْبِيفُو وَ \* 9 و 9 و في المثةُ في برتشكو ويلفت ٨٧ في المِنَّةُ في تَـوزُلا وAA في المِنَّةُ في غورلجتي، واعتبر رئيس بعثة منظمة ﴿ اللَّمْنِ وَآلَتُعَاوِنَ فِي أُورُوبًا روبرت

فرويك ان شعب البوسنة والمرسك

المتوقع منظمي الانتخابات آلى أقامةً مراكز اقتراع اضافية، الامر الذي رأى المُمثُلُ الْمُدني الْأعلى للبوسنة والهرسك كارلوس ويستندورب انه أَيْثِبَتُّ التَّعطشُ لَلَّى الدَّيموقراطُّيةً في

وعلى رغم ان النتائج الرسمية

لاول الشَّفَابِاتُ بِلَنِيةٌ تَجِرُى فِي

### انفاق عائدات النفط في نروج عنوان بارز في الانتخابات النيابية توجه نحو ٣,٣ ملايين ناخب

نروبي امس ألى مناسق الاقتراع لاخْتَيْلُر الاعْضَاء الله ١٦٥ أمجلس النواب "ستورتينغ"، وسط استياً مجتمع ينعم بالوفرة تطالب فيه غالبية الناذبين باستخدام اكبر لعائدات الثروة النفطية للبلاد في تمويل بناء مستشفيات ودور للحضاتة ومدارس وتتسين رواتب المتقاعدين، عوض تخزين هذه العائدات التي ينتمي ؟؟ مليون دولار منها يوميا الى خزائن مليون

تحت سطح هذا الازدهار، يعمل حزب التقدم من اقصى اليمين على العنلية بما، مستفيدا من وجود ٢٠٠ الف شخص على لوائح ألانتظار لتلقي العلاج في المستشفى ومن رغبة 🗸 🏟 المواطنين في حصول العجزة على مزيد من المساعدة والمدارس على مزيد من التمويل. ويريد التقدميون الاستعقة

وَقَلَدُ حَرْبِ العَمِلُ الحَاكِمِ نُروحٍ فَي وسمدت للحكومة بتحويل

18 18 41 \$

--- y

" · \* \* 3

غير أن يذورا من عدم الرضا تنمو بالفائض من عائدات النفط لمعالجة 

السنين العشر الأخيرة نحو فورة اقتصادية عارمة انخفضت فيمأ نسبة البطالة لتغدّو من الادنى في اوروبا، كـورون (٨,٢ مليطرات دولار) في صندوق مستقبلي لدعم اقتصاد البلاد عندما ينضب أأنفط لدى ثاني لكبر مصدر لَّهِنْهُ المانة في العالمُ بعد المملكة العربية السعودية.

من محانير انفاق مزيد من المال. ولاحظ رئيس الوزراء ثوربيورن الانتخابات السّلبقة قبل لربع سنوات.

ويبدو ان التقدميين بزعامة كارل الاولُّ مَاغَنَّ، قد نجَدُوا في اجتناب ناخبین من احزاب اخری وینکر ان لماغن ميبة بأرزة يفتقدها ياغلاند الني لا يرى كثيرون مجالا امقارنته بسلفه غرو مارلم براندتلاند البالغ الاحترام الذَّيّ تركُ مُنَصَّبه في تشرينٌ الاول ١٩٩٦. ويشير المحللون اأب أن عدم رضأ الناذبين – مع تغيير ندو ربع الناذبين

التماعمم الحزبي في الاسابيع الثلاثة الْاخْيرة — سببه أعمَّق بكثير مَّن الْقَلَق لضعف نظلم الضمان الاجتماعي والموة المتنامية بين الاغنياء والفقراء ذلك أن الناخبين مشوشون لافتقار العملة الانتخابية منه السنة الى قضايا واضحة، باستثناء الصراع بين ياغلاند وماغن. ويقولون ان المعضلة الحقيقية بالنسبة الى النروجيين هي اي الاحزاب لُلسِبُعةَ الْرِئيسُيَّةَ فَي نُروجٌ سيئير للبلاد بعد التخابات أمس أنا تخلى

ويتوقع أن تعلن النتلاج غدا.

## ترغب "جدياً" في تحسين العلاقات مع دول الخليج طهران لا ترى تغييراً في موقف واشنطن وتدعو بون الى انهاء الازمة مع أوروبا



وزير الخارجية الايرائي كمال خُرازي – الى اليمين – يتحدث مع أحد الصحافيين ومو في طريقه إلى مؤتمرة الصحافي أمس.

## القتال مستمر في محيط مزار شريف وموسكو تنفى تزويد المعارضة صواريخ

تُحُلِفُوا أُخْيِراً مع "طالبان".

منظمة إنسانية في مزار شريف انستطيع ان نسمع دوي انفجارات على مسأفة نحو مشرة كيلومترات الى الغرب". وأكد الائتلاف المُعارض ان خط الجبمة في المنطقة انتقل إلى تلشكورغان على مسافة ٥٠ كيلومتراً شرق مزار شريف، بينما طالبان" ان مقاتليها "ينظفون" المناطق المتآذمة لمطار مزار شريف الذي يبعد نحو ٢٠ كيلومترا شرق

وكانت قوات "طالبان" وصلت

معاونه الجنرال بهلوان الذي أضطر الداخلية".

وجاء في بيان أصدرته الحركة أمس في العاصمة التي تسيطر عليها منذ أيلول 1997 أن يوري بالورين استمرت أمس المعارك قرب مزار شريف في شمال أفغانستان بين الفصائل المعارضة لدركة "طالبان" الإسلامية والقادة المحليين الذين

وقَّالَ مُوطَّفَّ غَرِبيَ يعمل في بثت إذاعة "الشريعة" الناطقة بأسم

الفَّمِيس المَّاطِي إلى مُسَافَّة ١٥ كيلومتراً من المدينة حيث قِامت قوات المنزال الاوزبكي عبد الملك بملوان بأعمال لمب. ونجدت قوات المعارضة السبت في فك الطوق المفروض على المدينة اثر هجوم

وتزاملت هذه العمليات مع عودة القَانَّدُ الأوزبكي الجنرالُ عبد الرشيد دوستم إلى مزار شريف من المنفى بعدما أمضى أربعة أشهر في تركيا. وكان البنرال الشيومي السلِّق تلقى مربة عسكرية في أيار الملفي من الى الفرار بعد التطورات الأخيرة. وقال مسؤول في المعارضة، طلب بدأت" بين زعيمي الدرب "لاننا لم نعد نستطيع مواصلة الدروب

### اتهام موسكو

في غضون ذلك، اتممت "طالبان" موسكو بمد قوات المعارضة بالأسلمة ومنما صواريخ "لونار" الطويلة المدى التي يمكن أن تطاول

فقد سلاح أآجو ألاميركي الاحد

ثلاث طائرات عسكرية في حوانث

بنفصلة جنوب سلطنة عمان وفي

بالتيمور، وعند سواحل جنوب افريقياً.

وامرتك المتعلقة بعملة الحووس فرجينيا بريبيلا في واشنطن أن الدولاث الثلاثة التي وقعت في قلرات منتلفة لا تعود الى تراخ في سلامة الطيران الحربي، وأن "مثل مذه الامور تحصل أحياتا نفعة ولحدة (...) لكن

مذا لا يعني أن مثاك تننيا في

معدلات المأن بصفة عامة". لكنما

اعترفت بان آلاحد كان يـوما سيئا

لسلاح الدو الاميركي أذّ بُداً بتحطم طائرة مقاتلة تابعة البدرية الاميركية

من طراز "ماكدونل دوغلاس ف اي

٨١ مورنيت يقودها طيار واحدً

جنوب غُرب سلطنة عمان في مهمة تدريبية. وتحطمت طائرة أخرى تابعة

لسلاح الجو الاميركي من طراز "ستيلث ف ۱۱۷ أي" في عرض جوي في بالتيمور مساة الاحد، ما ادى

الِّيُّ جرحٌ أربقة الشخاص. ونجا قائدٌ

الطائرة من دون لصابات بالفة بعدما

قفز بالمظلة من الطائرة التي ظمرت

في أفلام فيديو التقطما مواة ومي

تهوى وتتحطم بعدما فصل جزء من

مؤذرها عن هيكلها في الجو. وفي الوقت عينه أجريت عمليات تفتيش قبالة سولط جنوب افريقيا

عن طَائرة شدن عسكرية أميركية من

طرَّاز "سَي (٤ُ(" تَنقَلْ نَسْعَةُ أَفْراد،

ورجح انها اصطدمت بطائرة عسكرية

الْمُأْتَيَّةَ فَقَدتَ فِي المِنْطَقَةُ ذَاتُهَا وَمِّي

تنقل ٤٤ شخصا. والتقطت طاكرة

فرنسية من طراز "سي ١٦٠" انطلقت

وصرحت الناطقة باسمه الكولونيل

أحد المقربين من الرئيس الروسي بوريس يلتسين رتب تسليم الصواريخ إلى قوات القائد الطاجيكي وزير الدفاع السابق أحمد

شاه مسعود وأضافت أن "الروس أتاحوا للمعارضة بفضل صواريخ لونار البعيدة المدى بالتمكن من استمداف العاصبة الافغانية لتطلاقا من مواقع بعيدة لتدمير المساكن وقتل المدنيين الابرياء". وادعت أن باتورين توجه أخيراً الى معقل مسعود في سمل باتشير على• ٩ كيلومترا من كابول. وأوضدت أن الصواريخ "وصلت جوا الى بالشير بواسطة طائرة مليكويتر عسكرية بعد زيارة باتورين". وطلبت من الاسرة الدولية وخصوصا من الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي

معارضة أتحخل روسيا المتنامي والفاضح" في أفغانستان. وسأرعت وزارة الخارجية الروسية إلى نفي الاتهام وصرح الناطق باسمها فلانيمير النرييف، اليست لدينا معلومات تُنطبق في شكل او في آخر على مذه التأكيدات". وقال أنَّ ادعًا التَّ "طَالِبَان" غَير صحيَحة "سواء ما يتعلق منها بزيارة يوري

باتورين لافغانستان او بناثل طائرةً مليكوبتر كمية من الأسلحة". في دوشالب، أفاد المماز الاعلامي ُلدرس المدود الروس في طاجيكستان أن تسعة أشخاص طاجيكستان عبر المدود الافغأتية قتلواً في اشتباكين مع حرس العدود الروس ليل الاحد – الاثنين، وأضاف أنَّ ٢٣٠ كيلوغراما من المقدرات

هبطت بعد الاشتباكين، وتنشر روسيا بضعة آلاف من جنودها على الحدود الطاجيكية – الافغانية في إطار لتفاق أمني بين حكومات رابطة الدول المستقلة.

### (و ص ف، رویتر، ا ب) أحد أسود لسلاح الجو الاميركي



صورة لطائرة "ستيلث 4 ١١٧ أي" قبيل تعطمها هوق بالتيمور، بعدما الفصل عنها جزء من

من الغابون للمشاركة في عمليات البحث اشارة استغاثة ما الثار آمالاً في العثور على ناجين. وقال ناطق باسم مركز تنسيق عَمَلْيَاتُ الْاِنْقَادُ الْبَحْرِيُ فَي جَنُوبِ فريقيا الذي يتخذ كيب تأون مقرآ له: "لقد كانت رسالة حقيقية وليست رسالة مسجلة". واعلن وزير الدفاع الالماني فولكر رومه في مؤتدر صحافي في بون أن الاتصال مع الطائرة الألمانية ومي "توبوليف تي يو 102" سوفياتية

الصنع أنقطع بعد الساعة ٥٠٠،٤١ بتوقيت غرينيتش بقليل واضاف :"يمكننا الافتراض أن الطاقرة تعطمت وان جميع من كان على متنها وعددهم 12 شخصاً لقوا حتفهم". وقال لاحقاً ناطق باسم وزارة الدفّاء الالمانية أنه لا يمكن استبعاد اصطناء الطاكرة الاامانية المفقودة بطائرة شدن عسكرية أميركية". وعثرت سُفينة نأميبية تشارك في

عملياتُ التفتيش عن الطائرتين على قطع من خطأم أحداهما وهي جَزَّء من مقعد وبعض الصحف الالمانية. لكن الناطقة الاسركية بريبيلا لم تباكد حصول الصطدام، واكتفت بالفول أنه أحتمال "مرجّع جداً" وأن من المتوقع أن تـكُون الـطائرة الأميركية تعطمت كليا. وأشارت الى أن طُلُارات أميركية ستتوجه الى المنطقة من أوروبا للمشاركة في

عمليات التفتيش، الى جانب الطائرات الألمانية والفرنسية ووحدات من جنوب افريقيا.

### ترفض اعتمانها تعت الضفيط الاميركيّ. وتعمد الرئيس الاميركي بيل كلينتون وادارته الديموقراطية تسنید اکثر من ۹۰۰ ملیون دولار اى القسم الاكبر من المتأخرات الأميركية، لكن الكونفرس الذي

ويبدأ النقاش العام الذي يفترض ان يشارك فيه زعماء دول عدة من الأعضاء الـ١٨٥ بينهم الرئيس كلينتون، في ٢٦ ايلول الجاري. 四型使用血血

# محادثات 'قريباً' بين كليريدس ودنكطاش

لارنكا – و ص ف – اعلنت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت لدى توقفما في لارنكا أتية من لبنان أمس، اتفاقا بين الرئيس القبرصي فلافكوس كليريدس وزعيم القبارصة الاتراك رؤوف دنكطاش على اجراء معادلات مباشرة تتناول المسائل الامنية وخصوصًا لزع السلاح وخفض التسلَّح، "قريبا"، من غير ان تُديد موعدها او مكانها.

ان تحدة موضوعا و محمود. وكان كليريدس استقبل في وقت سابق المنسق الاميركي الناص لقبرص توماس ميلر الذي صرح على الاثر، "تاقشنا قضايا عدة واعتقد انني اغادر قبرص بقكرة واضحة من وجمة نظر الرئيس كليريدس في القضايا المهمة" واصفا اللقاءُ بأتُه كان "مُفيدًا جدا"، ومو كَأَن شددُ لُدى وموله الى الجزيرة الجمعة على الاهمية التي توليها واشنطن للوضع في قبرص الذي رأى أنه "ليس حرجاً" لكنه "يتطلب عملا كبيرا".

### قمة ليبرفيل لوقف نار "نهائي"

ليبرفيل - و ص ف - دعا البيان الختامي للقمة الافريقية المصغرة التي اتعقَدُتُ الَّحِد فِي لَيْبرفيل في محاولة لنزع قَتِيل القَتَالَ فِي الكونِغو، طرقيٌّ النزاع الى "وقف نار نمائي وفوري" والتقيد به بموجب "تعمد رسمي". وشارك في القمة الرئيس الفابوئي عمر بونغو رئيس لجنة الوساطة الدولية ورؤساد التشاد ادريس دييي ومالي الفا عمر كوناري والسنفال عبده ضيوف ورو المستحد المستحد المسيح والماني المستحد المستحد المستحد المستحد والمراقب المستحد المستحد والمستحد المستحدد والمستحدد والمس

### مناورات بمشاركة اميركية في كازاخستان

شيمكنتِ -- و ص ف -- بدأت امس في شيمكنت على مسلفة ١٤٠ كيلومترا شرق الما أتنا عاصمة كازاخستان مناورات عُسكرية لوحدات من الولايات المتحدة وروسيا وتركيا وكازاخستان واوزبكستان وقرغيزستان، تستمر ستة ايام، مِدفها التَّدريبُ علَى تُنظيم عَملياتٌ محتملة لَدفَظَ السَّلَم في أسيا الوسطى. ويشارك نُحو ١٤٠٠ جُندي بينهم ٢٦٠ اميركيا، في المناورات التي اطلق عليها "ستترانيات ٩٧".

وينتمي ألمظليون الاميركيون المشاركون الى الفرقة الـ ٨٢ المحمولة جوا والمتَّمركزَّة في قاعدةً فورت براغٌ في نورث كارولينا.

### لحنة المصالحة الطاحيكية بيأت اعمالها

دوشائبه – و ص ف – بدأت لجنة المصالحة الوطنية التي ستميد تنظيم الحكومة لتَصْم اعضاءٌ من المعارضة الاسلامية اعمالها أمس برئاسة زعيم المعارضة سعيدٌ عبداللهُ نوري وفي حضور الرئيس الطاجيكي امام علَّى رحمنُوفُ النبي أمل ان "تتعاون اللَّجْنَةُ بصورة وتُبِقَّةُ مع الْحكومة" وان تَخْدمُ "أَفْتَرادات مطَّابِقَةٌ للتشريع الطلبيكي".

وقَالَ: "عليناً أنَّ نكف عن استخدام عبارة معارضة طاهيكية. وجود معارضة داذًل دُولة أمر طبيعي". فيما قال نوري أن "المصالحة بين الفصائل تكلُّلت بَالْنَجَاحِ"، مشيراً للى أنَّ "مناك خصوما دَاخَل لَلْعملية السلمية وخارجما". والقَّت اللَّجْنَة أمس لجانا فرعية تحتم باقامة حكومة التلافية وعودة اللاجئين واستيعاب المعموعات المسلحة المعارضة في صفوف الجيش النظامي، الى تنظيم أتتخابات عامة في غضون سنة. يرنامج المناقصات (مؤجل من جلسة ١٩٩٧/٨/٢٨).

٣٦- طلب وزارة الاشفال العامة

٧٧ ـ طلب وزارة الشؤون البلبية

الموافقة على بعض التعابير في

خموص بعض الصفقات التي عقبتماً.

والقروية تدمل الدولة اللبنائية

مُسؤوْليَة تَسَعِيدُ القَّرِضُ المُتوجِّب

لمؤسسة ضمان الصادرات الإيطالية

ومعالجة موضوع مكب تفايات برج

٨٦- طلب وزارة للصحة العامة

٢٩– ُ طلّب وزارة الصحة العلمة

الموافقة على أخلاء مأجور تبابع

لمستشفى المرمل الحكومي. • ٤- طلب وزارة الصحة العامة

الموافقة على أعفاء هبة كندية مقدعة

الى جمعية الذيمات الاجتماعية في

على التفويض آلى الوزير توقيع عقد

ليجار مبناها في منطقة رأس بيروت (مؤجل من جلسة ١٩٩٧/٩/٢).

الاعتراف بجواز السفر للقلسطيني. 27— طلب وزارة النقل الموافقة

المحيرية العامة اللطيران المدنى على

اجراء بعض المناقصات خارج برنامج

عاد وزارة الخارجية الموافقة على قبول مبات مختلفة مقدمة من

بعض المفتريين اللبنانيين. 20— طلب وزارة الخارجية الموافقة

على بيع قطعة أرضٌ في السَّنغللُ ملك

أـ3- طُلبُ وزارة الزراعة الموافقة على

المشاركة في النورة الـ ١٩ اسؤتمر منظمة

الاغذية والزراعة (الغلو) الذي سيعقد في روما وتآليف وفد نهذه الغلية.

٤٧ ـ مُلكب وزارة السبسريـ

والمواصلات السلكية واللاسلكية

لْمُوافَّقَةُ عَلَى اشتراكُ المطَّائِعُ اللَّبْنَانَيَّةً

المملية في اعمال صنع الطوابع

الله عليه وزارة المشوون الاجتماعية الموافقة على صرف نفقات

مشاركة لعدُ موظفيَّها في دورة

الله التسكيان والتعاونيات الموافقة لما على استشام

• ٥- طلب وزارة الصناعة الموافقة

مِلَى المشاركة ۖ فَي مِلتَقَى الشَّركة

المتوسطية وملتقى الاعمال

والتكنولوجيا ٩٩٧ً في تونس، ٥١– عرض وزارة الدفاع الوطني

موضوع استثنآه صفقات الاشفال الت

لا تتعدي قيمتها خمسين مليون ليرة

لبِتقيبة من القرار رقم ؟٤ُ تَاريخ

٥٢- عرض وزارة الدفاع الوطني
 موضوع تأمين مستازمات الجيش لسنة

٥٣ عقد استثمار المرفأيين

السيلميين في منطقة وسط بيروت (مؤجل من جلسة ١٩٩٧/٨/٢٨).

3/71/7991.

المِنْأَقَصَاتِ لَسِنَةَ ١٩٩٧ – ١٩٩٨.

21- عرض وزارة التاخلية موضوع

الموافقة على شراً؟ بطارية قلب خاصة

حمود بطريقة جدرية ونهائية.

لاحد للمرضى.

◄ بنود "حساسة" امام مجلس الوزراء غدأ

تتمة المنشور في الصفحة ؟ --

(١ً- طلب وزارة الاعلام الموافقة

؟ أَ - طلب وزارة الثملام الموافقة

٢٢- طلب وزارة النقل الموافقة

على حضور مدير أناعة لبنان اجتماعات

لللبنة الدَّائِمة للاذاعة المسموعة في

على مشاركة لبنان في الدورة ٢٠ للجمعية العمومية للمنظمة البحرية

الدولية التي ستعقد في لندن وتشكيل وفد أهنه الغاية.

٢٤- عرض وزارة الموارد الملكية

والكهربائية موضوع المصائمة المعقودة في شأن المبنى الذي كانت تشغله

٥ أ- طلب وزارة المُوارد المائية

والكمربائية الموافقة على تلزيم اشغال تهميز بأر بعبدا وانشاء محطة ضغ وخط الدفع لتموين بلدة بعبدا

٢٦- طلب وزارة الموارد المائية

والكهربائية الموافقة على سبيل

التسوية على سفر السيدين جوزف

الموا وجورج زمار الى لوكسمبور. ٢٧- طلب وزارة الموارد الماكية

وللكمربائية تُعَنيل قُرار مجلس الوزراء رقم ٩ تاريخ ١٩٩٧/٨/٢٨

المتعلق بحضور ورشة عمل حول المياه

تَعَقَّدُ فَي فَرنَسَا. ١٨- طلب وزارة الموارد الملكية

والكهربائية أأموافقة على بعض

أتدابير المتعلقة بأعادة امتياز كهرباء

١٩- طلب وزارة الموارد المائية

والكمربائية أأموافقة على تلزيم

أشفال أنشآه محطة ضخ لمياه يكر

معاد مع خزان التجميع لي بلدة معاد

٣٠- طُلُّب وزارة الموارد المائية

(٣- طلب وزارة أاعمل الموافقة

على مشاركتها في ندوة قومية حول

الموار بين اطراف الانتباج في الوطن

على عقد ملحقٌ لُتُنفيذَ اشغَالَ على

طريق صوفر – شارون – العزونية (خسفة شارون) (مؤجل من جلسة

٣٢- أعادة تأميل بمض الابنية

\$7- طلب وزارة الاشفال العلمة

الموافقة على رفع ألند الاقصى لاعمال

التغبيد والتزفيت والاعمال الصناعية

(عُبُّ الطَّلْبُ) في جميع المناطق اللبنانية (مؤجل من جلسة

٦٥- طلب وزارة الاشغال العامة

الموافقة على تُلزَيم بعض اشغال العبائي لدى لدارة المناقصات من خارج

المعافظ عليها في وسط مدينة بيروت

٢٠٠ طلب وزارة الأشفال العامة

العربي تعقد في تونس.

.()99Y/A/FA

وتوسيعهاء

AT\A\YPP().

والكمربائية الموافقة على تلزيم بعض مفقات الاشغال المائية,

قاديشاً المسترد الى اصطبه

المدرية العامة الاستثمار سابقاً.

تونس في ۱۹۹۷/۹/۲٤ و٢٥ منم

على المشاركة ّ في ممرجان الأغنية السربية – الدورة السائسة في

المساوات، قُالت ان المحادثات يجب ان

تحرى بالوتيرة نفسها تقريباء ولعلما

في ملك أرقبت ان تطمئن سوريا الى

أَنُّمَا لَن تُبْعِد لَبِّنَانِ عِنْمَا الَّي مُسَارًّا

وهنّا ما فعلته ايضا عندما تفادت

في لُقائمًا مع الركيس الياس المراوي

ورَّئيس الوزرَّا رَفَيقَ الدريري ووزيرُ

المارجية فارس بويز اي اشارة الى

عرضُ أو نقتراح بأنسَّدَابُ اسراكيل من

طُرِفٌ وأُحد مِنْ الْجِنوبِ أو الى ما سمى يوما اقتراح "لبنان اولا". وفي المقابل

يون سراح ليضا ما يزعج اسرائيل فلم تأت على ذكر القرار 200 لا في لقام القصر الجمهوري ولا في الكلمة

التي الكتما أمام ممثلين لشرائح مختلفة من المجتمع اللبناني في "الفوروم دو بيروت". وعندما سألت "النمار" المنسق

الأميركي لعملية السلام نتيس روس

المرآفَق لاولبرايت عن القرار اجاب ان

موقف بلاده منه لم يتفير و"تعتقد أنه

يجب التفاوض عليه بما يفي بحاجات

عُلَى أن حرص أولبرايت على عدم

اثارة مايقلق سوريا أويستفز

### ◄ ابرزت الخصوصية اللبنانية

وثائق قانونية تثبت ذلك".

ساعات قليلة من دخول المستوطئين من جمة أخْرى، بثت إناعة الجيش السرائيلي أن الجيش يستعد جدياً لمواجمة حرب عصابات في الأراضي الفلسطينية بسبب الأزمة التي تعانيم عملية السلام. ونسبت إلى مسؤولين

خاصا لمواجهة حرب العصابات. وأضافت أن ضباط الجيش الكبار لا يستبعدون الفَّجار الوضع في أي وقت بسبب أزمة الثقة الخطيرة بين الدكومة الاسرائيلية والسلطة الفلسطينية وأوضَّمت أنَّ الجيش لا يكتَّفي بالاستعداد لمولجهة مجموعات أصوليآ مُسلحة، بل يُلْخَذُ في الاُعتبار كَثُلَّكُ إمكان حصول مواجمات مع الشرطة

الأموال وطالب وزير المأل الفلسطين محمد زمدي النشاشييي الحكومة الاسرائيلية بتحويل كل الاموال المستعقة للسلطة الفلسطينية التي تحجزها الدولة العبرية.

وقال بعد قرار نتنياهو الافراج عن نصف الاموال المقدرة بـ ٨٥ مليون دولار: "ترفيض تجزئة استحقاقاتنا من الجانب الاسرائيلي والاتفاقات المعقودة نصت ملى التحويل بعد ستة يام من جباية للضرائب والجمارك". وأكد أنّه "لَيْس من حقّ اسْرائيلُ ان تحتفظ بأي أموال لديما ونطالهما بالإفراج من كلُّ الأموال مع الفوائد امترتبة عليما"، واتمم حكومة نتنيامو بأنها "أرفت ألماق أفدح الاضرار بالاقتماد الفلسطيني الأمر الذي تعكس على السيولة في وزارة المال ولضطرنا للى اللجوء للى المصارف مما أدى الى تأذير دفع الاستحقاقات

وضمنها رواتب موظفي السلطة الفلسطينية والشرطة". وكانت الدكومة الإسرائيلية جمدت في ٣٠ تموز الماضي تدويل مذه الأموال التي تقتطع في شكل ضرائب ورسوم ملى المنتجات التي تصدر الى للضفة الفربية وقطاع طزة بعد العملية الانتحارية المزنوجة في القدس والتي ساوت عن مقتل ١٧ شفصاً بينهم

الانتداريان.

 تتمة المنشور في الصفحة ١ --ورأى أن "توجيه المستوطنين رسالة تكشف من يغرض الخُطواتُ (ُ...) مو شيءُ يـُـضُـعـُفُ ٱلحــُكــوُمـة ويضعف عملية السلام وقد يؤدي الى توتر لا مبرر له". وأبدى وزير الذارجية ديفيد ليفى بعد أَقَاءُ وَمُبِعُوثَ الْاتَدَادِ الْأُورُوبِي إِلَى

النشرق الأوسط ميغيل اتخل موراتينوس أسف لاحتلال المستوطنين المنزلين، مشدداً على أن "اليمود يمكنهم الأقامة في كل مكانّ في القنس ولكن على ألدكومة ألَّا ترضخ للضغوط وخصوصا لذا أدت مبادرات فردية كمثه الى توتر جِديدٌ . ولأِدْظُ أَنَّهُ "من غير المقبُّولُ أن تحصل أمور مماثلة في كل مرة تتنذذ خطوة لإعادة إطلاق عملية

أما موراتينوس فوصف عمل المستوطنين لليهود بأنه الستفزازي وأمل أن تتمرف للحكومة الاسرائيلية على هذا الأساس. عى حسوب والمركز المنابع المسلمة المسلمة وأيد وزير البني التحتية الوطنية وأيدل المسلمة المسلمة والمسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة والمسلمة

حيوي وليس لزوة بل يقضي بمنع السلطة الفلسطينية من إقامة معر في قلب القدس". وقتقد زعيم حزب العمل ايمود باراك هذا "الأستفزارُ الخطير" من أَلْمُستوطئين، فيما بنَّا النَّالُّب عنْ

حركة "ميريّتس" اليسارية يـُوسيّ ساريد الشرطة الى رمي "القذرين وحذر وزير الدقاع اسحق موردخلي من إعمال العنف التي قد تنجم عن

خطوة المستوطني*ن.* ونشرت محيفة أيجيعوت احرونوت" أن الجيش وضع في حال تأمب في الضفة الفربية خشية حصول موَّاجهات مع الفُّلْسَطينيينْ. ونسبت إلى مسؤول أمني أن ما حصل في رأس العمود "قد يـفجر موجة

ووصف الزعيم الْفَلْسُطيني ياسر عرفات ما حصل بأنه "خرق خطير لما هو متفق عليه". وقال فيصل الدسينى المكاف ملف

القدس في السلطة الفلسطينية ان المسالة لا تتعلق بمعرفة ما إذا كان مذا الاحتلال الأنوليا أم لا، بل هي مسألة سياسية"، مطالبا باذراج المستوطئينَ قبلَ ان يؤدي وجودهم

ورأى الأمين قلعام للسلطة الفلسطينية أحمد عبد الرهمن أن إرسال مستوطئين للاقامة في رأس العمود هو صفعة على وجه أولبرايت" ونسبت وكالة للصحافة الفرنسية إلى معامين فلسطينيين "أن شراه موسكوفيتر المنزلين من العائلة التي كُلُت تُقَيِّم فَيَهُما يَعَبَّر فير قاتوني لالها كانت مستأجرة للمنزل وليست

– تتمة المنشور في الصفحة ( --السالم الشامل" في المنطقة. ولذ اكـدت وجـوب الـتـحـرك عـلـى كــل وتوقعت "تفييرات كثيرة" سيشهدها لبنان وقالت ان بلادها تريد ان تساهم في هذه التغييرات.

وبدا ان طرح اولبرايت موضوع الامن في لَبِنَانَ، اذ قَالَتْ أَنَّهُ لَا يَزَالُ مَكَانًا ۖ خُطراً تنسَّفر فيه، اثار حساسية عند بعض المسؤولين الذين وجدوا فيه تُعْلِقِضاً مع رفع الحظر عن السفر ومع مجيئها الى ابنان. لكن اوساط رئيس الوزراء قللت من شأن هُذه المُلَّحَظَةُ واعتبرتها موجهة الى الاميركيين في الدرجة الاولى، ولاحظت في العقابل انّ "كلمة ارهاب لم ترد على لساقها في سياق العديث عن حق اللبنانيين في الا أن الوزيرة الاميركية تعدثت عن

الأرمَّفِ، والأرمَّلِيينَ عَنْدما طالبت الحكومة بمحاكمة الذين ارتكبوا اعمالاً كهذه في السبعينات والثمانينات استهدفت اميركيين وفرنسيين وقالت ان مؤلاء لا يـزالـون يـؤخرون تـعافي رسلال كثيرة وجمتما اولبرايت من

القصر الجمموري ومن "الفوروم دو بيروت عيث بنا من اللَّقَاءُ الذَّي جمعُ ممثلين اشرائح مختلفة من المجتمع، انما شاعت أن تخاطب جميع الابنانيين وليس المسؤولين فقط واذ تعدث رسائلما للبناتيين وعبّرهم، فانماً حاولت ان تعطى

خُصُوصَيةً ايضاً لوضع الجنوب في اطأر السلام اذ قالت ان العنف الاخير هناك ابرز انُ "الامر الواقع لم يعد مُقبولا"، اكن وعدما بايجاد حلول لم يتجاوز وعودهًا للمسارات الأخرى. فهي تتوي لقة مسؤولين لبناتيين وسوريين واسرائيليين على مأمش الجمعية العمومية للامم المتحدة الاسبوع المقبل وحتى أيجلد مل، فاتما وعدت بدعم مجموعة المراقبة من اجل خفض العنف وحماية المدنيين،

وفّي النمّايّة، فان ما استطاعت اولبْرايْت ان تُعلنه في جولتها وفي المحطة اللبنانية هو ان واشنطن مصممة ملى احياء مملية السلام أكن "في غياب مصعد السلام، فلحن لصعد درجات السام بطريقة منمجية"، درجة درجة

المرائيل، لم يحل دون تشنيدها، في اسرائيل، لم يحل دون تشنيدها، في شكل الزيارةُ ومضمونُها، على خصوصياً لبنان واستقلاليته، فهي حضرت وقد فصلت موعد الزيارة وطريق الوصول الى لبنان عن زيارتما لسوريا وهذا أمر لم يكن اعتيادياً في السنوات الأخيرة. ثم شددت أكثر من مرة على استقلاله التلم وسيادته الكاملة وخلوه من أي

وحاولت أن تبرز الخصومية اللبنانية لزيارتما عندما تحدثت من العيموقراطية ووَّجُوب تطويرها باجراء ٱلتخابات علَّى كل المستويات وبحماية الدريات وازالة القيود "غير الضرورية" على حرية الاعلام، ولا أَتَنْتَ عَلَى أَعَادَةُ اعْمَارُ البَّلَّدِ، لم تنفقل جوانب أخرى من البنة الضروري مشيرة الى نسب عالية من الفقر والبطالة وشحجت على دعم الولايأت المتحدة للبنان يصنعه

اللبنَّةيُون منهم ولهم لا وفقّ أي نموذج آذر ولا يكون مدينا لاي قوة أجنبية.

## ◄ كهلاني يقترح قصف بيروت

- تتمة البنشور في المفدة ١ --النار. وقال ان "اسرائيل اقترهت على معثلي سورياً ولبنانَ في مجموعة وقف النار إضافة بند إلى الوتيقة الأملية يعدل بموجهه هزب الله واسرائيل من زرع عَبُواتَ مَفَخُذَةَ عَلَى جُواتُبُ الطرقُ فَي مِنُوب لبنان"، من غير أن يمند تأريخ تقديم هذا الاقتراح. وأضاف أن إسرائيل التي فقدت ٣٢ جنديا في الجنوب في الفجار عبوات ناسطة منذ آنار ١٩٩٦، سِنْمُم ۗ أَتَنَانَ الأَمِدِ، "قَلَقَةَ لَلْعَايِـةُ مِنْ زَرَعَ ألعبوات الثاسفة على جوانب الطرق , ... مصحده على جوانب الطرق". ونسبت الصحيفة إلى ضابط آخر لم تذكر فعمه أن "حزب الله طور أساليب حديثة وأن سلامه الأكثر فاعلية هو المبوات الناسفة".

للوضع في الجنّوب. وأكد أمام لجنة الدارجية والأمن في الكنيست ضرورة مدرجية ودون في الحديثات طروره المغي في "التصدي للمذربين في لبنان على رفم الإعلام وفي الوقت نفسه إيجاد الطريق السياسي المؤدي إلى تـسوية تبكن جيش الغفاع الإسرائيلي من الذروج من الأراضي اللبنانية"، وصرح قائد وحدة الاتصال بين البيش الاسرائيلي والدوات الامنبية أأجنرال ديفيد تسور لصديفة "هَلْرَتْس" أَنْ اسرائيلُ التي تتكبد خسَّاثر بشرية متزايدة في لبنان اقترحت ان يتوصل جيشها و"حزب الله" الى الفاق على صدم استخدام العبوات الناسفة في المنوب، لكن سوريا ولبنان عارضتا الانتراح في نجماع مجموعة المراقبة لوقف

 ٢٠ قضية ترفيع لحد موظفي
 وزارة البيئة من الفئة الثالثة الى الفئة وعلى اتجاهما، وهو يعني بعبارة لخرى

ان على اسرائيل تجميد آلاستيطان. ان التشديد على مذه المبادئ الاساسية والاقلاع عن اتخاذ اجراءات من طرف واحد فضلاً عن العمل بمدونة السَّلُوكُ بِمُكتها ليجاد روح حقيقية من التعاون والشركة بين الاطراف وقد تكون القامة اجنة دائمة الأمن من اجل تَعلَشَي لِمُعِلَرِ الْمِفْلُومُ لِتُ تُعِيِّدُ أَيُّ ذريعة، وسيلة مفيئة جِداً ومي لجنة

يمكن أن تَضم، فضلاً عن طَرفي النزاع، كُلاً من الولايات المتحدة والاتّحاّد الاوروبي. ومَنْ المعتمل ان تسمح هذه اللّجنة للطرفين إدارة الإزمات وحل المشكلات الطارقة ملى

# يحنر من هجوم سوري مفاجيء

הجددا من روح مؤتمر مدريد".

القنس وص ف – افاد مصدر بـرامـانـي أن مُـسـؤولا كـبـيـرا فـي الاستخبارات العسكرية الاسرائيلية

وقبال هنذا للمسبؤول النذي ليم بكشف مويته، امام أجنة الذارجية والامن في الكنيست، أن "سورياً ربَّما كانت تقضل التوصل الى أعدافها بالوسلال السياسية، لكنها تستعد أيضًا لشن هدوم مقلين على هفية الجولان". واشاف أن اسرائيل يجب ان تأمَّدُ على معمل العد أمكان حصول هجوم سوري محدود لاجبار أسرائيل على الانسحاب من الجولان".

### ◄ الاتحاد الأوروبي يدعو الى لجنة امنية

المرحلة الثانية من اعادة الانتشار المقررة في اتفاق اوسلو (...) وتتمنى من الجانب الفلسطيني تعاوناً كاملاً وتبطيرق وزراء الضارجينة اللبي الصفويات المالية التي تعاقيما السلطة ومستمراً في مجال الْأُمَنَّ (...) كما نُجِدُ للفلسطينية وقرروا رصد أربعة ملايين ان من ألمهم إن تترافق المفاوضات وحدة حسابية اوروبية (إيكو) وقرروا في شأن الوضع النماثي للمناطق مع اقامة صندوق لمساعدة السلطة تنفيذ المرحلة الثانية من كل جوانبها الفلسطينية يتولى تنظيمه وتأمين فضَّلاً عن أتفاق النَّليلُّ. كما نشدد على ضرورة امتناع الطرفين عن اتخاذ ويخكر ان وزير التعاون الدولى اجراً الله من طرف وأحد تُـؤدي الى التأثير سلباً على معاودة المفاوضات الغلسطيني الدكتور نبيل شعث طلب قبل اسبوع قرضاً سريعاً قيمته ٥٠ مليون دولار ادى لقائه بوس. وعلل

الواعما لَئلا تؤدي الى تجميد كل العملية السلمية(...)". وأضافر "إنّا على ثقة بمشاطرتك اياتاً هذه ظهموم الأساسية، كما تلقينا بسرور خبر زيارتك لسوريا حيث التقى المبعوث الذاص السفير ميغيل انخل موراتينوس الرئيس حافظ التسد وعاد بالطباع أن دمشق جادة في بُحثما من السلام، مشدداً على أنّ ألدل العادل والشامل لا يمكن التوصل اليه الا على كل المسارات وخصوصاً اللبناني والسوري انطلاقاً من مبدأ الارض مُقَابِلُ السَّلامِ. أن تنفيذ الاتفاقات يتطلب ايضاً تفاوضاً على ترثيبات امنية، وعليه يجب الانطلاق

# استخباري اسرائيلي

عذر أمس من احتمال شن سوريا "مجوما مفلجلا".

# ◄ متطرفون يهود يحتلون منزلين

مالكة له"، وأضافت ان "المبنى (الذي يضم منزلين) بناه المحامي خليلً سلوأني مادية وباتفاق مع صاحب الأرض الإصلى من علاَّـلةٌ الفول ويتُضّمن حقّ الاقلّمة فقط على أن تُكون مِلْكِيةٌ المِنزل لعادَلة الغول". وأكدت آن الارض والمبنى مسجلان وسميا باسم عائنة الغول وهناك

وكانت أوساط إسرائيلية أشارت إلى لن "المنزّل اشتري من ابن اخت غليل مادية المدعو فؤاد مادية. وأن عائلة مادية، غادرت المنزل قبل

الناجم عن افلاق الراضي الفلسطينية وتجميد اسرائيل الاموال المستحقة وجاء في رسالة الاتصاد الاوروبي التي وقعما بوس ووجمما الى الولبرايت في الفامس من الشمر الباري: "ندن مهتمون كثيراً بالتصول على ضمانات من اسرائيل لتنفيذ عسكريين أن الجنود يخضعون لدورات تدريبية وأن المكومة اشترت عثادا

### الاتحاد الاوروبي والاردن توصلا الى اتفاق شركة

تتمة المنشور في الصفحة ( –

المساعدات له صندوق النقد الدولي.

طلبه بسد العجز في ميزان المدفوعات

بروكسيل – و ص ف – بلغ المغوض الاوروبي المكلف الشؤون المتوسطية مأتويل مارين وزراه الخارجية للدول الــ ١٥ الاعضاء المجتمعين في بروكسيل التوصل الى اتفاة، الشركة المتوسطية مع الاردن بعد مفاوضات استمرت بضعة أشمر. وينتظر توقيع الاتفاق في الاسأبيع المقبلة وعلى الارجح في السَّادس منَّ تشرينُ الاول في لوكسمبور، على مامش الاجتماع المقبل لوزراء الفارجية

لدول الاتداد الاوروبي. وتوصل الجانبان الى الاتفاق في فتام زيارة قام بما الاسبوع الماضي لللب رثيس الوزراء الاردنى جواد العنائي للوكسمبور التي تتوآى حاليا الرفاسة الدورية الاتداد حتى كانون الأول المقبلُ، وأكد على اترما أنّ المشكلات بنين الاتصاد الاوروبي والاردن قد سويت°، في اشارة الى حُمْصُ استيراد بعض أتواع الدُضر

وخصوصا معجون البندورة. وطالب الأردن بزيادة حصمن الاستيراد المُعَفَّاةُ مَن الرسوم الجمركية، لكنه صرف النظر عن هذا المطلب لاحقاً، ومو احدى الدول المتوسطية للـ ١٢ التي قرر الاتداد الأوروبي عَام 1990 التَّفَّاوضُ مَعَمَا على اتفاقات شركة تنص على خفض كبير للرسوم الجمركية وعلى

تسويلات لاستبراد وتتجاتها. وقرر الاتعاد منحه مساعدة اضافية ليبتها عشرة ملايين وعدة حسابية أوروبية "ليكو"، أي ما يعلال (١١,١ مليون دولار. وسبق للمغرب وتونس واسرائيل

توقيع اتفاقات مماثلة.

(و عن ف، رويتر، أ ش أ)

# age de S.E. le Président de la République M. Elias Hraoui

de la Publicité Francophone se tiendront

rurde Celune. Colore.

Dobre 1997

rateur Commun, le Latin. ele Liberté.

nvelle Arme de Publicité. ablicité.

rico des Trophées pour les meilleures

Passaa Esmili Alain Poiré, Paul Allard, co Calant, Claude Esclatine. Fouad BenHalla. ed, Jacques Godbout, Jean Morin, per Aldo Arroni, Gilbert Ouellet, Najah Naffah, Xavier Olivier, Moustapha Assad.

Abou Jean Goudreau, Bemard Kouchner, etc....

### INSCRIPTIO

 Inscription avant le 15 Septembre 250\$ • Inscription après le 15 Septembre 300\$

Ceci comprend le droit d'assister à toutes les conférences, aux déjeuners, aux dîners de gala et de clôture.

Pour les accompagnants

Dîner de Byblos 60\$
 Dîner de Gala 75\$

PLUS BRAND RENDEZ-VOUS DE LA PUB AU LIBAN AVEC LA COOPERATION DE

SIEMENS S 10

où latermarkets, tél: (01) 482204 ou Espaces, tél: (01) 399121

2, 3 et 4 Octobre 1997 à l'Université du St. Esprit-Kaslik

دفع ثمن بطاقات السفر يتطلب مواقفة مجلس للوزراء، وفي الوقت

الذي كان الموضوع معروضا علَى مجلس

الوزرة طالعتنا صحيفة "النهار" بالتهجم

من قبل الاستاذ بول شاوول على

وزارة الثقافة متهما الوزارة باتها لم تؤمن له بطاقة السفر. ولم تكلف

نفسما عنه الاتصال بـ"الميدل ليست"،

علما أنه حصل أتصال من قبل الاستاذ

غسان ابو شقرا مدير السينما بالميدل

لبست لتسهيل تأمين بطاقات السفر

ريثما ندفعها بعد موافقة مجلس

الوزراء، فقرأتا ما قرأتاه في صحيفة

"النمار"؛ واتحفنا بالكلام الَّذي كتب

ومع خلك، وبعد اربعة ايام بدلا من ان

أسحب الموضوع من جدول الإعمال، اقر

في مجلس الوزراء، واهلا وسملا باعضاء الفرقة لندفع لهم ثمن بطاقات

من اصدابها بواسطة البريد السريع لتصل ضمن المهلة المحددة.

٤- اما بخصوص بطاقات سف عناصر الغرق المشاركة، فانه عملا بالقوانين اللبنانية المرعية الإجراء، تم أرسال كلمل هذا الملف من وزارتنا

\_رقــم ٩٧/١٠٢٢، تـــاريـــخ

١٩٩٧/٨/٢٦ الى رئاسة مجلس

الوزراء للموافقة، كي تتولى وزارة الخارجية اصدار البطاقات اللازمة

لتأمين سفرهم، كون تغطية مثل مُذه

النفقات تعود الى وزارة الخارجية، وليس في موازنة وزارة الثقافة للعام

١٩٩٧ ايَّـة اعتمادات لهذه الغايـة،

وقد صدر قرار عن مجلس الوزرا<sup>ء</sup> في تاريخ ١٩٩٧/٩/٣ بالموافقة على

٥– ان كـل مـا اورده الـسـي

"بىش" في مقالته حول تمنع الوزارة

عن اعطاء بطاقات سفر والاعتذار عن

امكان الاتصال بشركة تطيران الشرق

الإوسط"، الذي جاء على لسان بعض

موظفيها الكفاء، كما يدعي كالب

المقال، هو عثر عن الصحة والوَّاقع، ولا

يحمل الا للتجريح والتجني، لغاية في

نفسه او ربما في نفس يعقوب! اخيرا – نسأل كاتب المقال السيد

"بـشّ مل كان له ان ينبري دفاعا

عن الابداع بهذه الطريقة المحمومة، لو

كأن نص مسرحية "حلة حب" من

أنه حقا لزمن صعب، أن تمكم

حريتنا الثقافية فوضى بعض المثقفين،

وأنَّ تَعْدُو الْاقَادُمُ فِي أَيْدِي بَعْضُ حلمايها من مدعي الفيرة على حضارة مذا الوطن، وسائل مدم لركائز حضارته وثقافته.

مدير شؤون السينما

تأليف كأتب آخرا

تأمين بطاقات سفر لاعضاء للفرقة.

فوزى حبيش عن مشاركة لبنان

في مهرجان المسرح التجريبي

ورد من مدير شؤون السينما والمسرح

فوزي حبيش "يـوضح" رداً على

سؤال صحلفي حول سبب غياب الوفد

الرسمي اللبناني عن معرجان المسرح

التجريبي في القاهرة وعن سبب عدم توفير بطاقات السفر للفرقة اللبنانية

المُشَارِكة في مسرحية "حالة حب"

فيقول: "أما عَياب لبنان عن المسرح

التجريبي في مصر، فهذا الكلام الذي

اثير في جريدة "النمار" من قبل

التستلذ بول شاوول مو في غير موقعه

الصحيح، فلك اتنا وجهت الينا دعوة

من مصر وعلى الارها رشحت مديرية

السينما والمسرح والمعارض في الوزارة

بعد موافقتي "حالة هب" للاستاذ بول

شاوول، ورشحت ايضا مسرحية ثاقية

وتم الاتفاق على ان تسافر الخرقة المؤلفة من ١٣ عضوا الى مصر، وان

تؤمن وزارة اثثقافة بطاقات السفر ورفعت الامر آلى مجلس الوزراء لان

# مهرجان القاهرة الدولي التاسع للمسرح التجريبي (٤): عوالم ملتبسة من الرمل والورق والماء والليل



من "مينيا" (فنزويلا – اسبانيا).

القامرة – بول شاوول : تناولنا في العلقات الثلاث السابقة مجموعة من العروض العربية والاجنبية (١٢ عرضاً) من ضمن فاعليات مهرجان القاهرة الدولي التلسع المسرح التجريبي. في هذه العلقة الرابعة مقاربة لسبعة عروض "ميديا" و"ليام الاتسان السبعة"، و"العفرة"، و"سجلات رسمية"، و"٧٠ عارة التال"، والمتحف المائي" و"محراء شادي عبد السلام".

· "ميديا" (فنزويلا، اسبانيا). يأخذ هذا العرض من "ميديا" التغريقية السمات الاصلية للمرأة ومي الحب الجارف والانتقام العنيف حب لزوجها وانتقام منه لتخليه عنهاً. في الأغريقية يحون الزوج فيتزوج احْرى فتثار ميديا من زوجها بقتل ولديهما. وسملت الزوج هنا تشبه سماته الاغريقية. الغدر. وبين هاتين الصمتين لشتغلت الفرقتان الغنزولية والاسبانية على عصرتة المادة الدرامية القديمة وربطما

بعض طواهر الوقع الراهن ولاسيما بالحرب في البوسنة. فالقصة عبر الشخصيتين الرئيسيتين حوالت اكن من دون العساس بجوهرها الاساسي: عاشقان تزوجاً من أعوام عدة، والمرأة حبلي. وكي يمربا من الحروب المندلعة ولجوائما تسرق الزوجة مبلغاً من المال ولاناء ذلك تقتل لمد المسلمين. وفي مروبهما يمتنيان الى مسرح قنيم شبه متداع فيلجآن اليف الزوج، وسط ملّع المرأة، يقرر أن يتغيب وعندماً تتوسل اليه الزوَّجةُ بالا يتركما وحدماً، يمدئُ خاطرها بكلام عن المستقبل وعن تلك البلاد التي سينهبان اليها وينعمان بالسلم الناءُ غيله يأتي جنديان ويأخُذانُ في استجوابها ويلعبان معما لعبة القط والغار ثم يغتصبتما بعد أن يومماما بأن زوجما قد مات. لكن الزوج يعود وتعرف قه فتفق سلفاً مع الجنديين على كل ما جرى، وتعرف اكثر انه قرر، (وهو منهما) أن يصفيها بعد ان تَضع للطفل الذي من دُريته ودمه المرأة بعد لقاء "حميم" وزوجها تسلمحه، على أن يتقدما والطفل. ولكنه وفي بوح طويل يشرح لما ظروفه ولا يفعل شيئاً.. الغ. ومنا ثلتمب نار الانتقام في قلب الزوجة – (ميميا)، والعجلاز الثلاثي اللواتي ظَمَرنَّ في البداية (وكأتمن لُعينَ دور الكورُس في المسرح اليونلي) ليتحوّلن ثلاثً سلحرات، أو بالأحرى يجسدن مواجس الزوجة السوداء بالثار والقتل ولينتقل منا اسلوب العمل من الوقعية الحادة الى الواقعية السحرية وهي ما يمير أنسب الميركا اللاتينية وفتونما. وفي عمليات عدة يصفى المسلح الذي افتصب الزوجة ثم ولملم الزوج تَضْع الزوجة الطَّفل وتقتله. و... تتمول سلحرة تميم في الأزمنة والمكنة

سان مصحرات اللها.
يدو من سياق العمل أن ثمة أسلوبين في العمل كانا يحولانه مسرحيتين أولا 
رابط القسوة والعنف والاصول الدراهية. فقد استعار المفرح في البراء الاول 
(الواقعي) مختلف مفردات القسوة، ومعارسة العنف كما نبد في "الثريلر" العيركي- 
وفي مذا العناخ تبدو أثار السينما واضحة. وفي البزاء الثاني ليضا ورغم "سمرية" 
الاجواء المستعارة من طاوس افرياتها وافريقية واسبقية وفنزويلية، تبدو الجواء المنازة من طاوسة المنازة من طاوسة المنازة المستعارة من المنازة المستعارة من المنازة المستعارة من المنازة المستعارة المنازة المستعارة المنازة المن سينما العنف بارزة، وفجلجتما واضحة الحم، قتل الوليد أسام الجمهور. قتل المسك بطريقة تذكرنا بأفلام العنف المباشرة... الصراخ، المؤثرات المضخمة، الاضاءة القوية

بطريقة تصربه بمعم مستخدم المرابع المسرح. المسمديات الفاقعة المرخ ومنافقة ومنافقة والمسلمد طويلة، ومطوطة؛ وتبدو المشامد طويلة، ومطوطة؛ وتبدو اللحظات المتفجرة في عملية الانتقام، على جمالياتها المالية فجة تتمسح منها المفتوحة. ولا بد منا مِن التوقف عند الادا المتبكن الذي تبير به المعتلون ولاسيما تلك ألتى لعبت دور "ميديا" الحديثة... أو ميديا البوسنة والمرسك.

ايام الانسان السبعة

- "كيام الانسان السبعة" (تأليف سامح معران ولفراج ناصر عبد المنعم، مصر). - قام الاسان السبلة (دانية شاعج مورين واحراج الحر عبد مالعب الحراب منا المناب الحراب منا المناب التراث نظرة استشراقية، والى مائنة سلعة سياحية.

على هذا الاساسُ تُمحورُتُ المادة الدرامية على شخصية مثقف يتمزق بين قيم الثقافة (المديثة) والمدينة، وبين العادات والتقاليد الموروثة في الريف، وعلى امتداد مذا التمزق يصلب بخيبتين، أولاما الميار مكانة العائلة عبر الألاس الاب ومن ثم وفقته، والاخرى زواج حبيبته من أخر، وبين ماتين الخبيتين رصد التحولات التي يتعرض الريف نفسه خلال تأثره بتحولات المدينة. وهذه ناحية مهمة في ربط قَعَلَمْينَ الْمُفْتَلَفِينَ اللَّذِينَ بَدُوا "مُنْفُصلين" تماماً، واللَّذِينَ لا بد من الهما يتميلُن لدخول القرن المقبل. اذن في "ليلم التسلن السبعة" مولمس تتجاوز التنقيب عن الموروث الشعبي الصرف لتضع هذا الموروث في لمظلت متحولة، قلقة، ومستشرقة، وتضع ناسه في ضفتين (رغم صفيهما) معتزتين ليضاً.

ونظن ان هذه البؤرة الدرامية كان يمكن التركيز عليها اكثره الثما هي العمود الفقري الذي يدور حوله مختلف مظامر الامتفالات والعادات (الزار، التنورة، الرقص، وما فيما من جماليات) وهي يسماكتها وعمقها يمكن أن تبرر تلك المستويات الإخانة من الاشكال الامتفالية، كي لا تطفى منه الخيرة ويتضافل

العرض كمَّا قدمه ناصر عبد المنعم والغريق ذو ليقاع موصول قلَّما شكا فجوات معرض حمد سعد مصر عبد مصدم والمصرين مو يصح موصول عبد المجاولة وذلك علاد الى أن المشاهد السمت بالكثافة وابتعدت عن التطويل ومنها ما تقدم كـ"الفلاش" أو كالفقطة المفتوحة، وذلك يعود ليضاً الى الحيوية التي برزت في المقامر الاحتفالية (أو الفرجة) ليندا من المقدمة (ولو كان يمكن اختزالها) وحتى



هن "كعفرة" (الرين).



من "٢٠ عارة التل" الانكليزية.



من "صدراه شادي عبد الصلام" (مصر).

النماية، وهذا التفوع في المشهديات البصرية والبرثية وفي التلاوين وفي استغلال الفضاء المسرحي في وكالة الفوري عبر المنصات الموزعة على الاطراف، او عبر البمرات العاوية وشرفاتها

- "الدفرة" (اعداد واذراج خليل نصيرات، الاردن)، هذا العمل يشكل توليفة من مناخات بيكين "في انتظار عودو" وشتراوس "الحجرة"، جسدتما ثلاث شفعيات موجودة في حفرة وتعاول عبثاً الدروج لاصطدامها بالعالم الخارجي، في هناك شبه لَقَطَاعِ عَنْ هَذَا العَلَامُ وَسُوءَ تَغَلَّمُم وَتَناقَص، وقد وضعت في الديكورات ألَّهُ تصوير فوتوفرافية وتلفزيون لا يبث واوراق اشعة للدلالة على هذه الاجواء وحالة

الشَّفْصِيات الثالث العلامة على كلام عبني موَّلف – تتدرك على الفشبة من دون استخدام مُؤكّرات موتية او بصرية تذكرُ. على أن المحور للنصي غير الواضح، مُوّ الذي يفترض أن يجمع تناحيات الكلام وملامح للشخصيات، فتح الاماء على كل الاحتمالات، وهذا يعني لخيارات كثيرة لاشكال تبسيد مناخات العبث. وفي هذا الاطار كان يمكن العمل على مزيد من التأهيل الجسدي والصوتي على الممثلين الثلاث، وكان يمكن لمّ الدوار وبلورته في بناء ما كي يلمّ معه حركات الاداّه ومويتما الدرامية. لنا جاء العمل مفاتاً مشوشاً يحتاج الى ما يجمعه، ومغلوشاً

 "سجلات رسمية" (تأليف ولذراج حمد الرميحي، قطر). هذه المسرحية يمكن ادراجها في الكوميديا الساخرة والناقدة، تتوجه الى خطوط متعددة، دلخلية تركز على البيروقراطية والفساد والامسؤولية عند الموطفين ومُسألة "البدون". وخارجية تركز على الوضع العربي بتخلفه وهرَاكبه (٤٨) ٢٧، ٢٢، ٨٢، ٩٠). قها لمظات مضمومة على قضايا وسأثل راهنة.

حاول حمد رميحي إن يكسر حدة المباشرة في الحوار، وفي تتاول القضايا، بوضع سينوغرافيا متحركة، (السلام، والمنصات، السجن المعاق...) تحمل قدراً من الجمالية غير البائخة، وقد عرف كيف يحرك الممثلين والمجاميع تحريكاً حياً، وأن شاب الايقاع لحياً أوع من التقطع، أو الحوار من التكرار، أو التجابة كثير من الخطابية، أو الحوار من التكرار، أو التجابة كثير من الخطاب الدياً المعالمة المسابقة المسابق أتما كومينيا شَعْبِيةٌ (ويصَرفُ النظرُ عَن مُوافقَتنا على مضَّامينما) تنفسَّت حيوية

احيث اليونان اول من امس الاحد ذكرى مغنية الاوبرا اليونانية ماريا كألاس التي تُوفيتُ منذُ عصرين عاماً بايقاد شعلة والقاء

ثلاثة أكاليل من الغار في مياه بحر

" وشارك في الاحتىفال الـذي نظمته بلدية أثينا ووزارة الثقافة

اليوناتية على متن سفينة، عدد

كبير من المغنين والمغنيات من

بينمم البريطانية غوينيث جونز

والنمسوية كريستا لودفيغ

وتوقفت السفينة في عرض بحر

ايجه حيث قامت ثلاث فتيات

يرتنين الزي الإغريقي القنيم

بالقاء اكاليل غار بينما علا صوت

ماريا كالاس وهن ينشدن مقطعآ

من اوبرا نورما ليبلليني. وكان رماد كالاس قد نثر في

بحر آیجه قرب رأس سونیون بعد

أيام من وفاتها في ١٦ أيلول

وفي أبيدور قام رئيس بلدية

اثينا ديميتريس افراموبولوس

بليقاد شعلة في ذكرى المفنية

الراحلة التي قدمت عرضين على

وأعلن أفراموبولوس ان مذه

الشعلة ستوقد كل عامين وتعمد

بلطلاق اسم ماريا كالآس على

وتقدم فرقة موسيقية تضم

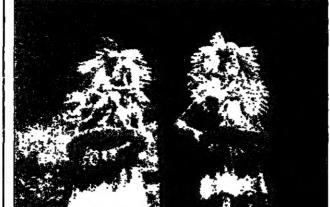
عازفين من عدد من الفرق

شارع في العاصمة اليوناتية.

هذا المسرح القديم.

١٩٧٧ في باريس اثر نوبة قليية.

والروسية ايرينا ارخيبوفا



من "كمتحف المكي" (فيطاليا).

من "سجلات رسمية" (قطر).

في اجزائها الاولى، بممتليها وامواتها، ولو اكتظت الخشبة بكثير من الجلبة البصرية، ولَّاصُوتِيةَ وَبِأَكِنَاسُ مِنَ النَّبِكُورِاتَ الْمَقْسِرَةَ، وَبِتَكُرِارِاتَ وَأَعْلَالُتَ وَبِقَدْرَافُهَا فَي النمايات الى كثير من المباشرة والسمولة واستعارة الادوات الجامزة والمعمودة في المسارح الاستهلاكية. كومينيا شعبية مسرحية حمد الرميحي، لكنها مسرحية شعبية سوداً؛ وناقدة، ولو وضعت كل العرب و"أنظمتهم" "الميمونة" في سلة واحدة.

٧٠ حارة التل

٣٠٣ حارة التلِّ (بريطانيا). (باللت الجائزة في الممرجان). سردية استرجاعية (فلاش بلك) تحكي عن سيرة طفولة وبيت وهي في قكلترا بلسان ممثل ولمد (مونودراما) يروي ويروي ولا يكف عن الرواية، لكن بتلك الميادية المفعمة بالتفعالات والطين والتذكر المؤثر. استرسال كلمي ذو نكمة الكليزية، لكنه سترسال طويل نفذ بسينوغرافيا فقيرة ومقتصدة وجبيدة وطرية. فمن لصق "السكواتش" بني منزلاً وحديقة وغرفاً ونوافذ ومعرات، كونت مناخلت بصرية مريحة وموحية. ومن الورق، ورق الجرائد، صنع طيوراً، وصنع جنته، واشياء اخرى. ورق لصق وورق جنوان ومسلحة مفتوعة ومعثل يروي... كلها عناصر ببت شعرية وتلفئة وقوية على هشاشتها.

المتحف المائي

– "امتحف الماثى"، (ايطاليا، جائزة افضل تقنية) عالم ماثي جميل وقريب وبسيط ومبسط ايضاً. اثار اولُ عرض له ضجة وجابة وحماسة وكلاماً كبيراً من بعض امل المسرح والتقاد. لكنه عندما شامننا هذا العمل (على ما فيه من جماليات وغرافياً") أصبنا بشيء من قضية \_ وعلق لحد النقاد اليصرمين الظرفاء ده لُعبُ عِيالً"! ومو على حق. فـ"المتحف المائي" قد ينتمي في افضلُ الإحوالُ الل فنون السيرك، وفي افضلها الى "مسرح الكبارية" الانيق طبعاً، وقد تراه في صيفته الأخيرة كأنه عمل مدرسي، أو عمل لحدى الفرق الريفية في ايطاليا. السؤال، مل تكفى السينوغرافيا معما بلغت دروتها لتصنع عملاً مسرحياً؟ وتتساعل هنا عن ذائقة بعض لجنة للتحكيم، كيف يمكن أن يؤسس النيكور الجميل مسرحية مركبة في غياب الاناء النوامي، والنص او حتى الموضوع؟ كأنما "الجماليات" المفتوحة أو للمطقة على نفسها تنساها على عتبة للمغادرةا

عدراء شادي عبد السلام

 "صحرة شادي عبد السائم" (لوليد عوني، مصر) لا نعرف أماذا استبعد عمل وليد عوني الجامع النضج والنضارة، والتقنية العالية والمناخ والانفعالات الدارة، من تُرشيحاتُ لَجِنةَ لِتُتحكيم؟ وفي رأيي أنه انا عقدت مقارنة بينها وبين العمل الأيطالي لتفوقت في كل المستويات.

عمل ولَبِد عوني يقوم على الخلام الغنان والمخرج السينمائي الراحل شادى عبد السلام الثلاثة "كرسي توت غنخ أمون" و"الفلاح الفصيع" و"المومياء". ثلاثية سينمائية في ثلاثية مسرحية، نوع من "التناص" الابداعي، عرف وليد عولي بحس مرهف كيف يقدم عملاً متشابكاً على انفصال موضوعاته. وموصولاً بلغته الجسدية وللبصرية والايقاعية. ونظن أن هذا العمل من الضج ما نفذه عوني حيث نبد استشفافاً جمللياً من دلقل البناء الدرامي، بل أن العنصر الدرامي هنا المؤسس على درامية (وتوثيقية) سينمائية مبرز ومشدود ومتداخل في التوات السينوغرافية ولَّتَعَايِيرُ الْجَسَنِيةَ، فَلَا تَرْتُرَةَ أَوْ مَجَانَيَةَ أَوْ بَلِكَفِيةَ تَعْبِيرِيَّةَ، وَلَا عَرَضَ عَضَلَاتَ وَلَا طغيان الصورة التجميلية على المادة الممسرحة. وهذا ما منح العرض لوحاته الثلاث ليقاعاً ملموماً ومشدوداً ومتماسكا ونضراً وخصباً. وقد تمكن عوني من تدريك المجاميع في حركاتهم الطالعة من الدالة الداخلية، ومن عمق النص السينمائي وروحه بليقة وليونة وتعبيرية واقتصاد وتكثيف خصوصاً مدمد شفيق (دور شاسي عبد السلام) ونانسي تونسي (شخصية البوت).

# "ردا على ما نشر في صحيفتكم،

تاريخ ٢٠ آب ١٩٩٧، وفي الصفحة ١٧ "انب، فكر، فن" وبتوقيع مسؤولها الاستلذ "بنش"، وعملا بقانون المطبوعات الذي يتيح لنا الحق بالرد، لبعث اليكم بردنا الآتي والمتضمن تصحيما للافتراكات والقدح والذم التي جاءت على لسان كاتب المقال وأستمدفت وزارة الثقافة والتعليم ُ العالي، ونلك ٌ لُنْشُره حسب الاصول في المفحة الثقافية ذاتما:

( – خُلِّافًا لما ذكره كَلْتُب المِقَالُ عن دعوة الفرقة للمسرحية من قبل ادارة "ممرجان القامرة الدولي للمسرح التجريبي" نوضح ان الوزارةُ مي التي تلقت النعوة المفتوحة لاخْتيار أعمال مسرحية للمشاركة في الممرجان المنكور، ونلك بموجب كتاب وزارة الثقافة المصرية تأريخ ٢٦ ايلر ١٩٩٧، والملحق بكتاب آخر بواسطةُ السفارةَ المصرية في لبنان تاریخ ۱۰ حزیران ۱۹۹۷.

٣- انه بعد اطلاع منيرية شؤون السينما والمسرح والمعارض في وزارة الثقافة والتعليم العالي، على شروط الممرجان الواردة في الكتاب المشار أليه؛ والتي تسمح بمشاركة أكثر من ايا وسي سمع بسمرت اسر من عمل مسرحي... تم اختيار مسرحية "جنينة الصنائع" للمخرج روجيه عساف، ومسرحية "حالة حب" للمخرج زكي محفوظ، والمؤلف بول شاوول. وقد اعلمنا ادارة المهرجان بالامر بموجب كتاب رسمي تاريخ ٢٢

حزيران ۱۹۹۷. ٣- أن الاستمارات والبيانات المطلوبة من ادارة المهرجان، وكذلك اشرطة الفيديو العلادة لمذه الاعمال،

# والمسرح والمعارض معهد الخكمة العالى لتدريس المقوق

وركل الحكمة للمعلوماتية الجقوقية

مناسبة بدء العام الدراسي ١٩٩٧ – ١٩٩٨ يعلن مركز الحكمة للمعلوماتية الحقوقية عن فتح الجال أمام طلاب الحقوق المنتسبين إلى جامعات أخرى والحامين والحقوقيين كافة, لتابعة دراسة العلوماتية القانونية وقانون العلوماتية التى تعطيها الجامعة لطلبة الإجازة في الحقوق لديها.

يقوم البرنامج التعليمى على نظام متنوع وفقأ لستوى الرشح في المادة المعنية. يحدد مستوى المرشح بعد مقابلة تقييمية مع أخصائيي للركز

يطبق البرنامج باللغات الثلاث: عربى-فرنسى-إنكليزى. يكرس إنتهاء الدراسة بإفادة تثبت متابعة الدراسة وبرنامجها ومدتها ونتائج الامتحانات فيها. يبدأ التسجيل بتاريخ ٢٠/٩٧/١ وينتهى بتاريخ ٩٧/١٠/٢٠

الأوراق المطلوبة :

• إفادة عن كليات الحقوق تبين السنوات التي أَجْرُها الطالب. • أو نسخة عن شهادة الحقوق للذين أنهوا دراسة الإجازة

# اليونان تحيي ذكرى ماريا كالاس



الموسيقية الاوروبية اليوم الثلاثاء حفَّلةً موسيقية في مسرح هيرودوس لتيكوس على سفح الْكُرُوبُولُ في الْنَكْرِيُّ نَفْسُهَا. يذكر أن ماريا كالاس ولسمها

الاصلى ماريسا انسا مسوفسي كوغيروبولوس ولدت في 1957 في نيويورك من مهاجرين يونانيين. وقد بدأت دراسة الموسيقى ومي في السن الثالثة عشرة في اثيناً.

### دراسات عليا جامعية متخصصة في المعلوماتية القانونية

تعلن جامعة الحكمة / معهد الحكمة العالى لتدريس الحقوق عن بدء الدراسة للعام الجامعي ١٩٩٧ - ١٩٩٨ في دبلوم الدراسات العليا الجامعية المتخصصة في فأنون المعلوماتية والعلوماتية القانونية, بالتعاون مع مركز الدراسات والأبحاث في معالجة للعلومات القانونية (I.R.E.T.I.J.) جأمعة مونبيلييه - فرنسا. تعادل هذه الشهادة الدبلوم الفرنسي للدراسات العمقة (D.E.A) الذي يؤمُّل لتحضير الدكتوراء.

يقوم بالتدريس أساتذة فرنسيون يتولون متابعة الطلاب الناجحين في الدبلوم لتقديم أطروحة الدكتوراه في فرنسيا.

> ويبدأ التدريس في ١٥ تشرين الثاني ١٩٩٧. ه يبدأ التسجيل في ١٥ أبلول ولغاية ١٥ تشرين الأول ١٩٩٧. تعطى الدروس باللغة الفرنسية.

شروط الإنتساب:

· حيازة الإجازة في الخقوق اللبنانية أو ما يعادلها. • معرفة اللغة الفرنسية.

# دو لاتور في "الغران باليه": فنان لويس الثالث عشر المفضل

للمدث المهم هو المعرض الضخم الذي تخصصه منينة باريس للفنان الفرنسي جورج دو لاتور الَّذي يعتبر الرسَّام الكثر تكتمآ على اسرار حياته.

غلب بریق آعمال دو لاتور (۱۵۹۳ – ۱۲۵۲) ثلاثمثة سنة قبل أنَّ يعود بريقها منذَّ ١٩٢٠ في علم الفنَّ الفرنسي القيم لم يترك مذا الرجل، الذي عاش في منطقة اللورين التي مزقتها الدرب، في القسم الأول من القرن السابع عشر، ليةً اشارة تدل على ما كانت عليه حياته. واستطاع ورغم الطاعون والدراكق ووحشية المعارك ألتي ضربت مدينته لونيڤيل، من متابعة مساره الفني حتى لصبح للفتان المفضل لدى الولك لويس الثالث عشر،

لَا يوجد أي أثّر منه، لا "أوتوبورتريه"، ولا قطعة خاصته، ولا بقايات من ادوات تدل على انما كانت ملكه. النيط الوحيد الذي يمكن أن يكون موضع ثقة مو تواقيعه على بعض الاوراق آتي تعمل ملاحظاته وطبعا توقيعه على لوحاته التي تتطلب الكثير من الدقة والعمل الطويل للتأكد من صحَّتها. وناك متى الآن ٤٠ لوحة مثبتة اصالتها من اصل

الـ ، ٤ لوحة التي رسمها. سيقدم المعرض - الددث، الذي يبدأ في ٢ تشرين الأول في "الغران باليه"، ١٠ لوحة جديدة تم التحقق من لمالتما، ومنا يمكنها من العودة إلى الدياة، كما حصلٌ عام ١٩٧٢ عندما اقيم معرض لبعض أعملته التي كانت "ليليلت"-

فقد عرضت معها أعمال تضج بالضوء وهي "التهاريات". مِما لا شك فيه أن هذا المعرض سيثير خلافات بين النبراه، لما منوعات الاربعة على موضوع "الجداية التائبة"، أو مولجهتها مع عملين لكاراڤلجيو، قد تفسح العجال أمام الجميع لجمع لذة السحر في ممارسة حرية ولمكان كشف لفزما

ل. غ. (عن "ليلينمون دو جودي")

قاركة المكا.

"الفران ياليه"، من ١٦ تشرين الاول حتى ٥ كانون الثاني ١٩٩٨.

دائيال جولاو متكلماً، ساباء الاخت استير عيد،

عشرات للبرات صيغة فكره وحيلته

(E: · PCOA3):

۾ کسليك

أبراح).

🗣 كوليزيه

(TE1971 :- )

🕸 لاسأجيس

(TTT-YO :=)

¥ لاس ساليناس (ت: ۱/۵٤۰۹۷۰):

برنامح إسباس).

۾ لاسيتيه

وكريس اودونل).

🗣 مارینیان

۾ مونتريال

(ت: ۲۰۰۳۰۱):

(ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

🕏 کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹):

٢ - "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامج

اً – راسبوتين" (راجع برنامج أماسك). ٢ – "من النظرة الاولى" (راجع برنامج

للشريط البني على حقبة نبويوركية

٤ – "حماوة" (عرض ثانٍ للشريط

البوليسي الشائق مع روبرت دونيرو وآل

أ - "تلعالم المغذود، جوراسيك بارك" "

٢ - "باتمان ورويان" (راهع بارسامج 🕺

أرجال في الأسود" (راجع يرتامع إسباس).

اساتمان وروبـن° (رابع بـرنـامـچ

؟ – "رومي وميشيل" (راجع برنامج

ة - "بي أي بين" (رابع برنامح ابراح). c - "أدغال الى أمغال" (رفع برنامح

١ – "راسبوتين" (راسع بسرتاميج

؟ - "من النظرة الاولى" (راجع برنامج

? – " للدّبر" (بوليسي قلتم مع غبرييل

ا – "رجال في الاسود" (رئمع برضامح

إسباس). 7- "سرعة ٢: التحكّم في الرحلة" (رلجع

٢ – "عملية دلتا" (مغامرة بولبسية).
 غ – "زخاف صديقي المفضل" (راجع

أ - " في النب والدرب" (من سيرة ::

الكاتب ارتَّست معتقواي بعض ما عاشه ". في العرب وهبه الإول الكبير للمعرضة. "

رومنطيقية منبة وناعمة من العذرج ا

ريتشارد اتنهورو مع سائدراً بولوك

والمدلكمة مع ريتشارد غير وجودي

٣ - "قبلة الوداع المسائي الطويلة"

(مغامرة لامتة وطريفة مع جينا نيفس). ٤- "تلقبر" (راجع برنامج لاساجيس).

أسومرسبي" (ماساة الظلم

'العنصر الذامس' (راجع برنامج

وذكريات مع روبرت دونيرو).

(ت: ۲۰۰۲(۹/۹۰):

(راجع برنامح أبراع).

₽ ابراج (ت: ۲۵۲۲۶۳): ١- "بأتمأن وروبن" (جزء أخر من مغادرة بطل الشريط المرسوم، ومده العرة مع جورج كـلـوني في البرحـل الـوطـواط، وكريس اودوبل، روبن مساعده، والمثيرة أوما تورمان، والفائتاريا الملونة وقعما

 أي أي جير" (ديمي مور تشمي الى البحرية الاميركية مجددة وتقارع الرجال قساوة في ادارة قبض ريدلي سكوت). ٣ - "قدالم المفقود" حوراسيك بارك"
 (دينوصورات سبيلىرع تتكاتر، يزداد رعبها ويمتدّ بلي المدن الاميركية، إلا أننا نبقى في التأثير عينه لضفامة المؤثرات ومكونات العرض الكبير، مع جيف غولنجلوم وجوليان مور وريتشارد

 قامجملة والوحش" (كانه الإعادة التامة للشريط القديم "الملك وأنا" مع يول براينر وديبوراه كير، لكن في ألمرأة المنابة، فران دريش، التي تفيّر طبأع الديكتاتور تيموني دالتون، وطيفً "لدن السعادة" موجود أيصاً). ٥ - "صراخ " (أأعنف المادف المحنوع ضد التنف، في قالب تشويقي مثبر

ومتين اللغة للمخرج فس كرافن، مع درو باريمور ونيلن كامبل وسكيت أولريك). ٢ – "المنتصر الفايس" (المستقبل العلمي – الفيالي ممزوما بالمغامرة والغرابة والدعابة، للفرنسي لوك بوسون، بطولة بروس ويليس وغاري اولنمان). ٧ - "رومي وميشيل" ( ميراً سورفينو وليزا نودرو فتاتان شقيتان في الكنب الابيض والضدك والمفارقات، والجميلتان اجمعور شاب في إدارة ديفيد ميركن). الهندي في العنينة كانت في باريس. ومي في الاعادة الميركية أنتقلت الى

بيويورك، مع تيم ألن والصغير سلم وانتينفتون). ۽ اسياس (ت: ۲۱۵۱۲): ا – 'زفاف صنيقي المفضّل' (جوليا

روبرتس تأسف ئي الكومينيا العنطفية لزواح الرجل الثي تعبه وتخشر مصارحته مع درموت مواروني وكاميرون ديلاً، إحراج بي جي دوغان). ٢- 'سرعة آ التحكم في الرحلة" (التشويق الفاعل الذي كان عاضياً في الناص المُفَكِّح والمندفع اشعى في مذا الجزء الثاني على منن المركب السياسي مع نسلامراً بولوك ووليم نطَّوه اخراج بأن ٣ – "رجال في الأسود" (العلمي الذيالي

ممزوجاً بالمفامرة الصاخبة والشحك، مع طومي لي جوئز وويل سميث). ٤ – "أفضل الأفضل – ٣" (المضامرة البوليسية مع حيفا غورشون في جزءً ٥ – "يومان في قوادي" (ثريـلر ڦاتم

الدعابة مع جيمس سيدر وداني أييللو، إخراج جون ميزرفيلا).

€ العمراء (E: 33.73T): "منطقة حمراه" (للمغامرة العنيفة منطقتها

🗣 الدورادو (I: T?Y13T): "سرعة ؟: التمكُّم

اً – "رجال في الانسود" (رابع برنامج

۽ اليزيه :(TF - 10Y : a) "رجال في الاسبود" (رلجع بىرضامىح

> المعاسات (C: AATAYF\T.):

أ - "باتمان وروبن" (راجع برنامج "راسبوتين" (الشخصية التاريخية للراهبُ الروسي العلمون في إحياه سينمائي مع ألن ريكمان وغريتا أمن النظرة الاولى" (الشباب

ومفامراتهم العلطفية، مع دان كورتيزي وجوناتان سيلفرمان). (L: F-AA7T): أً - "زفاف صبيقي المغضل" (راجع

٢ – "سرعة ٢: التحكم في الرحلة" (رلجع برنامج اسباس). ₹ برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):

الجزيرة الزرقه" (إروتيكي من أيطاليا).

 بلانیت - الزوق
 (ت: ۱۲۱۲ ۲۹/۲۲) 1 - "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامج براج. ۲ – "صراخ" (راجع برنامج أبراج). ۲ – "كمالم المفقود، جوراسيك بارك"

(رلجع برنامح أبراح). "رومي وميشيل" (راجع برنامج "جي أي جين" (راجع برنامج أبراج).

 بلانیت – طرابلس (L: (Y3733\r.): ( – "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامج ربردي. ٢ – "جي آي جين" (رلجع برنامح أبراج). ٢ – "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج).

🤻 سان ایلی (E: TYT-3): ز أ - "زفاف صديقي المفضل" (راجع

٣ – "سرعة ٢، التحكُم في الرحلة"

(ت: ۲۲۰۰۰۲): "للعالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أيراج). 🗣 فاندوم

المجمّلة والأوحش" (راجع برنامج المجمّلة والأوحش" (راجع برنامج

(ت: ۹۹۴۲33):

أبراج).

- "عزّمني يا" (فيلم مصري مقتبص من 

ه مسرح قمر البيكاديللي، العمراء: (١/٣٤٠٠٨٧): - "عريبة يا اوادم" لمروان نجار، بطولة

 متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۲۲(۲۲\r. بختج من التفسعة الى الخامس كل يوم في بشري

# الدمل (٢١ اذار – ٢٠ تيسان): فكر مليا في علاقتك العاطفية وتطلع بعيدا آلى ما تؤول اليه. ۱۹ الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، اجتماع ممم تعقده مع مسؤول

ويفضي الى تتاقع جيدة تصب في 🗣 الجــــوزاء (٢٢ ايـــــار – ٢١

حزيران)، اعمالك تسير وفق ما تشتمي ولكن أحذر تخطي الحدود المسموح بما. ● السرطان (۲۲ عزیران – ۲۲ تموز)، لا تستسلم الى رغبتك في

الاكثار من المشتريات واعلم أن موازنتك الشمرية مصودة. 4 الاسمد (١٤ تمموز – ٢٦ اب): الثنائي القائم على اسس غير متيئة يتعرض لاتتكاسات خطيرة النتائج € العذراء (£2 أب −؟؟ ايلول)، لا تتردد في تغيير ادارة العشروع لان النتائج اللاحقة ستظهر اتك على

 ۱۲۳ - الميـزان (۲۶ ايـلـول - ۲۲ تشرين الاول): توتر في العمل. ليس الامر مأسويا الى حد ما توقعت، بل على العكس. 🗣 العقرب (٤٤ تشرين الاول – ٢٢ تشريـن الثاني)، اذا اردت التمدي فلا تبال كثيراً بالتتائج، بل امض في صبيلك.

🗣 القوس (٢٢ تشرين الثاني ١٦ كاتون الاول): خيبة لمل عاطفية تضرب العاشقين المهملين، وتساعد في استخلاص العبر. 🖷 الجدي (٢٢ كاتون الاول ~ ٢٠ كانون الثاني)؛ ساعد زملاتك

لاكتشاف اخطائهم بأنفسهم دون 4 الدلو (11 كافون الثاني - 14 شباط): الركض في سبيل جني المال يستحوذ على امتمامك ويأخذ

كل وقتك. ♦ العوت (٢٠ شياط - ٢٠ النار). تَجِنبُ العابِ الدطّ وفكر في تقليات حياتك الخاصة،

سابا وجوانو وإزاحة الستارة عن شاعر آثر بلادنا

# لامارتين في دار الراهبات الانطونيات لوحة لوجوده ووفاة ابنته العليلة



معافظ بيروت نقولا سابا يزيح الستارة عن لوحة كعارتين التذكارية

بعد أرزة لامارتين حاملة اللوحة التنكارية الشاهدة على زيارة شاعر البحيرة، أرز الرب، وبعد اللوحة الطعلة لسمه في حي مار مخايل تكريما له ملكثا في لبنان شاعرا وديبلوماسياً، وا في اللوحة الثلثة على مدخل دير الراوبات التطونيات في الاشرقية تستنكر تسعة اشهر قضَّاها للفيكونت القونس دوَّ لمارتين مع ابنته جوليا من ايلول ١٨٢٢ حتى نيصان ١٨٣٣، في الفرقة المطالة على البحر على أمل تعلقيها من ١٠ السل نيّ مواءً لبنان النقيء وتوفيت في هذه الغرفة ولما تتجاوز

لفظ بيروت نقولا سابا والركيسة العلمة الام ماري كزاغييه سكاف والرئيسة الاخت استير عبد وعندا من الراهبات التطونيات اللولاي حوان المكان من مأوى للعجزة ألى دار للفتيات، ومستشارين في السفارة الغرنسية واعلاميين ورعاة لمذا الحدث، بنت اللوحة التنكارية بالكتابة،

الشاعر الفونس دو المارتين (۱۲۹۰ – ۱۸۲۹) أَقَامِ فَي هَذَا الْبِنَا ۚ مِن لَيْلُولُ ١٨٢٢ لَلَى نيسان ١٨٢٢. لبنته جوليا توفيت في ٢ كاتون الاول ١٨٣٢ من الساحة حيث تجمعنا، تبدو الغرفة محوطة بشجرة حَشَّ وَنَظَلَةٌ قَدِيمَةً، أما مِن الدَلْخُلُ فَالرَواقِدِ الْنَشْبِيةُ فِي السقف من الدلالة الوحيدة على قدم المكان.

وتكلم السفير جوانو، هذه الدار استقبلت في القرن التاسع عشر ولحدا من كبار شعرائنا ومن لهم سياسيي بلادنا الذين سلممواً في تقيير المجتمع الفرنسي. لمارتين كان لعيبا مشمورا عندما جه الى ابنان العام ١٨٣٢ ، وكان مخل الى الاكانيمية الفرنسية. في الثانية والاربعين، اعتبر المارتين بين جيل الشباب واحداً من كبار

الكتاب الرومانطيقيين في الغرب جاء إلى لبنان لسبين: انجذابه للشرق، هذا الشرق الذي سحر شاتوريان وفلوبير، وتيوفيل غوتييه ولوتي ورينان وجيرار دو نرفال، ولمرض ابنته جوليا. سُكُنُ لَامُوتَينَ بَيْرُوتُ مِنْ أَيْلُولَ ١٨٣٢ الى نيسان ١٨٣٢ء بيد أنه أحب القرية واستأجر في رحاب لبنان خمسة بيوت. في بيت الاشرفية أسكن عائلته ومكتبة تضم ٥٠٠ مجلد، و1 أ حصانا أصيلا، رحاته ألى لبنان هي أولا روماتطيقية

في بلد يختصر سر الشرق الذي طالما جذب لهل الغرب، من اقامته هذه ولدت كمية من الكتابات منها غيف الشمس في بعلبك ورحلة الى ولدي قاديشا. اما الناّحية الساسية الأمارتين، فرحاته الروحانية. مجيئه الى لبنان مثابة منح الى قلب المسيحية كما فلتعرف الى سائر النيقات للتي في مجموعها تشكل ثرة لبنان وفرائته. ومنالك رعلته نمو الأخرين. منا الرجل الذي اتقن فن

ثمانون صورة فوتوغرافية بعدسات

المصورين لعصون وقلاع ولملكن دينية

من لبنان جمعها ريشار عبدالله شاهين

بغية التعرف للى الترأث اللبنائي وحفظه،

مَّذَا الذَّي يَشَكَلُ جَزَّا مِنْ ذَاكَرَتَنَا الجماعية ويواسطته نشعر بأهمية الرث الثقافي الذي تحمله، والصور في

مجموعة من كتب الفن الملونة التر

تمدرها غليري شاهين، عرفت منذ

مساء أمس في الصالة الزجاجية لوزارة

السيلدة في معرض "لبنان، صور من

التراث تظمته البراكز الثقافية الفرنسية

المعرض افتتحه وزير السياحة نقولا

في لبنان مع غليري شلمين.

الوزير ختوش يشير الى قلمة عنجر.

جوانو متددثآ ومن اليمين فتوش وبابكيان وحمود والنطيب

ح | ج | ت | ب

2 3

) t

داذ

<u>ق</u> ك

ظ ان ان ك و اق

ل ع ظ ط ن

م ع ف ع غ غ

هـ ي ن م ل ن ك ق

اعداد: جورج الاسمر

۵

ز اف

ش ع م

اليه مو ايضاً

بكل الحرف

والتستساء

واخباقي

التتقال بين

الدروف في

ين ركامة ا

مع مؤسسة مابلس – جعيتا. كأن مقرراً افتتاح المشروع بحفلة خاصة للغنلن وليد عقل مساء الجمعة ١٩ ايلول يتبعها حقلة ضمن برتامج لمايدن مساه السبت ٢٠ فيلول.

تُعرَّض السيد وليد عقَّلُ لُعَارِض صدي مفلجئ ونظراً الى نصائح الأطباء في باريس بلبرة عملية مستعملة له، فإننا نعلن عن تأجيل هذا المشروع للى موعد قريب تعلنه في حيته لن

المتابعة رسالة الأبداع الغني". ويصار حكماً الى تأجيل البرنامج

الاستعمار. اليوم في هذه المناسبة لا يسعني لَا أن أَشْكر محافظ بيروت ألسيد نقولا سابا الني عمم هذا العنث واضعا في تُصرفنا خَمَلَتُهُ التقنية، واشكر السيد ريشار شاهين المساهم في شهر التراث اللبناني مع المركز الثقافي وشكّرنا الراهبات الانطوئيات مقكلت هذا العقار التاريخي

والتُواتي وَافَقَنْ بَتَلَقَائِيةً عَلَى وضع اللوحة التَّنْكَارِيةً. ساباً ثم تكلم سايا، عضرون هنا اليوم لتكريم الشاعر الكبير القونس دو لامارتين الذي اقام في هذا المكان ونحيي الرهبنة الانطونية حارسة نكرى هذا الرجل. من بين الكتاب العديدين الذين زاروا لبنان لامارتين اكثر

التبادل والعلاقات الانسائية واللغات وتألق في كتاباته عن

المساكن والازياء. في مذكرات "رحلة الى الشرق" كتب: "ليس من رجل كامل سوى الذي اطلق عناته للسفر وغير

بعد رحلته الى لبنان لعب لامارتين دورا سياسيا هاما.

علن الجمهورية مع نواب ستة كذرين وصاغ سلسلة لصلاحات

اساسية، واعطى المحافة حرية التعبير والفي حكم الاعدام

بِقُمُوتَ لَأُسْبِابُ سِياسِيةً كَمَا الْغَيِّ الْعَبُونِيةَ فَي بِلادُ

من سوله نقش بحضوره الأمكن التي زارها. ففي طلة الارز لوحة استذكارية باسم الشاعر الذي قال: "اشجار الارز هي النصب الاشهر في العالم. أنها كالنات الوهية على شكل اشجار. وهل من هيكل لجبل، ومذبح لكثر جاورة للسناء من جنوعها وفروعها المقدسة المتواصلة مع أجيال العلام؟"

في معمد عينطورة نكرى الشاعر حية مذ اقام في هذا المرح الثقافي. وهل ننسى أن أجمل وديان لبنان على أسم وادي

النَّدِن تعملوا في سيرة الشاعر لا يجهلون انه جاء للى لبنان في صحبة ابتته العليلة ومكتبته وخدمه واستقر فيه سياسيا وسائحا. ومن زياراته الأمير بشير والليدي ستأهوب وبعلبك ولهدن وصور وولدي قانيشا. مُدينةً بيروتُ التّي تُطَيِّت في "رحلة الى الشرق" بوصف أَخَادُ لَمَا كَمَا نَعَتَمَا "بُوطنه الجديد" تَفْخُر اليوم باضافة رمز لى الرموز التي وطعت الروابط بين فرنسا ولبنان، ومنما

قال "في قلب كل فرنسي شعور ما يتحرك عند لفظ لسم أرجو اليوم ان تذكر هذه اللوحة التنكارية الاجيال المقبلة ليس فقط بأن حفاوتنا الاسطورية ليست خرافة بل أيضا الشمادات حتى يظل لبنان ارض الدفاوة والثقافة والانفتاح.

بشهر التراث في لبنان لأنه فتح مجالا

جديدا للتعاون بين فرنسا ولبنان يمدف

من مجموعة مهرجاتات فئية قى أعادة

أكتشاف ألتراث أللبناني واعطائه القيمة

وَتَمُنثُ عَن سِياسة وزارته في حفظ الملكن الاترية والمفرافية وان التنفيذ

بدا في الله القلاع وصولا الى المعرجةات التي سلطت الضوء مجددا

س بس. وشكر السفير جوانو وزير السياحة على العبارات اللطيفة في موضوع التعاون والصداقة وقال، اللبنانيون

والفرنسيون محظوظون بالارث الحضاري

وبالتراث الموجود لئى كليهماء وانتم

وأضافه "ائتم في لبنان شعب

مضياف وعندكم تراث كبير ومذا

يساعدكم على استقبال سياح من أنداء

العالم ومهرجاتات بعليك غير دليل على

وتابع: "نحن معكم وقى جقبكم

للتعريف بمذا التراث ومذا المعرض

سينتقل ألى كل أمناطق اللبنائية

بواسطة مراكزتا الثقافية ومدارسنا وهو

بغية تعرف للبنائيين الى حضارتهم

وفي المعرض صور قلاع من اكروم

ونيحا وسمار جبيل وحاصبيا وراشيا

وبعلبك وعنجر والقليعات وصيدا وصور

الى اندِرة وكنظس في حصرون وجبيل

ومغدوشة وبيت الدين ووادي شحرور

وبيروت والبترون ومسلجد من صيدا

ويدروت ويستمر الى ٢٠ ايلول يوميا

من الساعة ١٠٠٠ بعد الظهر الى

٧,٠٠ مساء، والمعرض في المُركزُ الثقافي الفرنسي، طريق الشام من ٢٢

ايلول ألى ٢ تشرين الأول المقبل.

وأرثهم الثقلقي".

(وسلم دوسی)

الاثرية واعطاعها القيمة الطبقية.

آلتي يستحق.

فتوش وجوانو مدركان للتعاون وللمعرض الجوال

صور فوتوغرافية تعكس تراثأ لبنانيأ

للمراكز الثقافية مع غاليري شاهين

فتوش والسغير الغرنسي في لبنان داتيال جواتو في حضور النائب خاتشيك بابكيان والمدير العام للسيامة عدمد

لخطيب وممثل قائد آلجيش العقيد

الطيار حسين عبود ومدير الوكالة الوطنية للاعلام رفيق شلالا وعضو

المجلس للدستوري كلمل ريدان والملدق

المجامل المستوري حمل زيدال والمتعاق الثقلقي الفرنسي جان فرنسوا دوما<u>زير</u> ومدير المركز الثقافي الفرنسي في بيروت جان كلود فوازان وريشار

شلمين وجمع من المعتمين وأهل

التشيدان اللبتاني والغرنسي

تحدث الوزير فتوش فقال: "لمنى نفسي

الاعلام

اقلبة الجنرال ديفول هذا البيروتي الأذر أذا صح التعبير الذي

### وليد عقل طارئ صحي وتأجيل حفلتي جعيتا

جاننا من مؤسسة نيو هورايزن، جورج الزغبي: "كنا اعلنا عن المشروع بورع الرحق. الما المنطقة الما 19 حتى 19 البلول الاجاري، في رعاية رئيس مجلس الوزرا رفيق الحريري، وتعلوناً

مع شكرنا لكل النين تعاونوا معنا للتحضير أهذا ألعمل الفني ألمميز نتعمد تنفيذ هذا العمل الذي يجمع بين مواهب انسانية عالية وموقع طبيعي لبناني رائع. ولا يصعنا الا أن نتمنى للقنان وليد عقل الشفه العلجل

التللّي للعارف كلودي اربواتي والرّراعي علينكا الى هين اعادة تحديد موعد المقلات وليد عقل، لأن المشروع وحدة متكاملة بعنوان "جعيتا وحلم الموسيقي".

### هيئة رأس بيروت ولجنة شباب شحيم

زار منسق الانشطة الشبابية في ميكة رأس بيروت محمد العاصي على رأس وفد من شبك "الميكة" بلدة شحيم في اقليم القروب، حيث عقد لقاء في منزل محمد عبطله حضره اعضاء "اجنة شبك شحيم" ورئيس لجنة تجار شحيم وسيم عبدالله وعدد من شبغب قرى الاقليم، في اطار التعاون والتنسيق في العمل الشبابي القائم بين لبنة الاشطة الشبابية في هيثة رأس بيروت ولجنة شباب شحيم تم البحث في أطر التعاون بين الجمعيات والميثات الشبابية اللبنانية المنتشرة في المناطق والقرى والمدافظات من لجل توهيد العمل ألشبابي ولختيار البرامج الوطئية والوحدوية يغية المشاركة الواسعة فيما. وأثنى عبدالله على الجمود التي بينَّلُمَا البنسق العامي من خَلَالُ سعية للتوصل الى صيفة لتوديد العمل الشبابي في لبنان، وقطع الطريق لملم من يحاول تعيير الطاقات الشيابية اللبنانية لامطفه السياسية الضيقة، وشكر شباب هيئة رأس بيروت على

زيارتهم لمنطقة لقليم الذروب وتحديدا

بلدة شديم واعدا أياهم بزيارة مماثلة

تقوم بها "الميلة".

المعتقلين اللبناتيين في السجون الاسرائيلية قي حضور المؤتمر المحافي الذي تعقده امرور عشر على اعتقال أنور يأسين في سَجْن عسقلان الاسرائيلي، الساعة ٠٠. (١ قبل ظهر اليوم، في نكابة الصحافة اللبنانية.

🗣 في رعاية وزيـر الشـوون الاجتماعية أيوب عميد تنظم الوزارة ورشة عمل للرعاية الاسرية بعثوان ُرْعَايِـةَ الْـطَـفُـلُ فِي أُسْـرَتَـهُ ۗ مُعَّ لمؤسسات والجمعيات الاهاية المعنية بالرعاية السرية، الساعة التاسعة

صباح هذا الاربها، في مركز التدريب الاجتماعي في الدبث، الكفاطت. الاجتماعي في الدبث، الكفاطت. تقيم جلمعة آل خليفة حفل تكريم للطلاب النين نجحوا في الشمادات الرسمية في الجنوب بشعار "لطلاقا لمسيرة البداع واحتضانا للمواهب والكفاءات الساعة ٦٠٠٠ مساء

مثلنا ملتزمون اعادة تأميل المواقع الْاربعاء ١٢ فيلول، في مجمع فؤاد فيل السيادي، الصرفند مسمم ومعرجها بعيث خير تدين سي ننك، اضف اليما باقي المتلطق مثل صور وعندر وغيرهما. ويشجع ايضا على زيارة لبتان عودة الامن الى ربوعه".

حي الوطي. ويستمر الى الاربعاء ١٤ لِلْوَلِ، مِن السَّاعَةِ ٤,٢٠ بعد الظهر حتى ٧,٢٠ مساء 🗢 في رعلية رئيس بلدية جبيل

أيلول ويستمر الى الاحد ٢١ منه

### لَّلْجُنَةُ شَبِّبُ شَـَيْمٍ لَى مَنْأَطَقَ بِيروت قريبا للمشاركة في النشاطات التي عنايا وبعلبك، وراعي ابرشية زحلة

🗣 بعث أجنة ألمتابعة لدعم قضية

🤏 في رعلية وزير البيئة أكرم شهيب تعا مشام حسن الى حضور حفل افتتاح معرضه الفني الرابع، الساعة ٧٠٠٠ مساء الحمدة ١٩ لِيلُولُ، في قَاعَة ثَانُونِة عَلَيْهُ الثَقَافِيةُ،

للدكتور انطوان الشامي ينظم نادي بيبلوس معرض بيبلوس والفن، الساعة ٦,٢٠ مساء السبت ٢٠ دعا صالون العشرين الى حضور
 حقل تكريم الشاعر اسعد السبعلي لبلوغه التلمنة والثمانين من العمر، الساعة ٥,٠٠ عصر الأحد ٢١ ايلول في بلعته سبعل. ويشلرك فيه ÅÅ شاعرا ومثقفا ووزير الثقافة والتعليم العالي غوري حبيش.

في جِمع ضم شلة من المثقفين، دار فيه نقاش حول آخر ما صدر من كتبُّ وَآخَرُ مَا أَقِيمَ مِنْ أَمْسِياتَ ثَقَافَيَةً وَشَعَرِيةً، وَتَطْرَقُ الْمَنْيِثُ أَلَى البرامج التلفزيونية، والمقابلات التي تعرى، البرى احدَمم سائلا بدماسة بقفة عمن شلمد تلك المقابلة التي لجريت مع تلك الشذعية الفئة التي استضافتها لحدى القنوات التلفزيونية اللبنةية. وجه الجوآب بالإيجاب، ولجمع الكل أن المقابلة لم تكن على مستوى ما كأن متوقعا لما أذ كان في الأمكان أن تكون اكثر تشويقاً، لو أنّ من لدارما استطاع استفلال بعض الجوانب المهمة التي ومضت في سياق الدديث (أما لهذه الشخمية من لممية على مستوى عُلَّمي) وكم تُعنينا في قرارتنا أثناء المشاهدة على من يديرٍ دفة العديث لو توقف عند بعض اللقطات وسلط الاضواء على بعضها الَّذِر، واستنبط المزيد من الخلفيات والوقائع التي جانت على لسان الصيف، ليغنيها شرحا، ويوفيها استفسارا، ولا يمر عليها مرور الكرام ويقفر بما آل موضوع آخر، وبذلك تدسب نقطا أمصلحته، واغناء أطقته! ويعمر بعه الى موسوع المرار وسلطين الماني تصور وقصد مبيت، قفز وبعضوية بريلة، وغير منحازة، وبدون سابق تصور وقصد مبيت، قفز الى انماننا في تلك اللحظة واجتاح خاطرنا احد المقدمين المميزين والذي حجب عنا قسرًا مع ما اقفل من محطلت. واعتبر الري كينع لبنان لما عمدناه فيه وما له من حنكة ودراية في هذا المضمار، وكم كان صال وجال، وحرث وقلع واستنفد كل ما في جعبة هذه الشخصية، حتى لخر نقطة، واستخرج وقع والمنطقة في من عمل المحلق الله المخصية التي هزت العالم الكثير المثير مما بدا وفقي من اعماق تلك الشخصية التي هزت العالم بمغامرتها الجريثة لتخلك هذه الخاطرة الخاطفة التي مرت بنا ليست من بِلَبِ الْمعاية أو المجاملة، ولكنما كلمة حق تقال، والشيء بالشيء يذكر. ولاتنا كنا مستنفدين حواسنا الناء المقابلة التي كنا لنتظر أن تشبع ففوانا

حول حلقة تلفزيونية

وُهِذَا لِسِي لِتَقَاصَا مِن قَيْمَةُ الْأَخْرِينِ، وما تَكْنَهُ لَهُم مِن مَحِبَةً وَاعْجَابٍ.

## من جزين الى كل لبنان جولة سياحية لاطفال



للروم الكاثوليك المطران أندره حداد

والغيث الرحلة للى ميدا ومور بسبب

والاطفال للنين شاركوا في الرحلة

سن بلنات روم وعين مجداعين

والعيشية وكفرحونة وبكاسين

وبنواتي وصفأريه وحيطورة وسنايأ

وصيدون ومزرعة المطحنة والأن

مجلة "الانترنت وورلد"

جامحًا للعدد "التأسع/السنة الثقية"

من مجلة "Internet World" الطبعة

العربية التي تصدر عن الدار العربية

للعاوب وهي مجلة متخصصة تصدر

شهريا بآلافة العربية وتعنى بجميع

لاوسائل والتقنيات والخدمات للأنتاج

الألكترولى الشبكي وألبكتيي ونشرمآ

المتعددة والفيديوية والطباعة.

والانتاج الملون السريع.

الجعاريات

على ألانترنت والأنترانت والوسائط

يحتوي العند "التاسع/السنة

مثف العدد: التفسخات الرقمية

● مواضيع متفرقة، المعابثة عب

الانترنت، للتشريح المتأتي والنقيق

لاعداد اللقطات المتحركة للوب، اسرار

الجيل الرابع من برامج التصفح،

الاستثمارات في الانترابت، رسم

مختبرات عالم الانترنت: نفع

الثانية" عَلَى الدراسات والموضوعات

وعاريه والمرف وبتنين اللقنة

الحداث المنية الخيرة.

وقتللة وحيطب

نظم المكتب البليوي في جزين مع الصليب الاحمر اللبناني في المدينة وجمعية "وادي" جولة سيلحية لـ600 طفلا من بلدات القضاء وقراه استمرت طفلا من بلدات القضاء وقراه استمرت خمسة أيلم

وقال رئيس المكتب البابوي الام تعوم عطالله في بيان أن "أجولة مدفت الى اخراج أطفال المنطقة من داثرة العنف والذوف التي تعيشها منطقة جزين ولطلاعهم على المعلام الاثرية والسيلمية في لبنان".

وشمأت الجولة زيارة مقر مجلس النواب وكاتدرائية سيدة حريصا والبطريرك المأروني الكاردينال مار تصرائله بطرس صغير وغابة الارز ومقبّرة يوسف بك كرم في امدن وطرابلس وجبيل ودير مأر مأرون في

### مجلة التحكيم

صدر العدد الرابع للمجلة اللبنائية للتحكيم العربي والدوليء ويتضمن مقالات حول الضمام لبنان الى معامدة نيويورك لعام ١٩٥٨، والجديد في مُلْحَقُ الْاتِهَاقُ القَصْائِي بِينَ لَبِعَانَ وسورِيا ١٩٩٧، ودراسات حول اتفاق التحكيم، والصيفة النموذجية، وفض المنازعات وفقآ للقوانين الدولية ونماذج الغيديث وحول الاتجامات الدديثة في حقل التحكيم التجاري الدولي. ويحوي العدد مشروع تجديد قَانُونَ التَحكَيمِ في الاردَنَ ومقَالا يتناول الاعتراف بقرارات التحكيم الجنبية وتنفيذها في البحرين، ألى حانب دراسة معمقة لقانون التدكيم

المعلومات في الاتجاه الصحيح، قرصنا ﴿ البرامج في الشرق الاوسط ﴿ لِبُوابِ تُـابِــة: لذبار واحداث، البريطاني الجديد اذبار الانترفت والشبكات، بلبل وسلمم في كتابة هذا العدد بعض المواقع العربية المميزة، بريد القراء: أبرز القاتونيين في التحكيم في الدول

### العربية وأوروبا. جديد، رأي حر.



تبثال تليي العلي ورسوم لك افتتح مساء أمس معرض رسوم للفنان الراحل نابي العلي في "دار الندوة" وحضر الرئيس سليم الحص والوزير بشارة مرمج والنائب بهاء الدين عيتاني والوزير السابق زكي مزبودي ورئيس مجلس أدارة الدار منح الصلح والمنسأ العلم لتجمع اللجان والروابط الشعبية معن بشور والزميل طلال سلمان والممثل السابُق لَمِنظَّمَة التَّدريْرِ ٱلْعُلسطينِيةَ فَي بِيرُوتَ شَغْيِقُ ٱلدُوتَ، لَى شَخْمِياتَ

actorial Shell

الشيكة الرقم ١٢٢٣٤ ١ ١ ٢ ع ٥ ٦ ٢ ٨ ٨

لبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل التجلهات، تبقى لك لحرف عدة تؤلف يقتوالي كلمة السر.

_		_	_				_		_		
C	2	ŭ	9	ي	2	ي	m	*	J	1	لم – يضطود – المود بسبب
J	ي	1	ي	3	1	J	ي	-0	9	3	- نينهم - غلا - اسيمون -
1	Ü	J	ض	7	9	-	,	ص	Ü	3	ولا – المسلمون
ن	4	ب	ь	u	J	1	J	ف	w	P	- اضطمدوهم - التمم – على
m	P	1	4	J	1	<b>J</b>	J	P	10	9	~ ديــــن - موسى. – بل –
3	ı	ē	۵	P	S	10	ي	3	4	9	لأن – تفسيرهم – لعيشهم –
			,								جعلهم – عنصراً
p	Ü	ي	د	I	9	ů	Ļ	۵	ي	4	– غير – قابل – للانسجام –
			غ								
			i								

مرة. آ- عليد - كوب بال ١- الكر التق مع علمه به – واسع. 5– اسم بري. ٧- منظل - اللم في البكان

المدر. آ- نادی الطالة وسأل عنما - اشارة إيماد الم توب - لصان لل. ٥- كشف من وجمه – قصر

# dels

J	9	•	,	ص	Ü	3	ر – المسلمون
•	7	-	J	ف	w	P	اضطمدوهم لاتهم – على
J	-	3	J	۴	70	9	ديـــــن – وسي. – بل –
P	S	10	ي	3	4	9	ن – تفسیرهم
Ü	m	4	Ļ	10	,	۵	علهم - عنصراً
ı	9	Ů	Ţ	8	ي	4	غير – الابل الانسجام –
J	10	1	w	J	w	Ь	ع – غيره.
-0	P.	J	Ļ	3	ف	ض	
_							

الكلمة: من القارات

	J	ي	-0	9	3	- نينهم - تلا
	-	,	ص	Ü	3	ولا – العسامون
	1	J	ف	w	P	~ اضطمدوهم – القمم – على
	ų	J	۴	70	4	~ ديـــــن - موسى. – بل –
	10	ي	3	-0	9	لأن – تفسيرهم
	-0	Ļ	10	,	د	- لعينهم - جعلهم - عنصراً
	Ů	Ţ	8	ي	4	– غير – قابل – للانسجام –
	1	w	J	w	Ь	مع – غيره.
	J	Ļ	3	ė	ض	
-	_				_	

ا ا ت ا ج ان او ام ال اس م ال ا

### ثلاثية من رامز حيدر

"اليمود عبر التوراة – واشارة الى التلمود"(١) مو لحد كتب ثلاثة قام وضعمًا الشَّلَعرُ والنَاثُرُ الاستَّاذَ رأمز حَيدر، والَّتي هي قيد التعداد. أما الكتابان الأخران قعماء

"بروتوكولات حكماء صعبون". - اليمود و"دولة اسرائيل" واسلحة الدمار الشامل.

يعتبره المسلمون محرَّفاً مع ما يستتبع نلك من التي وضرر يلحقان بالعالم العربي خلصة وبألمسلمين والمسيحيين عامة الضافة الى خيبة لمل الواعين الر الاخَّةُ والسلام بين شعوبٌ هذه العقينة الاستعمارية العنصرية تحت ستار

قام المؤلف بالتمنيف من بين تسعة وثلاثين سفرا توالى اليهود على نسخما خلال سنة قرون ونيف قبل السلاد وجمعت في كتاب التوراة للمؤلف الذي اجرى التصنيف "بدون في تبديل في المبنى او تغيير في المعنى". ويمضي المؤلف منقبا مستشهدا بالاصحاحات من خلال الاسفار، حتى يصل الى الخلاصة من الكتاب "اليمود عبر التوراة" ثم الاشارة الى "التلمود" وللى الملاحق الاربعة التي يدعم يها وجهة نظرف مرحة الله المتحدد عليه ويهد المراحة ا

سيوديم. ويتمثل نلك النطر في حلول اليمود مكان الاميركيين في غضون مئتي سنة، وفي استمرار المجردة اليمودية الى اميركا. وقال في ختام خطابه، أيما السادة، أن اليمود خطر على هذه البلاد، وأذا سمح لهم بالدخول اليما فسوف يخربون دستورنا ومؤسساتنا ويموجب الدستور هذا يجب منعهم من ... فحيث استقر اليمود نجدهم يوونون عزيمة الشعب، وحيثما يجدون معارضة فاتمم يعملون على حَنق الامة ماليا.

... منذ ١٧٠٠ سنة يندب اليمود مصيرهم". هذا الكتاب للأستاذ رامز حيدر يلقي الاضواء الكاشفة على صفحات من تاريخ شرقنا يخلط فيها الدين بالسياسة، ونقلها العؤلف بأساوب علمي وباستشهادات ومقارنات ثابتة فاخل سعيد عقل

(١) ١٩٧ مفحة، طبعة اولى ١٩٧٧.

### لبنان في المنظمة العالمية للمحامين الشباب جو كرم ينتخبه المؤتمر السنوي



آلحابي نادر حمادة، في هارلس (فقاية لوكسمبورغ)، الرئيس المنتخب فليكس ليمهارت (سويسرا)، جان لِيقُ فلتس (فرنسا)، الرئيس الدالي هوراسيو نيتو (البرويل) والبدلي وعمدة منيتة فلورنسة مأريو

قتمى المؤتمر السنوي للمنظمة العالمية للمحامين الشباب (ALIA) في مدينة فلورنسة في أيطاليا، في صالات قصر المؤتمرات وشارك فية نحو ۷۰۰ معلم مثلوا انکثر من ۷۲ دولة و١٢٠ نقابة محلين ومن لبنان شارك المداميان نادر حمادة وجو كرم والمفاجأة لهذه السنة انتخاب المدامي اللبنائي جو كرم من نقابة بيروت عضوا في اللجنة التنفينية لمنظمة المحامين الشباب باغلبية ٢٤٧ صوتا من اصل ۲۸۰ لما حق الاقتراع وحضرت للجمعية العامة. وهي المرة الاولى يصفل لبنان عبر معام الى اللجنة التنفينية منذ اكثر من عشرين سنة، وكان التخب في ١٩٧١ المصامي موسى برنس عضوا في اللجنة ورئيساً للمنظمة.

المرشدين ٢٦ معاميا. ثم أتتب الاعضاء رئيسا للمنظمة للعام ٩٩/٩٨ الدكتور فيلكس ايبرمأرت من لوغائو (سويسرا) وتَلْفُسهُ المحامي الألماني فَنَفَرَدُ شَمِيثُ. وبعد اعلان التتائج أنعقدت اللجنة التنفيذية واتخذت قرارات منها اعلاة تعيين المندوبين لكل بلد فأعيد

رابنان. کما تقرر ارسال رسائل آلی

وقدم منايا رمزية وشكرت المعرضات هذه الالتفاتة "حواء" زميلة جديدة

وَذَّتِهَا حُفَلَ عَشَاءُ فِي رَعَايِـةً الْفَاكَرْيِّنَ فَي الْانْتَخَابَاتَ وَشَكَرَ خَلَصَ الى النَّبَنَةُ المنظمة للمؤتمر برئاسة

كارلو ماستلون، في البلازيو فيكيو (القصر البلدي)-وبأت أكينا مع انتخاب المحامي كرم في اللجنة التنفينية انعقاد مؤتمر للمنظمة في ربوع لبنان.

والعلم تبراس لعملنا نسعى قيه

جَاهِدِيْنَ وُنْبِنُلُ مَا فَي وَسَعِنَا فَي

وتمدث مدير دار المعلمين في

صيدًا حسن العيساوي عن دور العلم العبني على الدخلاق والتربية السليمة

وعن دور المعلمين والناهمين في

وفي الفتآم القت الطالبة نادما

جرادي التي فأزت بالمرتبة الثانية في الشمادة الرسمية المتوسطة في

الجنوب، كلمة على اممية العلم داعية

ابنا؛ جيلها للمضي قدماً في رسالته.

سبيل العلم (...) -

ملاح المجتمع.

## طلاب مسلمون تكريماً لناجحين



الجمعيات. التشيد الوطني، فترحيب من أمين سر الرابطة، ثم كلمة أمسؤول الرابطة في ميدا والبنوب هالي أبو رينب على أهمية طلب العلم لأنه قريضة على كل مسلم ومسلمة

– اليمود بعد التوراة حتى قيام دولتهم سنة ١٩٤٨ وضوء على

المؤلِّفُ لَدكم تُوقيتُ أصدارُ كتبه، اذ اتما بدأت تبصر النور في حين يعالي هودُ مَناعب عَسكَريَّة ولمِنيَة وَسياسية جمة. ويبدأ المؤلف منذ المقدمة بلختصار التأكيد على "لن كتاب اليمود المقدس

المجرة ألى بلادنا... والا أصبح أبناؤنا عمالا عند اليمود.



ومن المعلوم أن للجنة أن تقرر سياسة المنظمة عبر العالم. وكانت لتنائح، البريطاني كيث اوليفر، لورنزا زنيني (ليطاليا) (۴۸ صوتا، بولينا تينمونن (فللندا) ٢٧٤ صوتاً؛ جو ... كرم (لبنان) ٤٤٧ صوتا، بيتر بيسفارد (العالمارك) ١٤٠ صوتا، رندال اندرسون (الولايات المتحدة – نْيويورك) عُ١٦ صُوتًا وباتريك اونيل (سُوْيُسُرا) ۲۱۲ صوتاً، وكان عُدُد

تعيين المحلمي نادر حمادة مندوبا ألى

السلطات في جَمَعُورية مَالي استنكارًا لتوقيف بعض المحامين دون محاكمة. للى اعمال المؤتمر وكأن في رعلية رئيس الدولة الإيطالية وفي حضور كبار قضاة المحاكم الايطالية والنقبة

بريميسيريو. ورثيس لمنظمة جان ايف فيلتيس والرئيس المنتخب لـ٩٧–٩٨ موراسيونيتو. وكان الموضوع الذي دارت حوله امناقضات "التكنولوجيا الدبيثة

والقانون" وعالجه البروفسور ستيفانو رودوتا من جامعة روما. كما عالج المطبي كرستوفر مالون الاموال المنقولة نحو نظأم عالمي

اما الموضوع الاكثر تشويقا فكأن القواتين والتطور في المعلوماتية وتم وصل المؤتمر عبر الاقمار بمحكمة جُراكُم الدُربُ في يُوعُوسُلُافياً، وكان عرض للتكنولُوجيا الديثة التي استعماتها المحكمة الاستثنائية الدولية في استجواب شمود على بعد ألَّافّ

الكيلومترات. وهي المرة الأولى يسمح فيها رئيس المحكمة بوصل مؤتمر للمطبين بالموت والصورة على مذا لما لبنة القانون المصرفي والمالي برئاسة المعلمي كُريستوفٌ رَّلْمُشتينٌ من المقيا فعالجت المشاكل القانونية الناتجة من تمويل المشاريع الجنيدة

في العالم مع ما يقابلها من تشعبات في السواق المستقبلية. وفي نَّمَايـة المُؤْتَمر دعا عمدة فلورنسة الوقود الى حفل موسيقي في كاتدرائية النيومو ومن ثم الى حفل استقبال مميز على جسر البوتي

فبكيو الشهيرء سلَفَلتور فيراغلوو ومرسينس بنز وتلكوم ايطاليا وكانت تهنئة لوميع



ماني ابو زينب بلقي ڪلمته في الحفل۔

أقامت رابطة الطلاب المسلمين في ميدا اعتفالا بالطلاب الناجمين في الشمادات الرسمية والتوراث الصيفية التأهيلية، في باحة مدارس الايمان في المدينة، وحضر عدد من الوجوه التربوية والتقافية والاجتماعية الى مديري المدارس والعلماء ورؤساء

الشهادة المتوسطة

لوطنية بالتكليف نقولا الجمال مندويي للجان الفرعية في البعافظات من مقررين ومعققين في الشهادة · المتوسطة الى العضور في التاسعة صباح الاربعاء ١٧ أيلول ألى دانوية للشياح للبنين لوضع لسس التصميح لكل مواد الشهادة المتوسطة، وطلب الى جميع المصححين الحضور الى

تاريخ الفن والإثار

في الكسليك

أعلنت جامعة الروح القدس في

الكسليك عن افتتاح قسم تأريخ

الفن وعلم الآثار في معمد التاريخ في مطلع العام الجامعي الحالي.

وتددث مدير معمد التأريخ آلاب

المكتبور كبرم رزق في قاعـة معاضرات الجامعة قائلا: "ليس من

شك أن الامتمام بالتراث والاثار في

لبنان والمنطقة باسرها يتجاوب مع

امداف جامعة الروح القدس

المباشرة والبعيدة المدى، إلى ذلك

ينوع الانتصاص الجديد مجالات

الثفتيار ومن ثم فرص العمل امام

الطلاب، ويلبى هاجة آخدة في

الازدياد في المجتمع اللبضائي

وأضاف بعد أتجاز التحضيرات

اللازمة والدراسات الضرورية،

واعداد التجميزات المناسبة، وبعد

الحصول على موافقة مجلس الجامعة

وعلى الاعتراف الرسمي المسبق

بشمادات الإجازة ودبلوم الدراسة

المعمقة والدكتوراة التي يعنحها هذا

القسم، تقرر ألبدء بقبول طلبات الانتساب الى القسم الجديد طيئة

شمر ايلول في امانة سر المعمد:

على ان يجرى آمتحان الدخول في

الاول من تـشريـن الاول، السـاعـاً

جمعية النجدة الشعيبة

افتتحت جمعية النجدة الشعبية

اللبناتية مركز الاعداد والتأميل

الاجتماعي في بعليك في حضور ثواب وضاعـليـات. وتحـدث فـي الافـتــّـاح

مُسؤولُ النَّجَدَةُ في بعلبُك النكتور

حمد علاء الدين عن المركز

ونشاطاته في بعلبك تصيدا، نتيجة

لسياسة الدرمان والتهميش الرسمي وللمساهمة في رفع مستوى المنطقة صحياً وتربوياً واجتماعياً وانسانياً مع

وعرض رئيس جمعية النجدة

لشعبية في لبنان سليمان سليمان

امداف الجمعية وأن دورها لتحقيق

تنمية بشرية داخل بعض المجتمعات ورسم سياسة اتمائية اجتماعية. وما

تحويل الجمعية الى مؤسسة تنموية

هدايا رمزية

الى ممرضات

فى نكرى ولادة السيدة زينب

ويوم الممرضة العالميء قلم وقد من

الميئة الصدية السلمية" في البقاع

برئاسة مسؤولها الداج قاسم فرج

بزيارة مستشفيات ابن سيناء دأر

الْحَيَاةُ والمستشفَى الاملي في منطقةُ بعلبك — المرمل حيث قدّم التماني

بولادة السيدة زينب ويوم الممرضة،

مثمنا الجمود التي يبنلما الجماز

لتمريضي خاصة والعاملون والعاملات

لشؤون المرأة

جاحًا للعدد الثاني من مجلة "حواء"

ومن زميلة جديدة فيما: حدث

الاسبوع، من اغتال ديانا؟ قصة

الأمس، مي منسى؛ لو كنت اصغر لكتبت اكثر، مقابلة مع ثناء الترك

المرأة لللبنائية نالت حقوقها قبل

السويسرية وتوحيد القدرات يجعلما

فاعلة اكثر، تحقيق عن المندرات في

جُلُمعات لَبِنَان يَالْرَقَامِ، مِسْ لِيلَيْتُ ٩٢. يعجبني رامي عياش وأفضل الشاب الشرقي وحكمتي المفضلة في

الدياة "من طلب العلى سمر الليالي

الى ملف خاص بالازياء من لبنان وتونس، تمارين من اجل اللياقة

البدنية وشد مضلات الظهر، صور

لطفال ومسابقة لاختيار اجملهم،

واخبار فنية ومنوعات واخبار المجتمع.

أثار صدور المجلة للبنانية باسم

حواء" تــسـاؤلات لـدى الاوسـاط النسائية اللبنانية التي اعتادت "حواء"

الممرية الشميرة، التي تصدر هناك منذ سنين وتوزع في العالم العربى

على نطاق واسع. "القهار" سألت اسامة الزين،

رئيس تمرير البجلة اللبنانية عن

"شرعية" المتياز الجديد، وعما انا

كانٌ يتعارضٌ والامتياز المصري، فأجاب ان "لا مشكلة على الاطلاق

بين الامتيازين اللبنائي والمصري. ندن لنا اتنفاق جنتلمان مع الزملاء

المصريين حول هذا الموضوع، مجلتهم

توزع في ابنان ومجلتنا في مصر، ولا

خُوفٌ من المنافسة. هذا أمتيار أيناتي

وذاك مصريء وتوجد اسماء متطابقة

لأكثر من صحيفة او مجلة في العالم

العربي". ولفت النزيـن الى ان

مؤسسته قلنونية والعينا اوراق

شرعية من وزارة الاعلام ومن نقابة

الصحافة، وعلى لساسه نلتا للترخيص

الذي صدر في الجريدة الرسمية".

وانستمر معا من لجل الانسان".

الجمعيات والمؤسسات كافة

الثالثة بعد الظهر.

بعليك - "النمار":

والمجتمعات ألمجاورة

دعا المدير العلم لوزارة التربية

تَقْبَلُ كُتَعَارَي في منزل القاليد في حوش حلا حتى مصاء للنعيس ١٨ ليلول. المراكز في المحافظات في الثَّامِنَة الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما صباح الذميس ١٨ ايلول امناقشة كورين جوزف ليوب قعوتودة شعيد لاسس مع المقررين والمحققين غلاديس زوجة جان بشارة وعلالتها والمباشرة فورا لكل مواد الشهادة عبنت ليوب وعلاكته تويل فيوب وعلالته

غلوريا زوجة وليد الظرن وعلالتها شفيق عبده ليوب وعلالته ينعون بمزيد من الاسى الزوج والاب والبد والاخ والعم والنسيب حُورَفُ عبده ايوب ينقل جثمانه من منزله في كفرحباب اليوم الثاناة ٦٦ إيلول الساعة الثانة بعد

حوش حالا سابقآ

زوجته فلايا فريد عبصة

أولاده نجلا وجان وأيلى ودانى

الظَّمْرُ أَلَى كَنْيْسَةً مَارُ يُوسَفُ الْحَكْمَةُ فَي يبروت هيث تقلم الملاة لرئمة نفصه الساعة الرابعة بعد الظهر. تقبل التعازي اليوم الثلثاه قبل الدفن ويومي الاربعاء والثميس ١٧ و١٨ منه في

أأرجاه أبدال الاكاليل بالابرع المؤسسات التيرية واعتبار هذه النشرة اشعارا ظمار شركة بوتيك سليب كومفورت شهرل ومستخدموها وعمللها

ينعون بعزيد من أكسى مؤسس الشركة ورثيس مجلس أدارتها جوزف عبده ايوب ينقل جثملًا من منزله في كفر حبلب لليوم النثناء 17 فيلول الصاعة الثلاثة بعد القاهر الى كثيمة مار يوسف الحكمة في يروت هيث تقلم الملاة لراحة نفصه السلعة الرابعة بعد الظهر. تقبل التعازى اليوم الثلثاه قبل الدفن

ويومي آكريما، والتميس ١٧ وادا منه في منزله في كفردباب المنطقة الذشرة الرجاه أبدأل الاكاليل بالتبرع للمؤس الغيرية واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شركة سليب كومفورت لبئان شهل. ينعون بمزيد من الاسى مؤسس الشركة ورثيس مجلس فطرتها جوزف عبده ليوب

شركة ايوب لللهنانية للمنامة شهمل ستخدوها وعبقها ينعون بعزيد من الاسى مؤسس الشركة ورثيس مجلس لدارتها جوزف عبده ايوب

ادارة شركة جلاء م. أيوب وشركاه ادارة شركة لي شاتليه

تتقدمان بلدر كتعازي من علالة كفايد جوزف عبده ايوب.

انتقات إلى رحبته تعلى البأسوف عليها اليس عقل محبوب ارملة البرحوم ميلاد حبيب الاسمر بناتما سلوى زوجة الطوان متني وعلالتما وبنيا زوجة حنا علام وعلالتما وليا زوهة النكتور الطوان ضومط

وابتسام زوجة نبيل الشرتوني وعاثلتها يتعونها بعزيد من الكسي. تقبل التعازي لليوم الثلثة ١٦ أيلول في كسروان الطريق القنيمة قرب نير الراعي

الرجه اعتبار مده التشرة اشعارا خاصا. اتتقل الن رحمته تعالى المأسوف على

الدكتور جان مارون جاموس زوجته لولا ميشلل عازار ولداه اليأن وأيلي والحقمة فازك أرمشة المرحوم سارون

موس شقيقاه ملدم جاموس وعاقلته والمرحوم شقيقتاه كارمن زوجة جورج قوبر وجورجيت زوجة ذليل غماشة وعاثلتما

ورابطة آل جاموس وعموم عاقلات جلموس وعازار ولمرا وقوبر وغماشة يتعوله بهزید من السی. تقبل التعازي في منزل الفقيد في رومية اليوم الكته 17 أيلول. الرجه احبار منه النشرة اشعارا علما

انتقل الى رحبته تعلى فقيدنا للغلي الداج أحمَّد عبد المولَّى العويَّتِي أولاده الكابِّن الطيار عبد المولى والكابِّن الطيار سلبي والعدابي سمير والمهندس

ممره الدردوم جبيل عظر تقبل التعازي في الثلاث اليوم الثلثاء ١٦ اللهل النساء قبل الثامر والرجال بعد العمر في مَنْزُله في رأس ييروت – المنوبرة شارع البقاع بناية الرومة الطابل الاول. مع بي مرود الاسقون آل العويذي وخطاب والمصري والعطار والملعوق ونيا وقاميي وعهد الرزاق ومعشقية وموملة وبعدواني وفرشوخ.

اتتكل الى رحمته تطلى المأسوف عليه بطرس مالك الفوري زوجته مهيبة م*لمور عون* أولاده جوزف وميشال وشريل وصونيا اشقاؤه ألياس وهنا ودورج وطوني شقيقاته لوريس زوجة ناميف كساب

بوليت وماري سباؤهم ينعونه بعزيد عن النس تقبل التعازي يوس الثلثاء والاربعاء ٦٠ و17 أيسلول في منتزله في الانشرفية الشعروري نزلة سانت تريز في ملك الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا ظما

التقل الى رحمته المأسوف على شبايه المالازم طوني جرجس الخولي وقد الفليد عرجس خليل الحولي والدته بسمة سليمان الدولي شقيقاه خليل وعاقاته وجوزف وعاقاته شقيقاته النكتورة جوزفين الخولي ولتطواليث زوجة وديع أسير الأفولي وعلائتها وكمال زوجة خليل اسير الخولي وعلائتها جنته تبينه فرملة العرحوم خليل الخولي

اعملمه يوسف وعاللته وميلاد وعائلته (في الممجر) وحنا وعادلته (في الممجر) ومدرز وعائلته (في المعبر) عماته لويزا زوجة جوزك بليشيون وعظلتما وبريقا زوجة يوسف اسعد الذولي وعلالتما وجميلة زوجة امين يو فرنسيس وعلالتها في المهجر وجوزفين زوجة سليمان خطار قلنولي وعائلتها في المهجر ينعونه

بعزيد من الإسي. تَقَبَلُ التَعَارُي اليومِ الثلثاء ١٢ أيلول في منزل والنه في شدرا، وليام الزربعة والنميس والجمعة ١٧ و١٨ و١٩ منه في ملزل والده في شبية ملك نعمة الله

انتقل الى رحمته تعلل في جنوب لفريقيا أتتكل الى ردمته تعلى المأسوف عليه الجمعة ١٦ فيلول التأسوف عليه الياس مفايل هليط انطونيوس عيب رزق رئيس بلبية ريلق

بناته ليغُونَ وعَلَالَتُها فَيِّ المهجر بمولييت زوجة طيال شليطًا باسيل عظلتها فى المهمر والطواليت وعظلتها في لشقاؤه غلي والمرحوم جوزف والمرحوم المهدر ولويزا وعلالتما في المعدر شايلاه الياس وعاللته أي المهدر لانكتور أسبرينون وليزابيل ورينيه ارملة يتوفيق وعقلته في ألمجر شقيقته لهيلي ارماة العرجوم سليمان ألعرحوم العاج قرطاس وجاليت زوجة جرجس عيد الشدراوي وأولادها وعاقاتهم في الوطن والمهجر

واولادها وعاذلاتهم في الوطن والمهجر وسمدى زوجة القوري الطون المقداري بلولادها وعلالاتهم في الوطن والمجر وسلوى ارملة المرحوم خلا الفوري بطرس للعلم ولولادها وعلالاتهم في الوطن والمهر ينعوله بعزيد من السي بحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الظهية بعد ظهر غد الاربعاء ١٧ أيلول في كنيسة مار دائيال في حدث الجياد تقبل التعازي يوبي الثلثاء والربعة ١٢

و١٧ منه في منزل شقيقة الفقيد لعيلي سليمان الشدراوي في حدث البيق الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعاراً خلصاً. زوجة الفقيد ادال قسطنطين ضاهر نؤاد وعقاته والمعندس نماد وعقالته ابنته منربيت زوجة غسان صباغ وعلالتها في المهجر شقيقاته جولييت زوجة جورج حيدر وعقلتها ولفلين أرطلة المرحوم أسبيريدون

ر المحدد وعائلتها وودك ارماة المرحوم اسكندر سالم وعائلتها في المهجر وعائلة المرحوبة فيكتوريا جورج القطوس وكأترين زوجة نديم شاهر وعائلتها في المهجر وعموم عافلات صليبا وضلمر ومنصور ولاشماس وجعجع ورايلا وصباغ وحيدر وفارس ونلصيف وسلام وغنطوس وعاثلات ميون ومن ينتسب اليهم في الوطن والممهر

يتعون فقيدهم الفلي المرحوم هنري يعقوب علييا المنتقل الي رحمته تعلى أمس الاثنين بحتفل بقملة لراحة نفسه قيوم الثلثاه ١٦ منه في الساعة الظهسة بعد الظهر في كقدرقية القديس جاورجيوس في اييون. تقبل التعزي في منزل الفقيد في أميون بعد الدفن وأيام الاربعاء والخميس والجمعة

انتقل الى رحمته تعلى المبت ١٣ أيلول

سعید فرحات بو سابا واداه فرحات وعلالته ورفعت وعلالته بناته وداد زوجة حنا أتدراوس وعاثلتها وجمال زوجة نصري ولكيم وعائلتها وعونيا زوجة توفيق فواز وعلالتما وخلتوم ارملة المرحوم طود سليمان واولادها وحنه زوجة مارون عساف وعلالتها

وعموم عاثلات بوسايا والدراوس وولكيم وقواز وسليمان وعسك وموسى والعجيل ومن يتنسب اليهم ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الثاثاء ١٦ منه في منزل ولنه فرحات في البية ومية. قرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

انتكل الى رحمته تعللى المأسوف عليه تأميف نخله ناميف زوجته أنيس نظه شاءات شقيقه العرهوم عبد لاثور لظه ناصيا. شقيقتاه المرحومة نور ارملة المرحوم

سكندر الشامات والعرجومة مأري ناصيف اولاد عمه غابي الياس ناصيف ينعونه بعزيد من السي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعة ١٦ و١٧ اياول في منزل الفقيد في المصيطبة بن**اية** خلالن.

التقل في رحمته تعلى المأسوف عليه

مُحِيد حثا ميناً مغتش في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي زوجته فتنه فيرهيم خشاب أولاده ليبل وسمير وكميل وندين فولاده نبيل وسمير وكميل وندين

فشقاؤه جبران والدكتور رياض ونديم وتلديا زوجة يوسف نكب تقبل التعازي ايام الثلثاء والاربعة والقميس ١٦ و١٧ و١١ ليلول في منزل الفقيد في ادونيس ملك سليم سمعان.

مئير منيرية تقليش المؤسسات في الصندوق الوطني للضمأن الاجتماعي والمغتشون والمستخدمون ينعون بمزيد من الكسى زميلهم الفقيد الفالي المأسوف عليه

مجيد حثا مينا المئتقل الى رحمته تعالى الحد ١٤ تقبل التعازي أيام الثلثاه والاربعا والثميس ١٦ و١٧ و١٨ منه في منزله في

لدوليس ملك سليم سمعان. ادارة المندوق الوطني للفمان الاجتماعي تنعى الملتش في المندوق مجيد حنا مينا

وتتقدم من عقلته بأدر التعازي ساقلة الله أن يسكنه فسيح جثاله. تقبل التعازى أيام الثلثة والربعة elitare II ell est bulg by arith الفقيد في ادونيس ملك سليم سمعان.

نقابة وستخدمي الصندوق الوطني للضمان تنعى الماتش في المندوق مجيد حنا مينا

وتتقنم من عائلته بأحر اللعازي سائلة لله ان يسكنه فسيح جنات مه بن يست تشيع جب. تقبل التعازي ايام الثلثاء والاربعاء والنميس ١٦ و١٧ و١٨ ايلول في منزل للفقيد في ادونيس ملك سليم سمعان.

آل الدندشي في سوريا وابتان ينعون بعزيد من الرهى والتسليم بقضاه اله فلينهم الفالي البرحوم جهاد عبدالله الدندشي اولاده عبد الأله وبادي وعبد أأرحمن

أشكاؤه محمد ومحسن والمعندس نواف

البندشي أعمامه المرحومون رباح والنائب السوري محاف المندس السابق مصطفى وعبد القادر الاندشي اخواله النائب السوري السابق علم وعصام واكرم وردحان والنكتور حصان سرحان وخالد شرحبيل والمرحومون فياض وبشير وأحمد وابرهيم وععر للطنشم اصهاره اسعت اكرب رزاح وعبد الكريم

إيناه اعمامه العقيد البتقاعد مغوان

واكرم والدكتور نشال ومنجد وأحمد زيد والبردومان الفائب السوري السابق عبد الكريم العباح ونزار العنعشي التعزية في سوريا للرجال والنساء في منزل ولاده المرحوم عبدللله لدمد الدندشي في مدينة تلكلخ في الثاني والثالث بحسب السنة الشريخة يومي الثلثاء والربعاء ١٦

وفي لبقان للرجال في منزل شقيكه المفنس تواف العلاشي في طراباس طريق البيته بناية عبدالله كبارة في العموم العد

لتتقل الى رحمته تعللى المأسوف على

الدكتور حسين رضا نور الدين رئيس قام في قمر السل ولداه وآثل ورشا أشقاؤه شريف وغازي والعرهوم رؤوف أصماره عبد المسين حاوي وزهير المختار واكرم منصور والمرحومان عبد الحسن ملجد وحسن محمد نور للدين. يصلى على جثمانه ظهر اليوم الثلثة 17 ليلول ويوارى في جبانة بلنته خربة سلم. تقبل التعازي طوال ايلم الاسبوع في

الأسفون آل نور العين والامين وعموم

فتقل في رحمته تعلى الاستلذ عادل جميل غنام ركبس مملحة للصؤون التقافية ورثيس النيوان سابقا ني وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة زوجته لوال سليم الاشقر

أبناؤه المهندس عصلم والمهندس نزار بنأته بأسمة زوجة المهندس سمير عيد الصمد ووفاه زوجة المهتدس تظير عبد قصمد وسعاد زوجة للمهندس شوقي نصر وغلدة زوجة للدكتور نوقان ثصر وملي على جثمله ثم ووري الاحد ١٤ وسي سي برسيد الشوف. ايلول في مسقط رأسه دميت الشوف. تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والحد 19 و-؟ وا؟ منه في منزله في دميت. الأسفون آل غنام والاشقر وعبد الصمد

ولمر وعدوم لمالي دميت. التقل أأى رحبته تعلى المأسوف عليه نبيل اميل بدر زوجته ماري مظيل الحجه

رأسه بشري حيث تقام الصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة في كنيسة السيدة في أُولُانه مايكٌ وهيلير وبيتي ولانته ماري زياده ارملة المرحوم اميل تُقبل التعاري قبل الدفن في مطون كنيسة سيدة المعولات في حارة مخر ويوس الاربعاء وللقميس ١٧ و١٨ منه في اشقاؤه نظير بدر ونوال وعايدة زوجة مَنْزَلُ شَقَيقُهُ نَخَلَهُ فِي بِشَرِي وَيُومِي بشارة الشمالي وعالالتما وجوسلين زوجة جرمارت الزمان (في المعجر) للعبت والأحد ٢٠ و٢١ منه في منزله في صاحل علما ملك قيصر خيرالله طريق

وقسِئوَّمم ينعونه بنزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة ترادة نفصه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٦ أيلول في كنيسة مار مخايل طريق النمر. تقبل التعازي قبل البغن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة عبلناء ويومي الاربعاه والقميس ١٧ و١٨ منه في

يجوني طرحه وسميس مرار ومرار عمد كي منزله في جلاة شارل حلو ملك لزاريت كوكجيان الطابق الاول فوق اوتو عافي. قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. فتكل آلى رحبته تعلى فقيدنا الفالي الحاج مثير لمين سنو والد العميد الركن زكي وزياد شقيق شغيق ومئتار ومصطغى ورياض

والمرحومين رفيق ورشيد ومحمد ممراه عبد العزيز عجوز وسميل تَقْبِلُ التَعَارُي فِي الثاني والثالث ١٦ بعين مسري سي سي ولاي الماروبية والدستو و١٧ أيلول المارية من منزل ولايه زياد ستو في ارض جلول آخر شارع معد بناية خليفة قبلة مدرسة العقاصد وللرجال بعد الظهر في خلية جابع عبد الأسغون آل سنو وباموق ومطشلن

وعجوز والشميطلي. للققات، الى رهبته تعالى السبت ١٢ ایٹول الباسوف علیما حتہ میارک ابو غنام

لرملة المرعوم يوسف يولس دياب ولدما المطي موريس ديأب وعلالته أرملة ولنبهأ المرحوم يواسء روز ولولانها في المهجر، ارملة ولدها المرخوم جورج، تريز وبرناتها جورجيت زوجة الدراوس قدراوس وعلالتها وفيوليت زوجة الدكتور وديع بركات وعاثلتها ورينيه زوجة مارون جورج

بركات وعاثلتها وعيلا ارملة المرهوم الراكد الطيار أنهيب سلامه وأولادها ولور زوجة ميشال الياس عفارة وعائلتها ينعونها بعزيد من آلاسي. دُقبل التعاري يومي الثالثا: والاربداء ١٦

و١٧ منه في منزل أبئتما عبلا دياب صائمه في بلونة مغرق Passage علا بناية عفارة. نجل الفقيد وليد شقيقه لميل قيس شقير وعلالته شقيقتاه ليلى أرملة المرحوم حبيب زكا وأولادها وسأمية وعموم علالات شقير وجرينيني والعاج

وزكا وخوري والتكيم وزيادة رر- رسوري وسنيم وريده يندون بمزيد من الاسي فقيدهم المأسوف عليه بشارة أتيس شقير معالم الله المحالة التيس المقير يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر غد الاربعة ١٧ فيلول في كَنْيَسَةً السَيِّدَةِ لَلْرُومِ الْارْلُوفَكُسُ فَيُ قَسُوبِكَاتَ، هِنْ يُوارَى فَي مَنْفُنَ الْعَلَّلَةِ، الْاِجْمَاعُ قَبْلُ الْصَلَّةُ فِي صَالُونَ الْكَنْيَسَةَ ابتناه من الساعة الثقية. تطبل التعازي ليام الذميس والجمعة

والسبت ١٨ و١٩ و٠٦ منه في منزله في أُلتُوْمِةً — مار تَقَلَّا بَنْيَلَتَ الْكَلُورِي. الرجاء أيدال الكاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعرا خاصا. اتظلت في رحبته تعلى المأسوف عليها

اليُّحَا دَاوِدٌ هُو لربلة المرحوم جرجي الرحياتي اولاحما غسان وفؤاد وعلالتامما وليلي بناتها هند زوجة جوزف ضو وعكلتهم ومدى زوجة ريمون غلم وعلالتهما وندى زوجة بيأر طنوس وعائلتهما وفائيا زوجة سميل اسكندر ومكالتهما ومناه زوجة فيكتور سليمان ومالاتها ينعولها بمزيدٌ من الاسى. تقام الصلاة لراحة نفسها اليوم الثلثاء

١٦ أيلول الساعة الرابعة والتحف في كنيسة مار جرجس محمرش — قفاه البترون. تقبل التعازي في منزلها في محمرش ابرام الاربحة والنميس والجمعة ١٢ و١٨ ائتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليما

ودأد قبلان كتعان أرملة المرحوم نجيب شكري حبيقة أولاد الفقيمة نبيل نبيب حبيقة وعلالته والسغير سمير تهيب حبيقة وعلالته والمعندس بشارة نبيب حبيقة وعلالته (في المعجر) وميشال نبيب حبيقة وعلالته (في المعجر) وملال زوجة الحلبي سمير رياشي اشقاؤها فؤاد قبلان كفعان واولاده

وملالاتهم والمعلمي جورج قبلان كنعان ستيقانها مرغريت ارماة المرحوم صعيد كيوان واولادها وعائلاتهم والملا ارملة المرحوم خطار الدلال واولادها وعائلاتهم وليان (رملة المرحوم شكيب صقح واولادها وعائلاتهم (في المهجر)

ومظلتهم والير قبلان كنمان واولاده

يتعونها بعزيد من الاسي. يحتذل بالصلاة لراحة تفسما غدا الاربعاء ١٧ أيلول الساعة الرابعة بعد الظهر في سة مار يوسف الدكمة ثم تواري في مِنفُن العَلَالَةُ فَي رشيها. تقبل التعازي قبل النفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة ويومي الخميس والجمعة 14 و14 منه في منزل الفقيدة في الشرفية جنينة فيسوعيّة بنفية كرم تلطابق الثاني. الرجاء أبطل الكاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

لتتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه أنتقلت الي رحمته تعالى المأسوف عليها يوسف سمعان الهيبي ماغى هنا قرباتي مراقب متقاعد في الجمارك زوجة وليم يعقوب عبيد والدته فريدة ابي عازار اولادها جوال وجاك وجنيفر اشقلؤه جورج وتوفيق وقطون وفيليب والعتما جورجيت ضاهر أرملة المرحوم

حنا منمور قرباني شقيقاتها ليفدا زوجة متري بحري

وعاثلتها وسيدة زوجة فارس نجيم

وعلالتها ونجاة زوجة نكد قرباتي وعائلتما

عمتما عاري قرباني لرطة يعقوب عبيد

الذاءسة بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٦ ايلول

في كنيسة مار يوسف في مار شعيا

تقبل التعازي قبل الدفن ويومي الاربعاء

وللغميس ١٧ و١٨ منه في منزل للفقيدة

في يعيدات، ويومي الهمعة والسبت ١٩

و١٠ منه في منزلها في الاشرفية شارع

التقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه

اولاده جوزف وعاقلته وطوئي وعاقلته

يثلقه سلمسة زوجة جورج عازار

وعاقلتهما وماري زوجة ريمون هون

وعائلتهما (في المعجر) ومدى زوجة جورج

بعيتى وعاثلتهما وريما زوجة ريمون

ينعونه بعزيد من آلاسى. ينقل جثمانه الساعة الثانية بعد ظهر

اليوم الثلثة ١٦ ليلول من صلاون كنيسة

سيدة المعونات في حارة صدر الى مسقط

الرجاه اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

عامر اتيس المقدم

وجيه ومثير أعملهه شغيق ورفيق وحبيب وزمير

وقد عين موعد النفن في بلنته زبدين

– النبطية الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم

انتقل الى رحمته نمالى المأسوف عليه جرمانوس حبيب الشمالي

أبنه الدكتور فأدى الشمالى وعاذلته

أجلتاه ندى زوجة جان شكري ابي

تقام الملاة لراءة نفسه اليوم الثاثاه

١٢ أيلول الساعة الفلمسة بعد الظهر في

تقبل التعازي يومي الاربعاء والفميس

١٧ و14 منه في منزل الفقيد في سميلة

الكلس تلفون: ٨-٧-١/٢٨١/١٠

عبدالله وعلالتها وميشلين زوجة لويس

زوجته فيكتوريا بشارة متى

الثلثاء ؟ { ليلول. الأسفون آل المقدم.

جوزف طنوس وعاثلتما

ينعونه بعزيد من الاسي.

كنيسة مار عبنا في سهيلة.

اشقلؤه راشد وحسن وعلي والعرحومان

فرنسيس وعلالتهما وصباح وتريز

توفيقٌ حنا النخله فُخُري

امين الجميل قرب كنيسة السريان.

زوجته شريغه ملدم فخري

ينعونها بمزيد من ألاسى. يحتفل بالصلاة لزاحة نفسها الساعة

ارملة شقيقه المرحوم خليل، جولييت القيم وولدها وعلالته ينعونه بمزيد من الاسي تُقبِلُ التَعلَّزِي في منزله في وادي الكرم. يومي الثلثاء والاربعاء ١٦ و١٧ ليلول.

شقيقته جورجيت زوجة وجيه ابي عازار

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه سليم فارس معلوف اولاده النبير فايز وعائلته وفيكتور وميلم زوجة الوفل سمير عبدو وعائلتما اشقاؤه الياس وجورج وعائلتاهما

أولاد شقيقه جورج، النقيب سمير ومنير والمهندس شريل ونوال زوجة فهمى ديب وكلود زوجة ريمون أبو خليل

ولنا شقيقته المرحومة سورياء يوسف ننا صليبا ونهلا زوجة مصام معلوف وانسباؤهم ينعوله بمزيد من الاسي. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثله ١٦ ليلول

لقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٧ و١٨ منه في منزل ولده فيكتور في ألرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

في كنيسة القديس ديمتريوس الرعائية

### ذکری عشر سنین

لي مرور عشر سنين على وفاة الاب اندره ماس اليسوعي في ظروف مأسوية وأحياء لنكراه يقام نداس في كنيسة القديس يوسف للأباء اليسوعيين في الاشرفية شأرع كلية مار

يوسف الساعة السائسة والنصف مساء الاثنين ٢٢ ايلول. وتقام فترة تأمل تضم النين عرفوه ولحبوه في "مركز الدراسات الجلمعية" في ميدا – البرامية الساعة السادسة مسأه

الرثيس الاقليمي لليسوعيين ورثيس بنامعة القنيس ينوسف ينتنوان الى المشاركة في منه الذكري.

شکر علی تعزیة العقيد ناجى محمد المادي تشكر كل من شارك في التث والتعزية والمؤاساة في مصابها بخقيئها

الفالي سائلة الله تعلل الا يفجعهم بعزيز. علالة المرحوم الشيخ الياس مخايل الخازن تشكر جبيع الامل والاصطاء في الوطن والمعجر لمشاركتهم ايلما في مصابعا بفقيدها الفالى سواء بالنضور أو بالاتصال وتخص بالشكر دولة تائب رئيس مجلس الوزراء وزير الباخلية المصنيس ميشال

السبت اقفال



LE THÉ a le plaisir d'annonçer à sa chère clientèle la réouverture après aménagement du salon de thé et son petit jardin privatif le mercredi 17 septembre entre

10h et 19h, (fermé les dimanches). 36 Rue Mazboudi - Koreitem - Beyrouth Tel.: 01 / 809806

# دعوة الى المنتسبين للهيئة العامة لنقابة

تجار الاواني المنزلية - بيروت تدعو اللجنة المكلفة لتفعيل النقابة من قبل وزارة العمل، المنتسبين للميئة العامة الحضور يوم الاحد الواقع فيه ٢٦ ايلول 1997 الساعة العاشرة مياما لاجراء انتخاب مجلس النقابة.

المكان: مقر جمعية تجار بيروت - المنائع اللجنة المكلفة لتفعيل نقلبة تجار الاواني المنزلية

مركز "النهار" للأبحاث والعلومات يرغب في المصول على صور ووثائق تتعلق بفترة

الاستقلال عام ١٩٤٣ وما يتصل بها يرجى كل من يملك شيئًا من هذه الصور والوثائق ويرغب في تقديمها أو اعارتها أو بيعما، الاتصال بالمركز في مكاتبه في شارع روما، الحمراء، بناية فارس، الطبقة الثالثة، أو الاتصال بالماتف الرقم ٥/ ٣٤٠٩٦٠ المقسم ٣٩٣، السيدة نبيلة بيطار برجي.





## تشارلز في غضب ووليم في حداد من استطلاع "مدروس" دعا الوالد للتنحي

تشر في أي مرّة الى اصلها

وإمام باللغة العربية وكاهن

واشاد حاذام مستخدما اللغة العبرية

' القمر

لي سوء تفاهم بين الملكة اليزاييت وإبنها الامير تشارلز. وأصدر القصر بيانا غير اسلویه او في مضمونه وعرض کل ّ المزاعم التي صدرت في الصحف بعد مصرع دياة لينفيها جميعاً. ونفى البيان الانباء عن سوء تفاهم بين العائلة المالكة وعائلة سينسر

فَّيُّ شَانِ تَنْظَيمِ الْجِنَارُةِ، والانْبَاءُ الْتِي تدبثت عن مشادة كلامية بين الامير تشارلز والمستشار الرئيسي للملكة السير روبرت فيلويس وصلّت الى حد تبادل السباب.

طوابع تحمل صور الاميرة ديانا. واوضح بيان القصر ان الملكة طلبت فقط تأخير اصدار هذه الطوابع تلبية لرغبة علالة سينسر التي ارادت عدم التسرع في هذه المسألة. وقال البيانُ قه "بعد الموت المأسوي

لاميرة ويلز، ظهرت موجة من التكمنات والروايات الخاطئة حول الاحداث التي سبقت جنازتما وتلثما ويعتبر ضروريا "تصديح هذه الروايات". وتابع، "ان ترتيبات الجنازة وضعت في اقل من أسبوع. وكلتت هناك بعض الاختلافات حول نقاط تفصيلية؛ لكنها طت سريعاً". اضاف البيان: "أن الملكة اتخذت قرارات التشاور الوثيق مع امير ويلز

تنسيق كبير مع مستشاري لمير ويلز ومستشاري رئيس الوزراء (طَوْنِي بلير). أنْ كُلُّ الْآيِدَاءُأَتُ الَّتِي الملكة من أي كأن وحتى أمير ويلز، مي ليمانات خاطئة".

تحدثت تقارير صحافية بريطانية عن موسيقية عديدة الامير تشارلز أنه غاضب من الدعوات وقام طيار من المعجبين بلميرة ويلز ليكون ابته وليم، لا مو، الملك برسم قلب كبير كتب فيه الدرفان الْمَقَبِلُ فَي الْبِلَادَ، قَائِلًا أَنَمَا تَرْعَجَ الأولان من اسم دياناً بالدخان فوق الصبي وهو في حال حداد على أمه نيويورك.

الراحلة التميرة دياتا. وأوردت صحيفة "ميرور" كلاماً على وقال رئيس بلدية نيويورك رودولف جوليائي: "لم يبهرنا جمالها فقط لسأن مساعد للامير تشارلز لمرتذكر (...) بل تواضعها وانسانيتها ايضاً". اسمه ان ولي العهد غاضب جداً من واضاف ان "تيويورك كانت وطنما استطلاعات آلرأي المدبرة عبر لْتَاتِي"، قَبَل أَنْ يَتَلُو بِلَسم دُوقة يورك سنره صلاة قالت فيما ان وسلال اعلام منذ موت ديانا تظمر رغبة كثيرين لن يتنمى تشاراز عن العرش كُولي للعُمَد المصلحة أُبنُهُ البالغ ١٥ عاماً. الموت ليس سوى قيامة (...) وحدود رؤيتنا الخاصة". واشانت ألطبية مارغريت هيفارثي

وكان استطلاع للرأي نشر الاسبوع الماضي حوى تراجعاً في الاحترام لتشارلز والعائلة المالكة عامة. ركيسة قسم الاطفال المصابين بالإيدر في مستشفى هارثم أن دياتا كأنت أول شخصية تعمل بين ونقلت "ميرور" عن المساعد قوله نراعيما لُطَفالا مصابين بالايدز وتقبلمم". واضافت "فعلت ما في "أن هذه التقارير المنسوجة لتشويه السمعة تسبب غضبآ وجروحآ وحزنآ وسعما من لَجِل عللم افضل للاطفال والفقراه والمحرومين". لیس لدی تشارلز فحسب بل لدی وليم إيضاً. ذلك أن لا شيء اكثر تطفلاً في حياة الصبي وقت خسر وذكرت ماري روبرتسون وهي امه، من أن يرى في ايام قليلة في لندن ثم في نيويورك قبل زواجها، بتواضع اميرة ويلز التي لم

والده محقراً. فالملكية وراثية، وليست شيئاً يمكن أمراره بنزوة. ان تَشَارِلز سيكون وآرث العرش". وتقلت الصحيفة عن المساعد قوله ان تشاراز يعتقد أن وراه الاستطلاع محاولة مدروسة لاطلاق مشاعر

شعيبة ضده. وفي نيويورك شارك ندو ١٤ الفا مساء الاحد في قداس لقيم في حديقة سنترال بارك على روح الاميرة دياتا.

حضر القداس عدد كبير من النساء المسنأت، وحياً الخطباء كرم الليدي دياتا وبساطتها والمشاعر الانسانية الَّتِي اطُّمرتماءُ في احتفالُ استمر

### "رب الزمان" لا يُصادر

القاهرة — و ص ف — الفت محكمة شمال القلمرة امس الاثنين قرار مصادرة كتاب "رب الأزمان" للباحث والمفكر المصري سيد القمني الذي كانت نياية امن الدولة العيا امرت بمصادرة نسخة من المكتبات بناء على تُوميةً من الازهر في آب الماضي. وذكر مصدر قضائي أن محكمة شم وحدر مصدر هممي من محجه سما القاهرة الابتدائية عكمت، في القضية التي رفعتها النيابة، بللغاء قرار سحب الكتاب من السوق والافراج عن النسخ المحتجزة منه وكذلك عن الواح الزنك

في طباعته. . وكَّانِتُ الشرطة المصرية صادرت في ١٩ آب بأمر التيابة حوالي عشرين نسخة من الكتاب مي كل ما تبقى من ثلاثة الاف نسخة طرحها الناشر "مكتبة مدبولي" في السوق قبل علمين، وتصرفت النيلة بناء على توصية، من مجمع البحوث الاسلامية بي الآوم اعتبرت أن الكتاب يتضمن تهكما واعتداء على بعض رموز الدعوة الاسلامية من الاحياء والأموات، وتناولًا لصحابة الرسول والسيما عثمان بن عفان بطريقة غير لائقة". وليس لتوصية الازمر صفة ألالزام، والقضاء هو الجهة المخولة قانونا أصدار الاوامر

بالمصادرة او عدمها بعد رفع الدعوى اليها من النيابة. وكان القمني نفي حينها في تصريح لوكالة فرانس برس صحة هذه الاتهامات متهما الازمر "بالتعصب". كما شجبت المنظمة المصرية لحقوق الانسان مصادرة الكتلب والدور المتنامي الذي يمارسه مركز البحوث المتنامي الذي يمارسه مركز البحوث الاسلامية في الرقابة على الكتب" وفي "فرض وصاية دينية غير مقبولة على المفكرين والمبدعين" داعية الحكومة البصريّة ألى تُدلِيرٌ فوريةٌ كفيلةٌ بوضع حد امثل هذه الممارساتِّ. وللقمني (٥٠ علما) عشرة اعمال الدولة الاسلامية" و"حروب دولة الرسول"، وهو يدعو في كتبه الى "اعادة قراءة التاريخ العربي لكشف

الاخطاء التي احت آلى تدمور الوضع

the second of the second

### الزيارة التحوّل

هل عاد لبنان "محطة ثابتة" على خريطة الديبلوماسية الميركية في سرى الرسمة. منك خصوصية سياسية جديدة لافتة ومهمة في زيارة مادلين اولبرايت الى بيروت، ومي خصوصية مدروسة ومتعمدة وقد أعنت في عنه التأكيد لتشمل كل التفاصيل والمواقف التي تتعلق بمذه "الزيارة

قمن حيث الشكل، وصلت وزيرة الخارجية الى بيروت على غيـر "الطريقة الْكيسينجرية" التي أرُسَّت نظرية التعامل مع لبنان كملحقً فرعي لا يستحق اكثر من "زيارات الخلسة" تلك التي تباخلت علينا اميركا بما احيانا كثيرة رغم ما تنطوي عليه من الاستلشاق ومكنا التحرف بعد الخياط عميره رحم ما تستوي التجاهات جولة اولبرايت يكتسب "التخصيص اللبناتي" في تنظيم الجاهات جولة اولبرايت التقايمية أهمية لما مغزاها، وهي أهمية ازدادت وضوحا بعد التصريحات التي ادلت بما والتي لكدت التمسك بلبنان وطنا وسيادة ودورا حيويا

يمثل "رمز التسلُّمح والتنوع والديموقراطية في الشرَّق الاوسطَّ." واذا كان كلام اولبرايت عن المسار اللبناني – الاسرائيلي ي استثناف للمفاوضات ينطوي همنا على بعض معاني "الخصوصية"، عي المستناف المعاوضات يتحوي طبعا على إساس معنى المحصوصية ا فأن تطرقها الى تفاصيل الوضع الداخلي، أن من حيث موضوع النقل ومستويات المعيشة أو من حيث التطبيقات الييموقراطية في سلوكيات السلطة، يعكس رغبة فعلية في التوصل الى "لبنان الجديد"، أو لبنان الحرب الحالي والعشرين، الذي "لاحظت" اولبرايت أن السلطات اللبناتية

ان الاشادة الصريحة بالحكومة اللبناتية ويسعيما لاعادة الاعمار وتأكيد رغبة أميركا في المساعدة في هذه الورشة، شكلت في الواقع ربا أميركيا سريعا وغير مباشر على تهديدات وزير الامن الداخلي الاسرائيلي افيفدور كملاني الذي تعمد أن يوجه صفعة ألى زيارة أولبرايت عندما دعاً للى قيام أسرائيل بقصف البني التحتية في بيروت وتنمير منشآت الما والكمرباء وتاماتف ردا على عمليات المقاومة في الجنوب.

يجب أن تلاحظ ايضاء كمَّا لاحظت وزيرة الخارجية بالتأكيد أن الطيران الدري الاسرائيلي تعمد ان يخرَقُ جدار الصّوت هوق بيروت لحظة وصولها الى السفارة الاميركية... واذا كانت اولبرايت وجدت ان الوضع القلام في الجنوب "غير مُقبول" (١) وان واشنطُن مستمرة في دعم مجموعة المراقبة المنبتقة من "تفاهم نيسان"، فان من الملاثم ان

 اولا: محلَّدرة وزير الخارجية الايحاء من قريب او بعيد بأي رغبة في التداول بمسألة ترابط المسارين اللبنائي والسوري، وهذا أمر جيد ومريح كون لبنان ينظر الى الترابط كمسألة استراتيجيا لا تراجع عنها. ثانياً: محاذرة اولبرايت الدديث عن محاربة "الرهاب" كما فعلت

في محطعها الحرى وهو الريير التساولات! واستثناء "التخصيص" وترجماته السياسية على المستوى اللبناتي، فان جولة اولبرايت في المنطقة، انتهت بخلق "دينامية تحرك" فوق رقعة "التسوية الآسنة" وان الحديث عن لقاءات اولبرايت مع المسؤولين من المنطقة في نيويورك الاسبوع المقبل، لا يشكل في النهاية استثنافا المفاوضات، ولا حتى شكلا من اشكال مفاوضات "الابواب المغلقة" على

وَلَذَا كَالُتُ اولِبرايت قررت لن تتجه آلى السلالم بدلا من سلوك المصعد الكمربائي، فأن المهم أن تقوى على الصعود درجة درجة في مواجهة الارهابيين الحقيقيين في تل أبيب، الذين هددوا صراحة بقصف العاصمة التي كانت تزورها

ُخر خسوف كامل في القرن العشرين

وسيكون الاوروبيون وسكان افريقيا الغربية الاوفر عظا بما أته يمكن مشامدة هذا النسوف مع طلوع القمر عند غروب الشمس على أن تنتهي عملية الخسوف في الساعة ٢٦,٢٢ تغ. وسيتيح الخسوف اعطاء القمر ع- وسييح الحسوف اعطاء الغمر سلسلة من الألوان هي: الاصفر أو البرتقالي او الاخضر او الازرق. وفي افريقيا على خط الطول الذي يمر في مُدينة الجزائر سيكون ثلاثة ارباع القمر تحت ظل كوكب الارض.

في اخر خسوف للقمر يشمنه ألقرن

تُسجلُ مرة او مرتين سنوياً وعندما يكون القُمر بُدراً في مناطقَ عُدة من الكرة الارضية تشمل اوروبا وافريقيا واسيا واوقيانيا واقصى شرق البرازيل وغرونلاند حتى كامتشتكا. الا أن معظم سكان القارة الاميركية لن يتمكنوا من مشامدة هذا

LA FONDATION NATIONALE DU PATRIMOINE

Les Concerts du Musée

Geneviève Page les grandes forêts paroles de poètes

au Musée National le 25 septembre à 20h30

De Cocteau à Beaudelaire, en passant par Verlaine, Mallarmé, Racine, Peguy, Claudel et tant d'autres, Melle Page participe généreusement à la renaissance de cette Institution, gardienne de notre mémoire.

> Billets en vente: Librairie Antoine, Hamra Librairie Dédicace, Achrafieh Boueri Press, Achrafieh.

### عطل جديد فى الكومبيوتر المركزي امحطة "مير"

موسكو – و ص ف، رويتر – صرح الناطق باسم مركز مراقبة الرحلات الفضائية الروسية أمس الاثنين إن الكومبيوتر المركزي لمحطة "مير الذي يؤمن وضعية المحطة الفضائية في أتجاه الشمس، تعطل عند الساعة • ، ، أ ا بتوقيت غريئيتش من الاهد. وان المعطة الان ليست في الزاوية لمقابلة للشبس.

ويحلول رواد ألفضاء الثلاثة على متن ريسون (روس المحطة أصلاح الكومپيوتر. وهم يقومون بتغيير بعض القطع ويأملون اعادة تشغيل النظام سريعا

### كسات كبيرة من اللحم الاحمر ويزداد الخطر

لندن – و ص ف – نکرت صعفة "فَلِينَشَالُ تَلِيمَز" نَقَلَا عَنْ خَبِرَا ۖ فَي مجموعة حكومية بريطانية الابحاث لمس الاثنين أن تتأول اللحم الاحمر المطبوخ بكميات كبيرة من شأته أن يزيد من لخطار الاصابة بسرطان المعدة والامعاء. وقالت الصحيفة لن اللجنة المكلفة الجوانب الطبية للسياسة الفذائية

تستعد أتوجيه تدنير في نماية الشمر الجارى لتدعو المستهلكين الى عدم تناول اكثر من ٤٠ غراما من اللحم المطبوخ يوميا لتجنب الاصابة بمرض السرطان، وأوضحت أن ٤٠ غراما من للحم المطبوح تعادل حوالي ٥٠٠ الباحثون الضوء على الصلة بين كبيات كبيرة من اللحم الاحمر وزيادة خطر

حد تبعل المبابعة كما نفى الشائعة الاخيرة التي نشرتها صحيفة "ذي صن" امس وجاه فيما أن الملكة رفضت نشر في بالمورال، ومستشاروها عملوا في

كَأْتُولِيكِي بِاللِّيدِيُّ دينَّقاء لَمَا الاسقف الاتغليكاتي كاترين روسكلم فمي الوحيدة ألتي نكرت رفيق ديلنا دودي الفايد والسلاق منري بول اللذين قتلا في الدادث نفسه. أسكأت الانتقادات التي وجهت الى موقف العلئلة المالكة قبل جنازة الأميرة دياتا واثناعها، ونفى وجود

حركات عدة منها الوقوف على رجل واحدة او التمدد على الدبل. ولدى وصول البهلولتين بلمان اطلقت العاب نارية فوق النهر. وقال البملوان الميركي بعد رهلته التي استمرتُ ٤٠ دقيقة "كانت المفامرة رائعة" موضحاً أنَّ قوة الربح كانتُ اقل مما كان متوقعا، والدبل "كان يمتز ولم يعترني الخوف لان هذا هو عملي". وَهِيَ الْمُرَةُ الْأُولَى يَلْتَـٰقِيَ فَيـهَا بملواتُان يشَّـيران على حبل في اتجاه معلكس فوق هذا النهر.

لبملواتان يتجاوز لحدهما الأخر.

النهر يضحك عليه اثنان

قام بملواتان فرنسي واميركي الاحد بسابقة عبر التقلكمما على حبل طوله ٢٣٠ مترا على علو ٥٠ مترا ولا أي شباك امان، فوق نمر تايمز في لتدن. وعند منتصف العبل تجاوز الاميركي جليد كيندار مارتين (٢٣ عاماً) الفرنسي ديدييه بارسكيت (٢٩ عاماً) الذي جلس على العبل وواصل بعدما

والسقوط من هذا العاو لو حصل، كأن مميتا، لكن البهلواتين عمدا الر

البهلواتان سيرهما وسط تصفيق الجمهور، طريقهما حتى نهاية الدبل.

(رويتر تيليقوتو)

# الاصابة بسرطان المعدة والامعاد THE Damah Engineering & Contracting

### شقق سوبر دولوكس في أجمل الواقع في لبنان

عروض مغربة وتسهيلات بالعفع طويلة الأمد

العاملتين مشروع انطونيا فرب كازينو لبنان مطل على خليج جونيه الخلاب قيد الإنشاء . مساحة كل شقة ١٥٠مم ٣ مشاريع جاهزة مطلة على خليج جونيم كل

شقة ٤٥٠ م.م . دويلكس ١٠٠٠م .م . منها مشروع مقابل

**حارة صخر** | شقق جاهزة مطلة على البحر، كل شقة · · · ]مم. المطيلب استفق جامزة, كل شقة 220مم

كل المشاريع مجهزة بتعفئة وتبريد ومولد كهرباء موقف سيارات مقفل. تلبيس حجر و رخام طبيعى لكل المشاريع





# Damah Engineering & contracting s.a.r.l

kaslik Damah center, Cell: 03/709000 tel: 09/221100, 09/210957,59 Fax: 09/210956, P.O.BOx: 1044 Jounieh - Lebanon

coprint@annehar.com.ib

المعالمة برس مساح العادرة المساورة على سيما سعوات المعاوي - عرب ١١/٦٨٨ فيروع/فالن والون ١٢٠١٠ ما ١٤٠١ /١٠ - الكس، ١٢٢ (٥١١) معرد بناية فارس - تلفون ١٥٢/٥٦ (١٥١٠) المراز (٢٠٠٤) (٥" مرابات بينية عرب - بنية عوده - النوور (٢٠٤٠٤٢). التوزيق الفركة الرباقة التوزيع المحلم والمالوعات شهل - شارع المعاري - مهب ١١/٢٠٨٢ - يروف . 1/TTTTAT - 1/TTYEOO ... SIA - J/TT-TY ... 1/THE .. Y 10000 المُتَكِرِكُكَ دُوسِيَ شَهِمَ إِنَّاكُ مِنْهَا أَسْتَرَ – الإشرافية المكاوي – ييروت/لبنان – tarwii@ennahar.com.lb -1/e11715 - 4/e17000

النارة والتدرير، بل العابدة المعابة ذارع شرقة ليان - ( ب ب ١١/١٠ - وروح الربال - اللهرة ١١/١٥٠ - اللهرة ١١٠ - اللهرة

مكاتب المناطق و طرياس - شارع التان من التان و طرياس - شارع الجنوات موم طرياس تافق / آگاس - 1/25/17 - ٢٠ وه 1/5 ه مكار - اللون ۱/۲۹، ۱/۲۰ - ۱/۲۲۸۲۲ ، منط حدارغ رياش العملي من التكومل التان التان ۱/۲۲۹۲۲ - ۱/۲۲۲۲۲ - ۱/۲۲۲۲۲ ه البرطية - تلفين ۱/۱۵/۲۱ - ۱/۲۲۲۲ ، م مور - اللهن ۲۵ (۱/۲۲ - ۱/۲۲۲۲ - مورد - اللهن ۵۲ م ۱/۲۲۲۲۲ -• بعلواء - في القامة، شارع عبد الطبع الدجار، تافون/فلكس، ١٤٤٤م - ١١٨٤١٨، - ١٨٢٤١٨، - البطاع المامي - تافون و ١٠٤٠٨٠ - ١٨١٤٤٠ م المكاتب الدولية: • النامرة - تناون ٢٧٩ • ٢٠٠ - ٢٠٠ - منفق - تناون ١٩٦٢ • ١١٠ - ١١٠

رئيس التحرير : النسي الحاج مجلس التحريز

عير التجرير الثفيثن المون معب راجع الخوري جورج تاميف سحر بعاميرى حماد الزين شوقي لي شكرا بول شاوول

مِلَةً وقرات مدادات سناسية عربيات ودوليات وتنياث 46141

فسسما ١٩٢٢ء بيران تويني تمدر عن القمار شنتهان الإدبارة العلمة: غسان وجبزان تويتن

http://www.annahar.com.lb/